

البحث العلمي

أسسه وطريقة كتابته

دكتور

محمد الصاوي محمد مبارك



المكتبة الأكاديمية

البحث العلمى

أسسه وطريقة كتابته

اهداءات ١٩٩٨

مؤسسة الأهرام للنشر والتوزيع

القاهرة

البحث العلمى

أسسه وطريقة كتابته

تأليف

دكتور

محمد الصاوى محمد مبارك

الأستاذ بجامعة عين شمس بالقاهرة



الناشر

المكتبة الأكاديمية

١٩٩٢

الطبعة العربية الأولى : حقوق التأليف والطبع والنشر © ١٩٩٢

جميع الحقوق محفوظة للناشر:

المكتبة الأكاديمية

١٢١ ش التحرير - الدقي - القاهرة

تليفون: ٣٤٩١٨٩٠ / ٣٤٨٥٢٨٢

تلكس: ABCMN UN ٩٤١٢٤

فاكس: ٢٠٢ - ٣٤٩١٨٩٠

لا يجوز إستنساخ أى جزء من هذا الكتاب أو نقله بأي طريقة كانت إلا بعد
الحصول على تصريح كتابي من الناشر.

مقدمة

العلم وليد البحث ، وحركة العلم مستمرة نحو الاقتراب من الحقيقة . والعلم وإن لم يكن له تعريف جامع ، إلا أنه يعتبر مجموعة مترابطة من تصورات وآراء وأفكار ، نتجت وتنتج عن الملاحظة والتجربة .

والبحث تنقيب مستمر عن المعرفة بطريقة علمية ، وهو دعامة من أهم دعائم العلم . فالعلم والدراسة هما الركن الأول من أركان بناء الحضارة العلمية ، والبحث هو ركنها الثانى ، وذلك بما يشتمل عليه معنى البحث من العرض والتحليل والنقد ، والاصالة والجودة . فالبحث هو شعار الحياة البانية ، المتجددة ، التى تصنع الحضارة والرفاهية الإنسانية .

وفى الماضى البعيد ، لم يكن للبحث دورا مؤثرا فى الحياة ، ولكن مع نهاية القرن التاسع عشر ، وبازدياد أعداد البشر ، وتكون الصناعات الكبيرة ، والرغبة الملحة لزيادة الانتاج الزراعى والصناعى ، أصبح للبحث تأثير بالغ فى مواجهة المشاكل وحلها ، لتحقيق النجاح فى مجالات الحياة المختلفة ، وإسعاد البشر .

وقد أولت الدول المتقدمة رعاية فائقة للبحث العلمى ، باعتباره الركيزة الأساسية للتقدم ، وأجزلت العطاء فى سبيل تطويره ، ولذلك اتسعت الدراسة كثيرا فى مراحل الدراسات العليا ، وأصبحت طرق البحث موادا تدرس دائما فى المعاهد والجامعات ، باعتبارها أساس تكوين الباحث ، وإعداده الاعداد السليم .

ولكل بحث الطرق الفنية الخاصة به ، التى يستخدمها الباحث للوصول الى نتائج ، وعلى الباحث أن يعرفها جيدا . ورغم ذلك ، فليس من المتوقع من طالب المنحة أو الدراسات العليا ، أن يأتى للدراسة . وهو ملم بأسس البحث العلمى وطريقة كتابته ، ولكنه إذا ما تعلم هذه الاسس ، فإنه سيحس بسعادة بالغة ، ويمدى ما وفر من وقت وجهد ، عندما يكتب رسالته العلمية .

لذلك ، فقد اعد هذا الكتاب ، ليغضى القواعد العامة ، الخاصة بأسس البحث العلمى وطريقة كتابته ، وطرق النشر والنقد العلمى ، والأسلوب السليم لجمع البيانات وكتابة

المراجع، وترتيب البيانات وتقديمها فى جداول واشكال ، وكيفية الطباعة ، وذلك حتى يتمكن الباحث من تشكيل وصياغة ما حصل عليه من معلومات ونتائج ، وعرض أفكاره ، وكتابتها بأسلوب علمى سليم سلس فيما يسمى بفن كتابة البحث ، لبيدع بقدر ما يستطيع فى مختلف مجالات المعرفة .

وقد اعتمد المؤلف ، بحكم تخصصه ، فى الشرح والايضاح والتطبيق على امثلة من العلوم البيولوجية والزراعية ، غير أن تلك القواعد العامة ، يمكن تطبيقها على العلوم الأخرى التى يجرى تنفيذها كالفيزياء ، والكيمياء وغيرها من العلوم .

ولى وطيد الأمل فى أن يجد زملائى الباحثين ، فى هذا الكتاب ، ما ييسر لهم طريقة إعداد وكتابة البحث العلمى .

والله ولى التوفيق ،

المؤلف

يناير ١٩٩٢

المحتويات

الصفحة

ز	مقدمة
ط	المحتويات
ك	قائمة الملاحق
١	١- التفكير العلمى
٢٣	٢- البحث العلمى
٥٧	٣- القراءة والمكتبة
١٠٩	٤- طرق النشر العلمى
١٥٩	٥- كتابة البحث
٢٧٩	٦- ترتيب اجزاء البحث
٣١٧	٧- طباعة البحث
٣٣٩	٨- النقد العلمى
٣٥٥	مراجع منتخبة
٣٥٧	المؤلف فى سطور

قائمة الملاحق

ملحق	الصفحة
٢ - ١ : بعض المراجع الخاصة بالاحصاء وتصميم التجارب	٤٦
٣ - ١ : اسماء بعض الهيئات والمراكز الدولية الهامة	٩٠
٢ : عناوين مراكز الثروة الميكروبية المدعمة من الهيئات الدولية	٩٥
٣ : مصادر للبيئات ومهمات المعامل والمزارع الميكروبية	٩٦
٤ : التجهيزات الضرورية لعمل الميكروبيولوجى	٩٨
٥ : مراجع عامة مختارة فى مجال الميكروبيولوجى - عربية وأجنبية	١٠١-١٠٨
٤ - ١ : بعض الدوريات الشائعة فى البايولوجى والعلوم الزراعية	١٤٧-١٥٣
٥ - ١ : بعض وحدات القياس الدولية ومشتقاتها	٢٠٢
٢ : عوامل تحويل بعض وحدات القياس غير الدولية إلى وحدات دولية	٢٠٤
٣ : رموز ومقادير بعض وحدات القياس المحلية	٢٠٥
٤ : الرموز المستخدمة لبعض وحدات القياس الأخرى	٢٠٦
٥ : اختصارات عامة شائعة	٢٣١-٢٣٨
٦ : اختصارات لوحدات قياس ، لها نفس الاختصار فى المفرد والجمع	٢٣٩
٧ : اسماء لها اختصار فى المفرد يختلف عنها فى الجمع	٢٣٩
٥ - ٨ : اشهر السنة المستخدمة فى مصر	٢٤٠
٩ : اختصارات خاصة بالزمن والوقت	٢٤١
١٠ : اختصارات ورموز خاصة بالإحصاء	٢٤٢
١١ : اختصارات ورموز خاصة بالرياضيات	٢٤٣، ٢٤٤
١٢ : اختصارات ورموز خاصة بالفيزياء والكيمياء	٢٤٥
١٣ : اختصارات ورموز خاصة بعلوم الحياة	٢٤٦
٧ - ١ : أ ، ب ، ج ، د : نماذج أحجام ابناط مختلفة وأنواع خطوط	٣٢٥-٣٢٨
٢ : بعض علامات التحرير الشائعة فى التصحيح	٣٣٥-٣٣٨

الفصل الأول

١ - التفكير العلمى

الصفحة

نشأة العلم	٣
تطور العلم	٣
تأثير القياس على تطور العلم	٤
العلم وخصائصه	٥
التفكير العلمى	١٠
الباحث العلمى	١٠
استعداد وإعداد الباحث	١١
دور الصدفة فى البحوث	١٤
الفروض	١٦
المنهج العلمى	١٩

الفصل الأول

١ - التفكير العلمى

نشأة العلم

العلم ليس نتيجة جهد فرد واحد ، كما أنه لم يخرج لحيز الوجود فى صورته الراهنة دفعة واحدة . وإنما العلم نتيجة جهد متواصل ومتراكم ، لأعداد لا تحصى من الأفراد واكتشافاتهم على مدى سنين عديدة ، لعبت فيها الصدفة دورا ، ولعبت فيها التجارب والافكار المنظمة دورا آخر .

وقد نشأ العلم بالملاحظة ، ونمى بتجميع تلك الملاحظات وتنظيمها ، إلى أن جاء عصر النهضة فأخذ بالمنهج التجريبي ، وازداد تقدما بتطور طرق واجهزة القياس . وقد كان الفضول وحب الاستطلاع ، هما الباعث الأول للمعرفة العلمية منذ القدم وحتى اليوم ، وستظل كذلك الى المستقبل ، فإذا كانت الحاجة هى أم الاختراع ، فإن حب الاستطلاع هى أم للعلم .

بدأ العلم عندما بدأ الانسان حل مشكلات حياته اليومية ، وكانت محاولاته الأولى وسائل بسيطة لتحقيق اغراض وقتية . ويتوالى السنين خضعت هذه الوسائل لعمليات الموازنة والتعميم والترابط . وهكذا أخذت مادة العلم تنشأ فى بطن ، ويتجمع الأجزاء التى يتكون منها علم معين ، فإنه يصبح علما من العلوم المنظمة القائمة بنفسها .

وفى بعض الأحيان ، لا تتصل بعض الأجزاء ببعضها بسهولة ، أو توجد مشكلة لم يتم حلها ، لذلك تترك هذه الأجزاء حتى يأتى الوقت الذى يمكن فيه حل ما يتعلق بها . وفى معظم العلوم ، لا تنتهى المشكلة بل تزداد ، ويستمر اضافة التفاصيل الجديدة بصفة مستمرة ، لأن العلم غير كامل ، وقابل دائما للإضافة ، ولذلك ، فإن تطور البحث العلمى ، عملية مستمرة لا تنتهى .

تطور العلم

يتطور العلم بتطور طرق ادراك المعرفة ، وقد بدأ الادراك عن طريق

الحواس « (سمع ، بصر ، لمس ، تنوق ، شم) بطريقة فطرية . وتسمى هذه المرحلة بالمرحلة الوصفية ، لأنها تعتمد على الوصف ، أى أن معرفة الأشياء تكون معرفة كيفية .

وهكذا عرف الإنسان أن احسن ميعاد لزراعة القمح ، هو شهر نوفمبر ، وخير ميعاد لنضجه هو شهر أبريل ، وأن المحصول يزداد بإضافة السماد العضوى وما إلى ذلك من مشاهدات .

ثم يبدأ الباحث بالسؤال ، لماذا كان شهر نوفمبر هو احسن ميعاد للزراعة ، وكيف يؤثر التسميد العضوى فيزداد المحصول ، ثم يحاول التفسير ، فيحلل ميعاد الزراعة إلى إحتياجات حرارية وضوئية ، وتأثير التسميد إلى حدوث تحسن فى خواص التربة ، وفى توفير عناصر غذائية ، وفى انتظام العمليات الحيوية بداخل النبات إلى غير ذلك من التفسيرات ، ثم يجرى تجارب تؤيد أو تنفى ما افترضه من آراء ويستمر هكذا فى سعيه للوصول إلى المعرفة .

وهكذا بدأ العلم يتطور من مرحلته الأولى الوصفية ، إلى المرحلة الثانية من تطوره وهى المرحلة النظرية ، وأخذ بالمنهج التجريبي .

تأثير القياس على تطور العلم

يتوقف الادراك الحسى ، على الإدراك الخاص بالشخص وخبرته الذاتية ، فنحن ندرك ، مثلا ، الحرارة بالحس ، ولكننا نختلف فيما بيننا ، إلى حد ما ، فى درجة الادراك . فإذا ما توافرت سبل وإمكانيات القياس ، كوجود ترمومتر لقياس درجة الحرارة ، فلن يختلف القياس إلا بمقدار دقة وطريقة القياس . وبذلك ، فإنه بإستخدام القياس يصبح الادراك موضوعيا ، دون أن يكون للإنطباع الذاتى للشخص تأثير فى ذلك . وبالإضافة إلى ذلك ، فإن استخدام الاجهزة العلمية فى القياس ، سيزيد من قدرتنا على الادراك ، لأن قدرات الحواس محدودة بدون هذه الاجهزة .

وكما تطورت أجهزة القياس ، وازدادت دقتها ، كلما ازدادت دقة النتائج المتحصل عليها ، وأوضح مثال على ذلك ، ما حدث من تطور فى صناعة المجهر وعدساته ومكثفاته ، من بسيط ، إلى مركب ، إلى زيتى ، إلى مجاهر التباين الضوئى ، والمجال المظلم ، وفوق البنفسجى ، والضوء المستقطب ، إلى الاليكترونى ، مما مكن

من زيادة مجال الرؤية والقدرة التوضيحية ، وبالتالي زيادة الادراك الحسى للأجزاء الجارى فحصها ، ومكونات الخلايا ، وبذلك امكن الوصول إلى نتائج ، ما كان من الممكن الوصول إليها فى مراحل سابقة ، لولا تطور المجهر .

وقد أدت الدقة فى التقدير إلى كثير من الاكتشافات فى مجالات العلم المختلفة ، منها على سبيل المثال إكتشاف الغازات النادرة بالجو ، الفيتامينات بالأغذية ، العناصر النادرة بالتربة إلى غير ذلك من الاكتشافات .

العلم وخصائصه :

المعارف Knowledge الانسانية متنوعة ، تنتظم فى علوم Sciences ، منها العلوم الرياضية ، والطبيعية ، والانسانية وغيرها . ولكل علم مادته ومجاله الخاص به ، لذلك تختلف طريقة البحث من علم لآخر . مثالا على ذلك ، فإنه بالنسبة للعلوم الطبيعية Natural Science ، فإن مادة ومجال الدراسة ، هى النباتات الاقتصادية بالنسبة لعلم المحاصيل ، وهى الحيوانات الزراعية بالنسبة لعلوم الانتاج الحيوانى ، وهى الكائنات الدقيقة بالنسبة لعلم الميكروبيولوجى وقس على ذلك بقية العلوم .

ورغم اختلاف المادة وطريقة البحث من علم لآخر ، وأن لكل علم خصائصه التى تميزه عن غيره ، فإننا نجد أن العلوم على تباينها ، تتفق فى اسسها وخصائصها العامة ، وذلك حتى يمكن ان يسمى العلم علما .

وقد لخص زكى نجيب محمود (١٩٦١) خصائص العلم فيما يلى :

١ - دقة المفاهيم والصياغة العلمية :

يتعرف الانسان على ما حوله من أشياء ، إما بالادراك الفطرى (أى الوصفى) كما سبق القول ، وذلك بحواسه المختلفة ، أو يتعرف على الأشياء بالادراك العلمى (أى الكمى الذى يعتمد على القياس) ، وهنا يتحول التعبير الكيفى عن طريق الحواس إلى تعبير كمى ، حيث يتعرف على الأشياء بعناصرها وطريقة تركيبها وقياساتها ، فمن حيث الماء مثلا ، فإنه يتعرف على أنه يتركب من عنصرى الايدروجين والاكسجين بنسبة ٢ إلى ١ حجما ، ونسبة ٢ إلى ١٦ وزنا ، وأنه يغلى عند درجة ١٠٠°م عند ضغط ٧٦٠ مم زئبق وهكذا .

ولا يعتبر التعبير الكيفى (الوصفى) صالحا للتفاهم فى المجال العلمى . بل يجب ان يتحول إلى تعابير كمية ، ولهذا فلكى تصوير الصياغة علمية ، يجب توافر الدقة فيما يرد فيها من مفاهيم . أى تكون ذات دلالة كمية وليس كيفية .

ولقد تحقق لمعظم أفرع العلوم الرياضية والطبيعية ، فرصة الانتقال من استعمال التعابير الوصفية إلى تعابير كمية ، خاصة فى علوم كالرياضة ، والفيزياء ، والكيمياء . إلا أن الامر لم يكن كذلك تماما فى علوم الحياة عموما (كالنبات والحيوان) ، وهى علوم مليئة بالمعانى الكيفية . ولم تصاغ بعد فى صور رياضية ، ويكتفى فيها حاليا بدرجة عالية من الصدق .

وفى مثل تلك العلوم المليئة بالمعانى الكيفية ، فإنه ينبغى محاولة ادراكها ادراكا علميا . وصياغتها فى صور رياضية . حتى يتحقق لها المزيد من النجاح . وكلما دقت الأجهزة وطرق القياس المستخدمة ، كلما دقت النتائج واقتربنا من اليقين الرياضى (والمثل على تطور الأجهزة كما سبق القول ما حدث بالمجهر ، حيث أدى تطوره إلى إمكان الفحص الدقيق لأجزاء الخلية) ، كما كان لتقدم علم الاحصاء ، والاحصاء البيولوجى ، وتصميم وتحليل التجارب الزراعية ، أثر كبير فى التغلب على المشاكل التى تواجه الباحث ، واستبعاد تأثير العوامل غير المرغوبة ، من الدراسة .

عموما ، فإنه يمكن القول بأن أحد الخصائص الأساسية التى تتفق فيها العلوم ، هو دقة المفاهيم ، ولا يتحقق ذلك إلا بتحويل كل ما هو كيفى فى مجال الادراك الفطرى ، إلى ما هو كمى فى مجال الادراك العلمى .

٣ - التعميم :

يقوم الباحث بدراسة الجزيئات لاستخراج الصفات العامة . فعندما يقوم عالم النبات بتشريح زهرة . فليس هدفه بحث هذه الجزيئية بذاتها ، بل استخراج الصفات العامة للزهرة ، التى تتفق فيها مع افراد مجموعتها ، وتختلف فيها عن افراد المجاميع الأخرى ، ومع ملاحظة اطراف الظاهرة ، يمكن استخراج حكما عاما لامكان صياغة قانون ، اذ يتسم العلم بتكرار الحدوث . مما يمكن معه الصياغة فى قانون عام يساعد على التنبؤ بحدوث أحداث معينة .

وبذلك يعتبر التعميم ، احد خصائص العلم الأساسية ، فبدونه لا يمكن الوصول إلى القوانين العامة التى تقع الظواهر على شاكلتها .

٣ - الصدق :

يشارك أكثر من فرد واحد ، وفى أكثر من مكان ، فى علم من العلوم . ومن حق كل فرد من العاملين بهذا الجانب ، التحقق من صدق ما وصل إليه الباحث الآخر ، وذلك بأى وسيلة من وسائل الاستدلال ، كالمشاهدة والتجربة والتطبيق العلمى . لذلك يجب ان تتميز القضية العلمية بصدقها ، وينبغى أيضا توافر ثبات صدقها فى الحالات والظروف المماثلة ، حتى تصبح القضية العلمية أساسا يمكن التنبؤ به .

٤ - البناء المنظم :

الحقائق العلمية ليست حقائق مبعثرة ، وليست بدون علاقة تجمعها ، بل تتداخل وتتظم فى نظام يتميز به البناء العلمى .

فلا يوجد انفصال قاطع بين العلوم وبعضها البعض ، بل تتداخل وتتعاون لحل مشاكل معينة . وكل علم يتخذ من قواعد العلوم الأخرى سندا له فى حل مشاكله ، مثلا على ذلك ، فإن باحث فسيولوجيا النبات يستعين بالكيمياء الحيوية للكشف عن الغامض من مشاكل تواجهه ، كما تركز الكيمياء على قواعد الفيزياء والرياضيات لتفسير خصائصها .

والبناء المنظم للحقائق العلمية ، ليست صفة قاصرة على العلم وحده ، بل ضرورة للبحث فى كل مرحلة من مراحله ، فاولا بأول تنظم المعلومات بتقسيمها ، وتنظيمها فى جداول ورسوم بيانية ، وتوحيد البيانات التى تم الحصول عليها ، وتفسيرها ، وبذلك يمكن الربط بين الحقائق ، ووضعها فى منظومة واحدة .

ومن أهم الأمثلة التى توضح ان الحقائق العلمية متداخلة ومنظمة ما يلى :

- اكتشاف الإيطالى جاليليو (١٥٦٤ - ١٦٤٢) قانون الأجسام الساقطة ، فذكر أنه باستبعاد مقاومة الهواء ، فإن سرعة سقوط الاجسام الصغيرة والكبيرة تتساوى .

- وضع الألمانى كيبلر (١٥٧٢ - ١٦٣٠) قوانين حركة الكواكب ، والتى منها :

- تسير الكواكب حول الشمس فى أفلاك بيضاوية الشكل ، وليست دائرية .

- يرسم الخط من مركز الكواكب إلى مركز الشمس ، مساحات متساوية فى أزمنة متساوية .

- ضم الانجليزى اسحق نيوتن (١٥٧١ - ١٦٢٠) قوانين جاليليو وكيلر ، وأضاف إليها قوانين عن المد والجزر وحركة المذنبات ، وانتهى بذلك إلى قانون عام ، هو قانون الجاذبية ، وهو :

تتناسب قوة جذب الأجسام فى الكون بعضها لبعض - طرديا مع حاصل ضرب كتلتى الجسمين المتجاذبين ، وتتناسب عكسيا مع مربع المسافة بينهما .

وهكذا حل قانون نيوتن محل التعميمات القديمة ، وعلل أسباب عدم الصحة الكاملة للقوانين السابقة ، ونفى ثبات سرعة سقوط الأجسام . حيث تزداد سرعة سقوط الأجسام بإقترابها من سطح الأرض ، كما بين أن حركة الكواكب ليست فى شكل بيضاوى دقيق ، لأنها تتجذب قليلا خارج أفلاكها بإقترابها من كواكب أخرى .

- أدخل الألمانى البرت اينشتين (١٨٧٩ - ١٩٥٥) ، قانون الجاذبية لنيوتن فى قانون آخر أعم ، لا ينطبق على الأجسام المادية وحدها ، بل وعلى الضوء والطاقة فى جميع أشكالها .

يتضح من المثال السابق ، أن العلم بناء منظم يكمل بعضه بعضا ، وتتحول الآراء والفروض ، بالتعديل والتصحيح والإضافة ، لقوانين أعم تأتى من تراكم معارف بعضها فوق بعض ، أقلها درجة ما يتعلق بالحقائق الخاصة ، وأسماها ما يتعلق بقانون عام .

٥ - الموضوعية :

لكى يكون التفكير تفكيرا علميا ، يجب أن يتظر الباحث لمادة البحث نظرة موضوعية ، أى نظرة بعيدة عن الذاتية والأمواء الشخصية ، وهى تلك النظرة التى يتساوى فيها الناظرون للشئ تحت الدراسة ، مهما اختلفت زوايا الرؤية .

٦ - التحليل :

عند دراسة مجموعة من العوامل فى تجربة علمية ، تعزل المتغيرات واحدا واحدا ، لدراسة تأثير كل منها وهى منفردة ، وكذلك وهى مجتمعة ، وبهذا يمكن الربط بين الظواهر وأسبابها .

فعند دراسة العلاقة بين كمية محصول فول الصويا ، وعدد النباتات ، وكمية السماد النتروجينى ، ينبغى إقامة تجربة تنظم فيها متغيرات عدد النباتات ، وكمية السماد النتروجينى ، مع ثبات جميع العوامل الأخرى ، ثم تقاس كمية المحصول لكل معاملة لكل مستوى من مستويات هذين المتغيرين ، حتى يمكن إيجاد العلاقة بين كل من المتغيرين وكمية المحصول .

٧ - اتصال البحث العلمى :

البحث العلمى حلقة متصلة ، فتبدأ البحوث الجديدة من حيث انتهت البحوث السابقة (وهنا تتضح أهمية القراءة والمكتبة) ، فنتائج البحوث السابقة تصبح مقدمات للبحوث اللاحقة ، وتساهم البحوث اللاحقة فى زيادة المفاهيم العلمية ، وهكذا يصبح العلم نفسه بالنتائج الجديدة .

ومن الأمثلة الواضحة ، على ان بحوثا سابقة خدمت بحوثا لاحقة ، ما يلى :

- تعرف Pregl : 1945 على طرق التحليل الدقيقة ، فتحت المجال للتعرف على المواد الموجودة بكميات ضئيلة بالنبات ، كالأوكسينات وغيرها ، وهى مواد فعالة بيولوجيا .

- فصل تسويت Tswett, 1906 لصبغات الاوراق النباتية ، مهدت الطريق لمعرفة طرق التحلل الكروماتوجرافى ، مما مكن الباحثين من التعرف على الكثير من نواتج التمثيل الغذائى .

وبالإضافة إلى ذلك ، فإن تقدم المعرفة لعلم من العلوم ، يساعد على تقدم المعارف بالعلوم الأخرى ، فتقدم الكيمياء ، والكروماتوجراف ، سهل التعرف على نواتج التمثيل الغذائى ، مما أدى إلى تقدم المعارف الخاصة بفسىولوجيا الكائنات .

وتؤدى الاكتشافات إلى غيرها من الإكتشافات ، فلقد مهدت دراسات فلمنج عن البنسلين عام ١٩٢٨ ، الطريق لواكسمان فى الكشف عن الاستربتوميسين عام ١٩٤١ ، ومهد كل ذلك ، الطريق لآلاف الباحثين للكشف عن العديد من المضادات الحيوية ، التى أسهمت فى علاج الكثير من الامراض النباتية والحيوانية والأدمية .

التفكير العلمى :

يقوم التفكير العلمى على المنهج التجريبي ، وهذا يعتمد على الملاحظة والتجربة ، وتوصى الملاحظات بافتراض فرض ، ويتولد من تلك الفروض نتائج تجريبية ، تجمع وترتب ، ويستنبط منها نتائج ، للاستفادة منها فى الحياة .

الباحث العلمى :

الباحث العلمى هو من يعمل فى مجال البحث عن المعارف ، ويساهم بعمله فى تقدم المعارف ورقيا ، وإليه يرجع الفضل فى نشأة العلوم وتقدمها .

والبحث العلمى ليس مهنة سهلة ، بل مهنة صعبة أصبح لها متخصصوها ، بعكس ما كان عليه الحال فى الماضى ، حيث كان البحث مجرد نشاط فردي لأفراد متحمسين موهوبين . فالبحث عمل ذو طبيعة خاصة ، يتطلب من الباحث ، بالإضافة الى حسن الخلق ، أن يتحلى بأخلاق معينة ، من أهمها أن يكون ذو تفكير سليم ، متفرغا بالكامل لعمله صبورا ، دؤوبا ، مجتهدا .

ولكى يصل الباحث إلى نتائج سليمة ، عليه أن يعرف جيدا الغرض من التجربة ، ويفهم الإرشادات فهما سليما ، ويتجنب التسرع فى استنتاج البيانات .

وطبيعة عمل الباحث تحتم عليه ، أن يبقى طالبا دارسا للعلم مدى الحياة ، مع الإطلاع المستمر على كل جديد فى مجال عمله ، وإدراك إنتاج الآخرين ، وتنسيقه ، والإضافة إليه ، ثم نشر ما توصل إليه من إضافات .

استعداد وإعداد الباحث :

إن استعداد الباحث وإعداده ، عاملان أساسيان لضمان تقدم الباحث فى دراساته . ولا يغنى أحد هذين العاملين عن الآخر . فلا يكفى أن يكون الباحث ذو استعداد طيب ، بل وينبغى أيضا أن يكون معدا إعدادا سليما .

* استعداد الباحث :

يتضمن ذلك القدرات والمواهب التى فطر عليها الباحث ، وهى صفات موروثه ، ويمكن أن تنمى بالتربية والتعليم ، ومن أهم تلك الصفات :

- حب الإطلاع والعلم :

فحب العلم وحب الإطلاع قوة دافعة ، تدفع الشخص لحب عمله ، وتحمسه له . وتحميه مما يثبط عزيمته .

- صفاء الذهن :

يؤدى صفاء الذهن إلى قوة الملاحظة ، وصدق التصور ، والتحرر من التحيز Bias .

- الصبر والمثابرة :

تتطلب الكثير من الدراسات ، الصبر والمثابرة من الباحث ، حتى لا تثبطه مشكلة أو عائقا ، وحتى يصمد للفشل حتى وإن تكرر .

- الأمانة العقلية :

ينبغى أن يتمتع الباحث بأمانة عقلية ، لضمان سلامة العمل ، وسلامة نتائجه .

- التخمين والخيال :

التخمين والخيال هما الطريق إلى خلق الأفكار ، وورود الخواطر بالذهن (الإلهام) ، حيث يكون الفكر منطلقا بدون قيود ، مثالا على ذلك الباحث Kekule الذى تخيل التركيب الحلقى فى الكيمياء العضوية أثناء نعاسه . وعند التخيل ، فإنه ينبغى

كتابة الأفكار الطارئة بسرعة ، بمجرد التنبه ، حتى لا تضيع الأفكار .

الإلهام الفكرى وما يتمخض عنه من أفكار ، لا ينشأ من فراغ ، بل ينشأ كنتيجة لتفكير واعى فى المشكلة ، مع البعد عن مسببات الانزعاج والمعوقات التى تعوق التفكير المتواصل فى المشكلة البحثية .

* إعداد الباحث :

يؤدى إعداد المتقدم للعمل البحثى ، إلى اختصار الوقت اللازم ، ليصل خلاله الباحث لمرتبة رفيعة من البحث . وإعداد الباحث عملية مستمرة ، لضرورة مسابرة لركب العلم ، والإطلاع على ما يصدر من معلومات جديدة .

ومن أهم ما يلزم تعلمه ، والتدريب عليه للباحث ، ما يلى :

- القراءة الواعية :

القراءة الواعية المتأنية وجمع المعلومات ، هما الأساس فى إعداد الباحث للعمل المكلف به ، ولتجنب الازدواج فى العمل ، ولتوفير الجهد والوقت الذى كان على الباحث بذله للحصول على المعلومات التى سبق لغيره الحصول عليها ، ولفتح آفاق جديدة بالبحث .

وعلى الباحث أن يقرأ ليس فقط فى موضوع تخصصه ، بل وفى مواضيع أخرى متشعبة ، فإتساع المعرفة ، يؤدى إلى سعة الأفق ، وتنوع الأفكار وتجديدها ، وخلق الابتكار .

- الإلهام بقواعد العلم :

يعتبر المام الباحث بالعلوم الأساسية ، والقواعد العلمية العامة ، خير الدعائم التى يرتكز عليها ، ليقوم ببنائه الفكرى .

- الإلهام باللغة :

الإلمام باللغة ، يساعد الباحث على التعبير السليم ، وفهم ما يقرأ ، وإدراك ما يسمع .

وبالإضافة إلى اللغة الأم ، فإنه ينبغي على الباحث العربى الإلمام باللغة الإنجليزية ، لأن اللغة الإنجليزية تحتل المكان الأول ، من حيث عدد وأنواع المقالات التى تنشر بها ، وبذلك يسهل على الباحث العربى ، الإطلاع على البحوث الجارية ، التى تعينه فى حل مشاكله .

- التدرب على قلب الأمور وتدبرها :

تقلب الأمور وتدبرها ، بملاحظة التوافق والتعارض بين النتائج والنظريات أو الأفكار السائدة ، عامل له دلالة ، فى خلق أفكار جديدة ، وفى تطوير معارف قائمة . ومثال واضح على قلب الأمور ، رفض نظرية التوالد الذاتى التى كانت سائدة لفترة طويلة حتى قرب نهاية القرن التاسع عشر .

مثال آخر لتدبر الأمور ، أن إيلى هويتنى Whitney اخترع حلاجة القطن ، عندما شاهد ثعلبا يضرب بمخالبه أعمدة قفص دجاج ليصطادها ، فحصل الثعلب على الريش دون الدجاج ، التى منعتها الأعمدة الخشبية . ومن هنا جاءت فكرة المخالب الميكانيكية لحلج القطن .

- تنمية الفضول العلمى :

الفضول غريزة تدفع الإنسان للتعرف على البيئة التى يعيش فيها ، ويمكن أن تصبح غريزة الفضول بالتنمية والتدريب ، ذات شأن فى دفع الباحث لتقصى الوقائع . فالفضول يدفع العلماء لمعرفة كيفية حدوث الظواهر ، والتعرف على الحقائق باستمرار ، فهم متعطشون دائما بدافع من فضولهم ، للكشف عن الواقع .

- إذكاء روح المناقشة :

تفيد المناقشة فى تقصى الحقائق ، وتبادل وجهات النظر بين الأفراد ، وتوجيه نظر الباحث لزوايا أخرى للموضوع ، والتزود بمقترحات نافعة ، وتجنب أخطاء كان من المحتمل الوقوع فيها ، فالمناقشات البناءة يمكن أن تغطى الكثير من التساؤلات ، التى لا تغطيها مصادر المعلومات التقليدية من كتب ونشرات ، مع مراعاة اللياقة فى المناقشة ، حتى لا يحدث عكس المطلوب .

ويتم إذكاء المناقشة بين الباحثين ، اثناء تقابلهم اليومى ، وفى المناقشات التى تعقد بشكل دورى بالاقسام العلمية ، وفى الندوات والمؤتمرات .

- حضور المؤتمرات :

يؤدى حضور المؤتمرات ، إلى تعرف الباحث بغيره من الباحثين العاملين فى مجال تخصصه ، وإلى زيادة اهتمامه بما يقوم به من دراسات ، وإدراك كيفية المناقشات والمعارضة والتأييد .

- التدرب على طريقة كتابة البحث العلمى :

لا يقل إلمام الباحث بطريقة فن وكتابة البحوث العلمية ، أهمية عن القراءة ، وإجراء التجارب . فينبغى على الباحث تعلم ذلك ، ليكون تعبيره واضحا ، دقيقا ، مختصرا ، وبأسلوب سلس .

دور الصدفة فى البحوث :

لعبت الصدفة دورا كبيرا فى الاكتشافات العلمية ، ومن أهم هذه الاكتشافات :

اكتشاف محلول بوردو :

اعتاد المزارعون فى منطقة بوردو بفرنسا ، رش اشجار العنب بالجير وكبريتات النحاس ، بقصد إبعاد الأولاد عن العبث بالنباتات . وقد لاحظ العالم ملاردت من جامعة بوردو عام ١٨٨٢ ، أن الأشجار المرشوشة خالية من مرض البياض الزغبى ، ف جذب ذلك انتباهه ، وهكذا اكتشف محلول بوردو ، وأصبح احد المواد الفعالة فى مقاومة أمراض النبات الفطرية .

اكتشاف باستير للتحصين :

لاحظ الكيميائى الفرنسى لويس باستير (١٨٢٢ - ١٨٩٥) بعد عودته من أجازة ، أن مزارع بكتريا كوليرا الدجاج ، التى كان يعمل عليها فى معمله ، قد ماتت ، فحاول تنشيطها ولم ينجح ، فقام بحقنها فى الدواجن فلم تصاب . فخطر له تلقيح الدواجن الملقحة بمزرعة نشطة من البكتريا ، فلم تصب الدواجن بالمرض ، وبذلك أتاحت هذه الصدفة لباستير ، معرفة مبدأ التحصين بواسطة الميكروبات المرضية الموهنة .

اكتشاف فليمنج للبنسلين :

لاحظ البكتريولوجى الاسكتلندى الكسندر فليمنج (١٨٨١ - ١٩٥٥) ، وجود عفن فطرى أزرق نامى فى مزارع البكتريا العنقودية التى كان يفحصها ، واستدعى انتباهه وجود مناطق خالية من البكتريا حول العفن ، وبمواصلة دراساته تمكن من عزل المادة الفعالة ، التى يفرزها الفطر للقضاء على البكتريا ، وهى البنسلين . وقد أدت هذه الصدفة ، إلى دخول عالم المضادات الحيوية .

الوراثة المندلية :

أدت الصدفة إلى تمكن القس النمساوى جريجور مندل (١٧٤٥ - ١٨٢٧) ، من استخلاص قانون التوزيع الحر ، اثناء تجاربه على نباتات البسلة، حيث لفت انتباهه ، أن الصفات المدروسة ، تتوزع عند الانقسام الخلوى ، توزيعا حرا أى مستقلا، (لوقوع الجينات المسئولة عنها على كروموسومات مختلفة) ، وكان ذلك هو البداية لعلم الوراثة .

اقتناص الصدفة :

لكى تكون للصدفة أهميتها ، ينبغى أن يكون هناك باحث له مقدرة على الانتباه ، واستعداد ذهنى للادراك ، وعقل متحفز لاقتناص الفرصة ، واستخلاص المعلومة ، وإثباتها ، وربطها بنسيج المعرفة ، وهكذا يصل الباحث إلى امر مفيد ، ويصبح للصدفة أهميتها ، وإلا أصبحت عارضا لا يثير الإنتباه .

الفروض Hypothesis :

الفروض أحد ضرورات الحياة العلمية ، التى تلعب دورا هاما فى تقدم العلم ، فهى وسيلة يستعين بها الباحث لتفسير الظواهر التى يدرسها ، وإقتراح الحلول لعلاجها ، فالفروض عبارة عن حلول مقترحة لعلاج أسباب مشكلة تحت الدراسة .

والفروض التى تنتج عن التفكير السليم ، هى الأداة الأساسية فى البحث العلمى ، فالفروض التى يتخيلها الباحث هى فى حالات كثيرة ، مصدر الملاحظات والاكتشافات الهامة ، والتجارب المبتكرة ، حتى ولو كانت فى الأصل افتراضات غير سليمة .

والتسلسل فى التفكير العلمى ، يبدأ بإدراك المشكلة ، ثم العمل على تخيل حل لها ، وينتهى برفض ، أو تعديل ، أو قبول الحلول المتخيلة . ويستمر الحال على هذا المنوال .

منشأ الفروض :

تنشأ الفروض ، أى الحلول المقترحة ، كنتيجة لملاحظات الباحث ، وما حصل عليه من معلومات بخصوص تلك المشكلة . وعلى أساس هذه الملاحظات يقوم الباحث بوضع نظرية فرضية ليتمكن من تفسير الوقائع ، واقتراح الحلول المناسبة لها .
ولذلك ، فإن الفرض يأتى من إطار معرفة حقيقية بالمشكلة :

- سواء من خلال نظرية تحكم الموضوع .
- أو من خلال تجربة علمية صدقت نتائجها .
- أو من خلال واقع ملموس ، وليس من مجرد تخمين أو تصور خيالى . بعيد عن الواقع العلمى .

ولكى يكون الفرض العلمى المقترح سليما ، يجب توافر شروط أساسية هى :

- أن يكون الفرض موجزا وواضحا .
- أن يكون بسيطا ، بمعنى الاقتصاد فى فرض المزايم لتفسير الظاهرة .
- أن يكون شاملا لكل حقائق وعناصر المشكلة .
- أن يكون قابلا للإختبار والتحقق من صحته ، بالأدوات البحثية المتاحة ، وبالخبرة الحسية كالمدركات البصرية والسمعية واللمسية . وإلا كان الفرض زعما ، خارجا عن حدود العلم .

صحة الفروض :

تتوقف صحة ما نحصل عليه من نتائج ، على صحة ما نصيغ من فروض ، ووفقا لقدرة الباحث على التحليل والابتكار ، يقترب الفرض من الحل المناسب ، ويتوقف هذا على خبرة الباحث ، ومقدار ما حصل عليه من حقائق ومعلومات بخصوص المشكلة.

وعلى الباحث أن يثبت مدى صحة النظرية الفرضية التى وضعها ، باستخدام وسائل القياس المختلفة بما فى ذلك من اجراء للتجارب اللازمة ، فيقبل النظرية الفرضية فى حالة ثبات صحة الفرض المقترح ، أو يرفض النظرية الفرضية فى حالة عدم صحة الفرض ، أو يقوم بتعديل الفرض المقترح ، وإعادة إختباره .

والنظريات الفرضية ، الخطأ منها والصواب ، ذات فائدة كبيرة . فكم من نظريات ثبت عدم صحتها ورفضت ، فسبب ذلك تقدما كبيرا للعلم ، وأوضح مثال على ذلك رفض نظرية الفلوجستون ، ونظرية التوالد الذاتى .

تعميم النتائج :

إذا ثبتت النظرية الفرضية ، وتزايدت الأدلة المؤيدة لها باستمرار عمل الباحثين ، فينتشر قبول تلك النظرية ، ويقبلها جميع المشتغلين بالعلم ، وتصبح قانونا عاما من قوانين الطبيعة ، قادرا على التنبؤ بما سوف يحدث إذا توفرت الظروف الخاصة ، وبذلك يكون البحث قد ساهم فى تنمية البناء العلمى .

وجدير بالذكر ، أن هناك محددات فى سبيل الوصول إلى نتائج يمكن تعميمها ، فمن المعروف أن البحث يجرى تحت ظروف متغيرة ومرتبطة بزمان البحث ، وبالتالي فإن النتائج التى تم التوصل إليها ، مرهونة بهذه الظروف ومدى توافرها فى وقت آخر ، وهو أمر ضرورى معرفته عند تعميم النتائج على نفس المشكلة ، ولكن فى ظرف آخر أو وقت آخر .

تعديل الفروض :

إذا لم تساند التجارب الفرض المقترح ، فإنه يعدل أو يستبدل بآخر . ومن أمثلة الفروض والنظريات الخاطئة ، التى ظلت مهيمنة على عقول الناس لفترة طويلة، ثم عدلت بعد ثبوت عدم صحتها ما يلى :

- نظرية الفلوجستون :

تتلخص هذه النظرية ، فى أن كل مادة تشتعل تحتوى على عنصر يتصاعد عند الاشتعال يسمى الفلوجستون .

وقد هدم الكيميائى الفرنسى انطوان لافوازييه (١٧٤٣ - ١٧٩٣) هذه النظرية، عندما لاحظ زيادة وزن الكبريت والفوسفور المحترق ، نتيجة وزن الأكسجين المكتسب ، بينما كان المفروض ، حسب نظرية الفلوجستون ، أن يقل وزن الكبريت والفوسفور بالاحتراق ، وقد أدى هدم نظرية الفلوجستون ، إلى فتح المجال لفهم ودراسة عمليات الاحتراق والأكسدة والاختزال .

- نظرية التوالد الذاتى للميكروبات :

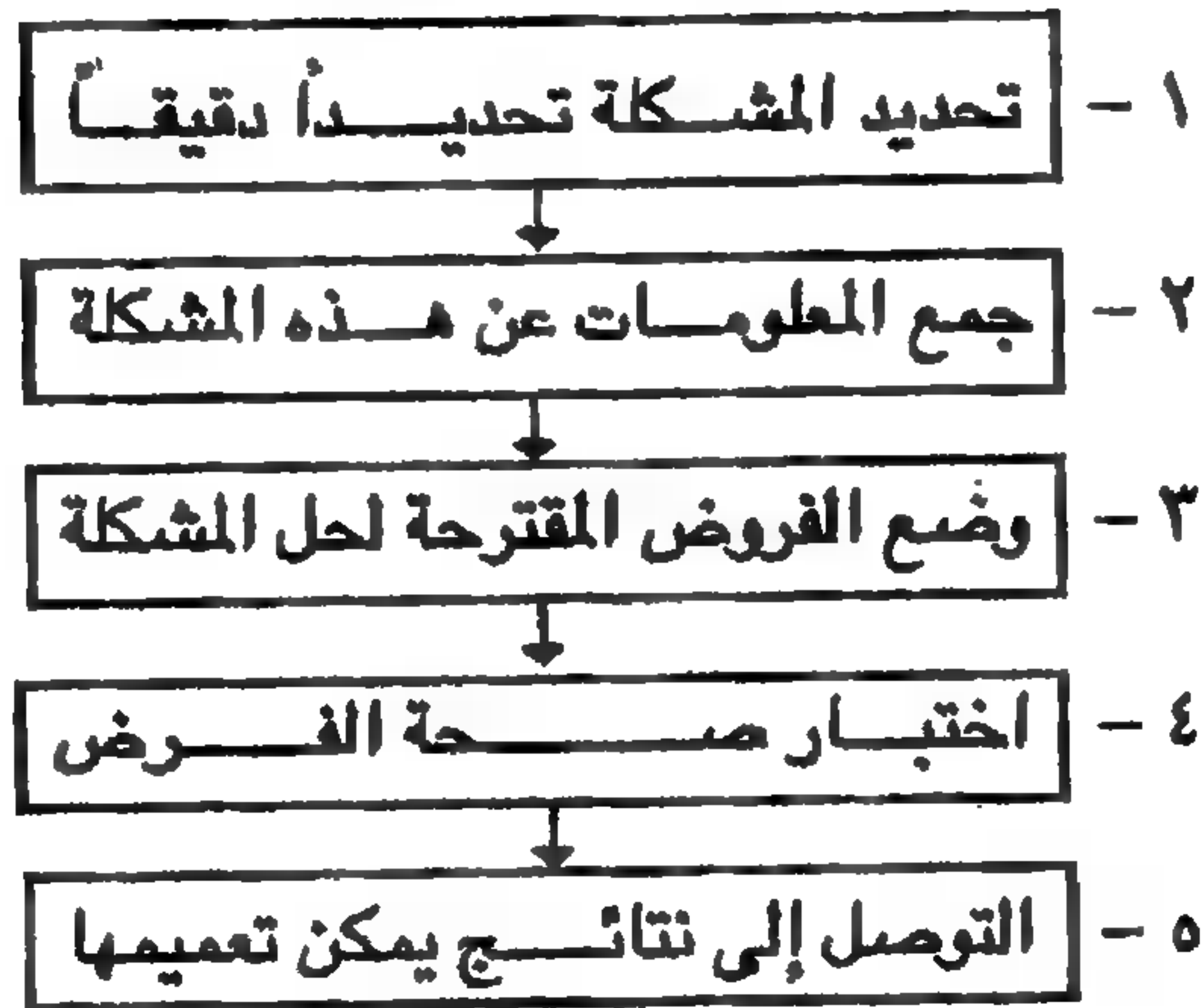
هدم هذه النظرية العالم الفرنسى لويس باستير (١٨٢٢ - ١٨٩٥) ، واثبت أن الميكروبات لا بد لها من أصل حى حتى تتكاثر ، وبذلك فتح المجال لتقدم كبير فى مجال علوم الحياة .

المنهج العلمى

لكى يصبح البحث علميا ، على الباحث ان يلتزم بخطوات وطرق المنهج العلمى فى البحث ، حتى يصل إلى نتائج أكثر دقة . وهذا الاسلوب يساعد على تركيز الجهد ، واختصار الوقت ، وحصر العمل فى نطاق البحث المطلوب .

ويتضمن المنهج العلمى مجموعة من الخطوات ، التى يتم فى اطارها البحث العلمى ، والتى لا يحيد عنها الباحث مهما اختلفت الموضوعات . وهذه الخطوات يوضحها الشكل التالى :

خطوات المنهج العلمى فى البحث



١ - تحديد المشكلة :

يعتبر تحديد المشكلة أهم الخطوات على الإطلاق ، وعليها تقوم البحوث العلمية ، وكثيرا ما تتشابه المشاكل وتتعدد ، غير أنه بالتشخيص السليم ، يمكن التوصل إلى المشكلة الحقيقية وتحديدها . فارتفاع درجة حرارة شخص ما ، هى مشكلة تعبر عن حالة مرضية ، لها أسباب عديدة ، ومن ثم يتعين بحث أسبابها بدقة ، وتحديد السبب الحقيقى . ووصف العلاج الناجح للمريض ، ومتابعة هذا العلاج حتى يشفى المصاب .

وهكذا تسير البحوث العلمية ، فعند الإحساس بظاهرة غير طبيعية (اقتصادية اجتماعية ، قربية ، طبية ، زراعية ، صناعية الخ) تسبب خلا ، نحدد المشكلة ونعرف أسبابها الحقيقية ، ونقترح العلاج ، ثم تعالج الأسباب مع المتابعة . وهنا نلاحظ أن البحث العلمى لا يتم بطريقة التخمين ، بل بالحقائق والمعلومات المتوفرة ، ثم التوصل إلى المشكلة ، وتحديدتها ، وعلاجها .

يحتاج تحديد المشكلة إلى خبرة ودراسة من الباحث ، وهى أمور تكتسب بالممارسة العلمية والعملية للبحوث ، ومن القراءات المتعمقة .

قد يتضح لنا أن المشكلة محل البحث ، يمكن تجزئتها إلى عدة أجزاء ومواضيع بحث ، كل موضوع يبحثه باحث ، أو مجموعة باحث ، حسب قدراتهم واستعدادهم ، وبذلك يمكن ترشيد الوقت والجهد ، والتكلفة اللازمة للقيام بهذا البحث .

وبعد تحديد المشكلة ، أو أحد أجزائها ، تصاغ تحت عنوان مناسب ، ثم يختار المنهج الذى سيتبعه الباحث فى دراسته ، وتحديد الخطة التى سيسير عليها .

٢ - جمع المعلومات :

فى هذه المرحلة ، يقوم الباحث بجمع المعلومات المتاحة عن المشكلة التى سيبحثها ، وذلك من خلال المصادر التى يمكن الوصول إليها ، سواء من المكتبة أو من خارجها .

وتختلف مصادر المعلومات باختلاف طبيعة البحث نفسه ، فقد تكون :

- تجارب يجريها الباحث ليحصل منها على بيانات ويستخلص منها نتائج .

- إحصائيات يجمعها الباحث بنفسه .

- بيانات أعدها باحثون سابقون .

- سجلات مزارع ، أو مصانع ، أو مستشفيات .

- أجوبة وأسئلة فى شكل استبيان Questionnaire .

- مقابلات شخصية ، وأحاديث ، وخطب ، وجرائد ، وتقارير صحفية .

- وثائق ، ومنسوخات ، وسجلات أثرية .

- مراسلات علمية بين الباحث وباحثين آخرين .

وكقاعدة عامة ، فكلما ازدادت أعداد وأنواع البيانات ، كلما أمكن الإحاطة بالظاهرة تحت الدراسة وتفهم جوانبها ، وأمكن الوصول لحلها .

ومن أهم الطرق المستخدمة فى جمع وتدوين البيانات ، طريقة بطاقات تدوين الملاحظات (انظر الفصل الثالث ، موضوع القراءة والمكتبة) .

٣ - وضع الفروض :

بعد تجميع المعلومات الخاصة بالمشكلة وتدوينها ، تأتى مرحلة الربط بين هذه المعلومات ، وذلك لمعرفة الأسباب الحقيقية ، وليست الظاهرية ، للمشكلة ، حتى تتمكن من وضع الفروض لعلاج المشكلة .

يقوم الباحث فى هذه المرحلة ، بصياغة مجموعة من الفروض الاحتمالية لعلاج أسباب المشكلة . وينصح الباحث بوضع أكبر عدد ممكن من الفروض ، بصرف النظر عن درجة تحققها ، وذلك حتى لا يغفل أى جانب من جوانب المشكلة .

٤ - اختبار صحة الفروض :

بعد وضع الفرض الخاص بحل المشكلة ، يتم اختبار صحة الفرض ، بالعمل التجريبى وأخذ الملاحظات ، وباستخدام أدوات التحليل المختلفة ، لقياس صدق الفرض فى إطار المنهج المستخدم فى البحث .

وفى هذه المرحلة ، يتم تنقيح الفروض التى اقترحها الباحث ، فتستبعد الفروض عديمة الأثر ، وتستبقى الفروض التى ثبتت قدرتها على التأثير فى أسباب المشكلة وعلاجها .

٥ - الوصول إلى نتائج يمكن تعميمها :

الهدف من إثبات صحة النظرية الفرضية ، هو التوصل إلى نتائج وأحكام عامة يمكن تعميمها إذا تكررت الظاهرة مستقبلا ، تحت ظروف مشابهة . وبالوصول إلى تعميم النتائج ، يكون البحث قد ساهم فى حل المشكلة ، وأضاف جديدا للبناء العلمى .

الفصل الثانى

٢ - البحث العلمى

الصفحة

٢٥	..... شروط البحث العلمى
٢٦	..... اسلوب البحث العلمى
٢٦	..... المناهج المستخدمة فى البحث
٢٧	..... أولا : المنهج التجريبي
٢٨	..... الطريقة الاستدلالية الاستنتاجية
٣٠	..... خطوات الطريقة التجريبية
٣٠	..... ثانيا : المنهج الوصفى التحليلى
٣٠	..... أ - طريقة المسح (الحصر)
٣١	..... ب - طريقة الحالة
٣١	..... ثالثا : المنهج التاريخى
٣٢	..... رابعا : المنهج المتكامل فى البحوث التطبيقية
٣٣	..... طرق بحث أخرى غير منهجية
٣٣	..... أ - طريقة المحاولة والخطأ
٣٣	..... ب - الطرق الإحصائية
٣٥	..... أدوات البحث
٣٥	..... أدوات جمع المعلومات
٣٦	..... أدوات تحليل البيانات التى تم جمعها
٣٧	..... أدوات عرض المعلومات وتوضيحها

الصفحة

التجربة	٣٨
أغراض وأنواع التجارب البيولوجية	٣٨
قواعد العمل التجريبي	٣٩
بعض المشاكل التي تواجه الباحث أثناء العمل التجريبي	٤٠
مادة البحث	٤٠
طرق البحث	٤٠
العينات	٤٠
الاحصاء وتصميم التجارب	٤٣
ملحق ٢ - ١: بعض المراجع الخاصة بالاحصاء وتصميم التجارب	٤٦
اقسام البحوث ومستوياتها	٤٧
العمل البحثي	٤٨
الفرق البحثية	٤٨
تقسيم المشروع البحثي الى مواضيع بحث	٤٩
مراحل اجراء البحث	٥١

الفصل الثانى

٢ - البحث العلمى

شروط البحث العلمى :

البحث مجهود منظم ، لأخذ ملاحظات ، وإجراء تجارب ، وله قيمته العلمية ، ولا يستحق البحث أن يكون بحثا ، إلا إذا اقيم لحل مشكلة معينة أكاديمية أو تطبيقية ، متخذا المنهج العلمى سبيلا لذلك .

وتتلخص الشروط الواجب توافرها فى البحث ، فى أمرين :

١ - الأصالة : ويقصد بذلك السلوك العلمى فى كل طرق البحث ، ووسائله ومنهجه ، لتحقيق الهدف منه ، وذلك فى ذكاء ، ونظام ، ومنطق ، وأمانة علمية .

٢ - الابتكار : وذلك بعمل إضافة جديدة ، أو بالكشف عن شئ جديد ، لم يأت به أحد من السابقين . ويعنى ذلك القراءة الواسعة لما كتبه السابقون والمعاصرون فى الموضوع . فالقراءة هى نصف الابتكار ، والذكاء متمم لها فى الكشف عن الجديد وابتكاره .

فإذا اجتمع بالبحث ، هذين الشرطين ، وهما الأصالة والابتكار ، كان بحثا على غاية الأهمية ، وإذا توفر عنصر واحد ، كان على درجة ما من الجودة . أما إذا خلا البحث من الأمرين ، كان بحثا رديئا لا يستحق حتى الالتفات إليه .

ولكى يكون الباحث باحثا علميا ، يجب أن تكون المعارف التى يتناولها علمية ، وأن تكون طريقته فى البحث علمية ، وإلا فإن العمل يخرج عن نطاق البحث العلمى .

اسلوب البحث العلمى :

الاسلوب الاستنتاجى والاستدلالى:

يعتمد الأسلوب الاستنتاجى Deductive approach على الإطلاع والتفكير والمنطق ، وذلك للتوصل إلى حقائق المعارف ، والروابط القائمة بينها .

ويعتمد الأسلوب الاستدلالى Inductive approach على نتائج التجارب والقياسات العملية ، وذلك لتحقيق نفس الأغراض السابقة .

وإذا جاز فى بعض العلوم كالرياضيات والفيزياء ، أن يكون اسلوب البحث اسلوبا استنتاجيا خالصا ، وفى بعض العلوم الأخرى كالعلوم الزراعية ، اسلوبا استدلاليا تماما ، فإن ما حدث من تقدم كبير فى العلوم ، جعل البحث العلمى المفيد ، فى حاجة إلى الاستعانة بالاسلوبين معا ، لأنهما فى حقيقة الأمر لازمين ، ومكملين لبعضهما ، وإن كان مدى الاحتياج يتفاوت تفاوتا كبيرا من علم لآخر . وعلى أية حال ، فإن التجارب فى العلم التجريبي Empirical science ، هى السبيل الامثل ، لإثبات نتائج التفكير والمنطق .

المناهج المستخدمة فى البحث :

لكل بحث منهج يسير عليه لدراسة المشكلة . فمنهج البحث ، هو طريقة موضوعية يتبعها الباحث لدراسة ظاهرة من الظواهر ، بقصد تشخيصها ، وتحديد أبعادها ، ومعرفة أسبابها ، وطرق علاجها ، والوصول إلى نتائج عامة يمكن تطبيقها . فالمنهج فن تنظيم الأفكار ، سواء للكشف عن حقيقة غير معلومة لنا ، أو لإثبات حقيقة نعرفها .

وبدون المنهج ، فإن البحث يصبح مجرد حصر وتجميع معارف ، دون الربط بينها وبين استخدامها لعلاج مشكلة ، فيغيب بذلك الإبداع العلمى . فالبحث العلمى ، يقوم على منهج منظم للتفكير العقلى لعلاج مشكلة ، وتدين الحضارة الغربية الراهنة ، بما وصلت إليه ، لاستخدامها منهج البحث العلمى ، كوسيلة للتفكير .

تختلف مناهج البحث . باختلاف موضوع البحث نفسه ، وبإختلاف الباحثين وقدراتهم . وعموماً ، فإن المناهج الأساسية المستخدمة فى البحث العلمى أربعة هى :

- ١ - المنهج التجريبي - لدراسة الظاهرة .
- ٢ - المنهج الوصفى التحليلي - لوصف الظاهرة .
- ٣ - المنهج التاريخي - لتتبع الظاهرة .
- ٤ - المنهج المتكامل فى البحوث التطبيقية - للدراسة والتطبيق .

تنقسم هذه المناهج إلى مناهج جزئية . ولكل منهج أدواته التى تستخدم فى الدراسة والتحليل والقياس . ويستلزم استخدام هذه الأدوات ، براعة وخبرة من الباحث.

وأيا كان المنهج البحثي المستخدم ، فإنه يتم وفق الخطوات الأساسية ، التى سبق الكلام عنها ، الخاصة بالمنهج العلمى ، وهى : تحديد المشكلة ، جمع المعلومات ، وضع الفروض ، اختبار صحة الفروض ، تعميم النتائج .

أولاً - المنهج التجريبي :

يقوم هذا المنهج على اجراء ما يسمى " بالتجربة العلمية " ، فعن طريق التجربة ، يتم اختبار أثر عامل متغير variable ، لمعرفة أثره ، وذلك قبل تعميم استخدامه ، ويسمى العامل المتغير المطلوب دراسة أثره ، بالمتغير التجريبي ، وهو يمثل الفرض المطلوب اختبار صحته .

تتم التجربة وفق شروط معينة يتحكم فيها . ولسلامة التجربة ، تثبت العوامل الأخرى التى بالتجربة ، حتى يمكن معرفة أثر العامل المتغير ، وقياس أثره ، واستخلاص النتائج ، والوصول إلى حلول قابلة للتعميم .

وتعتبر الطريقة التجريبية Experimental method ، من الطرق البحثية الهامة للكشف عن الحقائق . ولقد تقدمت الطرق التجريبية ، بما يجعلنا نحصل على نتائج نطمئن إليها ، إذا ما أجريت التجارب بطريقة سليمة .

من الطرق الهامة فى المنهج التجريبي :

الطريقة الاستدلالية الاستنتاجية Inductive-deductive method

تحتوى هذه الطريقة ، على جميع الخطوات المطلوبة ، للوصول إلى نظرية مقبولة ، وقوانين عامة . وتتضمن هذه الطريقة أربعة خطوات رئيسية :

١ - جمع الحقائق :

بعد تحديد المشكلة ، تجمع الحقائق الخاصة بها ، بالقراءة ، والملاحظة ، والتجريب .

٢ - صياغة النظرية الفرضية :

يضع الباحث الفرض الاحتمالى لعلاج أسباب المشكلة ، وقد يحتاج الأمر لوضع نظرية فرضية متعددة Multiple hypothesis theory لتفسير وعلاج ظاهرة ما ، كما حدث فى مرض اللثة النارية Fire-blight فى الكمثرى ، الذى لاحظته الزراع فى مصر فى السنوات العشرة الأخيرة . فقد اختلفت الآراء ، فمن قائل أن السبب حشرى ، ومن قائل أن السبب فطرى أو بكتيرى أو فيروسى ، ومن قائل بأن السبب يعود لنقص بعض العناصر الغذائية أو للظروف الجوية ... الى غير ذلك . فى مثل هذه الدراسة ، توضع نظرية فرضية متعددة ، يختص كل منها بدراسة أسباب وطرق علاج ناحية من النواحي ، والتى تؤيدها بعض الأدلة ، ويقسوم كل باحث (أو فريق بحثى) بإثبات أو نفي فرضا معيناً ، أى يعنى كل باحث ، أو فريق ، بنظرية فرضية واحدة ، وبذلك نصل للنظرية الفرضية لتى تفسر وتعالج الظاهرة .

٣ - الاستنتاج :

بعد صياغة النظرية الفرضية ، نستنتج منها ما يمكن اختباره ، وتكون الاستنتاجات سليمة ، لو صحت النظرية الفرضية .

٤ - اختبار صحة النظرية الفرضية (الاستدلال) :

يختبر الباحث صحة النظرية الفرضية بالعمل التجريبي ، وبأخذ الملاحظات ، وبذلك نستدل على صحة أو خطأ النظرية الفرضية . أى نتحقق من الاستنتاجات .

وتقبل النظرية الفرضية إذا ثبت الاستنتاج ، وإذا لم يثبت تعدل النظرية

الفرضية مرة أخرى ، للوصول إلى صيغة جديدة يجرى إثباتها ، وإلا ترفض النظرية الفرضية كلية .

ويجدر الإشارة بأنه يعود إلى الطريقة الاستدلالية الاستنتاجية ، ما تحقق من تقدم ضخم فى مجال العلوم ، ومثالا على ذلك التوصل إلى النظرية النسبية ، ونظرية الكم .

مثال على الطريقة :

يمكن تتبع الخطوات الاربعة السابقة ، فى المثال الخاص بقوة الهجين فى الذرة الشامية ، كما يلى :

١ - جمع الحقائق :

تم ذلك من الملاحظات التى اخذت عن تباين نباتات الذرة الشامية فى إنتاجها .

٢ - صياغة النظرية الفرضية :

الافتراض بأن حقل الذرة ، يحتوى على نباتات هجين بين سلالات نقية ، تختلف فى صفاتها الوراثية ، وإنتاج المحصول ، وهى النظرية الفرضية التى افترضها Schull عام ١٩٠٨ .

٣ - الاستنتاج من النظرية الفرضية ، بأنه لو عزلت السلالات النقية المكونة لهذا الهجين بواسطة التلقيح الذاتى ، وهجنت السلالات القادرة على التآلف ، لازدادت كمية المحصول .

٤ - اختبار مدى صحة النظرية الفرضية (الاستدلال) :

بالتجربة أمكن التحقق من الاستنتاج ، حيث أمكن عزل السلالات النقية المكونة لهذه الهجن ، بواسطة التلقيح الذاتى ، وسمح للسلالات الأحسن بالتهجين ، فأعطت محصولا مرتفعا .

وبذلك ثبتت صحة النظرية الفرضية .

خطوات الطريقة التجريبية :

وتتلخص الخطوات الأساسية فى الطريقة التجريبية فيما يلى :

أ - تحديد هدف التجربة :

ينبغى أن يكون هدف التجربة محددا ، لأن من أهم مشاكل التجريب ، الأهداف غير المحددة غير الواضحة .

ب - تحديد المعاملات التجريبية :

تحدد المعاملات ، المطلوب معرفة تأثيرها ، التى تفى بالغرض من التجربة ، على أن يعرف تماما الدور الذى تلعبه كل معاملة من هذه المعاملات ، فى تحقيق الهدف من التجربة ، ثم تحدد عدد المكررات .

ج - اختيار تصميم التجربة والقياسات :

بعد تحديد المعاملات ، يختار تصميم التجربة الملائم ، الذى يحقق دقة النتائج ، ثم تحدد القياسات المراد تقديرها .

ثانيا - المنهج الوصفى التحليلي :

يقوم هذا المنهج على وصف ظاهرة من الظواهر ، للوصول إلى أسباب هذه الظاهرة ، والعوامل التى تتحكم فيها ، واستخلاص النتائج لتعميمها . ويتم ذلك وفق خطة بحثية معينة ، وذلك من خلال تجميع البيانات ، وتنظيمها ، وتحليلها .

ويشمل المنهج الوصفى أكثر من طريقة منها :

أ - طريقة المسح (الحصر) Survey method

فى هذه الطريقة ، يتم دراسة الظاهرة بشكل عام ، يحيط بكافة عواملها وأسبابها ، مهما كان عدد هذه العوامل والأسباب ، فيختبر عدد كبير من الحالات ، وتؤخذ البيانات من كل حالة ، وعادة ما تكون بيانات قليلة ، عكس طريقة الحالة التى تؤخذ فيها بيانات متعددة .

يراعى فى طريقة المسح ، أن تكون العينات التى ستدرس ، ممثلة للمجتمع Population . لتكون النتائج أيضا ممثلة للمجتمع ، ويراعى أيضا أن تفسر الاحصائيات التى سيتحصل عليها ، تفسيراً سليماً .

وتستخدم طريقة المسح على نطاق واسع ، فى بحوث حصر الأراضى ،
وإنتشار الآفات ، وبحوث المحاصيل ، والبساتين ، والإقتصاد الزراعى .

ب - طريقة الحالة Case method .

تتضمن هذه الطريقة ، دراسة حالة واحدة (أو بضع حالات أو أسرة أو جماعة)
دراسة متعمقة ، مع تحليل كل عامل من العوامل المؤثرة ، والإهتمام بكل شئ عن
الحالة المدروسة .

وتحتاج هذه الطريقة لخبرة وجهد من الباحث ، للقيام بتجميع البيانات ، لمعرفة
كافة العوامل المؤثرة . وذلك حتى يتوفر للدراسة العمق والشمول . كما أنه ينبغى
تفسير النتائج التى يتم الحصول عليها ، بكل عناية ، مع تجنب الحالات غير العادية
أو الغير ممثلة ، وعموما تقل الأخطاء بزيادة عدد الحالات المدروسة .

وقد تستخدم فى الدراسة طريقة الحالة بمفردها ، أو بالتعاون مع طريقة
المسح ، فيبدأ الباحث الدراسة حسب طريقة الحالة ، ثم يدرس بطريقة المسح ، مدى
انطباق النتائج على العدد الأكبر من الوحدات .

تستخدم طريقة الحالة فى بعض المجالات ، كما فى بحوث الإقتصاد الزراعى
والطب . ومن الأمثلة المشهورة لطريقة الحالة فى البحث ، التى أقيمت على فرد واحد ،
الدراسة التى قام بها الجراح الأمريكى Baumount (١٧٨٥ - ١٨٥٣) ، على مريض
أصيب بطلق نارى فى بطنه . نتج عنه ثقب بالبطن . أمكن علاج المريض ، ولكن فتحة
البطن ظلت موجودة ، وتمكن الطبيب من إدخال الطعام وإخراجه على فترات ،
وتحليله ، ومن خلال ٢٣٨ تجربة أجراها ، أمكن الوصول إلى أول فهم حقيقى للعصير
المعدى ، وعملية فسيولوجيا الهضم .

ثالثا - المنهج التاريخى :

يقوم هذا المنهج على تتبع ظاهرة تاريخية ، من خلال أحداث أثبتتها المؤرخون .
أو ذكرها أفراد ، أو تناقلتها روايات . على أن يخضع الباحث ، ما حصل عليه من
بيانات وأدلة تاريخية ، للتحليل النقدى ، للتعرف على أصالتها وصدقها .

وتهدف البحوث التاريخية إلى تفسير الأحداث ، والكشف عن العوامل التى أدت
إليها . وأبعادها المستقبلية ، ليس فقط من أجل فهم الماضى ، بل وللتخطيط
المستقبلى أيضا .

أهم مصادر المنهج التاريخى

- السجلات والوثائق .
- الرسائل الشخصية ، المذكرات ، التراجم .
- تقارير شهود العيان على الحدث .
- تقارير صحفية .
- الدراسات والكتابات التاريخية والأثرية .
- الأساطير والروايات الشعبية .
- الحفريات .

وفى البحوث التاريخية ، عن الأحداث والشخصيات ، يجب أن يلتزم الكاتب بعرض المادة التاريخية عرضاً أميناً وموضوعياً ، مبتعداً عن الأسلوب الأدبى من حيث المبالغة والتهويل ، والعرض للشخصيات بصدق وإنصاف ، والربط الموضوعى بين الأحداث ، مع الالتزام فى كل هذا بالدقة ، والموضوعية ، وعدم التحيز .

وتستخدم أيضاً الطريقة التاريخية Historical method فى البحوث البيولوجية ، الخاصة بمعرفة المنشأ الجغرافى والبيولوجى للأنواع العديدة من الكائنات الحية .

رابعاً - المنهج المتكامل فى البحوث التطبيقية :

هذا المنهج مستحدث لدراسة الظواهر الانسانية والاجتماعية . ويستند هذا المنهج على حقيقة وجود ارتباط وتلازم بين الإطار العلمى للبحث (أى الفكر النظرى) ، وبين الواقع العلمى (أى المجال التطبيقى) ، مما يسمح بالمزج بين النظريات التى تفسر الظواهر ، والتطبيق العلمى فى المناطق محل الدراسة ، بمعنى أن هذا المنهج يجمع ما بين الإطار النظرى والواقع العلمى .

يتيح هذا المنهج للدراسة التى يقوم بها الباحث ، مزايا عديدة ، منها تحقيق العمق باستخدام المنهج التاريخى ، والشمول باستخدام المنهج الوصفى التحليلى ، والتوازن باستخدام أدوات التحليل الإحصائى .

ويستخدم هذا المنهج فى الدراسات التطبيقية ، التى تدرس ظاهرة من الظواهر فى منطقة جغرافية معينة ، ويسمح المنهج بدراسة كافة العوامل والمتغيرات ، التى تؤثر فى الظاهرة ، وفى نفس الوقت يسمح بدراسة الظواهر الاجتماعية ، وعلاقتها بالمنطقة والمناطق الأخرى ، مما يزيد من إمكانية تعميم النتائج والتوصيات .

طرق بحث أخرى غير منهجية :

هناك طرق أخرى لا تخضع للمنهج البحثى ، ولكنها ذات أهمية لإجراء بعض جوانب البحث ، أى لجمع البيانات ، أو للحصر ، أو تفسير النتائج ... الخ ، منها :

أ - طريقة المحاولة والخطأ Trial and error method :

تتضمن هذه الطريقة أخذ ملاحظات وإجراء تجارب ، بدون نظرية فرضية لاثباتها أو رفضها ، كما يحدث مثلاً فى محطات التجارب الزراعية عند اختبار صنف جديد من أصناف القمح أو القطن ، يمتاز بارتفاع محصوله عن غيره من الأصناف ، فتجرى تجربة مقارنة لهذا الصنف الجديد مع غيره من الأصناف ، ومن الأمثلة المشهورة عن طريقة المحاولة والخطأ ، إكتشاف مركب السلفرسان ، إحدى المشتقات العضوية للزرنيخ ، لعلاج مرض الزهري ، بواسطة العالم الالماني پول ارليخ P. Ehrlich عام ١٩٠٧ فى محاولته رقم ٦٠٦ ، أى المحاولة السادسة الناجحة بعد ٦٠٥ محاولة غير ناجحة .

ورغم أن طريقة المحاولة والخطأ ، غير مكتملة المنهج كما فى الطرق السابق ، إلا أنها استخدمت على نطاق واسع ، وأفادت فى كثير من الحالات ، كما فى اختبار مواعيد الزراعة ، وكميات التقاوى ، وكميات الأسمدة وغيرها من العمليات .

قد يجمع الباحث طريق المحاولة والخطأ ، مع غيرها من طرق البحث ، كالطريقة التجريبية الاستدلالية . فيبدأ الطريقة بتجميع ملاحظات ، ثم يضع نظرية فرضية ، ويختبر صحتها .

ب - الطرق الإحصائية Statistical methods :

الإحصاء نظام رياضى ، وهو علم يساعد على تجميع البيانات الخاصة بظاهرة ما ، ودراستها دراسة منتظمة . ويستخدم الإحصاء لدراسة نتائج التجارب العملية ، وتعداد السكان ، ومراقبة الجودة الصناعية ، وفى الميكانيكا الإحصائية ، وفى النواحي الطبية والدوائية وغيرها ، كما يطبق الإحصاء البيولوجى Biostatistics ، وهو أحد فروع الإحصاء ، على الكائنات الحية لتعليل أسباب المتغيرات .

وقد أحدثت الطرق الإحصائية ، ثورة فى طرق البحث فى الخمسين عاما الماضية ، وأصبحت تستخدم بواسطة معظم الباحثين ، حيثما دعت الحاجة لذلك .

تستخدم الطرق الإحصائية ، لتفسير النتائج والبيانات الكمية ، فالإحصاء طريقة لأخذ حساب دقيق للخطأ العشوائى الموجود بالملاحظات والمقاييس . وتتضمن الطرق الإحصائية تقدير ثوابت مثل :

المتوسط الحسابى ، المدى ، الانحراف ، معامل الاختلاف ، حساب الارتباط والانحدار ، قياس مصادر الخطأ ، مقارنة الأوساط ، تحليل التباين إلى غير ذلك ، ويمكن الرجوع إلى تفصيلات ذلك فى كتب الإحصاء (راجع ص ٤٦ - مراجع الإحصاء ، وتصميم التجارب) .

تحقق الطرق الإحصائية للباحث فوائد عديدة ، من بينها :

- المساعدة فى وضع التصميم التجريبى المناسب .
- تجنب التحيز .
- تحليل النتائج وتفسيرها إحصائيا .
- تقدير التفاعل بين المعاملات .
- تقدير الخطأ التجريبى ، وقياس مصادر الأخطاء الأخرى ، وبذلك يمكن معرفة هل الخلافات بين المعاملات التجريبية ترجع لطبيعة المعاملات ، أم لا .
- استخدام الارتباط ^{والانحدار} ، لتوضيح العلاقة بين المتغيرات ، كالعلاقة بين التسميد وكمية المحصول .

أدوات البحث :

للبحث العلمى أدواته التى تساعد الباحث فى بحثه . وترتبط الأدوات بموضوع البحث . والمنهج المستخدم فى الدراسة . ويتوقف نجاح الباحث فى بحثه إلى حد كبير . على قدرته فى استخدام أدوات البحث .

إضافة إلى أدوات البحث . فإن لكل بحث الطرق الفنية الخاصة به Technical methods ، وقد يصل الاختلاف فى الطرق الفنية ، إلى أن المادة الواحدة . كما فى المركبات الكيميائية ، تقدر بطرق مختلفة ، فيختار الباحث منها ما ينسب لبحثه وظروفه .

عموماً . فإن على الباحث ، الإحاطة جيداً بالأدوات والطرق التى يستخدمها . ليصل إلى نتائج مرضية . بأقل وقت ، وجهد ، وتكاليف .

من أهم أدوات البحث :

- أدوات جمع المعلومات .
- أدوات تحليل البيانات التى تم جمعها .
- أدوات عرض المعلومات وتوضيحها .

أدوات جمع المعلومات

من أهم هذه الأدوات :

- الملاحظة العلمية :

تعتمد الملاحظة العلمية ، على قيام الباحث بملاحظة ظاهرة من الظواهر ، فى ميدان البحث ، أو الحقل ، أو المختبر . وتسجيل ملاحظاته ، وتجميعها لإستخلاص المؤشرات منها ، وتتم هذه الملاحظات بواسطة الإدراك الحسى ، سواء بالحواس المجردة أو بالاستعانة بالآلات .

– المصادر :

تعتبر المصادر ذات قيمة أساسية فى جمع المعلومات ، ويتوفر بالمكتبة مصادر المعلومات المطلوبة للبحث ، من رسائل وكتب ومطبوعات ، ووسائل تسجيل ، وحفظ معلومات (راجع الفصل الثالث ، موضوع القراءة والمكتبة) .

– المقابلات :

تعتبر المقابلات من أكثر الوسائل لجمع البيانات من الميدان ، حيث يقوم الباحث بإدارة حوار مع من يقابله ، وتوجيه أسئلة بطريقة معينة ، لتجميع الآراء والأفكار ، ومعرفة الرغبات .

– قوائم الاستقصاء :

يقوم الباحث من خلال قائمة الاستقصاء ، أو صحيفة الاستبيان ، بتوجيه مجموعة من الأسئلة موجودة بالقائمة ، إلى المستقصى منه ، وجمع الاجابات وتحليلها . ويعتبر الاعداد الجيد لقائمة الأسئلة ، هو العنصر الأساسى لنجاح البحث . ويتم جمع البيانات بالاستقصاء بالمقابلة الشخصية ، والبريد ، والتليفون .

ويهدف الاستقصاء إلى جمع حقائق ، ومعرفة آراء ، ودوافع .

أدوات تحليل البيانات التى تم جمعها :

البيانات التى تم جمعها لا قيمة لها ، ما لم يتم تحليلها ، واستخلاص النتائج منها ، لاتخاذ القرار المناسب . وهناك مداخل مختلفة لتحليل البيانات منها :

– طرق التحليل الكمى للبيانات :

تشمل هذه الطرق التحليل الرياضى ، والأحصائى ، حيث تعالج البيانات كميا ، أى رقميا . وقد يصل تعقد الأرقام إلى درجة استخدام الكمبيوتر فى معالجتها حسابيا .

- طرق التحليل الوصفى للبيانات :

وتسمى هذه الطرق أيضا ، بطرق المنطق المتراكم ، حيث يقوم الباحث بوصف البيانات ، والربط بينها ربطا منطقيا ، وإعادة بنائها واستنتاج دلائل جديدة ، واستخراج المؤشرات .

وأهم أدوات التحليل الوصفى هو أدوات القياس ، والاستنتاج ، والاستدلال .

أدوات عرض المعلومات وتوضيحها :

تقوم أدوات العرض والتوضيح ، بدور هام فى توضيح الأفكار والبيانات ، وعرضها بشكل مبسط ، سهل الفهم حتى للقارئ غير المتخصص . وتستخدم هذه الأدوات ، من حيث النوع والعدد ، وفقا لمتطلبات البحث .

وأهم أدوات العرض والتوضيح :

الجداول ، الأشكال ، الرسوم البيانية ، الصور الفوتوغرافية ، الخرائط وغيرها (راجع موضوع الجداول والأشكال التوضيحية ، فى الفصل الخامس) .

التجربة :

يجمع الباحث ملاحظاته من الملاحظة والتجربة . ففى الملاحظة ، يأخذ الباحث ملاحظاته من الطبيعة ، وفى التجربة العلمية ، يلاحظ الباحث الطبيعة فى تجربة ، قام هو بإعدادها .

فالتجربة ، اختبار وقائع معينة ، تُثبت فيها جميع الظروف ، باستثناء العامل المطلوب دراسته . وتعتبر التجربة مرضية ، إذا أمكن تكرارها . أما إذا تغيرت النتائج عند إعادة التجربة ، مع عدم تغير الظروف ، فهذا يعنى أن هناك عاملا مجهولا أو أكثر، يؤثر فى النتائج .

أغراض وأنواع التجارب البيولوجية :

تقام التجارب البيولوجية لغرضين :

١ - مطابقة الغرض المقامة له التجربة ، بالملاحظات التى تم اخذها .

٢ - ملاحظة وقائع جديدة لم تكن متوقعة من قبل .

وللتجارب البيولوجية أنواع ، لكل منها هدف ، وأهم أنواع هذه التجارب :

١ - التجربة التمهيديّة Preliminary experiment :

قد يرغب الباحث ، قبل أن يبدأ تجاربه الأساسية ، الإطمئنان إلى العوامل التى سيقوم بدراستها ، لتحديد ما ، واختيار المستويات الملائمة منها ، ويتم ذلك بإجراء تجارب تمهيدية ، توفر للباحث الوقت والجهد ، عند إجرائه للتجارب الأساسية .

التجارب التمهيديّة أنواع ، وكأمثلة على ذلك :

أ - عند إدخال مبيد عشبي جديد ، تجرى تجربة تمهيدية (تسمى فى هذه الحالة ، تجربة تخطيطية Sighting exp.) ، تستخدم فيها تركيزات متباعدة من المبيد ، لمعرفة التركيزات التى تضر ، والتى لا تضر المحصول القائم . وفى التجربة الأساسية ، تختبر تلك التركيزات الغير ضارة بالمحصول ، لمعرفة التركيز الأمثل الممكن استخدامه .

ب - عند دراسة تأثير عدة مواد كيميائية ، لكسر طور سكون درنات البطاطس ، تنتقى بعض المواد للدراسة ، من مواد عديدة سبق تجربتها فى تجارب تمهيدية . مثل هذه التجارب تسمى تجارب انتقائية . Screening exp .

ج - عند دراسة انتاج مادة تخميرية ، تجرى تجارب تمهيدية ، تسمى فى هذه الحالة تجارب استطلاعية . Pilot exp . للأطمئنان على العوامل تحت الدراسة ، وذلك قبل تطبيق التجربة على النطاق الصناعى الكبير .

٢ - التجربة المحكمة ، تحت السيطرة . Controlled exp .

فى هذه التجربة ، تثبت جميع العوامل عدا العامل المطلوب دراسته ، وتسمى التجارب التى تكون فيها الدراسة لعامل واحد ، بالتجربة البسيطة .

وتمكننا الطرق الإحصائية ، الآن ، من دراسة أكثر من عامل متغير فى تجربة واحدة ، وتسمى التجارب ، التى تكون فيها الدراسة لأكثر من عامل واحد ، بالتجربة العاملية . Factorial exp .

قواعد العمل التجريبي :

١ - التدريب جيدا على الطرق العملية والحقلية ، قبل استخدامها فى البحث ، حتى لا تحدث اخطاء لا يمكن تداركها .

٢ - ضرورة تفهم الطرق الفنية ، وتفهم الأجهزة ، التى يستخدمها الباحث فهما جيدا ، مع إدراك حدود عملها ، وعدم تجاوز تلك الحدود ، مع مراجعة ما تم التوصل إليه من بيانات هامة ، باستخدام أكثر من طريقة .

٣ - تسجيل جميع التفاصيل اثناء العمل التجريبي ، بما فى ذلك الملاحظات التى قد تبدو غير هامة ، لما لذلك من أهمية عند انتهاء العمل وتفسير النتائج .

٤ - أن يكون الباحث قادرا على الحصول على نتائج مترابطة ، يمكن الإعتماد عليها .

بعض المشاكل التى تواجه الباحث أثناء العمل التجريبي

مادة البحث :

يجب على الباحث ، التعرف على المشاكل المتعلقة بمادة البحث وتجنبها . وهى مشاكل تتعلق بعدم تجانس توزيع العناصر الخارجة عن الدراسة ، مثالا على ذلك :

- عدم تجانس خصوبة الأرض بحقل التجربة ، ويمكن التغلب على ذلك باختيار التصميم الملائم للتجربة .

- عدم انتظام توزيع درجات الحرارة ، والرطوبة النسبية ، داخل الثلاجة الواحدة .

- عدم انتظام توزيع شدة الإضاءة فى الصوب الزجاجية .

- عدم تجانس اوزان الحيوانات عند بداية تجارب تغذية الحيوان .

- عدم نقاوة السلالة الميكروبية الجارى دراسة خواصها وتقدير نشاطها .

طرق البحث :

قد تكون المشكلة التى تواجه الباحث متعلقة بطريقة البحث . فمثلا ، يتم تحليل عنصر معين بالنبات (مثل الكالسيوم) بأكثر من طريقة ، ولكل طريقة مميزاتها وظروفها ، وهنا فإن على الباحث إختيار الطريقة الملائمة ، للعينة الجارى تحليلها .

العينات Samples :

تختلف افراد المجتمع * (العشيرة) Population ، فى بعض خواصها . ولما كان من الصعب أو من المستحيل ، اختبار جميع أفراد المجتمع للتعرف على خواصه ، فإن الدراسات العلمية ، تجرى على عينات من هذا المجتمع . فالعينة هى عدة أفراد مكونة للمجتمع ، أخذت منه لتمثله . ويتوقف صدق تمثيل العينة للمجتمع ، على طريقة اختيار العينة (أى المعاينة Sampling) ، وحجم العينة Sample size .

* المجتمع هو عدد من الأفراد أو الأشياء المشتركة ، فيما بينهما صفة أو أكثر متغيرة .

وحسب طريق الاختيار ، فإنه يوجد نوعان من العينات :

١ - العينة غير الاحتمالية Non-probability sample :

يتوقف اختيار أفراد العينة على رأى الباحث الشخصى ، لذلك لا تعتبر هذه العينة جيدة ، لأن افرادها لا تختار حسب الأسس الإحتمالية السليمة ، إلا أنها قد تكون هى العينة ، الممكن استخدامها عمليا فى بعض الظروف ، فتؤخذ العينة لى تمثل المجتمع ، دون الاتجاه لتحليلها إحصائيا . تستخدم هذه العينة ، كما فى الدراسات التمهيدية ، لإعطاء فكرة سريعة وتقريبية عن المشكلة .

٢ - العينة الاحتمالية Probability sample :

يُختار أفراد هذه العينة حسب قانون الاحتمالات ، ويمكننا هذا القانون من إختيار الأفراد دون تدخل العامل الشخصى ، ودون أن يكون للباحث أو للعوامل الأخرى دخل فى إختيار أفراد العينة ، وبطريقة تسمح لكل فرد من أفراد المجتمع ، أن يمثل فى العينة ، وبنفس الفرصة التى لغيره من الأفراد .

تمكن العينة الاحتمالية الباحث ، من قياس معنوية نتائجها . والعينة الاحتمالية عدة أنواع منها العشوائية البسيطة simple random sample ، والعينة العشوائية الطبقية stratified random sample ، والعينة العشوائية المنتظمة systematic random sample .

وسنشرح هنا بإيجاز طريقة العينة العشوائية المنتظمة فقط ، ويمكن الرجوع إلى تفاصيل باقى الطرق ، فى كتب الإحصاء وتصميم التجارب .

العينة العشوائية المنتظمة :

تمتاز هذه الطريقة بسعة الإنتشار ، وبساطة الإجراء ، وقلة التكاليف ، وقلة التعرض للأخطاء فى إختيار الأفراد . ويؤخذ على هذه الطريقة ، عدم صلاحيتها فى حالة وجود علاقة دورية ، أو ارتباط بين العينات .

اختيار العينة المنتظمة سهل وبسيط ، ويتلخص فى اختيار فرد واحد من كل عدد من الأفراد ، فمثلا إذا كان هناك ١٠٠ كيس من أكياس القطن ، ويراد اختيار عينة قدرها ١٠ أكياس ، فهذا يعنى اختيار كيس من كل ١٠ أكياس .

يختار رقما عشوائيا من ١ إلى ١٠ وليكن ٤ ، وهذا الفرد الأول للعينة ، سيحدد جميع أفراد العينة ، وبذلك تصبح أرقام أكياس العينة هى :

٤ ، ١٤ ، ٢٤ ، ٣٤ ، ٤٤ ، ٥٤ ، ٦٤ ، ٧٤ ، ٨٤ ، ٩٤ .

قد يكون اختيار العينة المنتظمة :

- حسب ترتيب الأفراد - كما حدث فى المثال السابق .
- أو حسب المكان ، وذلك بتحديد أماكن المفردات على الخرائط ، بإختيار نقط التقاطع بين الخطوط الأفقية والرأسية ، التى خُطت فيما بينها على أبعاد متساوية .
- أو حسب الزمان ، كتقدير درجات الحرارة ، ودرجات الرطوبة ، وأعداد الميكروبات ، ومقدار النواتج المتكونة أثناء التخمر الميكروبي الخ ، وذلك كل فترة زمنية معينة ، مثلاً كل ٦ ساعات ، أو كل ثلاثة أيام

حجم العينة :

تزداد دقة النتائج ، بازدياد عدد أفراد العينة ، وهو ما يسمى بحجم العينة ، فكلما ازداد حجم العينة ، كلما قل الإنحراف القياسى * Standard deviation لتوسطات العينات ، وبذلك يصبح إحلال المتوسط الحسابى للعينة ، محل المتوسط الحسابى للمجتمع ، أقرب للدقة .

حصر المستويات الأدنى والأعلى للعامل المتغير :

فى كثير من التجارب البيولوجية ، مثل تجارب كميات التقاوى ، مواعيد الزراعة ، كميات السماد ، كميات اللقاح ، تجارب التغذية وغيرها من التجارب الخاصة بمعرفة تأثير بعض العوامل ، مثل العوامل الغذائية أو البيئية ، على صفات الكائن الحى ، فإنه يوجد حد مناسب تكون الاستجابة فيه أحسن ما تكون .

وفى مثل هذه التجارب ، ينبغى أن يكون العامل المتغير المطلوب دراسته ، فى مستويات مختلفة ، بعضها أقل وبعضها أكبر من هذا الحد ، حتى يمكن تحديد الحد الأمثل للإستجابة .

ويلاحظ أنه فى مثل هذه التجارب ، فإنه بدون حصر المستوى المناسب للعامل المتغير فى نطاق معين ، يكون الفشل فى تحقيق الهدف متوقعا ، وقد يؤدى إلى تكرار التجربة عدة مرات .

■ الإنحراف القياسى هو الجذر التربيعى لمتوسط مربعات الإنحراف عن المتوسط الحسابى .

الإحصاء وتصميم التجارب :

يلجأ الباحث لطرق الإحصاء وتصميم التجارب ، ليتمكن من تقييم وتفسير نتائجها ، وطرق تصميم التجارب متعددة ، ولكل طريقة مميزات .

ومن هذه الطرق :

التصميم العشوائى الكامل Completely randomized design

القطاعات العشوائية الكاملة Randomized complete block design

المربع اللاتينى Latin square design

المربع اللاتينى الاغريقى (مربع جريكو) Graeco-latin square design

التجارب العاملية Factorial experiments

القطع المنشقة Split plot design

ويمكن الرجوع إلى تفصيلات هذه الطرق فى كتب الإحصاء وتصميم التجارب (راجع مراجع الإحصاء وتصميم التجارب ص ٤٦) .

ما يجب مراعاته عند تصميم تجربة .

لكى يكون تصميم التجربة تصميمًا سليماً ، فعلى الباحث أن يراعى النقاط التالية :

- الهدف .

يجب أن يكون الهدف من التجربة واضحاً ، دقيقاً ، محدداً ، حتى يتجنب الباحث ضياع الوقت والجهد والمال .

- المواد وطرق البحث .

على الباحث أن يراعى إمكاناته الموجودة ، أو الممكن تدبيرها دون مغالاة ، حتى يتمكن من أن يقوم ببحثه ، ويستمر فيه حتى نهايته .

- التمويل .

يجب أن يكون التمويل اللازم للبحث متوفراً ، ويقصد بالتمويل أجور القائمين بالعمل ، وكذلك الأموال اللازمة للصرف على البحث لشراء أجهزة ، وأدوات وآلات وكيمائيات ، ومراجع ، وكل ما يتعلق بإجراء البحث .

- البرنامج الزمنى .

يجب تحديد مدة برنامج البحث ، سواء أكان قصيراً ، أو طويلاً المدى ، على أن يكون البرنامج مرناً ، لمواجهة أية ظروف طارئة .

- فترة التجربة .

فى التجارب الزراعية المقامة بالحقل ، فإن الفترة التى تمتد لها التجربة ، أى عدد السنوات اللازمة للتجربة ، تختلف اختلافاً كبيراً تبعاً لعناصر الدراسة ، مثل : نوع التجربة ، نوع المحصول ، الهدف الخ .

ويعتمد ذلك أساساً ، على مدى وجود تداخل وتفاعل Interaction ، بين المعاملات والسنين . فإذا لم يوجد تباين فعل بين المعاملة والسنة ، فإن التجربة تستكمل فى عام واحد ، ولا يكون هناك ضرورة لتكرارها لأكثر من عام ، أما إذا كان تباين الفعل موجوداً ، فإن فترة التجربة تمتد لعدد من السنين .

عدم تجانس التربة ،

يمكن التغلب على عدم تجانس تربة حقل التجربة ، بإختيار تصميم سليم للتجربة ، يراعى فيه العدد المناسب من المكررات ، والتوزيع العشوائى للمعاملات ، واختيار المساحة المناسبة من القطعة التجريبية ، ومراعاة كل ما من شأنه أن يعمل على تقليل الخطأ التجريبى .

ملحق ٢ - ١ : بعض المراجع الخاصة بالإحصاء وتصميم التجارب :

- **Cochran, W. G. 1950.**
Estimation of bacterial densities by means of the most probable number.
Biometrics, 6, 105-116.
- **Cochran, W. G. and G. M. Cox 1957.**
Experimental designs, John Wiley, N.Y.
- **Conversion tables for standard international units (SI Units), 1985.**
Crop Science 25 (1), 111.
- **Duncan, D. B. 1955.**
Multiple range and multiple F tests. Biometrics, 11, 1-24.
- **Fisher, R. A. 1948**
Statistical methods for research workers.
Oliver & Boyd, Edinburgh, U. K.
- **Fisher, R. A. and F. Yates 1948.**
Statistical tables for biological, agricultural and medical research.
3rd Ed., Oliver & Boyd, Edinburgh, U.K.
- **SAS 1988.**
SAS user's guide: Statistics.
Statistical Analysis System Institute, Cary, N.C., U.S.A.
- **Snedecor, G. W. and W. G. Cochran 1989.**
Statistical methods. 8th Ed., Iowa State Univ. Press, Ames, Iowa,
U.S.A.
- **Sokal, R. R. and F. T. Rohlf 1981.**
Biometry, Freeman Co., N.Y.
- **Steel, R. G. P. and T. H. Torrie 1982.**
Principles and procedures of statistics . 2nd Ed. Mc-Graw Hill Book
Co., N.Y.

أقسام البحوث ومستوياتها ،

قد تقسم البحوث إلى أساسية Basic ، وتطبيقية Applied . ويقصد بالبحث الأساسى ، الذى يجرى من أجل ذاته ، أى إدراك المعرفة لذاتها ، دون التفكير فى منافعها العاجلة ، وهو يمهّد لفهم أحسن للظاهرة التى تدرس .

قد لا يكون للبحوث الأساسية (الأكاديمية) وقت اجرائها ، نفع تطبيقى ، ولكنها مستقبلا قد تصبح ضرورية لبحوث تفيد المجتمع ، فالدراسات الخاصة بالشكل الظاهرى ، والتصنيف ، ودورة الحياة ، ومكان معيشة الأوليات ، والديدان ، مكنت العلماء من تشخيص الأمراض الطفيلية ، كالمalaria والبلهارسيا ، واقتراح الأدوية المناسبة لعلاجها .

ويقصد بالبحث التطبيقى ، الذى يجرى للتوصل إلى حلول ، وتطبيقات نافعة لخدمة المجتمع ، وذلك بتطبيق نتائج البحوث الأساسية لحل المشاكل العملية . مثالا على ذلك ، انتاج نوع من المحاصيل عالى الانتاجية ، أو التوصل لمبيد حشرى فعال ، أو اختراع جهاز يزيد من راحة الإنسان .

مستويات البحوث ،

تتباين البحث فى صعوبتها ، ويمكن تقسيم البحوث من حيث الصعوبات التى تواجه الباحثين فى الإجراء ، إلى مستويات متدرجة فى الصعوبة ، كما يلى :

١ - المستوى الأول :

يتضمن هذا المستوى ، أبسط البحوث وأسهلها إجراء ، مثل تلك البحوث الخاصة بالعمليات الزراعية : كمية التقاوى ، كمية السماد ، ميعاد الزراعة الخ . وهى بحوث مصممة أساسا ، للوصول إلى اجابات لمشاكل مهمة للمزارعين .

٢ - المستوى الثانى :

يتضمن هذا المستوى ، البحوث الخاصة بتقدير اسباب أفضلية معاملات بحوث المستوى الأول عن بعضها . وترجع عوامل الأفضلية غالبا إلى العوامل الجوية ، وظروف التربة ، والإصابات المرضية .

وفى كثير من البحوث ، تؤخذ بيانات بحوث المستوى الأول والثانى ، من تجربة واحدة .

المستوى الثالث :

يتضمن هذا المستوى ، البحوث المصممة لتقدير الأسباب الفسيولوجية ، أو الكيميائية ، لظواهر مختلفة مثل مقاومة الأمراض والحشرات ، وأسباب المقاومة للجفاف والبرودة الخ .

المستوى الرابع :

يتضمن هذا المستوى ، بحثا أكثر صعوبة فى الاجراء عن المستويات السابقة ، وهى بحوث تجرى لفهم أعمق للظواهر ، مثل التمثيل الضوئى ، وسمية المبيدات ، ولى ذلك صعوبة ، البحوث الخاصة ببعض الظواهر مثل الوراثة البيوكيميائية .

بحوث المستوى الثالث والرابع ، تتميز بزيادة تكاليفها ، وصعوبة إجرائها ، وتتطلب توفر تسهيلات معينة ، وأشخاص مدربين .

العمل البحثى :

الفرق البحثية .

بدأ العمل البحثى ، بنظام البحوث الفردية ، حيث يقوم استاذ ، أو استاذ وطالب (أو بضع طلاب) ، بالبحث المطلوب ، ويقوم الباحث فى هذا النظام ، بجميع ما يتطلبه البحث ، ابتداء من تنظيف الأدوات وإصلاح الأجهزة ، حتى جمع البيانات وتحليلها .

ولقد كانت البحوث الفردية فى الماضى ممكنة ، عندما كانت البحوث المقامة ، والبيانات المطلوبة محدودة ، ولكن بتعدد جوانب الدراسة فى البحث الواحد ، وتعدد التخصصات التى يتطلبها ، والحاجة إلى أدوات وأجهزة مرتفعة الثمن ، لا يمكن توفيرها لكل باحث فردى . مع الحرص على الاستفادة من الوقت ، مهد كل ذلك

لتعاون الباحثين معا ، فتكونت الفرق البحثية ، واصبح الوضع الآن اشتراك عدد من الباحثين ، لحل مشكلة يطلب منهم حلها .

وقد يقسم الفريق البحثى إلى وحدات صغيرة مستقلة ، وتقوم كل وحدة بإجراء جزء كامل من البحث ، ويجمع هذا النظام بين مزايا البحوث الفردية وبعوث الفريق ، حيث يقوم الباحث بالمشاركة الفعلية فى البحث ، مع الاستفادة من توفر الأجهزة والإمكانات .

وقد يتكون الفريق من وحدات مستقلة أيضا ، ولكن لا تقوم كل وحدة بانجاز بحث كامل ، وإنما بتنفيذ جزء مرحلى من البحث ، أو حل جزء من المشكلة ، أو عملية ذات طابع معين ، تقوم بتكتملتها وحدة ، أو وحدات بحثية أخرى .. وفى النهاية تجمع النتائج ، حتى يتم حل المشكلة بجميع عناصرها ، وذلك كما يحدث فى الصناعة ، عندما تقسم عملية الانتاج إلى مراحل ، ويتم فى كل مرحلة عملية معينة تبحث منفردة . وفى هذا النظام يتم العمل بسرعة داخل كل وحدة بحثية ، ولكن يغيب عن الباحث الصورة الكاملة للبحث .

وحتى ينجح العمل بنظام الفريق ، فإن رئيس الفريق البحثى يجب أن يتمتع بمميزات خاصة ، فيجب أن يكون عالما له شهرته العلمية ، متمتعا بصفات القيادة الحكيمة ، قادرا على كسب ثقة ممولى البحث ، وعلى توضيح النتائج المتوقعة ، التى تبرر ما يطلبه من أموال للصرف على البحث .

تقسيم المشروع البحثى إلى مواضيع بحث :

البحوث الزراعية متعددة . ويتدقيق النظر نجد أن المشكلة تتكون من عديد من المشاكل المترابطة . ولكى نصل إلى نتائج سليمة ، تجزء المشكلة إلى عناصرها التى تتكون منها ، أو تجزء لأسئلة يراد الإجابة عنها ، وقد تتضمن التجربة الواحدة إجابة سؤال واحد أو عدة أسئلة ، ويجمع جميع الإجابات التى تطرحها المشكلة ، يمكن الوصول إلى حلها .

وهكذا ، فعند تخطيط البحوث على المستوى القومى ، أو عند الشروع فى حل مشكلة ، من المشاكل الكبيرة ، يوضع مشروع عام . يتضمن المشروع العام العديد من المشاكل . لذلك ، يقسم المشروع العام بين الفرق البحثية إلى مشاريع

خاصة ، كل منها يتضمن مشكلة ذات طابع واحد من حيث التخصص اللازم لحلها ، ويقسم المشروع الخاص إلى عدد من مواضيع البحث ، كل بحث يتضمن سؤال ، أو عددا من الأسئلة ، يجاب عنها فى تجربة واحدة ، أو عديد من التجارب .

ويمكن توضيح ذلك بالمثال التالى .

المشروع العام : النهوض بمحصول الذرة .

المشاريع الخاصة : - انتاج اصناف وفيرة الغلة .

- تحسين اسلوب الزراعة .

- استخدام التسميد الحيوى .

- التوصل لأحسن معدلات ، وطرق الري .

- مقاومة الآفات .

- الميكنة الزراعية .

مواضيع البحث : تحت المشروع الخاص بتحسين اسلوب الزراعة ، تأتى مواضيع البحث التالية :

- تأثير عدد النباتات بالفدان على المحصول

- تأثير عدد مرات وعمق الحرث على المحصول

- تأثير مواعيد الزراعة على المحصول

- تأثير التنافس بين الحشائش على المحصول

- تأثير عدد ومرات العزيق على المحصول .

مراحل إجراء البحث :

- يمكن اجمال مراحل إجراء البحث ، بصفة عامة ، فى الخطوات التالية :
- اختيار موضوع البحث .
 - اختيار المصادر المتصلة بالموضوع .
 - القراءة الواعية المتأنية فى هذه المصادر .
 - وضع الخطط التى يسير عليها الباحث لتنفيذ بحثه .
 - تنفيذ التجارب اللازمة ، والقيام بالقياسات التى يتطلبها البحث .
 - تجهيز الوسائل المساعدة من جداول ، وشرائح ، وأشكال توضيحية (صور ، رسومات ، خرائط الخ) ، ورسوم بيانية ، وإحصاء .
 - تحليل المعلومات ، ومناقشتها ، وتفسير النتائج .
 - كتابة البحث بالطريقة العلمية السليمة ، مع مراعاة التنسيق ، والوضوح ، والدقة فى التعبير ، والصدق ، والأمانة العلمية .
 - طبع البحث وتجليده .

اختيار موضوع البحث . Research topic

اختيار الموضوع ، هو المشكلة الأولى التى تواجه الباحث ، فإذا تم التغلب على هذه العقبة ، ذلّت باقى الصعاب . قد يتم الاختيار عن رغبة شخصية من الباحث ، أو من المشرف مع طالب الدراسات العليا ، أو بناء على تنفيذ خطة بحثية للجهة البحثية التى يعمل بها الباحث ، أو لحل مشكلة كبيرة على المستوى القومى .

عموما فإن الحكمة تقتضى :

- أن يكون الموضوع فى مجال الاهتمام العلمى للباحث ، فهذا سيساعد الباحث على التعمق والابتكار .
- أن يكون موضوعا جديدا ، محددا وواضحا ، ملتزما بفترة معينة .
- أن تتواءم طبيعة الموضوع مع الامكانيات المتاحة ، مثل الاعتمادات المالية ، المكان المناسب ، المعدات والأدوات ، المكتبة ... الخ .

- إذا كان الموضوع سيختار لرسالة ماجستير ، فيراعى أن يكون قابلا لدراسة جديدة اعمق لبحث دكتوراه ، وأن يكون موضوع الدكتوراه ، أساسا لدراسات حرة ، يقوم بها الباحث فيما بعد .
- أن يوضع تحت نظر الباحث ، منذ البداية ، عدد ولو محدود من المراجع المرتبطة بموضوع البحث ، تكون أساسا لتفكير الباحث ، وتهدية لمراجع أخرى ، حتى يتمكن من أستيفاء المراجع الخاصة بالموضوع .
- وعلى طالب الدراسات العليا ، بعد الاتفاق على الموضوع ، أن يكون على صلة مستمرة بالاستاذ المشرف ، ليستفيد من خبرة استاذة ، وتوجيهاته ، وليتابعه فى تطور بحثه ، مما يسهل على المشرف والطالب ، بعد انتهاء الجزء العلمى ، من كتابة الرسالة ، وإظهارها فى شكلها النهائى .

عنوان البحث ، Title

بعد اختيار الموضوع ، وتحديد الغرض بصفة عامة من البحث ، تبدأ الخطوة التالية فى تنفيذ الدراسة ، وهى القراءة الواعية فى المراجع المختلفة المتصلة بالموضوع ، من رسائل ودوريات وكتب وخلافه واختيار عنوان البحث .

ويرتبط اختيار العنوان بجانبين أساسيين هما :

- جانب موضوعى ، حيث يرتبط اختيار العنوان ، على مدى تعبيره عن مضمون البحث .
- جانب شكلى ، بمعنى خلو العنوان من الأخطاء اللفظية أو اللغوية أو النحوية ، وهى أخطاء غير مقبولة خاصة فى عنوان البحث .

من القراءات التمهيدية ، ومن مناقشات الباحث مع زملائه (ومشرفيه) ، يضع الباحث عنوانا مناسباً للبحث ، الذى يجب أن يكون معبرا عن مضمون البحث ، ويتقدم الباحث فى دراساته وقراءاته ، قد يجد الباحث أن البحث يحتاج إلى تطوير ، وإلى عنوان جديد أكثر تحديدا مما سبق اقتراحه ، وهذا شئ يجب أن يوضع فى الحسبان إذ أن تطوير الباحث لنفسه ، بالمناقشات والقراءات ، من العوامل الحيوية لحسن سير البحث .

وبذلك يصل الباحث ، إلى العنوان المحدد لهدف البحث ، فالعنوان هو الاشارة الدقيقة إلى الأرضية التى تغطيها دراسة موضوع البحث .

خطة البحث ، Plan (بروتوكول البحث * Protocol)

بعد أن يستقر الباحث على موضوع بحثه ، ويتقدم فى قراءاته ، يضع الخطة التى سيسير عليها لتنفيذ بحثه ، ومن الطبيعى فإن الخطة وطرق تنفيذها ، تختلف باختلاف البحث ، والظروف المحيطة به .

وبالنسبة لطلبة الدراسات العليا ، فإن الاستاذ المشرف يشترك مع الطالب فى وضع خطة البحث ، لتكون ملائمة ومستوفية لموضوع البحث .

ولقد أصبح وضع خطة البحث - (أى البرنامج الذى يوضح العناصر الرئيسية للبحث ، والهدف منه ، والخطة التى سيتبعها الباحث ليصل الى النتيجة المطلوبة) - شرطا أساسيا للتسجيل بالدراسات العليا ، أو لطلب التمويل من الهيئة الممولة للمشروع البحثى .

وعند التفكير فى خطة البحث ، سيتضح للباحث تفاصيل ماسيقوم به ، والحلول المقترحة لعلاج المشكلة ، والصعوبات المتوقعة ، والإمكانات (العملية ، العقلية ، الأدوات ، الكيماويات ... الخ) المطلوب توافرها ، للوصول إلى النتائج المرجوة .

مشتملات خطة البحث

تشمل خطة البحث ، وقد تسمى بروتوكول البحث ، العناصر التالية :

١ - عنوان البحث .

٢ - أسباب إختيار الموضوع ، وهذا يتضمن :

- لمحة تاريخية موجزة عن الموضوع ، من حيث ما سبق دراسته ، ومدى ماتم التوصل اليه من نتائج ، ويمكن هنا ذكر مرجع أو أكثر لبحاث سبق أن عالجوا نفس الموضوع ، أو موضوعا مشابها .

* كلمة بروتوكول البحث ، تعنى الوثيقة التى اتفق على أن يسير على أساسها البحث

- أهمية الموضوع ، وحجم المشكلة ، مع التعبير بالأرقام عن حجم الخسائر ، خاصة فى المواضيع المتعلقة بالمشاكل الإقتصادية والصحية.
- الهدف من إجراء البحث ، سواء أكان تطبيقيا لعلاج مشكلة ، أو أكاديميا لإبراز حقائق تثرى العلم .

٣ - طريقة البحث

وهنا يوضح الباحث :

- الطرق التى ستتبع ، والتجارب التى ستجرى لتحقيق الهدف .
- الترتيب الطبيعى لخطوات العمل .
- متطلبات البحث من جميع الأوجه .

٤ - المدة التى يتطلبها البحث

وهنا فإن على الباحث أن يوضح :

- المدة الإجمالية التى يتطلبها البحث حتى يستكمل .
- المدة التى سيحتاجها كل عنصر من عناصر البحث ، وذلك للاسترشاد ، والإلتزام بما أتفق عليه .

٥ - التكاليف التى يتطلبها البحث

- وذلك حتى يسهل على المسئولين وضع الميزانية الخاصة بالبحث ، أو الإلتزام بالمنحة المقدمة فى حالة البحوث الممولة من جهات مختلفة .

٦ - بيانات أخرى

- إذا كان البحث خاصا بطالب دراسات عليا ، يوضح اسم الطالب الذى سيقوم بالبحث والدرجة العلمية المسجل لها ، والقسم العلمى التابع له البحث ، وأسماء المشرفين على البحث ، وألقابهم العلمية ، وجهة عملهم .
- إذا كان البحث جزءا من مشروع بحثى ، أو تموله جهة معينة ، فيوضح بالخطة رقم المشروع البحثى ، واسم الجهة الممولة ، وأسماء القائمين بالبحث، وألقابهم العلمية وجهة عملهم .

ويراعى الآتى عند وضع وتنفيذ الخطأ البحثية :

- أن تبدأ الخطأ باختبار صحة الفرضيات الأكثر احتمالاً .
- أن تكون التجارب مصممة على أسس علمية سليمة ، بحيث تتضمن معاملات للمقارنة (الكونترول) خالية من المعاملة المطلوب دراستها ، وذلك بالإضافة إلى المعاملات المطلوب دراستها .
- وأن تكون المعاملات موزعة عشوائياً ، ومكررة ، حتى يمكن تحليل النتائج بالطرق الاحصائية ، وتفسيرها تفسيراً سليماً .

ويراعى ما يلى فى نتائج التجارب :

- تدوين جميع النتائج الضرورية ، بعناية ودقة ، فى جداول منظمة واضحة ، مع الاحتفاظ بأكثر من نسخة من هذه النتائج .
- اجراء العمليات الحسابية مرتين على الأقل فى كل حالة ، وإن امكن فبأكثر من طريقة ، للتأكد من صحتها ، مع الاحتفاظ بسجل لخطوات كل طريقة من الطرق الحسابية التى استعملت ، خاصة الطويلة المعقدة .
- عمل رسوم بيانية ، للنتائج العددية كلما أمكن ، وذلك لأن الرسوم البيانية ، أفضل وسيلة لتسهيل فهم الأنماط العامة والخاصة بسلوك المتغيرات ، وإظهار العلاقات الموجودة بينها ، واستنباط الصيغ الرياضية المناسبة لها .
- فحص ودراسة الجداول والرسوم بدقة ، وكتابة صيغ مبدئية للاستنتاجات التى تتضمنها هذه الجداول والرسوم ، ووضع التفسيرات المقترحة لها ، دون تحيز شخصى ، وهذا يستلزم تقييم جميع النتائج المحتملة ، لتحديد الصحيح منها ، وذلك من خلال جمع المزيد من البيانات ، أو حتى بإجراء تجارب إضافية لو لزم الأمر .
- إعادة فحص ودراسة البيانات والنتائج ، والاستنتاجات والتفسيرات المبدئية السابقة ، للتأكد من أنها غير متناقضة مع بعضها ، أو مع الاسس العلمية العامة .

ويجب التركيز على اكتشاف البيانات الشاذة والمختلفة ، وعمل التعديلات اللازمة للاستنتاجات والنتائج ، من حذف وتعديل وإضافة ، كلما اقتضت الحاجة ، بحيث يصبح ما تم التوصل إليه من نتائج واستنتاجات ، فى صورة نهائية سليمة .

كتابة البحث :

بعد انتهاء الجزء العملى من الدراسة ، يبدأ الباحث فى كتابة البحث (أو الرسالة) ، بالاستعانة بالمادة العلمية التى جمعها ، وبالجداول والاشكال التوضيحية التى سبق اعدادها ، وبالملاحظات والتفسيرات التى تم التوصل اليها .

وينبغى اعداد البحث بطريقة خاصة ، لضمان استيفاء الترتيب والترتيب اللازم، مع مراعات الاسلوب العلمى فى الكتابة . ليخرج البحث فى صورة سليمة ، وسيفصل ذلك فى فصول قادمة من هذا الكتاب .

ويستدعى الأمر كتابة أكثر من مسودة للبحث ، مع إجراء التعديلات اللازمة فى كل مرة . وإعادة تبويض ما تم تعديله . حتى نصل إلى المسودة النهائية المنقحة ، وبالكتابة على الآلة الكاتبة ، نصل للشكل النهائى للبحث .

بعد كتاب البحث على الآلة الكاتبة ، فعلى الباحث قراءة بحثه ، ومراجعته على الأصل ، مع تصحيح جميع ما ورد به من أخطاء ، محاولاً أن يصل ببحثه إلى المستوى المسمى Zero correction level . ويجب أن يعرف طالب الدراسات العليا ، أنه هو المسئول عن رسالته ، ويتحمل مسئولية كل ما جاء بها ، ولا ينتظر ان يشاركه الاستاذ المشرف أية مسئولية ، أو يدافع عنه عند مناقشة الرسالة ، فالمشرف يفرق تماماً بين كونه مشرفاً ، وكونه حكماً .

إن البحث ذو المضمون الجيد ، المكتوب جيداً ، يجعل صاحبه يفخر به ، ويعتز بنشره حاملاً لاسمه . أما إذا كان البحث مكتوباً لمجرد تكملة احتياجات دراسية ، أو ألياً نزولاً على تعليمات مشرف ، فمن المستحسن عدم الكتابة على الاطلاق .

نشر البحث :

ترسل ثلاث نسخ ، من الصورة النهائية للبحث المكتوب على الآلة الكاتبة ، إلى الدورية المناسبة ، للعمل على نشره .

مناقشة الرسالة :

تسلم النسخ النهائية من الرسالة للقسم التابع له البحث ، للسير فى اجراءات الفحص والمناقشة .

وسن فصل هذه المواضيع فى فصول تالية بهذا الكتاب .

الفصل الثالث

٣ - القراءة والمكتبة

الصفحة

٥٩	القراءة :
٦٠	تعظيم مهارات جمع البيانات وتحليلها
٦٢	بطاقة تدوين الملاحظات
٦٥	المصادر
٦٦	تقييم واختصار المراجع التي تم تسجيلها
٦٧	المكتبة :
٦٧	رصيد المكتبة
٦٧	الميكروفيلم وشرطة التسجيل
٦٨	تنظيم الاستفادة من المكتبة
٦٩	نظم تصنيف رصيد المكتبة
٦٩	- نظام ديوى العشري
٧١	- نظام مكتبة الكونجرس
٧٣	- نظام الترقيم الدولى الموحد للكتاب
٧٥	بطاقات الفهارس
٧٨	مراجع للتعرف على عناوين كتب ودوريات
٨٠	انواع المكتبات
٨١	اماكن بعض المكتبات
٨٥	مراكز تجميع المعلومات
٨٨	المكتبة القومية للرسائل الجامعية

- ملحق ٣ - ١ : اسماء بعض الهيئات والمراكز الدولية الهامة ٩٠
- ملحق ٣ - ٢ : عناوين مراكز الثروة الميكروبية المدعمة من الهيئات الدولية ٩٥
- ملحق ٣ - ٣ : مصادر للبيئات ، ومهمات المعامل ، والمزارع الميكروبية . ٩٦
- ملحق ٣ - ٤ : التجهيزات الضرورية لعمل الميكروبيولوجى ٩٨
- ملحق ٣ - ٥ : مراجع عامة مختارة فى مجال الميكروبيولوجى ١٠١
- عربية ١٠١
- اجنبية ١٠٢
- طرق تحليل ١٠٢
- طرق عملية فى الميكروبيولوجى ١٠٢
- مجهرية ١٠٣
- ميكروتنيك ١٠٣
- صبغات وطرق صبغ ١٠٣
- مراجع عامة ١٠٣
- تعريف ميكروبات ١٠٥
- الميكروبات والبيئة ١٠٧
- مياه ١٠٧
- أراضى ١٠٧
- أغذية ١٠٨
- ألبنان ١٠٨
- تخمرات ١٠٨

الفصل الثالث

٣ - القراءة والمكتبة

القراءة :

القراءة فن . فإذا عرفت كيف تقرأ ، سهلت عليك القراءة ، وسهل عليك البحث كذلك . فإذا كنت تقرأ لكتابة بحث معين ، فعليك أن تقرأ كل ما يتصل ببحثك من صغير أو كبير ، ومن مختلف المصادر ، مع تدوين ما تراه مناسباً في بطاقات تدوين الملاحظات ، وعليك أن تعرف كيف تقرأ القراءة السريعة ، ومتى تقرأ القراءة المتعمقة .

وتزداد الفائدة من القراءة ، عندما تكون ملماً جيداً بالعلوم الأساسية ، لأن الفائدة التي يمكن تحقيقها ، من الإطلاع السريع لمجال واسع من المعلومات ، تعتمد على ما لدى الباحث من خلفية بالعلوم الأساسية ، تجعله قادراً على التقييم السريع لنتائج الأبحاث المنشورة ، واستيعاب ما قد تتضمنه هذه الأبحاث من معلومات هامة .

يراعى ما يلي عند القراءة :

- ينصح الباحث المبتدئ عند بداية تجميعه للمادة العلمية ، بمناقشة المشرف وزملائه القدامى ، للتعرف على أنواع المصادر المناسبة لبحثه ، وأماكن وجودها ، فهذا سيوفر له الكثير من الوقت والجهد .

- تنظيم القراءة في أوقات النشاط الذهني ، لیتسنى للباحث فهم ما يقرأ ، واستيعابه ، والأخذ عنه أخذاً صحيحاً غير محرف أو مشوه ، ويكون قادراً على نقد ما يقرأ .

- على الباحث أن يبدأ بقراءة أحدث المجلدات ، التي أصدرتها المجلات الرائدة في مجال التخصص ، ثم ينتقل إلى الأقدم فالأقدم .

- التعرف السريع ، وبطريقة سهلة ، على المراجع المتصلة بموضوع البحث ، لقراءتها :

- فى حالة الكتب ، يُعرف ذلك ، عند قراءة عنوان الكتاب ، ثم الفهرس ، ومقدمة الكتاب ، فإن وجدت فصولا متعلقة بموضوع البحث ، فتقرأ بالتفصيل .

- وبالنسبة للدوريات والرسائل ، فمن قراءة عنوان البحث والموجز ، يمكن التعرف السريع على مدى ارتباط البحث بعمل الباحث . فإن كان مناسباً ، يقرؤه بالكامل ، ويأخذ منه ما يريد من ملاحظات ، وإن لم يكن مناسباً يستبعده .

- فى حالة بحوث الرسائل العلمية ، فإنه يجب على الطالب منذ البداية ، عمل سجلات مكتوبة على بطاقات مناسبة ، لجمع الأفكار الخاصة بالدراسة .

ويمكن بعد ذلك بالحذف والإضافة ، تعديل تلك الأفكار المسجلة بالبطاقات ، فتتحول إلى فقرات كاملة بالرسالة نفسها ، مما يساعد كثيراً فى تنظيم العمل عند كتابة الرسالة ، لكل من الطالب والمشرّف .

- يمكن الحصول على أحدث المعلومات عن بحث ما ، بالاتصال المباشر بالقائمين على عمل البحث نفسه ، لأنه توجد فترة من الوقت تنقضى بعد انتهاء البحث ونشره بالدوريات أو الكتب ، تأخذ من ١ - ٥ سنوات ، حسب ظروف الباحث ، وظروف النشر .

- جمع المصطلحات

لكل فرع من فروع المعرفة ، المصطلحات الخاصة به ، وتكرر هذه المصطلحات أثناء القراءة باستمرار ، لذلك ، يفيد الباحث المبتدئ كثيراً ، جمع المصطلحات العلمية التى تصادفه بمعانيها ، وترتيبها أبجدياً ، ومراجعتها من وقت لآخر ، لتثبت عنده معانيها .

تعظيم مهارات جمع البيانات وتحليلها

إن المام الباحث بمهارات جمع البيانات وتحليلها ، يعتبر من العناصر الهامة فى انجاز بحثه ، ويمكن ان يتم ذلك بالآتى :

- بعد أن يختار الباحث المرجع المرتبط بموضوع بحثه ، يقرأه قراءة متأنية دقيقة ، ويدون فى بطاقات تدوين الملاحظات ، كل ما يراه مفيدا ، مع كتابة بيانات المرجع كاملة بالبطاقة .
- ينظم الباحث بدقة ونظام ، بطاقات تدوين الملاحظات التى يكتبها أولا بأول ، فيرتبها حسب مواضيعها ، لأنه سيستفيد منها فى كتابة هذا الموضوع أو ذاك ، ثم يرتب كل موضوع أبجديا ، حسب اسم المؤلف الأول ، ثم ترقيم بطاقات التدوين .
- وبدون تنظيم جيد لبطاقات تدوين الملاحظات ، يصبح تسجيل تلك الملاحظات عملية عشوائية قليلة الفائدة .
- عندما يتشكك الباحث فى نص كتبه بالبطاقة ، فعليه أن يراجع من مصدره مرة أخرى .
- يفضل قراءة أكثر من مرجع يعرض لنفس الموضوع ، للإحاطة بالجوانب المختلفة له .
- كما يفضل البدء بقراءة المراجع التى تعالج الموضوع بإيجاز ، ثم التعمق تدريجيا بقراءة المراجع الأكثر عمقا .
- يعيد الباحث قراءة ما كتبه بالبطاقات ، عما يتصل بموضوع معين من بحثه ، قبل كتابته لهذا الموضوع مباشرة .

الاستفادة من المرجع :

يتم الاستفادة من المرجع الذى حصل عليه الباحث ، وكتابة الجزء المراد استخلاصه منه ، بالطرق الآتية :

- الاقتباس :

حيث يقوم الباحث ، باقتباس بعض الأفكار والبيانات ، بنفس الكلمات الأصلية الواردة بالمرجع .

- التلخيص :

يقوم الباحث ، بتلخيص النصوص الطويلة ، لعرض المضمون الذى يتوخاه المؤلف ، وذلك دون ان يخل بالموضوع ، أو بما به من أفكار .

- التعليق :

يقوم الباحث ، بعرض وجهة نظر المؤلف مع التعليق عليها ، بالتأييد أو المعارضة . ويكون ذلك مبنيا على حقائق موضوعية ، وبأسلوب علمى .

- الاستنتاج :

وهنا يحاول الباحث ، إيجاد علاقات وروابط بين عناصر الموضوع ، بالاعتماد على الحقائق العلمية التى تم التوصل إليها ، لمعرفة أسباب المشكلة ، واستنتاج الحلول اللازمة لحلها .

بطاقة تدوين الملاحظات Note card

يفيد نظام البطاقات ، فى تجزئة المعلومات للباحث بطريقة مبسطة . وفى امداده بالمادة العلمية لموضوع البحث . البطاقات من ورق مقوى مناسب . حجمها عادة حوالى ١٠ x ١٥ سم (حجم صغير) أو ١٥ x ٢٠ سم (حجم كبير) ، وعلى الباحث أن يتعود على تدوين ملاحظاته فى تلك البطاقات . قد تبدو العملية صعبة فى البداية ، إلا أنه مع مرور الوقت ، ومع التعود ، فإن الباحث سيجد أن هذه الطريقة فى تدوين الملاحظات ، طريقة منظمة ، مناسبة للتداول ، سهلة فى الاستعمال ، وفى الرجوع إليها بشكل ميسر ، وذلك عن استعمال الورق العادى ، أو الكتابة على أقرب شئ لمتناول اليد .

يتم الاستعانة بصندوق معدنى أو خشبى لحفظ البطاقات ، يتناسب مع أحجامها وأبعادها . ويتم تقسيم الصندوق بفواصل ورقية ، تثبت فى أعلاها حواجز (زوائد) معدنية أو ورقية ، تكتب عليها تقسيمات الرسالة ، وتوضع داخل هذه الحواجز البطاقات طبقا لموضوعاتها ، ويزاد عدد الصناديق بازدياد عدد البطاقات التى تم جمعها .

كتابة البطاقات :

تكتب الملاحظات بخط اليد ، بالحبر أو بالحبر الجاف ، وليس بالقلم الرصاص ، حتى لا تمسح الكتابة بالاستعمال . ولا يكتب بالبطاقة الواحدة سوى فكرة واحدة ، وعلى وجه واحد من البطاقة ، حتى يسهل الاستفادة منها عند الحاجة ، أو استبعادها بسهولة عند عدم الحاجة .

ويجب أن تحتوى البطاقة على ثلاثة أنواع من المعلومات :

- جملة تعريف بالموضوع العام ، الجارى جمع المصادر عنه :

Identification phrase, thesis statement

Main body of the note

- الفكرة المأخوذة

Reference to the source

- بيانات المصدر كاملة

وتشمل بيانات المصدر :

اسم المؤلف ، سنة النشر ، عنوان الموضوع . فإذا كان المصدر مجلة ، يذكر اسم المجلة ، رقم المجلد والعدد والصفحات . وإذا كان المرجع كتابا ، فيذكر عنوان الكتاب واسم المطبعة والناشر ومكان النشر ، بالإضافة إلى رقم الجزء والصفحات المستعملة .

ويفضل إعطاء أرقام سلسلة للبطاقات ، حتى يتسنى للباحث الرجوع لأي بطاقة سابقة بسهولة ، أثناء كتابته للبطاقات ، أو أثناء كتابته للبحث ، كما أن ذكر اسم المكتبة الموجود بها المرجع ، ورقم المرجع بالمكتبة ، سيسهل على الباحث الرجوع للمصدر بسهولة (انظر نموذج بطاقة تدوين ملاحظات) .

Note card

نموذج بطاقة تدوين ملاحظات

1-

227.3 - ASU

2-

Glycerol Fermentation

3-

Hendrikson H.V. and T.E. Mathiasen, 1988.
Production of mannitol by Penicillium
serains.
J. Chem. Technol. Biotechnol., 43(3): 223-227.

4-

They mentioned that eleven strains of
Penicillium, produced both mannitol and
glycerol. P. nethiopium gave the highest yield.

شرح بيانات بطاقة تدوين الملاحظات :

١ - (18) : رقم البطاقة بمكتبة الباحث ، ويوضع الرقم داخل دائرة

227-3 : رقم المرجع بالمكتبة (أو رقم طلب الكتاب بالمكتبة) .

ASU : تعنى اسم المكتبة الموجود بها المرجع ، وفى هذه الحالة فانها

مكتبة جامعة عين شمس ، Ain-Shams University

٢ - جملة تعريف بالموضوع العام الجارى بحثه .

٣ - بيانات المصدر كاملة : اسم (اسماء) المؤلف ، سنة النشر ، عنوان الموضوع ،
اسم المجلة ، رقم المجلد ، رقم العدد ، ارقام بداية ونهاية صفحات المصدر (اذا
كان المصدر كتابا ، تذكر بياناته كاملة كما سبق الاشارة) .

٤ - بيانات عن الفكرة المأخوذة من المصدر .

المصادر Sources :

يلجأ الباحث في قراءاته إلى المصادر ، وتعتبر المصادر (المراجع) ، ذات قيمة أساسية في البحث ، فهي الأساس الذي يمدنا بمواد البحث الأولية ، ويتم بها تكوين البحث ، وتتخذ منها الآراء المختلفة المتعلقة بالموضوع - فالمراجع هي اللبنة الأولى التي يبدأ بها الباحث في بناء بحثه ، والتي يجب ان يتعود على استعمالها ، وان يكون على دراية بفن الحصول - على أكبر قدر من المعلومات - من داخل المكتبة ، في أقصر وقت ممكن .

أقسام المصادر :

تقسم المصادر إلى :

- مصادر أولية Primary sources

وهذه تتضمن المصادر التي نشرت البحوث لأول مرة ، مثل الرسائل ، المجلات العلمية ، بالإضافة إلى المقابلات interviews ، وقوائم الاستبيان والاستقصاء Questionnaires .

- مصادر ثانوية Secondary sources :

تتضمن المصادر التي نشرت ملخصات بحوث جمعت من المصادر الأولية . من أمثلة المصادر الثانوية دوريات المختصرات ، المراجعات ، الكتب الإرشادية guide-books ، الموسوعات ، المواد المترجمة ، بالإضافة إلى تعليقات الصحف ومقالاتها ، عن الحدث موضع البحث .

- مصادر من الدرجة الثالثة Tertiary sources :

من أمثلة هذه المصادر الكتب المدرسية Text-books ، حيث أنها تأخذ معلوماتها من مصادر ثانوية . وهذه الكتب تفيد في أنها تعطي نظرة شاملة ، عن الملخصات الخاصة بالموضوع .

مصادر البحث :

لكل مجال من مجالات البحث المصادر المناسبة له ، من رسائل علمية ، ودوريات ، وكتب ، ووثائق ، ومخطوطات الخ . كما أنه يوجد بالمكتبة بعض الخدمات المساعدة للمصادر السابقة ، مثل مستخلصات الرسائل ، والميكروفيلم ، والوسائل السمعية والبصرية من تسجيلات وشرائط .

تقييم واختصار المراجع التى تم تسجيلها :

على الباحث اختصار قائمة المراجع التى أعدها ، إلى قائمة أصغر ، تضم أكثر المراجع فائدة وفعالية ، ويتم ذلك بعد اجراء عملية تقييم لما تم جمعه من مراجع ، لتفضيل مرجع عن غيره .

والاعتبارات التالية هامة فى عملية التقييم Evaluating of sources :

- **مكانة المؤلف** - فكلما كان للمؤلف مكانة علمية مرموقة ، كان للكتب والابحاث التى ينشرها قيمتها وأفضليتها ، فتفضل عن غيرها .

وعادة ما يكون المؤلف مهتما بنقطة معينة ، أو موضوعات معينة ، تكون هى مجال تخصصه ومحور كتاباته ، وعلى الباحث أن يميز بين الكتاب ، من حيث إمكانية كل منهم ، وميوله حول موضوع معين .

- **تاريخ النشر** : كلما كان النشر حديثا ، فمن الطبيعى ان يفضل المرجع ، فكتاب حديث عن موضوع معين ، أو طبعة حديثة من كتاب ما ، ستفضل عن الطبقات القديمة ، لأن الطبعة الحديثة تم تنقيحها ، ومراجعتها بشكل أفضل ، وأضيف إليها ما أستجد من معلومات .

- **الناشر** : تفضل الكتب التى تصدر عن دور نشر معروفة بمكانتها ، وسمعتها الحسنة ، أما الكتب التى تصدر عن دور نشر غير معروفة ، أو بدون ذكر الناشر ، فإنه يجب ان تؤخذ باحتراس .

- **سمعة المجلة العلمية** : هناك مجلات علمية يمكن الرجوع إليها باطمئنان ، نظرا لتخصصها ، ودقة وعمق ما ينشر بها ، هذه المجلات سمعتها مرموقة ، ذائعة الانتشار ، وتفضل عن غيرها من المجلات .

- **إخراج المراجع** : الإخراج الجيد للمطبوعة يوحى بالثقة ، وذلك من حيث نوعية الورق ، وجودة الطباعة والتجليد ، ودقة الجداول والاشكال ، ودرجة الارتباط بالموضوع .

المكتبة Library

يسمى العلم ، الذى يبحث كل ما يتصل بشئون المكتبات (تنظيم المكتبات ، الكتب ، الفهارس ، الوثائق الخ) ، علم الببليوجرافيا (علم المكتبات Bibliography) ، والمكتبة هى المكان الطبيعى لتواجد الباحث . حيث يسهل عليه القراءة والاستعارة ، والاستئناس ، فالمكتبة وسيلة لإثراء معلوماته عن موضوع بحثه ، وعن غيره من المواضيع ، حيث يتوفر بها مصادر المعلومات المطلوبة للبحث ، من رسائل ، وكتب ، ودوريات ومطبوعات أخرى ، ووسائل استئناس ، وتسجيل ، وحفظ معلومات سواء أكانت مسموعة ، أو مرئية ، أو محسوسة . وتوجد هذه المصادر على أرفف أو فى دواليب ، مرتبة حسب الموضوع ، ومصنفة وفقا له ، ولها ترقيم وفقا للعناصر الخاصة بها ، لتصبح سهلة التداول للباحثين .

رصيد المكتبة Holding :

رصيد المكتبة ، هو كل ما تضمه المكتبة من مطبوعات ، وهو يشمل قسمين رئيسيين ، دوريات ولا دوريات .

يعتبر المطبوع دوريا ، إذا كان يمثل عددا فى سلسلة متتالية ، تحت نفس العنوان ، ويتم نشره على فترات دورية ، ويتم ترقيم كل عدد فى المجموعة على التوالى . ويدخل تحت هذه المطبوعات ، المجلات العلمية والاكاديمية ، وهذه الدوريات تصدرها المعاهد العلمية ، ومعاهد البحوث ، والجمعيات العلمية والثقافية والاكاديميات .

المطبوعات اللا دورية ، هى التى تُنشر لمرة واحدة ، أو على فترات غير دورية . على هيئة مجلدات ، أو طبعات ، ويدخل تحت اللا دوريات ، الرسائل العلمية ، الكتب ، الأعمال المصورة كالألبومات والكتب المصورة . ويُصدر اللا دوريات الأفراد ، أو الهيئات .

الميكرو فيلم وشرطة التسجيل :

بالإضافة إلى ما تضمه المكتبة من مطبوعات ، فإن الكثير منها الآن ، أصبح يحتوى على شرائح ميكرو فيلمية وشرطة تسجيل ، وهى وسائل حديثة تسهل على الباحث تجميع معلوماته .

فقد انتشرت أجهزة التصوير بالميكروفيلم (الأفلام الدقيقة ، شرائح المصورة المصغرة) بالبحث العلمى انتشار ضخما ، واصبح من السهل الحصول على كافة المراجع والمخطوطات بطريقة الميكروفيلم . وتمتاز هذه الطريقة بسهولة الحصول على شرائح الميكروفيلم ، وسهولة حفظها وتبويبها ، وعدم شغلها لحيز كبير ، وسهولة الرجوع إليها ، واستقراء المعلومات منها ، أو استخراج نسخ فورية منها .

وأىضا، فقد أدى انتشار أجهزة التسجيل ، إلى الحصول على تسجيلات مسموعة ، أو شرائط ، تستخدم لتزويد الباحثين بالمعلومات المختلفة .

اضافة إلى ذلك ، فإن بعض المكتبات ، بدأت تستخدم الحاسبات الآلية فى تجميع المعلومات ، حيث يُسجل بالحاسبات بيانات المراجع حسب الكلمات المفتاحية Key words الموجودة بالمقال العلمى . وهذا النظام يساعد الباحث على سرعة تجميع المعلومات ، التى يطلبها عن موضوع معين .

تنظيم الاستفادة من المكتبة :

تعد معرفة الباحث بالمكتبة ، والخدمات التى تقدمها ، وكيفية الاستفادة منها ، من عوامل نجاحه للحصول على بيانات لاتمام بحثه . ويمكن أن يتم ذلك على الوجه التالى :

- التعرف على مواعيد المكتبة ، ونظم الاطلاع ، والاستعارة والفهرسة ، الخاصة بها .

- كسب صداقة أمين المكتبة Librarian والعاملين بها ، فهم أكثر العوامل المساعدة لتوفير المراجع لأبحاثك ، فى الوقت الذى تحتاجه .

- البحث عن المراجع فى ادراج بطاقات الفهارس ، ويفضل بدء البحث بتصفح بطاقات المواضيع ، ثم الانتقال إلى بطاقات المؤلفين ، خاصة إذا كان لدى الباحث أسماء معينة .

- يسجل فى كشوف مرتبة، بيانات المراجع المطلوبة ، وفقا لبيانات بطاقة الفهرسة ، ثم تُطلب المراجع وفقا لهذا الترتيب .

- قراءة المرجع ، وتكوين كل ما يفيد الباحث من قراءات ، فى بطاقات التدوين ، مع ذكر بيانات المرجع كاملة .

- معرفة الخدمات المساعدة التى توفرها المكتبة . مثل نظم التصوير ، والمدى المسموح به لتصوير أجزاء من المرجع ، وخدمات الميكروفيلم ، وشرائط التسجيل ... الخ .

نظم تصنيف رصيد المكتبة: Classification systems of library holding:

ستصبح المكتبة مجرد مخزن ، عديم الفائدة للباحث ، إذا حفظت بها المصادر المختلفة بدون تصنيف مناسب ، ويقصد بالتصنيف ، ترتيب المصادر فى تجمعات موضوعية متناسقة ، لتيسير الوصول إلى المكان المخصص لها على رفوف المكتبة ، فيسهل استخدامها .

وتعتبر النظم الثلاثة التالية ، أكثر النظم استخداما ، فى معظم بلاد العالم . لتصنيف الكتب وغيرها من المطبوعات العلمية .

Dewey decimal system

- نظام ديوى العشرى

Library of Congress system

- نظام مكتبة الكونجرس

- نظام الترقيم الدولى الموحد للكتاب (تدمك)

International Standard Book Number (ISBN).

- نظام ديوى العشرى : *

يستعمل هذا النظام ، فى المكتبات ذات الرصيد المتوسط ، وفى هذا النظام تقسم أنواع الكتب ، إلى عشرة أقسام كبيرة Divisions ، Classes ، لكل قسم رقما مئويا يتراوح ما بين 000 إلى 999 .

مثلا :

000 - 099

General Works

اعمال عامة

* Ref. : Dewey decimal classification and relative index, 1979.
19th Ed, 3 Volumes, Albany Forest Press.

100 - 199	Philosophy	فلسفة
200 - 299	Religion	دين
300 - 399	Sociology	اجتماع
400 - 499	Philology (Languages)	لغات
500 - 599	Pure Science	علوم أساسية
600 - 699	Technology (Useful Arts)	تكنولوجيا (فنون مفيدة)
700 - 799	Fine Arts	فنون رفيعة
800 - 899	Literature	آداب
900 - 999	History	تاريخ

ثم يقسم كل قسم ، الى عشرة تحت أقسام Sub divisions ، ويعطى لها أرقام من 00 - 99 ، وتقسم تحت الاقسام إلى اجزاء Sections ، أرقامها من 0 - 9 ، وتقسم الأجزاء إلى تحت اجزاء Sub sections (0.1 - 0.9) ، وهكذا يستمر التقسيم بنظام عشرينى ، لكل فرع من فروع الموضوع العام .

يهم الباحث الزراعى مواضيع قسم ٦ (٥٠٠ - ٥٩٩) ، وقسم ٧ (٦٠٠ - ٦٩٩) وعلى سبيل المثال ، فإن قسم ٦ يتضمن :

510 - 519 Mathematics

530 - 539 Physics

540 - 549 Chemistry

وقسم ٧ يتضمن :

630 - 639 Agriculture

640 - 649 Home Economics

660 - 675 Engineering

ويعنى رقم ديوى العشرى 541,36 ما يلى :

500.00	Division,	Pure Science
40.00	Subdivision,	Chemistry
1.00	Section,	Physical Chemistry
0.30	Subsection 1,	Kinetic theory
0.06	Subsection 2,	Chemical thermo-dynamics.

541.36 Dewey's Number

ويضاف إلى هذا الرقم ، رقم خاص بالكتاب أو المؤلف ، حتى يمكن التمييز بين الكتب العديدة ، الخاصة بنفس الفرع .

- نظام مكتبة الكونجرس :

يستعمل نظام مكتبة الكونجرس ، المكتبات ذات الرصيد الكبير ، حيث أنه نظام أكثر مرونة ، وقابل للإتساع ، عن النظام السابق .

وفى هذا النظام ، تقسم محتويات المكتبة ، إلى عشرون قسما متخصصا Division ، ويرمز لكل قسم بحرف ، مثلا :

A	General Works	N	Fine Arts
B	Philosophy	P	Languages
C	History	Q	Science
H	Social Sciences	S	Agriculture
K	Law	T	Technology etc.
L	Education		

ثم يقسم كل قسم ، بحروف وارقام الى تحت أقسام Subdivisions وهكذا .

ونظرا لأن الجمع بين الحروف والأرقام ، يسمح بنظام غير محدود تقريبا ، لذلك فإن نظام مكتبة الكونجرس ، نظام مرن ، ويستعمل فى المكتبات ذات الرصيد الكبير .

المواضيع التى تهتم الباحث الزراعى ، تقع تحت اقسام Q, S, T ، أى اقسام العلوم ، والزراعة ، والتكنولوجيا .

يرمز لتحت الاقسام ، فى القسم الواحد بحروف هجائية ، على سبيل المثال :

Q	Science	T	Technology	
QA	Mathematics	TN	Mining	تعددين
QC	Physics	TP	Chemical Technology	تكنولوجيا كيمياوية
QD	Chemistry	TR	Photography	تصوير

وتقسم تحت الاقسام ، إلى اجزاء ، يعطى لها أرقام ما بين ١ إلى ٩٩٩ .

مثال لقسم العلوم :

Q	Science
QD	Chemistry
QD 241 - QD 444	Organic Chemistry
QD 453 - QD 655	Physical Chemistry

مثال آخر لقسم التكنولوجيا :

T	Technology	قسم التكنولوجيا
TP	Chemical Technology	تحت قسم تكنولوجيا كيمياوية
TP 156	Chemical Engineering	جزء الهندسة الكيماوية
TP 156 A3	Distillation	موضوع التقطير الخاص بالهندسة الكيماوية
TP 156 E5	Extraction	موضوع الاستخلاص " " "

نظام الترقيم الدولي الموحد للكتاب (تدمك - ISBN) *

هذا النظام ، حديث نسبيا ، بدأت تستعمله كثير من الدول ومن بينها مصر ، ووفقا لهذا النظام ، يكون لكل كتاب صادر فى أى مكان فى العالم ، رقما خاصا به لا يتكرر مرة أخرى . وتتعامل الآن المكتبات والناشرين بالرقم الموحد ، بدلا من استخدام العنوان .

ويشرف على عملية الترقيم ، وكالة دولية متخصصة مقرها المانيا الغربية . ونجد رمز ترقيم الكتاب ، مطبوع بالكتاب أسفل صفحة ظهر العنوان ، وأسفل صفحة ظهر الغلاف .

يتكون الترقيم الدولي الموحد للكتاب ، من عشرة خانات ، مقسمة إلى أربعة شرائح ، فمثلا كتاب ميكروبيولوجيا الأراضى ، رقمه : ISBN 4-0604-0597-7 هو من اليسار إلى اليمين ، تعنى ما يلى :

4 - رمز الشريحة Group identifies

وهو عبارة عن رقم أو رقمين أو ثلاثة ، يحدد الدولة ، والمنطقة الجغرافية ، واللغة المكتوب بها الكتاب ، فمثلا البلاد التى تتحدث بالانجليزية رمزها (O) ، والبلاد الناطقة بالفرنسية (2) ، وبالعربية (4) .

0604- رمز الناشر Publisher prefix ، وهو رقمين أو أكثر .

0597- رمز عنوان الكتاب Title number ، وهو رقم يدل على عنوان الكتاب ، وعدد الطبعة ، والمجلد .

يتضمن رمز عنوان الكتاب ، ٢ - ٦ أرقام ، بحيث تكون مجموع أرقام رمز الناشر مع رمز العنوان ٨ أرقام دائما . فإذا كان رمز الناشر يتكون من رقمين ، فإن رمز الكتاب يتكون من ٦ أرقام .

* الرمز ISBN يختص بترقيم الكتب

- الرمز ISSN يختص بترقيم المطبوعات الاخرى غير الكتب .

- يعنى الرمز ISSN الترقيم الدولى القياسى التسلسلى International Standard Serial Number

7 - رمز المطابقة Check digit :

وهو رقم أو حرف هجائى . الغرض منه اتقاء الخطأ ، الذى يمكن أن يحدث اثناء نقل أى رقم من أرقام الكتاب .

امثلة لمكونات الترقيم الدولى الموحد للكتاب :

ISBN 0- 08 - 029800 - 1 Flexi cover

ISBN 2-263-00554 - x Hard cover

الجزء الأخير من رمز الترقيم بالمثال السابق (Flexi, Hard) ، يعنى نوع غلاف الكتاب .

رقم الطلب Call number :

تقوم المكتبة ، بكتابة رقم طلب الكتاب ، على ظهر الكتاب من اسفله ، ورقم الطلب هو نفس رقم الكتاب ، حسب نظام التصنيف الذى تتبعه المكتبة . ويتبع رقم الطلب ، رقم الرف Cutter number ، الذى يوضح مكان الكتاب على رف المكتبة ، وهو يتكون من رموز وحروف ، ورقم الرف بطبيعة الحال ، يختلف من مكتبة لأخرى .

بالإضافة لرقم التصنيف ورقم الرف ، قد يتضمن رقم طلب الكتاب ، رموزا وارقاما أخرى ، خاصة مثلا بالمكتبة وسنة النشر .

ويوضح المثال التالى مكونات رقم الطلب فى المكتبة .

R

TP185 1937

H3

R : اختصار Reference ، وتعنى أن الكتاب مرجع علمى

TP 185 : رقم التصنيف حسب نظام مكتبة الكونجرس .

1937 : سنة النشر .

H3 : رقم الرف .

بطاقات الفهارس Card index :

بعد تصنيف وتنظيم محتويات المكتبة ، تكتب بطاقات الفهارس ، وتوضع فى الأماكن المخصصة لاستعمالها .

وتعنى الفهرسة ، تسجيل البيانات الببليوجرافية الخاصة بالكتب والمراجع وخلافه ، التى تحتويها المكتبات . وتشمل هذه البيانات : اسم المؤلف Author ، عنوان الكتاب Title ، الطبعة Edition ، اسم الناشر Publisher ، تاريخ ومكان النشر Date & Place of publication ، رقم تصنيف الكتاب بالمكتبة (حسب نظام ديوى العشرى ، ونظام مكتبة الكونجرس) ، ورقم طلب الكتاب من المكتبة ، وفى الكتب الحديثة ، يكتب الترقيم الموحد للكتاب .

فى المكتبات الصغيرة ، يكون الفهرس عبارة عن دفتر عادى ، يدون به البيانات الببليوجرافية الخاصة بالمرجع . أما فى المكتبات الكبيرة ، فإن الفهرس المفضل ، هو الفهرس البطاقى .

وبطاقات الفهارس ، هى سجل لكل ما هو موجود بالمكتبة من كتب ومراجع ، وهى مرتبة ابجديا بالادراج الخاصة بها .

ويوجد لكل مرجع عادة ثلاث أنواع من البطاقات ، فهناك بطاقات خاصة بالموضوع Subject cards (مثلا كيمياء ، فيزياء ...) ، وبطاقات خاصة باسم المؤلف Author cards ، وبطاقات خاصة بالعنوان Title card . وأيا من هذه البطاقات يعتبر مدخلا مناسباً ، يساعد الباحث فى الوصول إلى المرجع المطلوب . (انظر بالصفحة التالية ، نموذج بطاقة كتاب تبدأ باسم مؤلف) .

يبدأ الباحث البحث عن المراجع المطلوبة من بطاقات الفهارس ، وليس من بطاقات وقوائم الأرفف Shelves lists الموجودة على الأرفف ، لأن بعض الكتب قد لا تكون موجودة على الأرفف ، كأن تكون معارة خارج المكتبة ، أو بالمخازن .

قد لا تسجل الدوريات فى بطاقات الفهارس ، وهنا فإن على الباحث ، أن يبحث عنها فى الأرفف الخاصة بها . وأكبر خدمة تقدمها المكتبة للباحث ، هى توفير أحدث ما يصدر من دوريات ، بصفة مستمرة .

Author card

نموذج بطاقة مؤلف

- 1 - ML 200.5 T5
- 2 - Thomson, Virgil, 1896.
- 3 - American music since 1910.
- 4 - Holt, Rinehart and Winston, New York, N. Y., 1971.
- 5 - xvi, 204 p. illus., ports., index, 23 cm.
- 6 - Bibliography pp. 187-189.
- 7 - Contents :
- 8 - 1. Author 2. Music, American
3. Composers, American 4. Title
- 9 - ML 200.5 T5 780.973 ISBN 0-13-441692-9
- 10 - Library of Congress SCLS 2767-25

شرح بيانات بطاقة المؤلف :

١ - رقم الكتاب - يلاحظ من الرقم ، أن التصنيف يتبع نظام مكتبة الكونجرس .

٢ - اسم المؤلف ، تاريخ ميلاد المؤلف ، وقد يكتب فى حالة الوفاة ، تاريخ الوفاة .

٣ - عنوان الكتاب بالكامل .

٤ - اسم الناشر ، مكان النشر ، تاريخ النشر .

٥ - xvi تعنى أن الكتاب به ١٦ صفحة للأوليات (الصفحات التمهيدية) ، المقدمة والمحتويات الخ ، وعدد صفحات النص ٢٠٤ صفحة ، والكتاب يحتوى على صور إيضاحية illustrations ، وصور خاصة بالأوجه portraits ، وكشاف index ، وارتفاع الكتاب ٢٣ سم .

٦ - الببليوجرافيا (قوائم بالمراجع ، التى لها صلة بالموضوع) من صفحة ١٨٧ الى صفحة ١٨٩ .

٧ - المحتويات الرئيسية بالكتاب (تذكر المواضيع الرئيسية) .

٨ - الكتاب مسجل بالمكتبة ببطاقات الفهارس التالية :

١ - المؤلف

٢ - موسيقى ، تحت قسم أمريكية .

٣ - مؤلفو الموسيقى ، تحت قسم امريكيون .

٤ - العنوان .

- معنى ذلك ، أن لهذا الكتاب ١ بطاقات فهارس بالمكتبة .

٩ - رقم طلب الكتاب بمكتبة الكونجرس - رقم الكتاب حسب نظام ديوى العشرى - رقم الكتاب حسب نظام الترقيم الدولى الموحد للكتاب ISBN (وهذا بالنسبة للكتب الحديثة الترقيم) .

١٠ - SCLS تعنى رقم البطاقة ، وذلك بالمكتبة المسجلة بها البطاقة ، وهى فى هذه الحالة ، مكتبة الكونجرس .

بطاقات الموضوع والعنوان :

بطاقة الموضوع تبدأ بالموضوع الذى ينتمى إليه الكتاب . يلى ذلك البيانات الخاصة ببطاقة المؤلف . وبطاقة العنوان تشبه أيضا بطاقة المؤلف فى جميع بياناتها ، والفرق هو أن عنوان الكتاب يكتب فى السطر الأول ، ويليه اسم المؤلف ، ثم باقى البيانات .

يمكن التعرف على عناوين الكتب من المراجع التالية :

- الببليوجرافية الزراعية : الكتب والمراجع العلمية بمكتبات البحوث الزراعية (١٩٨٤) .
تصدرها دوريا الادارة العامة للثقافة الزراعية ، وزارة الزراعة ، الدقى ، القاهرة ، مصر .

- Agricultural bibliography of the scientific books and references in the agricultural research libraries. Vol 13. No. 1, 2 & 3.
General Administration of Agrarian Culture, Min. Agric., Dokki, Cairo, Egypt.
- Chandler, G. 1982
How to find out printed and on-line sources. 5th Ed., Pergamon Press, Oxford, U.K.
- Winchell, C.M. 1951, with supplements.
Guide to reference books. 7th Ed., American Library Association, Chicago, U.S.A.
- Publishers catalogues(*) of :
Academic Press, Chapman & Hall, Edward Arnold, John Wiley & Sons, Longman Inc., MacMillan Co., Marcel Dekker, McGraw Hill Book Co., Oliver & Boyd, Prentice Hall Inc., Von Nostrand, Williams & Wilkins etc.

* الكتالوج ، عبارة عن كتاب فهرس مصور ، به قوائم ، منظمة بترتيب خاص .

ويمكن الاستعانة بالمراجع التالية ، للتعرف على عناوين الدوريات وما يختص بها:

(يطلب آخر طبعة من هذه المراجع)

- Graves, E. C. 1959
Ulrich's periodicals directory. A classic guide to a selected list of current periodicals, foreign and domestic.
9th Ed, Bowker Co., N.Y.

- Kent F. L. and W. A. Smith 1952
World list of scientific periodicals. Butterworth, London.

يتضمن هذا الكتاب ٥٠ ألف عنوان ، لدوريات مختلفة من بلاد العالم ، ومكتوب بعد عنوان الدورية الكامل ، مختصر العنوان ، والمكان الذي تنشر منه الدورية .

- ويستطيع الباحث ، معرفة ما تحتويه مكاتب الجامعات المصرية المختلفة ، من دوريات مسجلة على ميكروفيلم ، من الدليل التالي الصادر من فرع المعلومات والاعلام العلمى ، بوحدة تنسيق العلاقات الخارجية بالمجلس الأعلى للجامعات .

- Foreign Relations Co-ordination Unit (FRCU),
Supreme Council of Universities of Egypt.
Periodicals available on Microfilm in Egyptian Universities.

- ونجد الاختصارات الخاصة باسماء الدوريات ، حسب النظم المتفق عليها دوليا ، فى المرجع التالى ، الذى نشره مجلس العلوم البيولوجية البريطانى .

World List of Scientific Periodicals.
A List of Abbreviations of the Titles of Biological Journals.
Lewis and Co., 136, Gower Street, London, WCI.

انواع المكتبات :

تتبع المكتبات هيئات حكومية أو غير حكومية . وتتعدد المكتبات من حيث الغرض منها ، والخدمات التي تؤديها ، والجمهور الذي تخدمه . وفيما يلي أهم أنواع المكتبات :

- المكتبات القومية العامة :

تنتشر هذه المكتبات على المستوى القومى ، وتضم مراجع لموضوعات عديدة : علمية ، اجتماعية ، اقتصادية ، ترفيهية الخ ، بالإضافة إلى المجلات والصحف ، وهى تخدم عامة الناس ، سواء أكانوا باحثين أو أفرادا عاديين .

- المكتبات الأكاديمية المتخصصة :

تعتبر هذه المكتبات ، من أهم مصادر المعرفة للباحث ، لاحتوائها على مراجع علمية متخصصة . وهى لا تخدم عامة الناس ، بل المتخصصين من الباحثين ، وتوجد هذه المكتبات بالمعاهد العلمية ، والجامعات ، ومراكز البحوث .

- مكتبات المنظمات الشعبية والسياسية :

تحتوى هذه المكتبات على وثائق ومستندات المجالس البرلمانية ، والدساتير ، والقوانين التى تحكم الدولة . ومضابط الجلسات البرلمانية .

وأهم هذه المكتبات : مكتبة مجلس الشعب ، مجلس الشورى ، مكتبات الأحزاب المختلفة .

أماكن بعض المكتبات :

يهم الباحث التعرف على أماكن وجود المكتبات الهامة . وفيما يلي بيان بأسماء وعناوين المكتبات العامة ، والمكتبات العلمية الخاصة بالعلوم الزراعية ، في مصر .

مكتبات عامة :

- مكتبة الأزهر الشريف ، الدارسة ، ومدينة نصر ، بالقاهرة .
 - مكتبة البلدية بالاسكندرية ، شارع منشأ - محرم بك - الاسكندرية .
 - مكتبة دار الكتب المصرية - المبنى الجديد : كورنيش النيل ، بولاق ، القاهرة .
 - المبنى القديم : باب الخلق ، القاهرة .
- وقد حول المبنى القديم الى متحف للمخطوطات ، وهو يضم ما يزيد عن ٦٧ ألف مخطوط نادر ، في مختلف مجالات المعرفة .

وهذه المكتبات العامة ، بالإضافة إلى ما تقدمه من خدمات مكتبية ، فإنها تضم مخطوطات نادرة .

- مكتبات الوزارات ، والمصالح الحكومية ، والشركات ، والبنوك :

تلجأ هذه الهيئات إلى إنشاء مكتبات خاصة بها ، تضم المراجع التي تخدمها ، وكذلك أرشيفا للمعلومات والبيانات الخاصة بها ، والنشرات التي تصدرها ، للاستفادة من هذه البيانات في اعداد البحوث ، أو توثيق معلومات .

- مكتبات الجمعيات العلمية والمنظمات المتخصصة :

- تهتم الجمعيات العلمية والأدبية ، بإنشاء مكتبات متخصصة بها ، تعالج موضوعات تهتم بها . ومن أمثلتها : مكتبة المجمع العلمي المصري ، الجمعية المصرية للإقتصاد السياسى والاحصاء والتشريع .

- كما تهتم المنظمات الدولية بتكوين مكتبات متخصصة لديها ، تضم المراجع الأساسية التي تتصل بعملها . ومن أمثلتها : مكتبة الجامعة العربية ، مكتبة منظمة الأغذية والزراعة .

- مكتبات المراكز الثقافية الأجنبية :

تضم المراكز الثقافية ، العديد من المراجع العلمية التى تنشرها فى بلادها ، وهى بذلك تحتوى على كتب وموريات متخصصة ، تساعد الباحث فى عمله .

ومن أهم المراكز الثقافية الاجنبية التى تضم مكتبات قيمة ، المركز الثقافى الألمانى ، الأمريكى ، الإيطالى ، البريطانى ، السوفيتى ، الفرنسى .

- مكتبات تتبع جامعات ومعاهد :

- يوجد مكتبة مركزية بالمركز الرئيسى لكل جامعة .

- ويوجد مكتبة بكل كلية ومعهد علمى .

- مكتبات تتبع وزارة البحث العلمى :

- المركز القومى للبحوث - شارع التحرير ، الدقى ، القاهرة .

- معهد بحوث الصحراء - شارع متحف المطرية ، المطرية ، القاهرة .

- معهد علوم البحار والمصايد - قلعة قايتباى ، الاسكندرية .

- الغردقة ، البحر الاحمر .

- ويوجد مكتبة بكل معهد بحثى تابع لوزارة البحث العلمى .

مكتبات تتبع وزارة الزراعة ، أو وزارات أخرى :

- مركز البحوث الزراعية - المكتبة المركزية - شارع جامعة القاهرة ، الجيزة .
- مكتبة بكل معهد بحثى - الدقى - الجيزة .
- المتحف الزراعى - الدقى ، القاهرة .
- حدائق الحيوان - الجيزة .
- محطات البحوث الزراعية ومحطات بحوث البساتين :
- بالوجه البحرى : القناطر الخيرية ، بهتيم ، سخا ، نوبارية .
- بالوجه القبلى : الجيزة ، سدس ، ملوى ، شندويل ، مطاعنه ، كوم أمبو .
- مركز بحوث نباتات الزينة : حديقة الزهرية ، الجزيرة ، القاهرة .
- معمل المصل واللقاح - العجوزة ، القاهرة .
- معمل بحوث الأراضى الملحية والقلوية - باكوس ، الاسكندرية .

مكتبات تتبع هيئات غير حكومية :

- مكتبة الجامعة الامريكية - ميدان التحرير ، القاهرة .
- الجمعية المصرية لعلم الحشرات - شارع رمسيس (الاسعاف) ، القاهرة .
- وحد الأبحاث الطبية البحرية الامريكية (النامرو)

U.S. Naval Medical Research Unit 3 (NAMRU)

إمتداد شارع رمسيس ، مدينة نصر ، القاهرة .

يتضمن الدليل التالى البيانات الخاصة بـ ١٩٠ مكتبة علمية فى مصر ، وهو يساعد الباحث فى التعرف على المكتبة وعنوانها ، ورصيدها من المراجع ، والخدمات التى تقدمها ، وقد قام بنشره المركز القومى للاعلام والتوثيق ، شارع التحرير - الدقى - القاهرة .

Directory of scientific and technical libraries (1970).

The National Information and Documentation Centre, Dokki, Cairo, Egypt.

مكتبات ودور نشر قطاع خاص للكتب العلمية ، بالقاهرة :

مكتبات :

- مركز الكتاب - الهيئة العامة للكتاب - شارع عبد الخالق ثروت ، القاهرة .
 - المكتبة الاكاديمية - ١٢١ شارع التحرير ، الدقى ، القاهرة .
 - مكتبة الانجلو المصرية - ١٦٥ شارع محمد فريد ، القاهرة .
 - مكتبة الاهرام - ١٦٥ شارع محمد فريد ، القاهرة .
 - مكتبة الاهرام - المبنى الجديد لمؤسسة الاهرام ، شارع الجلاء ، القاهرة .
- يتوفر بهذه المكتبة ، قنوات للاتصال بمراكز البحث العلمى ، وكبرى مكتبات العالم ، بالاضافة الى الوسائل السمعية والبصرية الحديثة .
- مكتبة النهضة المصرية - ٩ شارع عدلى ، القاهرة .
 - مكتبة دار المعارف - شارع عبد الخالق ثروت ، القاهرة .
 - ٩ شارع كامل صدقى ، الفجالة ، القاهرة .

دور النشر :

- المكتبة الأكاديمية ومركز الكتاب الفرنسى :
١٢١ شارع التحرير ، الدقى ، القاهرة .

- الدار الدولية للنشر والتوزيع :
٣٨ شارع الأهرام ، الكورية ، مصر الجديدة ، القاهرة .

- الدار العربية للنشر والتوزيع :
٣٢ شارع عباس العقاد ، مدينة نصر ، القاهرة .

- مركز النشر بجامعة القاهرة .
أمام كلية دار العلوم ، جامعة القاهرة ، الجيزة ، مصر .

مراكز تجميع المعلومات Data base centers

بتقدم النظم الخاصة بتسجيل وتخزين المعلومات ، بدأت مراكز تجميع المعلومات فى جميع التخصصات بنظام الحاسب الآلى (الكومبيوتر - الحاسوب) ، تزداد وتنتشر فى السنوات الأخيرة . وتقوم هذه المراكز على تجميع المعلومات ، وفرزها وتحليلها ، وتخزينها آليا ، بحيث يمكن استرجاعها عند طلبها ، وفقا لاحتياجات المستفيدين منها .

تقدم هذه المراكز للباحث ، مقابل أجر رمزى ، استعراضا لمضمون الأبحاث المنشورة ، للمواضيع التى تهتم ، خلال السنوات التى يحددها .

ويتمكن الباحث بهذه الطريقة ، من تجميع المعلومات فى سهولة ويسر ، مما يوفر له الكثير من الوقت والجهد ، فى البحث عن المصادر ، فى أماكن متعددة ، والتى قد لا يجد بعضها منها . ومما يسهل عمل الباحث أيضا فى تجميع المعلومات ، اتصال الشبكات العالمية للمعلومات ، بالشبكات القومية المحلية مثل شبكة أكاديمية البحث العلمى ، وشبكة المجلس الأعلى للجامعات .

أماكن بعض مراكز تجميع المعلومات :

من مراكز تجميع المعلومات الموجودة بالقاهرة ، والتي تقدم خدماتها للباحثين ، فى مجال العلوم البيولوجية والزراعية ، المراكز الملحقة بالهيئات التالية :

- الأكاديمية الطبية العسكرية .

منشية البكرى ، شارع الخليفة المأمون ، القاهرة .

- الشبكة القومية للمعلومات العلمية والتكنولوجية .

أكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا - دور ١٢ ، ١٠١ شارع القصر العينى ، القاهرة .

- المشروع التجريبي لنقل المعلومات التكنولوجية (تيبس)

٢٤ شارع طلعت حرب - القاهرة .

- شبكة الجامعات المصرية

أمانة المجلس الأعلى للجامعات - وحدة تنسيق العلاقات الخارجية FRCU
جامعة القاهرة ، الجيزة ، مصر .

- مركز معلومات قطاع الزراعة :

مركز التوثيق والمعلومات المصرى للزراعة .

شارع نادى الصيد ، الدقى ، القاهرة .

- مركز معلومات قطاع العلم والتكنولوجيا

المركز القومى للبحوث ، شارع التحرير ، الدقى ، القاهرة .

- مركز معلومات وتوثيق جامعة عين شمس

جامعة عين شمس ، العباسية ، القاهرة .

من المراكز الأخرى لتجميع المعلومات ، التي تقدم خدماتها للباحثين في المجالات الأخرى ، المراكز التابعة للهيئات التالية :

- المركز التكنولوجي للتعليم الطبي (معلومات قطاع الصحة)
٢١ شارع عبد العزيز آل سعود ، الروضة ، القاهرة .
- جهاز تخطيط الطاقة (معلومات قطاع الطاقة)
١ شارع عائشة التيمورية ، جاردن سيتي ، القاهرة .
- مركز تنمية الصناعات الهندسية والصناعية (معلومات قطاع الصناعة)
٢٠٣ طريق الأهرام ، الجيزة .
- معهد الدراسات والبحوث الإحصائية .
بجوار جامعة القاهرة - ■ شارع ثروت - الأورمان ، الدقى ، الجيزة .
مصر .
- هيئات دولية :
 - منظمة الأغذية والزراعة الدولية ، روما ، إيطاليا :
 - أجريس ، النظام الدولى للاعلام عن العلوم ، والتكنولوجيا الزراعية .
Agris, International Information System for Agricultural Science and Technology.
 - كاريس ، نظام الاعلام عن البحوث الزراعية الجارية .
Caris, Current Agricultural Research Information System.

المكتبة القومية للرسائل الجامعية بجامعة عين شمس .

أنشئ عام ١٩٩١ بالمركز الرئيسى لجامعة عين شمس بالعباسية ، المكتبة القومية للرسائل الجامعية ، وذلك إضافة إلى المكتبة المركزية للكتب والمراجع ، ومكتبة البحوث الجامعية ، والمكتبة الميكروفيلمية للرسائل الجامعية .

ويتوفر بالمكتبة القومية ، جميع رسائل الماجستير والدكتوراه على مستوى الجامعات المصرية . للدارسين المصريين ، سواء فى الداخل ، أو الخارج .

ويبلغ عدد الرسائل الجامعية ، الموجودة بالمكتبة القومية حتى عام ١٩٩١ ، ٧٥٠٠ رسالة باللغة العربية ، و ٤٥٠٠ رسالة باللغات الأجنبية ، والرسائل مخزنة على الميكروفيلم .

ويتوفر بالمكتبة ، أجهزة الحفظ والإسترجاع من الحاسبات الآلية ، والمكتبة مرتبطة بشبكة معلومات داخلية بكليات ومعاهد جامعة عين شمس ، وشبكة معلومات خارجية ، مثل شبكة المجلس الأعلى للجامعات ، والشبكة القومية للمعلومات بأكاديمية البحث العلمى ، وشبكات المعلومات الدولية .

وبذلك يتمكن الباحث من الإتصال المباشر من المكتبة القومية ، أو من الكليات ، بشبكات المعلومات الداخلية ، والخارجية ، والدولية .

كما يتوافر بالمكتبة القومية ، الوسائل التى تُسهل للباحث الإفادة من الموضوعات التى يرغب فى دراستها ، مثل وسائل العرض ، والشاشات الطرفية ، وأجهزة الطبع والتصوير ، وكذلك الأجهزة الخاصة بقراءة ، وطبع الميكروفيلم ، والميكروفيش ، سواء مقاس ١٦ أو ٣٥ مم .

كما يوجد وحدة نشر مكتبى لطباعة الرسائل ، والبحوث ، وأعمال المؤتمرات ، والمجلات العلمية ، بأسعار رمزية للباحثين والهيئات العلمية .

وقد تم تقسيم المكتبة المركزية الميكروفيلمية لجامعة عين شمس ، إلى ثلاثة قطاعات كالآتى :

- ١ - قطاع العلوم الإجتماعية ، ويشمل :
التوثيق وعلم المكتبات ، علم الاجتماع ، الصحافة ، الإحصاء ، السياسة ،
الإقتصاد ، القانون ، الإدارة العامة ، الخدمات الإجتماعية ، التربية ،
الفولكلور ، الأنثروبولوجيا الإجتماعية .
- ٢ - قطاع العلوم الإنسانية ، ويشمل :
الفلسفة ، الفلسفة الإسلامية ، الديانات ، علم النفس ، المنطق ، علم
الكلام ، اللغات ، الفنون ، الأدب ، التاريخ ، الجغرافيا .
- ٣ - قطاع العلوم البحتة والتطبيقية ، ويشمل :
رياضيات ، فيزياء ، كيمياء ، جيولوجيا ، بيولوجيا ، هندسة ، طب ،
زراعة ،
علوم تجارية (محاسبة ، إدارة أعمال ، تسويق)
وقد تم إصدار عدد من الكشافات (مثل كشاف مؤلف ، عنوان ، موضوع) ،
الخاصة بالقطاعات الثلاثة السابق ذكرها .

ملحق ٣ - ١ :

اسماء بعض الهيئات والمراكز الدولية الهامة :

فيما يلى اسماء ، وعناوين ، والاسماء المختصرة ، لبعض المراكز العربية ، والدولية ، واشهر المراكز الزراعية البحثية ، التى قد تفيد الباحث فى ناحية من نواحى بحثه، والاسماء مرتبة الفبائيا حسب المختصر الانجليزى .

I - منظمات تابعة لجامعة الدول العربية :

League of Arab States Organizations :

- الصندوق العربى للانماء الاقتصادى والاجتماعى ، أفيسد .
AFESD, Arab Fund for Economic and Social Development.

- المنظمة العربية للتنمية الصناعية ، إيدو
AIDO, Arab Industrial Development Organization.

- المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، الاليكسو
ALECSO, Arab League Educational, Cultural and Scientific Organization.

- المنظمة العربية للتنمية الزراعية ، الخرطوم ، السودان ، أواد
AOAD : Arab Organization for Agricultural Development, Khartoum, Sudan.

- المنظمة العربية للمواصفات والمقاييس ، الأسمو
ASMO, Arab Organization for Standardization and Metrology.

II - مراكز تدعمها المجموعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية CGIAR

- CGIAR, Consultative Group on International Agricultural Research:
- ACSAD, Arabic Center for Studies Of The Arid and Dry Lands.
أكساد ، المركز العربى لدراسة المناطق الجافة والاراضى القاحلة .
- CIAT, Centro International de Agricultura Tropical, Cali, Colombia.
سيات ، المركز الدولى للزراعة الاستوائية ، كالى ، كولومبيا .
- CIMMYT, Centro International de Mejoramiento de Maiz y Trigo, Mexico 6.DF., Mexico.
سيميت ، المركز الدولى لتحسين الذرة الصفراء ، والقمح . مدينة المكسيك ، المكسيك .
- IBPGR. International Board for Plant Genetic Resources, Rome, Italy.
إبجو ، المجلس الدولى للمصادر الوراثية النباتية ، روما ، ايطاليا .
- ICARDA. International Center for Agricultural Research in the Dry Areas, Aleppo, Syria.
اىكاردا ، المركز الدولى للبحوث الزراعية فى المناطق الجافة ، حلب ، سوريا
- IFPRI, International Food Policy Research Institute, Washington D.C., USA.
إفبرى ، المعهد الدولى لبحوث السياسة الغذائية ، واشنطن ، الولايات المتحدة الامريكية .
- ILCA, International Livestock Center for Africa, Addis Ababa, Ethiopia.
إلكا ، المركز الدولى لتربية الماشية فى أفريقيا ، أديس أبابا ، اثيوبيا .
- IRRI, International Rice Research Institute, Manilla, Philippines.
إرى ، المعهد الدولى لبحوث الأرز ، مانىلا ، الفلبين .

III - أسماء ورؤوس بعض الهيئات الدولية الأخرى الهامة :

- AGLINET, Agricultural Library Network.
أجلينيت ، شبكة المكتبات الزراعية .
- ASTM, American Society for Testing and Materials.
استم ، الجمعية الأمريكية للاختبارات والمواد .
- CAB, Commonwealth Agricultural Bureau.
كاب ، المكتب الزراعى للكومنولث
- CAS, Central Administration for Seed, Egypt.
كاس ، الادارة المركزية لشئون التقاوى ، مصر .
- CID, Consortium for International Development.
سيد ، هيئة التنمية الدولية .
- CRISP, Crop Research Integrated Statistical Package.
كريسب ، البرامج الاحصائية المتكاملة لبحوث المحاصيل .
- DSE, German Foundation for International Development.
المؤسسة الالمانية للتنمية الدولية .
- EC, European Community
المجموعة الاوربية
- ECM, European Common Market.
السوق الاوربية المشتركة ، بروكسيل ، بلجيكا .
- FAO, Food and Agriculture Organization of the United Nations.
الفاو ، منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة ، روما ، ايطاليا .

===== القراءة والمكتبة - أسماء بعض الهيئات الدولية =====

- GCC, Gulf Cooperation Council, Saudi Arabia.
مجلس التعاون الخليجي ، المملكة العربية السعودية
- IAEA, International Atomic Energy Agency.
الوكالة الدولية للطاقة الذرية ، فيينا ، النمسا .
- IBRO, International Bank for Reconstruction and Development,
World Bank.
البنك الدولي للأنشاء والتعمير ، البنك الدولي ، واشنطن ،
الولايات المتحدة الأمريكية .
- IDRC, International Development Research Center, Canada.
مركز بحوث التنمية الدولية - كندا .
- IFAD, International Fund for Agricultural Development.
إيفاد ، الصندوق الدولي للتنمية الزراعية .
- IFLAI, International Federation of Library Associations
and Institutions.
أفلاي ، الاتحاد الدولي لجمعيات ومؤسسات المكتبات .
- ILD, International Labour Organization.
منظمة العمل الدولية ، جنيف ، سويسرا
- IMF, International Monetary Fund.
صندوق النقد الدولي .
- ISO, International Service Order.
(الاسم القديم)
(الاسم الحديث) International Organization for Standardization
المنظمة الدولية للتوحيد القياسي
- OAPEC, Organization of Arab Petroleum Exporting Countries.
أوابك ، منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول (النفط)

- OPEC, Organization of Petroleum Exporting Countries.
أوبك ، منظمة الاقطار المصدرة للبترول (النفط)
- UNDP, United Nations Development Programme.
برنامج الأمم المتحدة للتنمية
- UNEP, United Nations Environment Programme
اليونيب ، برنامج الأمم المتحدة للبيئة .
- UNESCO, United Nations, Educational, Scientific and Cultural
Organization. منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة .
- UNICEF, (الاسم القديم)
- UN Children's Fund (الاسم الحديث)
United Nations, International Children's Emergency Fund
اليونيسيف ، صندوق الأمم المتحدة لرعاية الطفولة .
- UNIDO, United Nations, Industrial Development Organization.
اليونيدو ، منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية .
- USAID, United States Agency for International Development.
الإيد ، الوكالة الامريكية للتنمية الدولية .
- USDA, United States Department for Agriculture
وزارة الزراعة الامريكية ، واشنطنطون .
- WFP, World Food Programme برنامج الغذاء العالمى
- WHO, World Health Organization. منظمة الصحة العالمية
- WMO, World Meteorological Organization.
منظمة الأرصاد الجوية العالمية .

عناوين مراكز الثروة الميكروبية العالمية ، المدعومة من الهيئات الدولية

Microbiological Resource Centers (Mircen), Sponsored by UNESCO & UNEP

- **Bambey Mircen**
Centre Nationale de Recherches Agronomiques.
Institut Senegalais de Recherches Agricoles, Bambey, Senegal.
- **Bangkok Mircen**
Thailand Institute of Scientific and Technological Research,
Bangkhen, Bangkok, Thailand.
- **Beltsville Mircen**
Cell Culture and Nitrogen Fixation Lab.,
USDA, Barc-West, Beltsville, Maryland, USA.
- **Birmingham Mircen**
Biodeterioration Center,
St. Peter's College, Aston Univ., Saltley, Birmingham, UK.
- **Brisbane Mircen**
Dept. Microbiol., Queensland Univ., Brisbane, Queensland, Australia.
- **Cairo Mircen**
Fac. Agric., Ain-Shams Univ., P. O. Box 68, Hadayek Shobra, 11241,
Cairo, Egypt.
- **Guatemala Mircen**
Appl. Res.Div., Central American Res. Inst. for Industry,
Apartado Postal 1552, Guatemala.
- **Nairobi Mircen**
Dept. Soil Science & Botany, Nairobi Univ., Nairobi, Kenya.
- **Niftal Mircen**
College of Tropical Agriculture and Human Resources,
Hawaii Univ., Paia, Hawaii, USA.
- **Porto Alegre Mircen**
IPAGRO, Porto Alegre, Rio Grande do Sul, Brazil.
- **Stockholm Mircen**
Dept. Bact., Karolinska Inst., Stockholm, Sweden.

ملحق ٣ - ٣ :

مصادر للبيئات ، ومهمات المعامل ، والمزارع الميكروبية :

فيما يلى بعض المصادر ، التى تفيد الباحث فى مجال البيولوجى عامة ، والميكروبيولوجى خاصة ، فى الحصول على البيئات ، ومهمات المعامل ، والمزارع الميكروبية .

بيئات Media

Difco manual of dehydrated cultures media and reagents, 1988.

Difco Laboratories, Detroit, Michigan, USA.

مهمات معملية Laboratory Supplies

- Millipore Products Division, Millipore Co. Bedford, Massachusetts.
(Microbiological filters).
- New Brunswick Scientific Co. Inc., Edison, New Jersey.
(Equipments for cultivating microorganisms)
- Ward's Natural Science Establishment, Inc., Rochester, New York.
(Biological supplies, cultures, microscopes)

Cultures of various microorganisms مزارع ميكروبية

تقوم الهيئات التالية بتعريف الميكروبات ، وحفظها ، وتوزيعها بدون ثمن ، أو مقابل أجر رمزي :

- ATCC
American Type Culture Collection,
Parklawn Drive, Rockville, Maryland, USA.
- CAIM (EMCC)
Cairo Mircen, Microbiological Resource Center,
Egyptian Microorganisms Culture Collection (EMCC)
Fac. Agric., Ain-Shams Univ., Shobra, Cairo, Egypt.
- CIP
Collection of Microorganisms, Institute Pasteur, Paris, France.
- CMI
Commonwealth Mycological Institute, Kew, Surrey, England.
- NCTC
National Collection of Type Cultures,
Public Health Laboratory Service, Colindale Avenue, London.
- NCYC
National Collection of Yeast Cultures,
Agric. Res. Council, Food Res. Inst., Colney Lane, Norwich, UK.
- NRRL
Northern Regional Research Laboratory,
Agric. Res. Service, US Dept. of Agric., University Street, Peoria,
USA.
- RRC
Rothamsted Rhizobium Collection,
Rothamsted Exp. St., Harpenden, Hert-Foodshire, UK.

ملحق ٣ - ٤ :

التجهيزات الضرورية لمعمل الميكروبيولوجى :

بالإضافة إلى التجهيزات الأساسية لأى معمل ، من اثاث خشبى كالبنشات ، والأرفف والدواليب والكراسى الخ ، وتوصيلات الماء والصرف والكهرباء والغاز الخ ، فإنه يلزم توفر المهمات الأساسية الآتية بمعمل الميكروبيولوجى :

- ميكروسكوبات Microscopes ومنها المزود بعنسات زيتية .

- باينوكلر Binocular Microscope

- حضانات Incubators ذات سعة كافية ، وعلى الأقل ٣ حضانات لضبطها عند درجة ٣٠ ، ٣٧ ، ٥٥ °م

- حمامات مائية Water baths

على الأقل ثلاثة ، وضبطها عند درجات حرارة مناسبة لظروف العمل .

- غرفة تجفيف Drying cabinet ، تضبط عند ٦٠ °م .

- أجهزة لعد المستعمرات (عداد) Colony counters

اثنين على الأقل مزودة بالأجهزة الكهربائية الخاصة بالعد وقراءة الأعداد .

- أجهزة ترشيح Filtration apparatus

لتعقيم السوائل التى تتلف بالحرارة مثل ، مرشح سايتس ، والمرشحات الغشائية .

- معقمات البخار المضغوط Autoclaves

ذات احجام مناسبة لتعقيم البيئات ، والتخلص من المزارع .

- معقمات البخار غير المضغوط Steamers

لتعقيم بعض البيئات التى تتلف بالتعقيم فى الأوتوكلاف .

Hot-air sterilizers - معقمات الهواء الساخن

لتعقيم الزجاجيات والأدوات المعدنية ، وتكون مزودة بترموستات فى حدود ١٥٠ - ١٨٥°م ، وجهاز توقيت .

Blenders - خلاطات

تعمل ما بين ٨ إلى ٤٥ ألف لفة / دقيقة وتفضل ان تكون ذات حجم مناسب ، وأوعيتها من المعدن ، ذات غطاء ، ويمكن تعقيمها .

Petri dishes - أطباق بترى

من الزجاج أو البلاستيك ، اقطارها ٩ - ١٠ سم .

Test tubes - أنابيب اختبار ١,٨ × ١٥ سم

Screw-capped tubes - أنابيب ذات غطاء محوى

Durham tubes - أنابيب درهام ١ - ٧,٥ سم

Graduated cylinders - مخابير مدرجة

سعة ١٠٠ مل ، مقسمة إلى ١٠ مل

Dilution and media storage bottles - زجاجات لتخفيف وتخزين البيئات

سعة ١٠٠ ، ٢٥٠ ، ٥٠٠ ، ١٠٠٠ مل .

Graduated pipettes - ماصات مدرجة

سعة ١ ، ٥ ، ١٠ مل

Spreaders - ناشرات

قضيب زجاجى منحنى الطرف bent glass rod ، قطره ٣ - ٤ مم ، وطوله حوالى ١٨٠ مم . لنشر المزارع بأطباق بترى .

- شرائح ، واغشية شرائح Slides & Cover slides
- ابر تلقيح عادية وذات عقدة Inoculating loops and wires
- حوامل خشبية ، وأسبقة معدنية لأنابيب الاختبار Racks and baskets
- مواقد بنزن Bunzen burners
- دوارق تطهير Disinfectant jars
- لتطهير الماصات ، والشرائح ، والمواد المطلوب التخلص منها .
- قطن صوفى غير ماص Non-absorbent cotton wool
- مواد أخرى مثل ملقاط ، ماسك ، مقص ، ورق لصق الخ .

ملحق ٣ - ٥ :

مراجع عامة مختارة فى مجال الميكروبيولوجى

Selected bibliography in major topics of microbiology

- مراجع عربية - تأليف أو ترجمة

- الكسندر هارتن ١٩٧٧

ترجمة : محمد منيب ، اسماعيل حسنى ، نبيل حجازى ١٩٨٢
مقدمة فى ميكروبيولوجيا التربة ، جون وايلى وأولاده ،
مكتبة الأهرام ، شارع محمد فريد ، القاهرة .

- سارلز ، فريزر ، ويلسون ، نايت ١٩٥٦

ترجمة : صلاح طه ، يوسف عبد الملك ، مصطفى عبد العزيز ، محمد فهمى ،
مصطفى طلبه ١٩٦٢ .
علم الأحياء الدقيقة - مؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر ،
مكتبة النهضة المصرية ، ٩ شارع عدلى ، القاهرة .

- سعد على زكى محمود ١٩٨٨

الميكروبيولوجيا التطبيقية العملية ، الطبعة الثانية ،
مكتب الانجلو المصرية ، شارع محمد فريد ، القاهرة .

- سعد على زكى محمود ، عبد الوهاب محمد عبد الحافظ ، محمد

الصاوى محمد مبارك ١٩٨٨

ميكروبيولوجيا الأراضى ، مكتبة الانجلو المصرية ، القاهرة .

- سعد على زكى محمود ، عصمت خالد علام ١٩٦٩

أمراض النبات البكتيرية والفيروسية ، مكتبة الانجلو المصرية ، القاهرة .

- سيلس ، شان ديمارك ١٩٨١

ترجمة عبد الوهاب محمد عبد الحافظ ، محمد الصاوى محمد مبارك ١٩٨٩
الكائنات الدقيقة عمليا - فريمان ، الدار العربية للنشر والتوزيع ، ١٧ شارع نادى
الصيد ، الدقى ، القاهرة ، و ٣٢ شارع عباس العقاد ، مدينة نصر ، القاهرة .

مراجع أجنبية

Methods of Analysis

AOAC 1975. Official methods of analysis- 12th Ed.
Association of official analytical chemists, Washington , D. C.

Pregl, F. 1945. Quantitative organic microanalysis
4th Ed. J & A. Churchill Ltd, London.

Richards, L. A.1954.Diagnosis and improvement of saline and alkaline soils.USA Dept. of Agric., Agric. Handbook No 60

Methods in Microbiology:

- **Gerhardt P. (ed.) 1981.** Manual of methods for general microbiology. American Society for Microbiology, Washington D. C.
- **Harrison,W.F. and Margaret E. Mc Cance, 1966.**
Laboratory methods in microbiology. Academic Press, N.Y.
- **Meynell, G. G. & E. Meynell, 1970.**
Theory and practice in experimental bacteriology. Cambridge Univ. Press. London.
- **Norris, J. R. & D. W. Ribbons (eds.), 1969-1985.**
Methods in microbiology,Vols 1-18. Academic Press, N. Y.
- **Seeley H. W. Jr & P. J. Vandemark, 1981.**
Microbes in action. A laboratory manual of microbiology. Freeman Co.,N. Y.
- **Society of American Bacteriologists, 1957.**
Manual of microbiological methods. McGraw-Hill, N. Y.
- **Washington J. A. (ed.) 1985**
Laboratory procedures in clinical microbiology,2nd Ed, Springer-Verlag, N.Y.

Microscopy:

- **Griffith, J. D. 1981 & 1982 .**
Electron microscopy in biology Vol.1, 1981 & Vol. 2, 1982.
John Wiley & Sons Inc. N. Y.
- **Locquin, M. and M. Langeron, 1983.**
Handbook of microscopy. Butterworth Pub., Mass., USA.

Microtechnique :

- **Gray, P. 1958.**
Handbook of basic microtechnique. Mc Graw Hill, N. Y.

Stains & Staining :

- **Clark, G. 1983.**
Staining procedures, 4th Ed, Williams & Wilkins, Baltimore, USA.
- **Lillie, R. D. and H. I. Conn, 1969.**
Biological stains. Williams & Wilkins, Baltimore, USA.

General :

- **Alexopoulos, C.J. and C. W. Mims, 1979.**
Introductory mycology, 3rd Ed, John Wiley & Sons, N. Y.
- **Bainbridge, B. W. 1980.**
Genetics of microbes. Black & Sons, Glasgow, UK.
- **Brock, T. D.; D. W. Smith and M. T. Madigan, 1984.**
Biology of microorganisms. 4th Ed, Prentice Hall Inc., London.
- **Chapman V. J and D. J. Chapman, 1981.**
The algae. 2nd Ed., Mac Millan Press, London.
- **Cruickshank, R.; J. P. Duguid; B. P. Marmion and R.H.A. Swain, 1975.**
Medical microbiology. 12th Ed, Churchill Livingstone, London.

- Esser, K. 1982.
Cryptogams: Cyanobacteria, Algae, Fungi and Lichens, Cambridge Univ. Press, London.
- Fraenkel-Conrat, H. 1985.
The viruses catalogue, characterization and classification. Plenum Publishing Co., N. Y.
- Luria, S. E.; J. E. Darnell Jr.; D. Baltimore and A. Campbell, 1978.
General virology. 3rd Ed, John Wiley, N. Y.
- Martin, S. J. 1978.
The biochemistry of viruses. Cambridge Univ. Press, London.
- Pelczar M. J. Jr.; E. C. S. Chan and N. R. Krieg, 1986.
Microbiology. 5th Ed, Mc Graw Hill, N. Y.
- Round F. S. 1975
The biology of the algae. Edward Arnold, London.
- Schlegel, H. G. Translated by Kogut M. 1986.
General microbiology. 6th Ed, Cambridge Univ. Press, London.
- Smith, J. E. and D. R. Berry, 1975, 1976 & 1978.
The Filamentous Fungi Vol. 1, 2, & 3. Edward Arnold, London.
- Stainier, R. Y.; E. A. Adelberg and J. L. Ingraham, 1976.
The microbial world, 4th Ed, Prentice Hall Inc. London.
- Starr, M.P.; H. Stolp; H.G. Truper; A. Balows and H. G. Schlegel, 1981.
The Prokaryotes: A hand-book on habitats, isolation and identification of bacteria, Vol, 1 & 2. Springer- Verlag, N. Y.

Identification :

Bacteria

- **Bergey's manual of systematic bacteriology.**
Williams & Wilkins, Baltimore, USA.
Vol. 1 : Krieg, N. R.(ed.) 1984.
Ordinary Gram negative bacteria.
Vol. 2 : Sneath, P. H. A. (ed.) 1986.
Ordinary Graw positive bacteria.
Vol. 3 : Staley, J. T. (ed.) 1989.
Bacteria with unusual properties.
Vol. 4 : Williams, S, T. (ed.) 1989.
Gram positive filamentous bacteria of complex morphology.
- **Cowan, S. T. and K. J. Steel, 1965.**
Identification of medical bacteria. Cambridge Univ. Press, London.
- **Gibbs B. M. and F. A. Skinner (eds.), 1966 .**
Identification methods for microbiologists, Vol 1 & 2. Academic Press, N. Y.
- **Gillies R. R. and T. C. Dodds, 1976.**
Bacteriology illustrated, Churchill Livingstone, London.
- **Olds R. J. 1977.**
A colour atlas of microbiology. Wolfe Medical Books, London.
- **Skerman V. B. D. 1976.**
A guide to the identification of the Genera of Bacteria.
Williams & Wilkins, Baltimore, USA.
- **Sneath P. H. A. and R.R. Sokal, 1973.**
Numerical taxanomy. The principles and practice of numerical calssifica-
tion. Freeman Co. N. Y.

Identification :

Yeasts and Molds :

- **Barnett H. L. 1960.**
Illustrated Genera of imperfect fungi, 2nd Ed, Burgess, Minneapolis, USA.
- **Barnett J. A., R. W. Payne & D. Yarrow, 1983.**
Yeasts : characteristics and identification. Cambridge Univ. Press, London.
- **Gilman, J. C. 1957.**
A manual of soil fungi, 2nd Ed, Iowa State College Press, Ames, Iowa, USA.
- **Lodder J. & N. J. W. Kreger-van Rij, 1974.**
The yeasts. A taxonomic study. North-Holland Publishing Co., Amsterdam.
- **Raper, K. B. and D. I. Fennell, 1965.**
The genus *Aspergillus*. Williams & Wilkins, Baltimore, USA.
- **Raper, K. B. and C. Thom, 1949.**
A manual of the *Penicillia*. Williams & Wilkins, Baltimore, USA.

Microorganisms and the Environment :

Ecology

- **Compbell, R. 1983.** Microbial ecology, Blackwell, Oxford, UK.

Water

- **Greenberg A. E.; R. R. Trussell & L. C. Clescer, 1985.**
Standard methods for the examination of water and waste water.
American Public Health Association, Washington, D. C.
- **Rheinheimer, G. 1980.**
Aquatic microbiology. 2nd Ed., John Wiley, N. Y.

Soil

- **Alexander, M. 1977.**
Introduction to soil microbiology, John Wiley, N. Y.
- **Johnson L. F.; E.A.Curl; J. H. Bond & H. A. Fribourg, 1960.**
Methods for studying soil microflora-plant disease relationship.
Burgess, Minneapolis, USA.
- **Russell, E. W. 1973.**
Soil conditions and plant growth, 11th Ed, Longman, Green & Co., London.

Food :

- **American Public Health Association, 1966.**
Recommended methods for the microbiological examination of foods,
2nd Ed. Amer. Pub. Heal. Assoc. Washington, D. C.
- **Frazier W. C. & D. C. Westhoff, 1988.**
Food microbiology, 4th Ed, Mc Graw-Hill Book Co., N. Y.
- **Hersom, A. C. and E.D. Hulland, 1980.**
Canned foods, 7th Ed, Churchill, London.
- **Reimann, H. and F. L. Bryan (eds.), 1979.**
Food-borne infections and intoxications, 2nd Ed, Academic Press, N. Y.
- **Slanetz, L.W.; C.O. Chichester; A.R. Gaufin, and Z.J. Ordal (eds.), 1963.**
Microbiological quality of foods, Academic Press, N. Y.
- **Weiser, H. H. 1962.**
Practical food microbiology and technology. The Avi Publishing Co.,
Westport.

Dairy

- **Foster, E.M.; F.E. Nelson; M.L. Speck; R.N. Doetsch and J. C. Olson, 1958.**
Dairy Microbiology, Mac Millan, London.
- **Richardson, G. H. (ed.), 1985.**
Standard methods for the examination of dairy products. 15th Ed, Amer.
Pub. Heal. Assoc., Washington, D. C.

Fermentation :

- **Demain, A. L. & N. A. Solomon, 1985.**
Manual of industrial microbiology and biotechnology.
Amer. Soc. Microbiol., Washington D. C.
- **Peppler M. J & D. Perlman, 1979.**
Microbial. Technology. Vol, 1 & 2., Academic Press, N. Y.
- **Reed G. (ed.), 1982.**
Prescott and Dunn's industrial microbiology. The Avi Publishing Co.,
Westport.

الفصل الرابع

٤ - طرق النشر العلمى

الصفحة

١١١	..... اهمية الكتابة والنشر العلمى
١١١	..... أخلاقيات وحقوق التأليف
١١٢	..... طرق النشر :
١١٤	..... أولا : الرسالة ، الأطروحة
١١٥	..... مختصرات الرسائل
١١٦	..... ثانيا : الدوريات
١١٧	..... أ - المجلات
١٢٠	..... واجبات رئيس تحرير المجلة
١٢١	..... ب - المختصرات
١٢٢	..... ج - المراجعات
١٢٥	..... د - التقديمات
١٢٧	..... هـ - الفهرس (الكشف)
١٢٨	..... ثالثا : النشرات
١٢٩	..... رابعا : التقارير
١٣١	..... خامسا : الكتب
١٣٢	..... ١ - الكتب المدرسية
١٣٣	..... أجزاء الكتاب
١٣٥	..... واجبات المحرر

١٣٦	..... واجبات المراجع
١٣٩	..... ٢ - كتب المؤتمرات
١٤٠	..... الملصقات
١٤٢	..... ٣ - الجامع الموضوعى
١٤٢	..... ٤ - المصنف
١٤٣	..... ٥ - الكتاب السنوى
١٤٣	..... ٦ - الأطلس
١٤٤	..... ٧ - القاموس
١٤٦	..... ٨ - الموسوعة
١٤٧	ملحق ٤ - ١ : بعض الدوريات الشائعة فى البايولوجى والعلوم الزراعية
١٤٧	..... ١ - دوريات تصدرها الجامعات
١٤٩	..... ٢ - دوريات تصدرها هيئات
١٥٠	..... ٣ - دوريات تصدرها بعض البلاد العربية
١٥٠	..... ٤ - دوريات اجنبية
١٥٢	..... ٥ - دوريات اجنبية خاصة بالميكروبيولوجى
١٥٤	..... المراسلات الاجنبية
١٥٤	..... خطاب لطلب بحث منشور
١٥٦	..... خطاب لنشر بحث
١٥٧	..... الحصول على صورة من بحث

الفصل الرابع

٤ - طرق النشر العلمى

اهمية الكتابة والنشر العلمى :

تهدف الكتابة العلمية إلى إثراء المعرفة ، ونشر الثقافة العلمية ، وسد الثغرات فى البحوث العلمية ، واستكمال النقص بها ، كما أنها تعمل على تربية الوعى العلمى للأجيال الجديدة من شباب العلماء ، وتدريبهم على الكتابة العلمية والأسلوب العلمى .

وتؤثر الكتابة والنشر تأثيرا مباشرا على الباحثين ، كما تساعد على تنمية قدراتهم العلمية ، وتوثيق الصلات العلمية بين العلماء ، وتبادل المعرفة والخبرات بينهم ، ويحقق النشر العلمى للباحث ، الانتشار على المستوى المحلى والدولى ، والتعريف بنشاطه ومستواه .

اضافة إلى ذلك ، فإن قراءة البحوث بالمؤتمرات والندوات ، وهى من طرق النشر العلمى ، تعين الباحث على تفهم مناهج البحث المختلفة ، والتعرف على نقاط القوة والضعف ببحوثه ، لأن بحوث المؤتمرات تتضمن العرض المباشر ، والحوار مع الحاضرين حول البحث ونتائجه ، والاتصال المباشر بالعلماء المشاركين .

ونظرا لأن تقييم البحوث العلمية ، يتم اساسا عن طريق النشر العلمى ، فإنه يصبح امرا ضروريا ، وضع المعايير الخاصة التى تسمح فقط ، بنشر البحوث القيمة الاصلية ، مما يحفظ للدوريات العلمية قيمتها وسمعتها ، وتكون على مستوى التبادل العلمى مع الدوريات العالمية المرموقة .

اخلاقيات وحقوق التأليف

يكزم الضمير العلمى ، أى باحث ، باتباع طرق ومناهج البحث العلمى ، التى اتفق عليها افراد المجتمع العلمى ، وبضرورة نشر المعلومات بامانة علمية . وتبقى نتائج العلماء ملكا لهم الى حين نشرها .

ويمكن حصر مسئولية المؤلفين الأخلاقية فيما يلى :

- تحديد الطرق والمواد المستخدمة فى تنفيذ البحث ، طبقا للمعايير العلمية السائدة .

- تسجيل وعرض النتائج المستخلصة بامانة .

- ربط النتائج بأعمال الآخرين ، سواء اكانت منشورة أو تحت النشر .

أما من حيث حقوق التأليف ، فينبغى تحديد اسم المؤلف ، أو المؤلفين قبل بدء الكتابة ، وفى حالة وجود خلاف حول حقوق التأليف ، فيجب حله بالحوار والتفاهم بين المساهمين فى العمل البحثى .

وتعنى حقوق التأليف ، قدرة المؤلف على تحمل المسئولية الكاملة عن البحث ، بمعنى الإسهام فى تصميم الدراسة ، وأخذ القراءات ، واستخلاص النتائج ، وكتابة البحث .

أما من قدم دعما ماليا ، أو فنيا ، أو مكانا ، وأدواتا لتنفيذ العمل ، أو ساهم بشئ قليل فى العمل المكتوب ، فيكافأ بعبارات التقدير والشكر ، التى توضع إما فى صفحة الإهداء (كتب . رسائل جامعية) ، وإما فى فقرة الشكر (بحوث المقالات) .

طرق النشر :

يقوم الباحث بكتابة إنتاجه العلمى فى مقالة ، أو كتاب ، أو رسالة جامعية لنيل درجة علمية عنها ، كالماجستير أو الدكتوراه . ويهدف الباحث من كتابة إنتاجه العلمى إلى :

١ - تسجيل وقائع جديدة لم يتعرض لها أحد من قبل ، مع إيضاح جوانبها ، والنتائج التى تم التوصل إليها .

٢ - عرض موضوع من موضوعات الدراسات السابقة ، مع استعراض نتائج أبحاث الآخرين ، وبيان رأى الباحث الخاص فى ذلك الموضوع .

٣ - كتابة كتاب يتضمن الحقائق العلمية عن موضوع معين ، متضمنًا ذلك نشر البحوث التى سبق نشرها عن هذا الموضوع ، فى الرسائل والدوريات .

٤ - الكتابة حول منهج جديد من مناهج البحث يكشف عنه الباحث ، ويبين أهميته وفائدته .

وعن طريق المطبوعات العلمية ، على اختلاف أنواعها وأشكالها ، يتم توصيل الأفكار والمعلومات الى القارئ ، بأدق وأسهل ، وأوجز طريقة ممكنة . وفى هذا الخصوص ، فإنه ينبغى الالتزام بمنهجية واضحة فى الكتابة ، وفى طرق اعداد المطبوعة ، لتسهيل تبادل المعلومات بين القراء .

ويمكن تقسيم صور نشر البحث إلى خمسة أقسام رئيسية هى :

١ - الرسائل Thesis, Dissertation

٢ - الدوريات Periodicals

٣ - النشرات Bulletins

٤ - التقارير Reports

٥ - الكتب Books

وينقسم كل قسم منها ، إلى تحت أقسام أخرى .

اولا ، الرسالة ، الأطروحة Thesis, Dissertation

الرسالة العلمية تقرير وافى منظم ، يكتبه طالب الدراسات العليا ، عن البحث الذى قام به ، تحت اشراف الاستاذ المشرف . على ان يشمل التقرير كل مراحل الدراسة ، منذ أن كانت فكرة ، حتى صارت نتائج مرتبة ومؤيدة بالحجج ، على ان يضع الباحث امام عينيه هدف الوصول إلى الحقيقة ، سواء إتفقت مع ميوله أو لم تتفق ، ودون ان تلعب به الميول أو الاهواء .

تُظهر الرسالة العلمية ، القدرة على البحث المتعمق للمشكلة ، والمقدرة على التفسير والاستنتاج ، إلى جانب المعرفة العميقة بالموضوع ، والمواد المرتبطة به .

ويتقدم الطالب بالرسالة إلى الجامعة ، لنيل درجة علمية Degree عليها : درجة ماجستير العلوم Master of Science, M. Sc. أو درجة دكتور الفلسفة (دكتوراه) Doctor of Philosophy, Ph.D. .

وتتوقف جودة الرسالة على دقة خطة البحث ، ودقة الطرق التجريبية ، وطرق القياس المستخدمة ، وحسن اختيار المراجع المتعلقة بالموضوع ، والكتابة بأسلوب علمى ومشوق للقارئ ، والمناقشة العلمية المرتبة لما تم التوصل اليه الباحث وغيره من نتائج ، ومحاولة الكشف عن الجديد ، كما تتوقف جودة الرسالة على شخصية الباحث نفسه .

وبعد وصول الرسالة الى المستوى المطلوب ، ومناقشتها ، أو حتى قبل مناقشتها ، يجوز نشرها كاملة ، أو مجزأة ، فى الدوريات والكتب .

تختلف الدراسة فى مرحلة الماجستير ، عن الدراسة فى مرحلة الدكتوراه ، فى المضمون وليس فى الشكل ، فرسالة الماجستير تُكسب الطالب خبرة فى استخدام طرق البحث ، وتفهم أهميته ، على ان تضيف الرسالة نصيبا ولو قليلا من المعرفة الجديدة للعلم .

* فى البلاد العربية ، لا يوجد تمييز واضح بين لفظ الرسالة أو الأطروحة ، فكل منها قد يحل محل الآخر ، فى التعبير عن الماجستير أو الدكتوراه ، غير أنه يمكن تخصيص كلمة رسالة Thesis لبحث الدبلوم والماجستير ، وكلمة أطروحة Dissertation لبحث الدكتوراه .

وتتيح رسالة الدكتوراه الخبرة الكافية للطالب للقيام بالبحوث مستقبلا . دون الاعتماد على المشرفين . وزيادة تعمقه وتخصصه فى الموضوع ، والمقدرة على تقييم البحوث . لذلك فإننا نجد أن رسالة الدكتوراه أكثر عمقا ، من حيث الكيف ، وتنظيم المادة العلمية ، والبراعة فى التحليل ، عن رسالة الماجستير . ولهذا ايضا ، يتطلب فى رسالة الدكتوراه ان تضيف جديدا من المعرفة للعلم . سواء أكانت هذه الاضافة موجبة أو سالبة .

مختصرات الرسائل : Dissertation Abstracts (Dissert. Abst.)

تقوم هيئة علمية اوروبية ، بنشر مختصرات الرسائل التى ترسل إليها ، فى مختصر اسمه Dissertation Abstracts International ، وتنشر هذه المختصرات فى ثلاثة اجزاء ، دوريا كل ثلاثة شهور . ويختص كل جزء بنشر مختصرات علوم معينة ، كما هو موضح فيما يلى :

Section A : Humanities and Social Sciences

ويختص هذا الجزء بنشر مختصرات رسائل العلوم الانسانية والاجتماعية .

Section B : Science and Engineering

ويختص هذا الجزء بنشر مختصرات رسائل العلوم والهندسة .

Section C : European Universities

ويختص هذا الجزء بنشر مختصرات الرسائل المقدمة للجامعات الأوروبية

كما تقوم بعض الجامعات والمعاهد العلمية ، بنشر مختصرات الرسائل التى تجيزها ، وذلك على فترات ، وغالبا فإن هذه المختصرات يتم تبادلها مع المعاهد الأخرى ، أو ترسل لمن يطلبها من الباحثين .

ثانياً ، الدوريات Periodicals (انظر اسماء بعض الدوريات : ص ١٤٧- ١٥٣)

تنشر الدوريات المعارف والنظريات ونتائج البحوث ، وهى وسيلة نشر سريعة للمقالات العلمية عن الكتب . وتعتبر الدوريات مصدراً رئيسياً لجمع المعلومات عن البحث ، فالمعلومات الموجودة بالدوريات ذات السمعة المرموقة ، تعتبر معلومات موثوق بها ، كتبها وقيم صلاحيتها للنشر ، اساتذة متخصصون ، كل فى مجاله . ومعلومات الدوريات ، معلومات حديثة معاصرة ، قد لا تتوفر بالكتب حيث أن الكتاب فى الموضوع المعين ، يظل لفترة طويلة وربما عدة سنوات ، يحمل نفس المعلومات عن الموضوع ، وإن تعددت مرات نشره ، ولذلك فإن الافكار الجديدة ، لا تظهر بالكتب إلا بعد فترة طويلة ، تصل لعدة سنوات من نشرها بالدوريات .

تصدر الدوريات على فترات دورية ، قد تكون كل شهر Monthly ، أو ثلاثة شهور (أى ربع سنوية Quarterly) ، أو ستة شهور (أى نصف سنوية Semi Annual) ، أو مرة كل عام (أى سنوية Annual) ، والأعداد التى تصدر خلال عام واحد ، يجمعها مجلد واحد .

ويقوم باصدار الدوريات معهد أو جمعية علمية ، ويشرف على تحريرها ، وقيم ما ينشر بها من بحوث ، اساتذة مرموقين فى مجال التخصص . وتنشر الدوريات بلغات مختلفة ، وتمثل اللغة الانجليزية المكانة الاولى فى عدد المقالات المنشورة بالمجلات العلمية . ويقدر عدد الدوريات التى تصدر الآن بالآلاف ، فمثلاً فإن عدد الدوريات فى العالم التى تختص بأبحاث الكيمياء فقط ، يزيد عن ٧ آلاف دورية .

والدوريات ليس للأقتناء الفردى ، ولكنها ترسل للمكتبات العلمية المشتركة بها ، كما أنها ترسل للباحث بانتظام عندما يكون عضواً مشتركاً فى جمعية علمية ، لها الدورى الخاص بها .

مستوى الدوريات

ليست كل الدوريات على مستوى علمى واحد ، فمنها ماله مستوى علمى رفيع ، لا ينشر إلا البحوث ذات القيمة العلمية الكبيرة ، التى بها جديد مستحدث Original ، ومنها ما هو أقل من ذلك بكثير ، فالبحوث التى تنشرها ذات طابع هابط ، متكرر ، وبين هذا أو ذاك مستويات وسطية .

ولكل دورى طابعه الخاص ، ويزداد تعرف الباحث بطبيعة ومستوى الدورى ، كلما إزداد خبرة بالبحث ، وتعددت محاولاته فى نشر بحوثه بالدوريات المختلفة .

وتقسم الدوريات حسب الغرض منها إلى :

Abstracts	(ب) مختصرات	Journals	(أ) مجلات
Advances	(د) تقدمات	Reviews	(ج) مراجعات
		Index	(هـ) فهرس (كشاف)

(أ) المجلات Journals

توفر المجلات للباحث ، نتائج البحوث والمعلومات الجديدة فى سهولة ويسر ، ومنها مجلات متخصصة تنشر المعارف الخاصة بعلم معين ، مثل المجلة المصرية لأمراض النبات ، المتخصصة فى نشر البحوث الخاصة بأمراض النبات . وهناك مجلات عامة ، تنشر المعارف الخاصة بأكثر من فرع من فروع العلم ، مثل مجلة حوليات العلوم الزراعية بجامعة عين شمس ، التى تنشر البحوث الخاصة بالعلوم الزراعية من محاصيل وبساتين ومنتجات حيوانى وعلوم أغذية ووقاية آفات وميكروبيولوجيا وغيرها .

تستلزم بعض المجلات حجما خاصا ، أو شكلا وترتيبيا معيناً للبحث ، حتى يمكن نشره بالمجلة ، وهذا يقتضى من الباحث ، الاهتمام بإتباع تعليمات النشر الخاصة بالمجلة .

وتقوم المجلة بنشر البحوث بمختلف صورها من :

(١) بحث Paper ، (٢) مقالة Article ، (٣) مقال مراجعة Revision

(٤) ملحوظة Note ، (٥) خطاب للمحرر Letter to the Editor

ويعتبر عنوان البحث ، واسم الباحث ، ومكان العمل ، عناصر أساسية ، مكونة لأي صورة من صور البحوث المنشورة .

1 - البحث Paper :

تكتب معظم المواضيع بالدورية فى صورة بحث . ويتناول البحث موضوعا علميا مبتكرا أصيلا ، أو وسائل جديدة ، أو أجهزة حديثة ، وتتوافر به شروط البحث ، ويتبع منهج وخطوات البحث العلمى ، ومنها الوصول إلى نتائج بالدقة المناسبة ، أى فى حدود الخطأ التجريبي .

وتتكون عناصر البحث من :

- عنوان البحث .
 - اسم الباحث (الباحثين)
 - مكان عمل الباحث ، عنوان المراسلة .
 - موجز نتائج البحث .
 - الغرض من البحث
- استعراض الأبحاث السابقة
قد يُدمجان تحت عنوان " المقدمة " .
 - مواد وطرق البحث .
 - نتائج البحث
- المناقشة
قد يُدمجان تحت عنوان " النتائج والمناقشة " .
 - المراجع .
- ويمثل ذلك المثال التالى :

Palmer, G. H. 1991

Enzymic degradation of the endosperm cell walls of germinated sorghum.
World Journal of Microbiology and Biotechnology 7(1), 17-21.

٢ - المقالة Article

ينشر الكاتب ما عنده من بيانات فى صورة مقالة . وتتكون عناصر المقالة من بيانات ، ومعلومات استخلصها الكاتب من معلومات سابقة ، مع كتابة رأيه فى الموضوع .

ويمثل ذلك :

Shaheen, M. A. 1990

Propagation of date palms through tissue cultures.

Annals Agric. Sci., Ain Shams Univ., Cairo, 35 (1), 895-909.

٣ - مقال مراجعة Revision

يكتفى الكاتب هنا باستعراض بحوث الآخرين . ويتم فى مقال المراجعة جمع المواد ، وترتيبها ترتيبا منطقيا ، والتأليف بينها ، بدقة وأمانة علمية .

ولا تأتى المقالة باكتشاف جديد ، ولكنها تفتح آفاقا جديدة للبحث ، وعادة فإن عدد صفحاتها محدود ، لا يتجاوز العشرين صفحة .

ويمثل ذلك :

Cousin, M. A. 1982

Presence and activity of psychrotrophic microorganisms in milk and dairy products. A revision.

J. Food Protect., 45, 172-207.

٤ - الملاحظة ، خطاب للمحرر ، تبليغ علمى (مراسلة قصيرة)

Note, Letter to the Editor, Short communication

ينشر الباحث موضوعا قصيرا ، أى بحثا مختصرا ، فى حدود ٣ صفحات مطبوعة ، عما وجدته بالبحث ، فى صورة ملحوظة ، أو خطاب للمحرر ، أو تبليغ علمى ، ليسجل السبق على غيره من الباحثين . ثم يستكمل البحث بعد ذلك .

لذلك ، فإنه من الصعب الحكم على صحة ما ذكره الباحث من استنتاجات . ومن الطبيعى ، فإنه لا ينتظر فى هذا الموضوع القصير ، الامتداد والتعمق كما فى حالة مقالة البحث العلمى Paper .

ويمثل ذلك :

- **Dahshan D. I. 1987**

Short communication

Mango malformation : a new approach to casuality.

Annals Agric. Sci., Ain Shams Univ., Cairo 32 (3), 1875-1881.

- **Riad, M.; A. S. Khalifa and A. Bondok 1982.**

Letter to the Editor.

Gouging tool for desuckering banana plants.

Annals Agric. Sci., Ain Shams Univ., Cairo, 27 (1,2) , 351- 354.

- **Wiley A. L. and J. W. Dent 1958**

Note on ■ method for sampling green crops for dry matter determination.

Empire J. Exp. Agric., 379-381.

وقد شاع فى الاوساط العلمية ، ان ينشر الباحث نتائج سنة واحدة أو سنتين من بحثه ، فى شكل موضوع صغير (بحث مختصر) ، ثم يجمع نتائج عدة سنوات مع بعضها ، وينشرها كبحت علمى .

واجبات رئيس تحرير المجلة

يشرف على إصدار المجلة العلمية ، هيئة تحرير ، والهيئة رئيس تحرير مسئول ، يختص بما يلى :

- تسمية المحكمين

- إختيار المدققين اللغويين للبحوث المحكمة المعدة للنشر .

- إختيار العاملين فى المجلة ، وإدارة شئونهم .

- الإشراف على طباعة المجلة ، وتوزيعها .

- المسئولية القانونية إزاء ما ينشر بالمجلة من بحوث .

- وذلك بالإضافة إلى مسئوليته عن شكل البحوث المنشورة ، وعن إختيار المطابق منها لأصول ومناهج البحث العلمى ، وإسقاط العبارات الغير منطقية .

ب - المختصرات Abstracts

فى السنوات الأخيرة ، أصبح من الصعب على الباحث ، الرجوع إلى المجالات المختلفة والاطلاع عليها ، بسبب تعددها ، وتنوعها ، واختلاف لغتها من بلد لآخر . وتم التغلب على تلك الصعوبة بنشر المختصرات ، حيث تقوم هذه المختصرات بنشر ملخصات البحوث التى تنشر بالمجلات المختلفة فى العالم ، دون تعليق أو مناقشة من المحرر .

وبذلك ، فإنه بالرجوع إلى هذه المختصرات ، يستطيع الباحث بسهولة ، وفى وقت قصير ، الاطلاع على المعارف الجديدة التى تنشر فى أكثر من مجلة ، وبأكثر من لغة .

تتضمن المستخلصات : عنوان البحث ، اسم الباحث أو الباحثين ، المصدر الذى نشر البحث ، موجز البحث .

من امثلة المختصرات الهامة فى العلوم البيولوجية والزراعية :

Name of Abstracts	Abbreviated Name
Biological Abstracts	Biol. Abst.
Chemical Abstracts	Chem. Abst.
Dairy Science Abstracts	Dairy Sci. Abst.
Dissertation Abstracts International	Dissert. Abst. Inter.
Field Crop Abstracts	Field Crop Abst.
Food Science and Technology Abstracts	Food Sci., Technol. . Abst.
Horticultural Abstracts	Hort. Abst.
Nutrition Abstracts	Nutr. Abst.
Plant Breeding Abstracts	Pl. Breed. Abst.

ج - المراجعات Reviews

المراجعات عبارة عن دوريات ، تنشر فيها مقالات استعراضية (مراجعات) ، عن مواضيع معينة . وعادة ما يكون كاتب المقال أحد العلماء البازرين فى مجال التخصص ، ويكتبُ المقال بناءً عن طلب المجلة ، والمقالات غير محدودة الصفحات .

يقوم الكاتب فى المقال الذى ينشره ، باستعراض بحوث سابقة مختلفة ، عن موضوع معين ، وبذلك يسهل على الباحث الإطلاع على هذه البحوث بسهولة ، بدلا من قيامه بالبحث عنها فى أماكن عديدة ، مما يتطلب منه جهدا ووقتا ، وقد لا يجد المصادر نفسها .

تتكون عناصر المراجعة من :

- عنوان المقال .
- اسم الكاتب ومكان عمله .
- مقدمة تتضمن احاطة بالموضوع ، وبيان اهميته ، وايضاح الغرض من كتابة المقال
- استعراض البحوث السابقة الخاصة بالموضوع .
- ويكتب هذا الاستعراض تحت عناوين رئيسية وفرعية مناسبة ، وقد يتضمن الاستعراض جداول ، ورسوم ايضاحية .
- الاستنتاجات Conclusions
- قائمة المراجع .

فى نهاية مجلد المراجعات ، يوجد فهرس مؤلفين ، وفهرس مواضيع ، خاصة بنفس المجلد . إضافة إلى ذلك ، تقوم الهيئة الناشرة ، كل عدة سنوات (خمس مثلاً) ، بعمل فهرس مجمع عن المؤلفين ، وعن المواضيع التى نشرت خلال تلك الفترة ، والبيانات الخاصة بنشرها من حيث رقم المجلد ، وارقام الصفحات ، وسنة النشر ، لتسهيل مهمة الباحث .

ويمثل ذلك :

- Lang, A. 1970.
Gibberellins : Structure and metabolism.
Ann. Rev. Plant. Physiol., 21, 537-570.
- Zaitlin M. and R. Hull, 1987.
Plant virus host interactions.
Ann. Rev. Plant Physiol. 38, 291-315.

من المراجعات الهامة للعاملين فى العلوم الزراعية والبيولوجية :

Name	Abbrev.
Annual Reviews of Biochemistry .	Ann. Rev. Biochem.
Annual Reviews of Cell Biology .	Ann. Rev. Cell Biol.
Annual Reviews of Entomology .	Ann. Rev. Entom.*
Annual Reviews of Genetics .	Ann. Rev. Genet.
Annual Reviews of Microbiology .	Ann. Rev. Microbiol.
Annual Reviews of Plant Physiology.	Ann. Rev. Plant Physiol.
Annual Reviews of Physiology.	Ann. Rev. Physiol.
Annual Reviews of Phytopathology.	Ann. Rev. Phytopath. **

* قد تكتب Entomol. -
** قد تكتب Phytopathol. -

Name	Abbrev.
Bacteriological Reviews	Bact. Rev.
Biochemical Reviews	Biochem. Rev.
Biological Reviews	Biol. Rev.
Botanical Reviews	Bot. Rev.
Microbiological Reviews	Microbiol. Rev.
Reviews of Applied Entomology.	Rev. Appl. Entom.
Reviews of Applied Mycology.	Rev. Appl. Myc.
Reviews of Plant Pathology.	Rev. Pl. Path.
Developments in Industrial Microbiology.	Dev. Ind. Microbiol.
Federation of European Microbiological Societies, Microbiology Reviews .	FEMS Microbiol. Rev.

د - التقدّمات Advances

تقوم التقدّمات بتلخيص ما حدث فى مجال بحثى معين . اثناء فترة محدودة من الزمن . منذ ما نشر بالمجلد السابق . وبذلك ، فإن التقدّمات تغطى فترة قصيرة من الزمن عن المراجعات ، وتكون أكثر فى التفصيلات .

تتشابه عناصر التقدّمات مع عناصر المراجعات . فيتكون مقال التقدّمات من مقدمة ، واستعراض للموضوع خلال فترة محدودة من الزمن ، والاستنتاجات ، والملخص ، والاقتراحات الخاصة ببحوث المستقبل Future research needs . وقائمة المراجع ، مع فهارس المؤلفين والمواضيع بآخر المجلد .

ويمثل التقدّمات ما يلى :

Narahasi. T. 1971

Effects of insecticides on excitable tissues.

Adv. Insect Physiol. 8, 1-93, Academic Press, New York.

Wainwright, M., 1985

Sulfur oxidation in soils. Adv. Agron. 37, 345-396.

ومن التقدمات والتقدمات الحديثة :

Name	Abbrev.
Advances in Agronomy.	Adv. Agron.
Advances in applied Microbiology .	Adv. Appl. Microbiol.
Advances in Biological Sciences .	Adv. Biol. Sci.
Advances in Enzymology.	Adv. Enz.
Advances in Genetics	Adv. Genet.
Advances in Microbial Ecology .	Adv. Microbial Ecol.
Advances in Microbial Physiology.	Adv. Microbial Physiol.
Recent Advances in Acarology.	Rec. Adv. Acarology
Recent Advances in Agronomy .	Rec. Adv. Agron.
Recent Advances in Biochemistry .	Rec. Adv. Biochem.

هـ - الفهرس (الكشاف) Index (pl. Indices)

الفهرس عبارة عن دورية ، ترتب فيها المواضيع ترتيبا أبجديا ، ليسهل على الباحث الإطلاع على المعرفة العلمية بسهولة .

من امثلة الفهارس :

Agricultural Index

- الفهرس الزراعى

- فهرس العلوم التطبيقية والتكنولوجيا

Applied Science and Technology Index

International Index to Periodicals

- فهرس الدوريات الدولى

واحيانا تُصدر المجلات العلمية ، فهرس خاصة بها ، على هيئة قوائم ، ترتب فيها أبجديا : المواضيع (فهرس مواضيع) ، أو اسماء المؤلفين (فهرس مؤلفين) ، أو الاسماء العلمية للكائنات (فهرس اسماء علمية) ، التى ظهرت فى المجلة خلال سنة (فهرس سنوى Yearly Index) ، أو جملة سنوات ، أو عشرة سنوات Decimal Index ، ويذكر امام المعلومة ، بيانات المصدر الذى نشرت به ، وذلك ليسهل على الباحث ، الرجوع إلى تفصيل المعلومة فى مصدرها بسهولة .

وتسمى الفهارس المجمة للمعلومات ، التى تصدر كل عدة سنوات ، بالفهارس المجمة Cumulative Indices .

ثالثا : النشرات Bulletins

تقوم بعض الهيئات بتقديم المعرفة فى صورة نشرات . والنشرات متعددة فمنها :

Research Bulletins, Technical Bulletins

نشرات بحثية

Extension Service Bulletins

ومنها نشرات ارشادية

تتضمن النشرة البحثية ، تقريراً عن طرق ونتائج بحث قام به الباحث ، ومن امثلتها :

- Res. Bull. Fac. Agric., Ain-Shams Univ., Cairo.
- Bulletin of the National Research Center, Cairo, (Bull. NRC) .

وتتضمن النشرة الإرشادية ، الإرشاد فى فرع من فروع العلم . على سبيل المثال ، تصدر وزارة الزراعة المصرية ، نشرات إرشادية زراعية ، عن طرق ووسائل مقاومة الامراض والآفات الزراعية ، أو انتاج المحاصيل ، أو تربية الدواجن ، أو غير ذلك من النواحي الزراعية .

نماذج لبعض النشرات الإرشادية :

- النشرة رقم ٢٢ - إصدار وزارة الزراعة .
دليل البطاطس لمعرفة أمراضه ومقاومتها .
- النشرة رقم ١١١ - إصدار وزارة الزراعة عام ١٩٥٦ .
الاسمدة العضوية وأهميتها .

رابعاً : التقارير Reports

يتضمن التقرير بياناً عن وضع وحالة البحث ، أو الموضوع ، الذى يعالجه التقرير .

وقد يقدم التقرير باحثاً أو مجموعة من الباحث عن موضوع معين ، وتتوقف قيمة التقرير على شكله ، وعلى محتواه .

التقارير التى تقدم لصانعى السياسة ومديرى البحوث ، تكتب بعبارات واضحة ، وبإيجاز وفى الغرض ، لأن أوقات هؤلاء المسئولين ضيقة ، ولا يهتم سوى معرفة ، نواحي القوة والضعف ، والطول ، والتوصيات المناسبة .

من أمثلة التقارير :

- El-Zayat, M. H.; M. A. Abd El-Rehim and A. S. Samra 1983.
General report on the drying of branches and buds of pears in Alexandria region.
Report to the Ministry of Agriculture, Cairo, Egypt.
- Jones, A. T. and I. M. Roberts 1982.
Production of virus tested raspberry stocks.
Report of the Scottish Res. Inst. for 1881.

وقد تصدر التقارير من مراكز بحثية أو منظمات عالمية . والدراسات التى تنشرها هذه المراكز ، ليس من الضرورى أن تعبر عنها ، إنما تعبر فى الدرجة الأولى عن كاتبيها وباحثيها ، الذين اسهموا فى تلك الدراسة .

من مراكز البحث العلمى المتخصصة فى مصر ، التى تقوم
بنشر دراساتها فى شكل تقارير :

- اكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا .
- المجالس القومية المتخصصة .
- المركز القومى للبحوث .
- معهد الانماء العربى .
- معهد البحوث والدراسات الافريقية .
- معهد التخطيط القومى .
- معهد الدراسات العربيه .

- ومن المنظمات المتخصصة العالمية والاقليمية ، التى تنشر دراساتها فى شكل
تقارير ومطبوعات تحمل شعارها :

- جامعة الدول العربيه .
- السوق الاوروبية المشتركة .
- منظمة الأمم المتحدة .
- منظمة الأغذية والزراعة .
- منظمة الوحدة الافريقية .

خامسا : الكتب Reference books

تتشر الكتب ، نتائج البحوث التى سبق نشرها فى الرسائل ، والدوريات ،
وتصدر الكتب ، كما تترجم ، بلغات مختلفة .

وتقسم الكتب حسب الهدف الذى تخدمه ، وما زحتويه إلى :

١ - كتب مدرسية Books : Text, Hand, Manual

٢ - كتب مؤتمرات Conference books

٣ - جامع موضوعى - مقالة احادية الموضوع Monograph

٤ - مصنف Symposium

٥ - كتاب سنوى Year book

٦ - أطلس Atlas

٧ - قاموس Dictionary

٨ - موسوعة (عامة أو خاصة) Cyclopedia

١ - الكتب المدرسية Books

يتناول الكتاب الحقائق العلمية ، فى حقل معين من حقول المعرفة ، وذلك بعد ان يكون المؤلف (مؤلفين) ، قد ربط بين المعلومات ، وأزال ما بينها من تناقضات ، لتصبح نسيجاً متصلاً من المعارف الخاصة بموضوع الكتاب .

ومهما اختلف نوع الكتاب (عام - متخصص ، منهجى ، تدريسى ، وقائع الخ) ، وطبيعته (تأليف ، ترجمة ، تحرير) ، وعدد مؤلفيه (مؤلف واحد ، أكثر من مؤلف ، هيئة تحرير) ، فإنه يجمع بينها التخصص ، إذ ان كل كتاب يتناول موضوعاً معيناً ، بالدراسة والتعمق .

قد يصدر الكتاب فى طبقات كل عدة سنوات ، حيث يقوم المؤلف (أو المحرر) فى الطبقات الأحدث ، بعمليات التنقيح والاضافة اللازمة . وتمتاز الكتب المدرسية ، بأنها تتضمن عدداً كبيراً من المراجع التى تفيد الباحث فى تخصصه، كما أنها تمهد الطريق للقيام بالبحث ، وفيها شرح للأسس والمصطلحات العلمية . التى ستواجه الباحث عند قراءته لمقالات الدوريات العلمية ، وبذلك تكسب الباحث القدرة على قراءة وتفهم البحوث . وتُمكنه من صياغة رسالته .

قد يجد طالب الدراسات العليا ، صعوبة فى قراءة الكتب المدرسية ، التى بلغة أجنبية كالإنجليزية مثلاً ، وهنا نوصى الطالب بإتقان اللغة الأجنبية، ويمكن له فى البداية ، الإستعانة بالقواميس العامة أو المتخصصة ، ورغم ذلك ، فقد يجد الباحث أحياناً أثناء القراءة ، أنه مضطر لإستنتاج معنى كلمة لا يعرفها .

أجزاء الكتاب :

يتألف الكتاب من :

- قسم تمهيدى ويشمل هذا الجزء الصفحات التمهيدية ، مثل :
- صفحة العنوان بما تشمله من بيانات عن المؤلف ، والناشر الخ .
- ظهر صفحة العنوان بما عليها من بيانات خاصة عن رقم الطبعة ، سنة النشر ، حقوق الطبع ، بيانات الترقيم الدولى ... الخ .
- صفحات قائمة المحتويات
- فهارس الجداول ، والأشكال ، والصور الإيضاحية إن وجدت
- الإهداء
- التقديم
- المقدمة
- النص ، وهذا يقسم حسب حجم الكتاب إلى أجزاء ، وأقسام ، وأبواب ، وفصول
- ملحقات الكتاب ، وتشمل الملاحق إن وجدت ، وكذلك الكشافات مرتبة الفبائيا .
- المراجع ، وهذه قد توضع فى نهاية كل باب من أبواب الكتاب ، أو فى نهاية الكتاب نفسه

قد يختلف ترتيب تلك الأجزاء من دار نشر لإخرى ، فبعضها مثلاً يفضل وضع قائمة المحتويات فى نهاية الكتاب بعد المراجع ، أو يضع المقدمة فى أول الكتاب قبل صفحات قائمة المحتويات والفهارس .

حجم الكتاب :

تختلف الكتب فى أحجامها ، فإذا كان حجم الكتاب كبيراً جداً ، قسّم إلى أجزاء حسب موضوعاته . فمثلاً كتاب :

The bacteria. Gunsalus I. C. and R. Y. Stainier (eds.), 1962.
5 Volumes. Academic Press, N. Y.

عبارة عنه أجزاء ، كل جزء منها خاص بموضوع معين من علم البكتريا ، فالجزء الأول عن الخلية The cell ، والثانى عن التمثيل الغذائى Metabolism ، والثالث عن التمثيل الحيوى Biosynthesis ، والرابع عن فسيولوجيا النمو Physiology of growth ، والخامس عن الوراثة Heredity .

وتختلف الكتب فى تقسيماتها حسب احجامها ، فإذا كان حجم الكتاب صغيرا أو متوسطا ، يقسم إلى فصول ، ويختص كل فصل بمسألة من المسائل .

وإذا كان حجم الكتاب كبيرا وشاملا لمواضيع عديدة ، فيقسم الكتاب إلى اقسام Parts ، كل قسم خاص بموضوع رئيسى من مواضيع الكتاب .

ثم يقسم القسم إلى ابواب Chapters ، ويتضمن الباب عنصرا اساسيا من عناصر الموضوع .

ويقسم الباب إلى فصول Sections ، ويختص الفصل بمسألة جزئية من عناصر الباب .

وقد يقسم الفصل إلى بنود Articles ، والبند إلى أفرع Branches .

واجبات المحرر

فى الكتب ، عديدة المؤلفين ، وفى كتب وقائع المؤتمرات ، يتضح اهمية وجود محرر Editor ، الذى يعتبر المسئول ، عن سير جميع مراحل اعداد وتحضير المطبوعة ، علميا ولغويا وقنيا ، الى حين صدورها ، وتوزيعها .

يقوم المحرر ، بصقل إسهامات المؤلفين ، والربط بينها بشكل سلس ومنطقى ، وتوحيد طريقة عرضها ، بشكل متجانس بين فصول الكتاب ، من حيث البناء والمضمون ، مع التزامه بأسلوب واضح فى الكتابة ، وبطريقة واحدة فى التفكير .

وعندما يقوم المحرر ، بدعوة الباحثين للمساهمة فى تأليف كتاب ، فإنه يقع عليه مسئولية حسن إختيار هؤلاء المساهمين Contributors ، الذين يجب ان يكونوا من ذوى السمعة العلمية الطيبة ، ومن ذوى الخبرة الواسعة فى تخصصاتهم ، حيث سيكتب كل منهم فى مجال تخصصه الدقيق فقط .

وعلى المحرر ان يزود هؤلاء المساهمين ، بالمعلومات الضرورية الخاصة ، بطريقة العرض بالكتاب ، وحجمه ، واسلوب الكتابة ، وعدد وشكل الجداول ، والرسوم الايضاحية اللازمة ، والمقترحات الخاصة بالاصطلاحات ، والاختصارات ، والمراجع الخ .

وعلى المساهمين من جهة اخرى ، الالتزام بتلك الارشادات . وذلك لضمان توحيد طريقة إظهار ، وترتيب ، وعرض المعلومات ، فى المطبوعة ككل .

وان كانت إسهامات المؤلفين هنا ، لا تخضع لأراء المحكمين ، كما فى الدوريات الاخرى ، لأنهم مدعوين للكتابة ، إلا ان على المحرر ، أن يراجع تلك الاسهامات بدقة ، ولذلك ، يفضل ان يكون المحرر من ذوى التخصص فى مجال موضوع الكتاب ، حتى يتمكن بلباقة ، من اقتراح اجراء التعديلات المطلوبة . فمن حق المحرر ، أن يعترض على التعبيرات غير المنطقية ، وتلك التى لا تدعمها البيانات أو الشواهد التجريبية ، والغير مطابقة لأصول البحث العلمى .

وتعتبر كتابة مقدمة ، أو تقديم للكتاب ، إحدى أهم مسئوليات واسهامات المحرر (أو هيئة التحرير) ، وهذا ضرورى لشرح ماهية الكتاب ، وتوضيح اهدافه ، والغرض منه ، والجهات ، والفئات التى يمكن ان تستفيد منه ، وسينعكس ذلك بصورة مباشرة ، على معدلات طلب وتوزيع الكتاب .

واجبات المراجع

لا تقبل دور النشر الحديثة ، نشر كتاب علمى دون مراجعة من مراجعين ، كما أن كثيرا ما تطلب هيئة تحرير كتاب معين ، أو مجلة ، أو جمعية علمية من شخصية علمية مؤهلة ، كتابة مراجعة للكتاب .

تتم المراجعة بواسطة مراجعين ، ويتم اختيارهم من العلماء البارزين ، ذو الخبرة العميقة فى مجال التخصص . ويقوم المراجع Reviser بتعريف القراء والمهتمين بالاجزاء الرئيسية للكتاب ، ونقد الكتاب بشكل موضوعى . والمراجعة فائدة كبيرة لمؤلف الكتاب ، بما تثيره من نقد بناء للكتاب ، لتلافى نقط الضعف به ، عند الطباعة . أو فى طبعات لاحقة .

تتكون عناصر مراجعة الكتاب من :

- مقدمة :

وهذه تتألف من فقرة واحدة ، حروفها بارزة أو سوداء ، وتشمل :

- عنوان الكتاب ، رقم الطبعة ، سنة النشر .

- اسم مؤلف الكتاب (أو مؤلفيه) ، ومحرره .

- اسم وعنوان الناشر .

- عدد صفحات الكتاب وسعره .

- رقم الكتاب حسب الترقيم الدولى الموحد للكتاب.

- نص :

عبارة عن فقرة أو فقرات ، حروفها عادية بيضاء ، وقد تكون أصغر قليلا من حروف المقدمة ، وتشمل :

- ذكر المواضيع الرئيسية للكتاب .

- نقد الكتاب بشكل موضوعى ، مع إظهار نواحي القوة والضعف به ، وقد يقارن بكتب أخرى فى الموضوع نفسه .

- بيان ملاحظات المراجع على طريقة العرض واسلوب الكتابة .

- تقديم النصح حول امكانية التحسين ، بالتصحيح ، أو الاختصار ، أو التطويل ، أو الالغاء .

- تحديد شرائح القراء ، التى يمكن ان تستفيد من الكتاب .

- وتختتم المراجعة بالاسم ، واللقب العلمى ، ومكان عمل كاتب المراجعة .

ويفترض ان يتقبل مؤلف الكتاب ، نقد المراجع والمحرر ، ويأخذ به ، ويحاول علاج اوجه الاعتراض ، أو بيان اسباب عدم قبول بعضها .

(أنظر نموذج مراجعة كتاب بالصفحة التالية) .

نموذج لمراجعة كتاب منشور بمجلة علمية

Microbiological Sciences 3(8), 254-255, 1986.

Book Reviews

Microbiology, 5 th Edition, 1986.

by MJ Pelczar, Jr; ECS Chan & NR Krieg,
Mc Graw Hill book Company, London, 1986.
£ 37.75 (Hard) & £14.50 (soft) x+ 918 pages
ISBN 0-07 - 049 234-4 (Hard) &
- ISBN 0-07 - 055 494-3 (Soft)

This attractive looking hardback volume is one of a set of four produced by the ~~same~~ authors, the other companion volumes being an Instructors Manual, a Study Guide and a Laboratory Manual. Only the Textbook is reviewed here. It is quite a weighty tome of around 900 pages, although not much more so than its competitors in this keenly contested area of the undergraduate market. The text is arranged into 8 parts, consisting of a total of 38 chapters. At the rear of the book is a glossary (more about this later), which includes a useful list of prefixes and suffixes. Some idea of weighting assigned to subject areas may be conveyed by the space allocated: an Introduction of 50 pages, Morphology, Cultivation and Growth spreads over 60 pages, Microbial Physiology and Genetics merits 75 pages, The World of Bacteria spans 60 pages, Other Microorganisms (Protozoa, Fungi, Algae and Viruses) occupies 100 pages and Microorganisms and Disease extends to 200 pages.

The authors have presented the classification of bacteria in the new Bergey style (for which I suppose we should be grateful) and expanded (sic) the section covering metabolism, genetics and genetic engineering. The section on Microorganisms and Disease has been reorganized and all chapters have had the questions and references 'updated' (and no doubt 'critiqued').

.....
All is not bad however, and the book covers an enormous area of microbiology, often in a

most detailed and readable manner. Each major subject area (included as a collection of chapters) is prefaced by a short topical essay and each chapter starts with an introduction which sets the ~~scene~~ for that subject. If one can overcome the initial irritation caused by the excessive fragmentation of the subject matter, then this volume is probably one of the most wide ranging basic texts on microbiology presently available to the undergraduate populace. Some ~~of~~ the areas which were claimed in the preface to ~~be~~ expanded are still rather thin. For example, the section on gene manipulation (genetic engineering) is still only very superficial and the ~~section~~ on Microorganisms and Disease has some deficiencies, such as the paucity of detail on structure of pill and their role as virulence factors.

In summary, this book contains a wealth of information and is truly what the title claims — a text on microbiology. In spite of my criticisms, it merits a place on the library shelves of every microbiology department involved in teaching an undergraduate course. However, the organization of the material and its presentation need further improvement and even then, the price will prove to be a major obstacle, at least in the UK market.

J.H. Freer

Prof. of Microbiology,
Microbiol. Dept.,
Glasgow Univ.,
Glasgow, UK.

٢ - كتب المؤتمرات Conference books

يصدر عن المؤتمر العلمى كتابين . الأول يصدر قبل بدء المؤتمر، ويتضمن موجز البحوث التى ستلقى بالمؤتمر، ويسمى ملخص بحوث المؤتمر Abstracts of the Conference .

والكتاب الثانى يصدر بعد انتهاء المؤتمر ، ويتضمن البحوث الكاملة التى القيت به ، وقد يتضمن أيضا تعليقات الحاضرين عن البحوث ، وتوصيات المؤتمر ، ويسمى هذا الكتاب وقائع المؤتمر ، أو مداولات المؤتمر .

Proceedings or Transactions of the Conference.

ويمثل ذلك

- Abstracts 3rd Conf. Agric. Dev. Res., Ain-Shams Univ., Cairo, Dec., 1990.

- Proc. 3rd Conf. Agric. Dev. Res., Ain-shams Univ., Cairo, Dec., 1990.

يعتبر كتاب ملخص بحوث المؤتمر ، من وسائل الاتصال الأولية ، ما دام العمل لم ينشر بعد . ويوجز ملخص البحث جوهر المشكلة ، والمواد والطرق المتبعة ، والنتائج الاساسية ، والاستنتاجات التى تم التوصل اليها ، ويكون خاليا من الجداول ، والرسوم ، والمراجع .

وينبغى على لجان تنظيم المؤتمر ، ان تزود الباحث ، بطريقة اعداد وكتابة الملخص ، ليتمشى مع نظام النشر بالمؤتمر ، التى قد تختلف من هيئة لآخرى ، ومن عام لآخر .

الملخص المطول Extended Summary

بعض المؤتمرات ، تنشر ملخصات مطولة لبحوث المؤتمر ، وذلك قبل بدأ المؤتمر ، كوسيلة سريعة ودقيقة ، لنقل وتبادل المعلومات بين المهتمين ، وذلك لحين نشر البحوث كاملة فى كتاب وقائع المؤتمر .

يتألف الملخص المطول للبحث ، عادة من ٢ إلى ٣ صفحات ، تحتوى على ملخص قصير ، ونص يوجز أهم النقاط الخاصة ، بالمواد ، والطرق ، والنتائج ، والمناقشة ، مع عدد محدود من الجداول والأشكال (لا يتجاوز ثلاثة من كليهما) ، دون الحاجة غالبا لذكر مراجع.

الملصقات Posters

الملصقات عبارة عن عروض علمية تعرض بالمؤتمرات ، على شكل لوحات ، هي بذلك تعتبر وسيلة من وسائل نشر البحوث بالمؤتمرات ، وتعامل معاملة البحوث الملقاة

وقد اخذت طريقة الملصقات ، كوسيلة لعرض نتائج البحوث بالمؤتمرات ، تزداد وتنتشر في السنوات الأخيرة . ويعود ذلك إلى الزيادة الكبيرة في عدد البحوث المقدمة للمؤتمر . في الوقت الذي لا يتسع فيه وقت المؤتمر المحدود بالقاء جميع البحوث المقدمة له ، بينما تسمح طريقة الملصقات ، بعرض ومناقشة عدد كبير من البحوث ، خلال زمن قصير . أو في جلسة واحدة من جلسات المؤتمر ، وبالإضافة الى ذلك ، فإن عروض الملصقات ، توفر عقد لقاءات شخصية ، بين المؤلفين والمهتمين بالموضوع .

وجرت العادة ، على ان يحدد المؤتمر ، برنامجا زمنيا لعرض الملصقات ، وتقديم المعلومات الأساسية الخاصة بها ، وقد يُقدم اثناء جلسة عرض الملصقات ، ملخصات لبحوث الملصقات المعروضة .

تقسم مادة الملصق . إلى المكونات التالية :

- عنوان الملصق .
 - اسم المؤلف (أو المؤلفين) .
 - المقدمة .
 - المواد والطرق .
 - النتائج والاستنتاجات .
- وتعتبر الجداول والرسوم ، المصممة جيدا ، من وسائل نجاح الملصق البصرية ، مع ضرورة وضع الاسماء العلمية في الاماكن اللازمة .

اعداد الملصق :

- فضلا عن اهمية المضمون ، فإن اعداد الملصق ، يتطلب من الباحث :
- حسن الاعداد .
- ان يكون عنوان الملصق ، مرئيا من مسافة عشرة امتار ، ونصه الكتابى مرئيا بوضوح من مسافة متر واحد تقريبا .
- الاعداد الجيد للرسوم البيانية ، ووسائل الايضاح الخاصة بالبحث .
- حسن كتابة واخراج الملصق ، ثم عرضه فى المكان المناسب بقاعة المؤتمر المخصصة لذلك .
- قيام صاحب الملصق بمتابعة المناقشات ، والرد على الاستفسارات الخاصة بالبحث الملصق ، خلال المدة التى يحددها منظمو المؤتمر لمناقشة بحوث الملصقات .

Monograph (٣) الجامع الموضوعى (مقالة احادية الموضوع)

الجامع الموضوعى ، كتاب يشمل تقريراً مكتوباً عن موضوع معين ، حيث يتضمن الدراسات ذات التفاصيل الدقيقة للموضوع ، قد يظهر فى مجلد واحد ، أو فى أكثر من مجلد . ويمثل ذلك :

Scott, W. W. 1961.

A monograph of the genus *Aphanomyces*.

Va. Agric. Exp. Sta., Tech. Bull. No. 151, 95 PP.

Stevenson F. J. (ed.) 1982.

Nitrogen in Agricultural Soils. Agronomy Monograph No. 22.

American Society of Agronomy, Madison, Wisconsin, USA.

Symposium المصنف (٤)

يجتمع المتخصصون فى ناحية معينة من نواحي العلم فى ندوة ، ويتناقشون فى المواضيع المتعلقة بهذه الناحية ، وحسب العادة ، تجمع المناقشات ونتائج البحوث وما قدم من تقارير ، وتطبع فى كتاب يسمى مصنف الندوة .

ومن امثلة المصنفات :

- Symposia of the Society for General Microbiology.
(Symp. Soc. Gen. Microbiol.)

وايضا مصنف الندوة الخامسة للتدهور الحيوى :

Oxley T. A. and Sheila Barry (eds.) 1983.

Biodeterioration-5-

Papers of the 5th Symposium, Aberdeen, September, 1981.

John Wiley & Sons, N. Y.

(5) الكتاب السنوى Year Book

من الكتب المشهورة التى تصدر سنويا

USDA Year Book of Agriculture

يسجل فى هذا الكتاب ، التنمية التى حدثت فى السنوات السابقة ، والحوادث الجارية ، والمواضيع الجديدة التى لم تتناولها المراجعات Reviews .
والكتاب السنوى يمد الباحث بمراجع ومعلومات وفيرة ، لا زمة له فى البحث .

(6) الأطلس Atlas

يلجأ الكاتب إلى الاستعانة بالرسم والصور الموجودة بالأطلس ، لنقل صورة مضبوطة ، والتعبير بدقة عن المعرفة .

ومن امثلة الاطالس المستخدمة فى الميكروبيولوجى :

Olds R. J. 1975

A Colour Atlas of Microbiology. Wolfe Medical Books, London. .

ومن الأطالس الصادرة باللغة العربية :

احمد فؤاد عفيفى ، مصطفى السيد عبد الله ، عبد المنعم
ابراهيم أبو العطا ، ١٩٩٢ .
اطلس النبات ، دار المعارف ، القاهرة .

وتعتبر الأطالس ، جزءا هاما من مصادر البيانات لبعض الدراسات الاجتماعية ، ولعلم الجغرافيا ، حيث تفيد الأطالس بما تحويه من خرائط ، فى دراسة الظاهرة محل البحث ، وعلاقتها بالمكان جغرافيا ، وبالزمان تاريخيا .

(V) القاموس Dictionary

فى هذا الكتاب ، تسجل الالفاظ بترتيب أبجدى ، مع تفسير لمعانى تلك الالفاظ . وتفيد القواميس أيضا فى معرفة ، الكلمات ، والهجاء .

القواميس متعددة : فمنها ما يختص بالالفاظ ، ومنها ما يختص بالمصطلحات العلمية .

من أمثلة القواميس :

١ - قواميس بالعربية :

- المعجم الزراعى العربى فى الفاظ العلوم الزراعية ومصطلحاتها - عربى ، انجليزى ، وفرنسى -
الناشر المنظمة العربية للتنمية الزراعية ، جامعة الدول العربية - الخرطوم .
بدأ صدوره فى مجلدات من عام ١٩٨١ حتى عام ١٩٨٥ .

- المعجم الوسيط ١٩٧٢

مجلدان - اصدرهما مجمع اللغة العربية - القاهرة .

- القاموس العصرى ١٩٦٣

الياس انطون الياس - قاموس انجليزى ، عربى مصور -
المطبعة العصرية ، القاهرة .

- المورد ١٩٨٦

قاموس انجليزى عربى - دار العلم للملايين ، بيروت ، لبنان .

- امين رشدى حمدى ١٩٨٦

دليل مصطلحات العلوم البيولوجية :
مكتبة الانجلو المصرية - ١٦٥ ش محمد فريد ، القاهرة .

- مجموعة المصطلحات العلمية والفنية - المجلدات ١ - ١٠ -
مجمع اللغة العربية - القاهرة

- معجم المصطلحات العلمية والفنية والهندسية (انجليزى - عربى)
اعداد احمد شفيق الخطيب - - دار نشر ابو الهول ، شارع الشواربى -
القاهرة

٢ - قواميس باللغة الانجليزية :

- **Chamber's Technical Dictionary**
Chamber's Ltd., Edinburgh, UK.
(It Lists terms used in all branches of Science and Technology).
يتضمن هذا القاموس ، المصطلحات المستعملة فى كل فروع العلم والتكنولوجيا
- **Chamber's Twentieth Century Dictionary. New Ed., 1972.**
Chamber's Ltd., Edinburgh, UK.
- **Concise Oxford Dictionary**
Oxford, Clarendon Press.
(It is accepted as a standard for spelling).
يؤخذ هذا القاموس ، كمصدر قياسى لهجاء الكلمات
- **Handerson's Dictionary of Biological Terms. 8th Ed, 1973.**
Oliver & Boyd, Edinburgh, UK.
- **Longman Dictionary of Scientific Usage, 1981.**
Commwealth Printing Press Ltd., Hong Kong.
- **Oxford English Dictionary.**
12 vols. 1933 ... , Oxford, UK.
- **Penguin Dictionary. Series in special subject areas.**
- **Singleton P. & Diana Sainsbury 1978.**
Dictionary of Microbiology, John Wiley & Sons, N. Y.
- **Webster's Collegiate Dictionary, 1981.**
Springfield, Mass., USA.
يوضح هذا القاموس الاستعمال الصحيح لعلامات الترقيم
- **Webster's New International Dictionary of the English Language 1971,**
Merriam Co. Pub., Springfield, Mass. USA.

(٨) الموسوعة :

الموسوعة عبارة عن دائرة معارف ، تصدر فى جزء واحد ، أو عدة أجزاء ، كل عام ، أو كل عدة سنوات ، وتجدد بإضافة الجديد إليها باستمرار .

تُغطى الموسوعة موضوعا عاما للشئ تحت الدراسة ، ولذلك فهي تعتبر من افضل أنواع مصادر البيانات ، للتثقيف العام للفرد العادى ، أو حتى للمتخصص .

وتقسم الموسوعات الى قسمين اساسيين :

- **الموسوعة الخاصة** Cyclopedia ، وهى دائرة معارف خاصة ، تجمع فيها المعلومات الخاصة بعلم أو موضوع معين ، وهى تصدر فى شكل سلسلة متتالية ومتجددة كل عام ، ومن أمثلتها الموسوعة الطبية ، والموسوعة الاقتصادية .

- **الموسوعة العامة** Encyclopedia ، وهى دائرة معارف عامة ، تشمل كافة العلوم وأنواع المعارف ، وهى تصدر فى أجزاء وتجدد باستمرار ، ومن أمثلتها دائرة المعارف البريطانية .

من الموسوعات العربية العامة .

- الموسوعة الثقافية - ١٩٧٢

مكتبة دار الشعب ، ٩٢ شارع القصر العينى ، القاهرة .

- موسوعة المعرفة :

مؤسسة الأهرام - شارع الجلاء - القاهرة .

٢١٦ عدد فى ١٨ مجلد ، صدرت تباعا فى الفترة من ١٩٧١ - ١٩٧٥ .

من الموسوعات الأجنبية المتخصصة :

- Bailey L. A. 1943

The Standard Cyclopedia in Horticulture, MacMillan Co., N. Y.

- Kirk, P. E. and D. Othmer (eds.)

Encyclopedia of Chemical Technology .

ملحق ٤ - ١ :

بعض الدوريات الشائعة فى البيولوجى والعلوم الزراعية

Frequently Cited Periodicals

١ - دوريات تصدرها الجامعات

- كليات الزراعة :

- (1) Al-Azhar J. Agric. Res.
- (2) Alex. J. Agric. Res.
- (3) Alex. Sci. Exchange (Dr. Balba Group, Alex. Univ.).
- (4) Annals Agric. Sci., Ain-Shams Univ.
- (5) Annals Agric. Sci., Moshtohor.
- (6) Assiut J. Agric. Sci.
- (7) Bull. Agric., Fac. Agric., Giza.
- (8) Bull. Agric., Fac. Agric., El-Fayoum.
- (9) Commun. Sci. Dev. Res. (Dr. Balba Group, Alex. Univ.).
- (10) J. Agric. Res. Dev., Minia.
- (11) J. Agric. Sci., Mansoura.
- (12) Minufiya J. Agric. Res.
- (13) Tanta J. Agric. Res.
- (14) Zagazig J. Agric. Res.

- كليات العلوم :

- (1) Ain-Shams Sci., Bull.
- (2) Bull. Fac. Sci., Alex. Univ.
- (3) Bull. Fac. Sci., Assiut Univ.
- (4) Bull. Fac. Sci., Cairo Univ.
- (5) Bull. Fac. Sci., Zagazig Univ.
- (6) Bull. Fac. Sci., Mansoura Univ.
- (7) Delta J. Sci., Tanta Univ.
- (8) J. Environ. Sci., Mansoura Univ.
- (9) Sohag Pure & Appl. Sci., Assiut Univ.

٢ - دوريات تصدرها هيئات :

- مركز البحوث الزراعية - وزارة الزراعة :

Agric. Res. Rev.

- المركز القومى للعلام والتوثيق - وزارة البحث العلمى

يصدر المركز الدوريات التالية بالتعاون مع الجمعيات العلمية المعنية :

Periodical	Editing Society
(1) Bull NRC	National Research Center
(2) Desert Inst. Bull.	National Research Center
(3) Egypt. J. Agron.	Egypt. Soc. of Crop Science
(4) " J. Anim. Prod.	" " " Animal Production
(5) " J. Appl. Sci.	" " " Inventors and Researchers
(6) " J. Bilharziasis	" " " Biomedical Engineering
(7) " J. Bot.	" " " Botany
(8) " J. Chem.	" " " Chemistry
(9) " J. Dairy Sci.	" " " Dairy Science
(10) " J. Fd. Sci.	" " " Food Science & Technology
(11) " J. Genet. Cytol.	" " " Genetics
(12) " J. Geol.	" " " Geology
(13) " J. Hort.	" " " Horticulture

* مصدر تمويل هذه الجمعيات ، هو اشتراكات الأعضاء ، والمعونات التى تدفعها الأكاديمية ، ووزارة الشئون الإجتماعية ، والوزارات المعنية ، مثل : وزارة الزراعة بالنسبة لمجلة الجمعية المصرية للبساتين .

(14)	Egypt. J. Microbiol.	Egypt. Soc. of Applied Microbiology
(15)	" J. Pharm.Sci.	Pharmaceutical Society of Egypt
(16)	" J. Physics.	Egypt. Soc. of Physics
(17)	" J. Physiol. Sci.	" " " Physiological Sciences
(18)	" J. Phytopath .	" " " Phytopathology
(19)	" J. Rad. Sci. & Application	" " " Natural Center for Radiation Research & Technology
(20)	" J. Soil Sci.	" " " Soil Science
(21)	" J. Veter. Sci.	" " " Veterinary Medical Association
(22)	" J. Wild Life & Nat. Resor.	" " " for Conservation of Natural Resources
(23)	" J. Zool.	" " " Zoology

٣ - دوريات تصدرها بعض البلاد العربية :

- (1) Arab Gulf J. Sci. Res.
- (2) Dirasat Nat. Sci. Res. J., Jordan Univ.
- (3) Iraq J. Agric. Sci., Zanco.
- (4) J. Coll. Sci., King Saud Univ., Saudi Arabia.
- (5) Qatar Univ. Sci. Bull.
- (6) Zanco J. Pure & Appl. Sci., Iraq.

٤ - دوريات اجنبية :

Agron. J.
Amer. J. Agric. Econ.
Archiv. Biochem.
Archiv. Biochem. Biophys.

Biol. Chem.
Bioscience

Emp. J. Exp. Agric.

Food Technol.

Genetics

J. Agric. Food Chem.

J. Agric. Res.

J. Agric. Sci.

J. Animal Sci.

J. Assoc. off. Anal. Chem.

J. Econ. Entomol.

J. Dairy Res.

J. Dairy Sci.

J. Food Sci.

J. Hort. Sci.

J. Nutr.

J. Soil & Water Cons.

Nature

Plant & Soil.

Poul. Sci.

Proc. Amer. Soc. Hort. Sci.

Science

Soils & Fert.

Soil Sci.

Soil Sci. Soc. Amer. Proc.

٥ - دوريات اجنبية خاصة بالميكروبيولوجي :

(الاسم الكامل والمختصر للدورية)

Complete Name	Abbrev.Name
Antonie Van Leeuwenhock Journal	Anton. Leeuw. J.
Applied Biology	Appl. Biol.
Applied Environmental Microbiology	Appl. Environ. Microbiol.
Applied Microbiology (Journal name before 1976)	Appl. Microbiol.
Archives of Microbiology	Arch. Microbiol.
Biocycle	Biocycle
Biological Fertilizers and Soils	Biol. Fert. & Soils
Biological Wastes	Biol. Wastes
Biotechnology and Bioengineering	Biotech. & Bioeng.
Canadian Journal of Microbiology	Can. J. Microbiol.
Compost Science	Compost Sci.
Current Microbiology	Curr. Microbiol.
European Journal of Applied Microbiology	Europ. J. Appl. Microbiol.
Federation of European Microbiological Societies , Microbiology letters	FEMS, Microbiology Letters ■
International Journal of Systematic Bacteriology .	Inter. J. Syst. Bact.

■ Official Journal of the FEMS.

تابع دوريات اجنبية خاصة بالميكروبيولوجى

Complete Name	Abbrev.Name
Journal of Applied Bacteriology	J. Appl. Bact.
Journal of Applied Environmental Microbiology.	J. Appl. Environ. Microbiol.
Journal of Bacteriology	J. Bact.
Journal of General and Applied Microbiology .	J. Gen. & Appl. Microbiol.
Journal of General Microbiology	J. Gen. Microbiol.
Journal of General Virology	J. Gen. Virol.
Journal of Molecular Biology	J. Mol. Biol.
Journal of Molecular Microbiology	J. Mol. Microbiol.
Journal of Pathological Bacteriology	J. Path. Bact.
Journal of Plant Pathology	J. Plant Pathol.
Journal of Virology	J. Virol.
Mycologia	Myc.
World Journal of Microbiology and Biotechnology	World J. Microbiol. & Biotech.*
Zentralblatt fur Bakteriologie	Zbl. Bact.

* Official Journal of the International Union of Microbiological Societies, IUMS, and of the MIRCEN Network.

المراسلات الأجنبية :

كثيرا ما يحتاج الباحث ، للتراسل مع جهات اجنبية ، لطلب بحث ، أو لنشر بحث ، ونظرا لأن ذلك يتكرر كثيرا طوال عمل الباحث ، فإن الكثير من الباحثين يقومون بطبع بطاقات نمطية ، خاصة فيما يتعلق بطلب البحث .

وفيما يلى نماذج من هذه المراسلات :

- خطاب لطلب بحث منشور :

قد يحتاج الباحث ، لبحث منشور فى دورية غير متاحة له ، ويستطيع الباحث ان يطلب البحث - النسخة الأصلية أو صورة - من المؤلف الرئيسى للبحث بإرسال خطاب ، أو استعمال نموذج البطاقة التالية :

الوجه الأول من البطاقة :

يكتب على الوجه الأول اسم وعنوان كل من طالب البحث ، وناشر البحث ، كالمثال التالى :

اسم وعنوان طالب البحث	اسم وعنوان ناشر البحث
Dr. Ahmed Aly	Dr. Paynter, M. J.
Dept. Agric. Microbiol.,	Dept. Microbiol.,
Fac. Agric., Ain-Shams Univ.,	Fac. Sci., Clemson Univ.,
P. O. Box 68 Hedayek Shobra,	Clemson, South Carolina, 29631, USA.
11241, Cairo, Egypt.	

الوجه الثانى من البطاقة :

يكتب على هذا الوجه الطلب الخاص بالبحث ، ويكون ذلك باللغة الانجليزية (أو
بأكثر من لغة) ، على النحو التالى :

Date -----

يكتب التاريخ

Dear Doctor -----

يكتب اسم المؤلف

I would greatly appreciate receiving a reprint (or a copy) of your
article entitled:

.....

يكتب عنوان البحث المطلوب

Published in -----

يكتب بيانات المجلة النشرة

Copies of other papers on the ~~subject~~ or related subject, will be greatly
appreciated.

Thanking you in anticipation.

Yours Sincerely,

اسم طالب البحث

- خطاب لنشر بحث بإحدى الدوريات -

فى حالة الرغبة فى نشر بحث فى إحدى الدوريات العلمية ، يرسل خطاب
كالنموذج التالى :

Date ----- يكتب التاريخ

Prof. Dr. ----- يكتب اسم المحرر

Editor of ----- يكتب اسم المجلة وعنوانها

Dear Doctor ----- , يكتب اسم المحرر

I am glad to enclose herewith, 3 copies of the manuscript
entitled:

.....

يذكر عنوان البحث

.....

for publication in your Estimated Journal يكتب اسم المجلة

I hope to get the approval of publication, when it is considered, as
soon as possible.

With best regards,

Yours Sincerely,

.....

اسم الراغب فى النشر

يرسل الخطاب مع ٣ نسخ من البحث ، داخل ظرف بالبريد المسجل ، ويكتب
على الظرف مطبوعات Printed matter .

- فى حالة الرغبة فى الحصول على صورة من بحث ، لا يحتمل وجود أصله عند المؤلف ، أو بحوث ذات تاريخ قديم ، فإن بعض المكتبات ، ترسل صورة البحث المطلوب عند طلبه منها ، مقابل أجر رمزى .

ترسل المكتبة البحث ومعه فاتورة الحساب Invoice ليدفع عن طريق شيك .
أو أمر دفع Money order . أو حوالة بريدية Postal order ، أو بأية وسيلة مناسبة

بعد كتابة التاريخ ، وعنوان المكتبة ، يطلب البحث كالاتى :

I would greatly appreciate receiving copies of the following papers.

يذكر عناوين البحوث المطلوبة

.....

Thanks for Cooperation.

Yours Sincerely,

.....

اسم طالب البحث

من المكتبات التى تقدم هذه الخدمات البحثية :

- مكتبة كلية الزراعة ، جامعة عين شمس ، وعنوانها :
ص . ب ٦٨ حدائق شبرا ١١٢٤١ - القاهرة - مصر .

- مكتبة المتحف البريطانى وعنوانها :

Director of British Library,
Science Reference Library, Photocopy Section,
25, South Hampton Buildings, Chancery Lane,
London, UK.

- مكتبة كلية الزراعة ، بجامعة طوكيو باليابان ، وعنوانها :

Director of Library,
Fac. Agriculture, Tokyo University,
Setagayaku, Tokyo, Japan.

الفصل الخامس

٥ - كتابة البحث

١٦٣	كتابة البحث
١٦٤	اللغة والأسلوب
١٦٦	الكلمات الانتقالية
١٦٦	تكوين الفقرات
١٦٧	أدب المناقشة
١٦٨	اخطاء شائعة فى الكتابة
١٦٨	الهجاء الامريكى
١٧٠	الأفعال
١٧٦-١٧١	علامات الترقيم (١٤ علامة)
١٧٧	استخدام الفصلة وواو العطف
١٧٧	عدم جمع الصفات
١٧٧	التشكيل
١٧٨	أستخدام البنوط الكبيرة للأحرف
١٧٩	الكلمات ذات الحروف المائلة
١٧٩	حروف الهجاء اليونانية
١٨١	التسمية العلمية للكائنات الحية
١٨٢	العناوين
١٨٣	الأرقام والأعداد

تابع الفصل الخامس :

التقريب	١٨٩
الترميز العلمي	١٨٩
النظام العشري للأعداد	١٩١
النظام الدولي لوحدات القياس	١٩٣
قواعد استخدام النظام الدولي لوحدات القياس	١٩٦
تجمعات الأعداد	٢٠٠
توليفات الوحدات	٢٠١
ملحق ٥ - ١ : بعض وحدات القياس الدولية ومشتقاتها	٢٠٢
ملحق ٥ - ٢ : عوامل تحويل بعض وحدات القياس غير الدولية	
الى وحدات دولية	٢٠٤
ملحق ٥ - ٣ : رموز ومقادير بعض وحدات القياس المحلية	٢٠٥
ملحق ٥ - ٤ : الرموز المستخدمة لبعض وحدات القياس الأخرى	٢٠٦
الجداول	٢٠٨
أرقام الجداول	٢٠٨
عناوين الجداول	٢٠٩
بيانات الجداول	٢٠٩
نموذج الجداول	٢١٠
حجم الجدول	٢١٢

تابع الفصل الخامس :

٢١٣	..... مكان الجدول بالنص
٢١٣	..... معايير تقييم الجداول
٢١٤	..... الاشكال التوضيحية
٢١٤	..... مظهر الشكل التوضيحي
٢١٥	..... عنوان الشكل
٢١٩-٢١٦	..... نماذج الاشكال
٢٢٠	..... الرسوم البيانية
٢٢٤	..... ورق الرسم البياني
٢٢٧	..... تفسير الجداول والاشكال
٢٢٨	..... الاختصارات
٢٣٨-٢٣١	ملحق ٥ - ٥ : اختصارات عامة شائعة
	ملحق ٥ - ٦ : اختصار لوحدة قياس لها نفس
٢٣٩	..... الاختصار في المفرد والجمع
٢٣٩	ملحق ٥ - ٧ : اسماء لها اختصار في المفرد يختلف عنه في الجمع
٢٤٠	ملحق ٥ - ٨ : اشهر السنة المستخدمة في المنطقة العربية
٢٤١	ملحق ٥ - ٩ : اختصارات خاصة بالزمن والوقت
٢٤٢	ملحق ٥ - ١٠ : اختصارات ورموز خاصة بالاحصاء
٢٤٣	ملحق ٥ - ١١ : " " " بالرياضيات
٢٤٥	ملحق ٥ - ١٢ : " " " بالفيزياء والكيمياء
٢٤٦	ملحق ٥ - ١٣ : " " " بعلوم الحياة

تابع الفصل الخامس :

٢٤٧	الاقتباس
٢٤٩	التذييل
٢٥٠	الاختصارات بالتذييل
٢٥٤	الملاحق
٢٥٥	المراجع
٢٥٩	اسلوب كتابة المراجع
٢٦٠	النقط الأساسية فى نظام هارفارد
٢٦٥	نماذج لكتابة المراجع العربية
٢٦٨	نظام ترتيب المراجع العربية
٢٦٩	نظام ترتيب المراجع الاجنبية
٢٧٤	نماذج لكتابة المراجع الانجليزية

الفصل الخامس

٥ - كتابة البحث

بعد إنتهاء الجزء العملى من الدراسة ، يبدأ الباحث فى كتابة المسودة الأولى للبحث ، (First draft (Rough draft) ، ويتم ذلك ، بما تم جمعه من مادة علمية ، ومن الجداول والاشكال التوضيحية التى سبق اعدادها ، والملاحظات التى دونت أثناء إجراء البحث ، والآراء والتفسيرات والاستنتاجات التى وضعت للأجزاء المختلفة من الدراسة ، مع كتابة الفهارس (الكشافات) اللازمة للبحث ، وهى متعددة منها :
فهارس المصادر ، الموضوعات ، أسماء المؤلفين ، أسماء الأماكن ، الأسماء العلمية للكائنات الخ .

الكتابة باليد

عملية الكتابة باليد ، تسبق الطباعة بالآلة الكتابة ، أو بالوسائل الأخرى ،
وفيهما يستعمل ورق مسطر لضمان جودة الكتابة ، وعدم الانحراف عن السطور .

المسودة الأولى :

عند كتابة المسودة الأولى ، يراعى ما يلى :

- الكتابة على سطر وترك سطر ، لادخال أى اضافة ، أو تصحيح مطلوب .
- الكتابة على وجه واحد من الورقة ، مع ترك هوامش Margins كافية بالصفحة ، ومسافة مناسبة بأسفل الصفحة ، بدون كتابة ، لكتابة ما يراه الباحث من توضيح لبعض النقاط ، فى المكان المناسب .
- استعمال اشارة الاقحام (الشرطة المائلة /) لتحديد موضع الاضافة المطلوبة ، وتكتب الاضافة على السطر ، الذى سبق تركه بدون كتابة ، أو على الهامش ، أو بذييل الصفحة ، وذلك حسب حجم الاضافة .
- استعمال القص واللصق ، إن لزم الأمر ، باستعمال صمغ ، أو ورق لاصق

المسودات التالية

بعد أن ينتهى الباحث من كتابة المسودة الأولى ، ينصح بتركها لبضعة أيام ، ويشغل نفسه فى عمل آخر ، حتى يحدث ما يمكن تسميته ، بالابتعاد عن تأثير هذه المسودة ، فتصبح أمامه بعد ذلك فرصة أكبر ، لمراجعتها بدقة وموضوعية ، واكتشاف ما بها من أخطاء ، دون التأثير بما سبق أن كتبه .

وبعين فاحصة ناقدة ، يراجع الباحث المسودة الأولى للبحث بكل دقة ، وبالحذف والاضافة والتعديل ، وإعادة تبييض ما عدل ، يصل الباحث إلى المسودة النهائية المنقحة Final draft, Improved draft ، والتي يجب أن تكون مستوفية أيضا للترتيب والشكل المطلوب للبحث . وبالكتابة على الآلة الكاتبة نصل للشكل النهائى للبحث Final manuscript .

إذا كان البحث رسالة ، فمن البديهي أن يعرض الباحث المسودة الأولى بعد كتابتها ، على الاستاذ المشرف لمراجعتها ، وإبداء الرأى فيما جاء بها . ويقوم طالب البحث بإجراء التعديلات المطلوبة ، وإعادة تبييض ما يحتاج من صفحات ، ويعيد الباحث مراجعة ماكتبه مراجعة دقيقة ، حتى يصل إلى المسودة المنقحة من الرسالة ، فيكتبها على الآلة الكاتبة ، ويصحح ما بها من أخطاء ، ولا تعتبر الرسالة فى صورتها النهائية ، إلا بعد الكتابة على الآلة الكاتبة .

وتراعى النقاط التالية عند كتابة البحث :

- اللغة والاسلوب :

- الكتابة بأية لغة كانت ، يجب أن تكون وفق قواعد اللغة والإملاء ، وينبغى مراجعة البحث من متخصصين قبل اعتماده أو نشره ، للتأكد من خلوه من الأخطاء العلمية واللغوية .

- الاهتمام بالكتابة لا ينصرف فقط الى الأسلوب ، بل إلى الكلمة أيضا باعتبارها الأداة الرئيسية فى تركيب الجملة ، والتعبير عن الفكرة . وإذا لم يكن الباحث قد وصل ، إلى المستوى المناسب للكتابة العلمية ، فعليه أن يستزيد من كفايته ، بالقراءة والدراسة ، والتوجيه .

- يستعمل فى الكتابة المفردات المعاصرة ، الصحيحة ، والترجمات المعتمدة للإصطلاحات العلمية .
- تفضل الجمل القصيرة على الطويلة ، أى المتضمنة فى المتوسط لنحو ٢٠ كلمة ، ويحسن أن لا تزيد عن ٤٠ كلمة .
- تفضل الجمل ذات الأسلوب البسيط (تتكون من فعل وفاعل ومفعول) ، غير المعقدة ، ذات المعنى الواضح المحدد .
- يراعى الترابط المنطقى بين الجمل ، والتنوع فى تركيبها ، حتى لا يصاب القارئ بملل .
- يتبع الباحث دائما نظاما واحدا فى طريقة العرض وكتابة المراجع .
- الابتعاد عن الحشو ، والإطالة فى العبارات ، والتكرار الممل ، فإختصار الكلمات يعنى الوضوح ، والدقة ، وتوفير الوقت والمساحة .

فمثلا :

After careful analysis of the data collected in the course of the investigation, it has been definitely concluded that application of nitrogen, to the paddy crop, would clearly result in significant increase in yields of grain and straw.

العبارة السابقة ، يمكن ببساطة كتابتها كما يلى :

Data showed that application of nitrogen to the paddy crop, significantly increased grain and straw yields.

وما اتبع فى اختصار الجملة السابقة ، يراعى ايضا عند كتابة عنوان البحث ، الذى يجب ان يكون مختصرا وواضحا .

فمثلا عنوان البحث التالى :

Protection of valuable original manuscripts against deterioration effects resulting from different microorganisms.

يمكن اختصاره إلى :

Protection of valuable manuscripts from biodeterioration.

- **الكلمات الإنتقالية** Transitional words ، وكلمات الربط Connective words ، توضح المعنى ، وتساعد على تقرير الأهمية النسبية ، للجزء الذى يُقرأ .

ومن هذه الكلمات العربية :

وبالمثل ، لذلك ، وعموما ، وبصفة عامة ، ورغمما عن ذلك ، ومن ناحية أخرى ، وبالإضافة إلى ذلك ، وهكذا ، وأخيرا الخ .

ومن الكلمات الانجليزية :

- However, nevertheless, furthermore, therefore,
- at the same time, on the other hand, although,
- yet, in fact, in addition, but, and, since,
- when, where

- تكوين الفقرات Paragraphing

- يقسم النص إلى فقرات ، متسلسلة منطقيا مع بعضها ، مع ملاحظة الصلة بين الفقرة ، وما قبلها ، وما بعدها .

- ينبغى ان تكون الفقرة جيدة التكوين .

- تتضمن الفقرة فكرة رئيسية ، تقوم عليها ، وتقسم الفقرة ذاتها من حيث ما يرد بها من معانى إلى اجزاء .

- يراعى طول الفقرة ، فلا تكون قصيرة (أى تتكون من جملة أو جملتين) ، أو طويلة (تبلغ صفحة أو أكثر) .

- تبدأ الفقرة بسطر جديد . مع ترك فراغ عند بدء ذلك السطر (حوالى ٤ مسافات) . ووضع نقطة عند نهاية السطر أو الفقرة .

- ترك فراغ بين كل فقرتين . أوسع قليلا من الفراغ المتروك بين سطور الفقرة الواحدة .

- ادب المناقشة :

- يشترط أن تتم المناقشة والتحليل العلمي لأراء الغير ، بأدب وموضوعية ،
والإبتعاد عن الجدل الذي لا جدوى منه .

- البعد عن اسلوب التفاخر ، وعن اسلوب الجزم والتاكيد في امور البحث
العلمي .

- تجنب استخدام ضمائر المتكلم والضمائر الشخصية
Personal pronouns المفرد والجمع ، مثل أنا ، أنت ، نحن ،
I, you, we, و مثل me, my, our, us إلا في حالة الجمل المقتبسة ،
لأن ذلك غير مقبول من القارئ أو المستمع ، وينصح بدلا من ذلك ،
إستخدام كلمات مثل : يقترح المؤلف ، الكاتب ، الباحث

The author suggests, the writer, the researcher,

- عند الإشارة في النص إلى اسماء الباحث ، تذكر الاسماء بون لقب علمي
أو وظيفة ، ويستثنى من ذلك ما يرد من اسماء في كلمات الشكر والتقدير .

- الاختصارات غير الشائعة :

- عند استعمال رموز أو اختصارات غير شائعة ، فيجب ان يتضمن النص
تفسيرا لها .

- اخطاء شائعة فى الكتابة :

- الخلط بين بعض الالفاظ مثل :

عدا except ، يقبل accept

تأثير effect ، يؤثر affect

قاعدة principle ، اساسى prinicipal

- استخدام الفعل المفرد مع كلمة data .

- عدم سلامة استخدام بعض الكلمات مثل :

either, or - not only, but also - whether, or

- اساءة استخدام الشرطة (-) hyphaen

- اساءة تقسيم الكلمة فى آخر السطر اثناء الكتابة . وعلى الكاتب تحاشى

ذلك ما امكن ، وإن اضطر لذلك ، فيكون تقسيم الكلمة عند نهاية المقطع الهجائى للكلمة syllable .

- percentage كلمة واحدة ، أما per cent فكلمتين .

- الهجاء الأمريكى American spelling

منذ بداية القرن العشرين ، بدأ الأسلوب الأمريكى فى الهجاء ، الذى يميل للإختصار والبساطة ، يسود وينتشر ، وأصبح من المعتاد الآن . وجود اختلافات فى هجاء بعض الكلمات بين المراجع الأمريكية والانجليزية . وعلى الباحث ، ان يراعى ذلك عند كتابة البحث ، وأن يستعمل اسلوباً موحداً فى الكتابة .

يميل الاسلوب الامريكى فى هجاء الكلمات إلى :

- إبدال ae أو oe

فتستعمل hem بدلا من haem كما فى :

hematology, hemocytometer, hemoglobin

- استخدام ize بدلا من ise فى نهاية الافعال ومشتقاتها ، كما فى :

specialize, specialization

- استعمال er بدلا من re كما فى :

center, liter, meter, theater

- استعمال f بدلا من ph كما فى :

sulfur, sulfate

- استعمال or بدلا من our فى بعض الكلمات مثل :

color, favor, favorable, flavor, humor

- استخدام l واحدة بدلا من ll فى الكلمات المنتهية بـ l ، عند استخدام تلك الاضافات :

---ed, ---er, ---ing, ---or

مثل :

cancel, canceled, canceling

crystal, crystalline, crystalized

- وتطبق أيضا الملاحظة السابقة بالنسبة للكلمات المنتهية بحرف r, p مثل

kidnap, kindaped, kidnaping

occur, occured, occuring

- الأفعال : Tenses

يستخدم الفعل المضارع Present tense في الحالات الآتية :

١ - عند عرض النتائج وتحديد أماكنها بالجدول أو الرسوم ، مثل :

Table 1 shows (not showed)

Data of table 4 reveal that (nor revealed)

Diagrams showing yield are shown in figure 3 - (not were shown).

٢ - عند ذكر الحقائق العامة - مثل :

Scientists found that malaria is (not was) caused by a protozoa

يستخدم الفعل الماضي Past tense في الحالات الآتية :

١ - عند ذكر نتائج التجارب ، مثل :

The weight was (not is) greater in A than in B.

٢ - عند كتابة استنتاجات مثل :

Rice grew better, when ammonium sulfate was added (not is added) to the soil.

٣ - عند ذكر المواد والطرق ، وعند استعراض المراجع ، مثل :

Nitrogen was (not is) determined by the Kjeldahl method.

- الضمائر غير المحددة Indefinite pronouns

عند استعمال ضمائر غير محددة ، مثل :

anyone, anybody, everyone, someone

فإنها تعامل في تركيب الجملة مثل معاملة الضمير He ، أى الشخص الثالث المفرد المذكر .

- علامات الترقيم Punctuation marks

يجب الاهتمام بالترقيم ، لأن هذا يؤدي إلى سهولة فهم المعنى . وينصح الباحث بالرجوع إلى قاموس وبستر ، فهو يفيد كثيرا في ذلك .

Webster's Collegiate Dictionary

من علامات الترقيم :

1 - الفصلة (,) Comma

- توضع بين الجمل القصيرة غير المنتهية ، المرتبطة بالمعنى .

- وتوضع بين العبارات التي تتركب منها الجملة .

- وتوضع قبل الجزء من الجملة الذي يبدأ بالكلمات الآتية :

and, although, but, because - either, or - neither, nor - if, since, unless.

This method is expensive, and time consuming. مثلا :

- وتوضع أيضا قبل الجزء من الجملة الذي يبدأ بكلمات انتقالية مثل :

accordingly, also, besides, furthermore, hence, however, moreover, nevertheless, otherwise, so, therefore, thus, yet

- وتوضع الفصلة بعد الكلمات الانتقالية السابقة ، إذا ما بدأت بها الجملة مثل:

However, Aly 1969 found that

- وتوضع بين انواع الشيء الواحد مثل :

Different kinds of blue green algae as *Anabaene*, *Calothrix*, *Nostoc* and *Tolypothrix*

- وتوضع بين المفردات المعطوف بعضها على بعض مثل :

This technique comprises boiling, cooking, cooling, coating and storage.

- وتوضع بين الشرط وجزأؤه ، فى الجملة الشرطية مثل :

إذا انخفض السعر ، إزداد الطلب على السلعة

- وتوضع مع الاعداد ، عند التعدد . مثل :

كان عدد النباتات بالقطعة : ١٥ ، ١٦ ، ٢٠ ، ٢٢

٢ - الفصلة المنقوطة (؛) Semi-colon

الفسلة المنقوطة وسط فى قوتها بين الفصلة (التى هى علامة عطف) ، وبين النقطة (التى هى علامة وقف فى نهاية الجملة) .

وتوضع الفصلة المنقوطة :

- بين الجمل الطويلة غير المنتهية ، المرتبطة بالمعنى .

- بين فكرتين بنفس الجملة .

- أو بين تركيبين أحدهما سبب لآخر مثل :

During bacterial sporulation, a dehydration process occurs; the resulting dehydrated state may be important for heat resistance.

- أو للفصل بين أسماء المؤلفين ، عند ذكرهم بالنص مثل :

Russel et al 1973; Aly 1980 and Mohamed 1990 found that

عموما ، فعند الفصلة يسكت القارئ سكتة خفيفة ، وعند الفصلة المنقوطة تكون السكتة اطول قليلا .

٣ - النقطتان (:) Colon

تستعملان :

- بين الشئ واقسامه
- وقبل الامثلة التي توضح القاعدة .
- وعند الشرح والتفسير ، مثل :

- Medium A consists of g/L :
Sucrose, 10; potassium nitrate, 2; $MgSO_4 \cdot 7H_2O$, 0.5 and $CaCO_3$, 1.5.
- The following properties of the organism were studied:
gram staining, motility and sporulation.

٤ - الشرطة (-) Dash, Hyphaen

توضع :

- في أول السطر عندما يراد تقسيم شئ الى مكوناته .
- في اول السطر في الحوار ، بدلا من ذكر اسم السائل والمجيب في كل مرة .
- بين ما ركب من جزئين مثل :

Coli- aerogenes group, Physico-chemical, Prentice-Hall

- بين الاعداد المكتوبة بالكلمات مثل :

Twenty - forty two - thirteen -

- بين العدد والمعدود إذا وقعتا عنوانا في اول السطر مثل :

Water samples were tested for their :

- 1- Physical properties ,
- 2- Chemical properties, and
- 3- Bacteriological properties.

٥ - الشرطة المائلة (/) Slant line

تستخدم للتعبير عن علاقة تناسب بين ما قبل الشرطة المائلة ، وما بعدها ،
فهى تعنى (لكل ، per) ، مثلا :
wt/vol, ... 20 kg N/ fed g/L

- ٦ - علامة الاعتراض ، الشرطتان ، (- -)
تستعمل الشرطتان ، مثل الأقواس ، حيث يوضع بينهما جملة اعتراضية ،
أى ما ليس من أركان الجملة .

V - القوسان (Brackets)

يستعملان مع :

- الجملة الاعتراضية ، أى مثل الشرطتان .
 - مع الأرقام فى بداية الجملة مثل :
- (1) Name of author (s)
- (2) Title of research paper
- (3) Postal address

- مع كلمة جدول وشكل ، عند التنويه بهما فى النص ، مثل :
Addition of nitrogen (Table, 6), showed that
- عند التنويه بالمراجع (أى ذكر اسم العالم وسنة النشر) فى النص ، مثل :
Soil characteristics were improved, due to organic matter addition
(Ishac, 1962; Mobarek, 1966 and Mahmoud et al 1968).

٨ - الأقواس المعقوفة ، المربعة [Square brackets]

- توضع بينهما الأقواس الصغيرة بمحتوياتها ، وذلك عند تعددها بالجملة الواحدة .
- أو توضع بينهما ملاحظات المؤلف ، عندما ترد داخل كلام نص منقول موضوع
بين قوسين عاديين (————— [—————] —————)

٩ - علامة الملكية ، فصلة عليا (') Apostrophe

- توضع لإيضاح معنى التملك
مثل Mohamed's book ، أى كتاب محمد
- وتوضع للتعبير عن حرف محذوف من حروف الكلمة مثل don't أى do not ،
ولا يستعمل هذا الأسلوب فى الرسائل العلمية .
- يلاحظ وضع علامة التملك :

- بعد الحرف (s) عند إستعمال صورة الجمع مثل Pupils' books
- عندما يكون أسم الجمع غير منتهى بـ (s) ، تستعمل علامة التملك ، كما لو
كان الاسم فى صورة المفرد مثل Men's clothes

١٠ - علامتا التنصيص " " Parentheses

- يوضع بينهما كل ما هو منقول بنصه وحرفه من كلام الغير ، وذلك لتمييزه
عن كلام الباحث نفسه .

١١ - علامة الحذف Ellipsis (Pl. Ellipses) (...)

- يوضع ثلاث نقط Three spaced dots ، مكان الجزء المحذوف من
كلام مقتبس ، أو مكان كلام محذوف لا يرى الكاتب ضرورة لإثباته .
- وعندما يكون الحذف فى نهاية الجملة ، تزداد نقطة رابعة لتعنى نهاية
الجملة
- وتتطلب الامانة العلمية ، ان لا يتغير المعنى ، او الهدف ، للجزء المنقول
بعد الحذف .

١٢ - علامة التبعية (=)

- توضع فى آخر التذييل بالصفحة التى لم يكتمل بها .
- كما توضع نفس العلامة ثانية فى أول الحاشية بالصفحة التالية ، اشارة الى ان بداية حاشية الصفحة الجديدة ، تابع لنهاية حاشية الصفحة السابقة .

١٣ - علامتى الاستفهام والتعجب (؟ !!)

- وجود علامة ؟ !! بهذا الشكل ، فى نهاية جملة أو فقرة ، تعنى :
- وجود تناقض بين فكرتين أو رأيين .
- عدم اقتناع الكاتب بالرأى الوارد .
- السخرية من رأى مكتوب ، وقد يستخدم هذا الاسلوب فى المقالات الصحفية ، لكنه لا يستخدم فى الرسائل والبحوث العلمية .

١٤ - باقى علامات الترقيم ، فاستعمالاتها معروفة ، مثل :

- النقطة (.) dot, period, full stop
توضع فى نهاية الجملة التامة المعنى .
- علامة التعجب (!) Exclamation mark
توضع فى نهاية الجملة التى تدل على حدوث انفعال فى النفس .
- علامة الاستفهام (؟) Interrogation mark
توضع بعد الجملة الاستفهامية .

- استخدام الفصلة و واو العطف :

فى الجزء المكتوب باللغة العربية بالبحث ، مثل الملخص ، قد يحدث التباس فى كيفية استخدام الفصلة ، وواو العطف بين الاشياء المعدودة .

والقاعدة فى ذلك هى كما يلى :

- فى الجمل التى يفيد سياقها التعداد ، تستخدم الفصلة وحدها ، مع استخدام الواو مع آخر شئ معدود ، كما يحدث فى اللغة الانجليزية .
مثال على ذلك :

درس فى التجربة خمسة اصناف من القمح هى : سخا ٨ ، سخا ٦٨ ، سخا ٦٩ ، جيزة ١٣٤ وجيزة ١٥٥ .

- فى الجمل التى يفيد سياقها استمرار المعنى ، تستعمل الواو وحدها ، أى بدون فصلة ، كما فى المثال التالى :

يهدف المشروع إلى رفع انتاجية الفول فى محافظات المنيا واسيوط وسوهاج وقنا .

عدم جمع الصفات

وكأمثلة على ذلك فإننا :

The insect was inspected at 3 day intervals نكتب

" " " " " days " ولا نكتب

Intervals 3 day فى الجملة السابقة صفة لـ

والصفة لا تجمع

Little was done with other cheese varieties ونكتب

" " " " " cheeses " ولا نكتب

Proteinase activity was affected by metal salts ونكتب

" " " " " metals " ولا نكتب

- التشكيل :

كثيرا ما تحتاج بعض الكلمات العربية الى التشكيل ، لإزالة اللبس ، ولتسهيل القراءة والفهم . ويعتبر الفعل المبني للمجهول (مثل كُتِبَ) ، والكلمات الجديدة (مثل ذبابة هس) ، من اهم الكلمات التى تحتاج الى التشكيل ، وعند تشكيل الكلمة ، يقتصر على تشكيل الحرف الذى يسهل قراءة هذه الكلمة .

أستخدام البنوط الكبيرة للأحرف (الحروف الكبيرة)

Capitalization, Capital letters

كما هو معروف ، يكتب الحرف الأول بالكلمة بحرف كبير ، كما فى الحالات الآتية :

- بداية الجملة .

- اسماء العلم .

- الاسماء العلمية للأجناس والعائلات والرتب والأقسام ...

أما الاسماء المشتقة من اسماء علمية ، فتكتب بالبنوط الصغيرة للأحرف (الحروف الصغيرة) Lower case letters مثل bacilli .

- الاسماء المشتقة من اسماء علم مثل :

Bordeaux mixture. Paris green. Prussian blue

- اسماء المنتجات المصنعة مثل :

Amberlite resin, Cellophane membrane, Pyrex glass

- كلمات مثل Figure, Plate, Table ، مثال على ذلك :

Results given in Table 2, and illustrated in Fig. 3

إلا اذا كان للدورية التى سينشر بها البحث نظام آخر .

- عناوين الكتب ، عدا أدوات العطف ، والجر ، والتعريف

(a, and, by, of, or, the ...) . مثال على ذلك :

Soil and Plant Analysis, by Piper C. S., 1955.

- أسماء الدوريات العلمية مثل : Journal of Applied Bacteriology

- جميع الكلمات الهامة ، التي يريد الباحث لفت النظر اليها ، وفي هذه الحالة قد تكتب الكلمة كلها بحروف كبيرة أو بحروف سوداء Bold .

الكلمات ذات الحروف المائلة Italicized words

- تكتب الكلمات التالية بحروف مائلة Italics ، أو يوضع تحتها خط :
- الأسماء العلمية للكائنات الحيوانية ، والنباتية ، والميكروبية ، أى اسم الجنس والنوع .
 - الأعمال الجيولوجية .
 - الاصطلاحات الفنية .
 - الرموز الجبرية .
 - عناوين الكتب والدوريات حين ترد بالنص .

ولا تكتب بحروف مائلة ما يلي :

- أسماء العائلات والرتب والفصائل للكائنات .
- الأسماء العامة المشتقة من أسماء علمية .
- أسماء الأجزاء التشريحية .
- أسماء المواد الكيماوية ، والأدوية ، والأمراض .

حروف الهجاء اليونانية Greek alphabet (Gr.)

الحروف الهجائية اليونانية ، بالإضافة الى استعمالها كحروف باللغة اليونانية ، فإنها تمثل أهمية عالمية كبيرة ، لأنها كثيرا ما تستعمل كرموز فى الرياضيات ، والمصطلحات العلمية ، وتستعمل الرموز اليونانية كما هى واردة بدون تعريب ، ومن الأمثلة :

alpha particle	يرمز لجسيم ألفا	α (ألفا)
Density	ترمز للكثافة	ρ (رو)
Ohm	ترمز للأوم	Ω (أوميغا)
Pi	ترمز للنسبة التقريبية (= ٣,١٤)	π (باى)

والجدول التالي يبين تلك الحروف الأبجدية ورموزها :

The Greek alphabet

الرمز		اسم الحرف		
حرف كبير	حرف صغير	باليونانية	بالانجليزية	بالعربية
A	α	alpha	a	ألفا
B	β	bèta	b	بيتا
Γ	γ	gamma	g	جاما
Δ	δ	delta	d	دلتا
E	ε	epsilon	e (short)	إبسيلون
Z	ζ	zèta	z	زيتا
H	η	èta	e (long)	إيتا
Θ	θ	thèta	th	ثيتا
I	ι	iota	i	إيوتا
K	κ	kappa	k	كابا
Λ	λ	lambda	l	لامبدا
M	μ	mu	m	ميو
N	ν	nu	n	نو
Ξ	ξ	xi	x (ks)	كسي
O	ο	omicron	o (short)	أوميكرون
Π	π	pi	p	باي
P	ρ	rho	r	رو
Σ	σ	sigma	s	سيجما
T	τ	tau	t	تاو
Υ	υ	upsilon	u	إيبسيلون
Φ	φ	phi	ph	فاي
X	χ	chi, ch	kh	تشاي
Ψ	ψ	psi	ps	بسي
Ω	ω	omega	o (long)	أوميغا

التسمية العلمية للكائنات الحية :

تستعمل اللغة اللاتينية في هذه التسميات ، للتوحيد بين اللغات ، مع اتباع النظام الثنائي في التسمية Binomial system of nomenclature ، التي وضع أسسها العالم لينئوس Linnaeus عام ١٧٦٠ .

يتألف الاسم العلمى اللاتينى من كلمتين :

- الأولى ، وهى اسم الجنس (Pl. Genera) Genus ، وتبدأ بحرف كبير .
- الثانية ، وهى اسم النوع (pl. species) species ، وتبدأ بحرف صغير . أى يكتب اسم النوع كله بحروف صغيرة .

الاسم العلمى يتبع القواعد اللاتينية ، وهو لا يترجم ، ويكتب الاسم بحروف مائلة italics ، أو يوضع تحته خط .

وعند كتابة الاسماء العلمية ، يراعى أن :

- يكتب الاسم العلمى كاملاً عند ما يرد فى النص لأول مرة ، ثم الاختصار بعدها على اختصار اسم الجنس الى الحرف الاول الكبير منه .

فمثلا ، يكفي ذكر *H.vulgare* (الاسم العلمى للشعير) . بعد أن يكون قد ورد ذكر *Hordeum vulgare* من قبل .

- إذا تداخل حرف اسم الجنس المختصر ، مع حروف اجناس اخرى ، يختصر اسم الجنس لأكثر من حرف ، مثل *Cl.* لاختصار *Clostridium* ، ومثل *Lact.* لاختصار *Lactobacillus* .

- يكتب اسم العالم authority الذى كان اول من وضع الاسم العلمى، بعد اسم النوع مباشرة ، مثل *Pseudomonas syringae* Van Hall ومثل *Rhizobium leguminosarum* Frank وقد يكتفى بالحرف الكبير الأول منه، اذا كان معروفاً، مثل *Hordeum vulgare* L.(L=Linnaeus) .

- قد يكتب بعد اسم العالم المسئول عن التسمية ، السنة التى نشر فيها الاسم العلمى لأول مرة ، مثل : *Pseudomonas marginalis* Stevens, 1925

وتستعمل الوحدات التصنيفية التالية ، التى اقرها مجمع اللغة العربية فى مصر ، لتصنيف الكائنات :

Kingdom	مملكة	species	نوع
Phylum	شعبة	variety	صنف (من نبات طبيعى أو برى)
Class	صف ، طائفة	cultiver	صنف (من تهجين أو إنتخاب)
Order	رتبة	line	سلالة (للنبات)
Family	عائلة ، فصيلة	race	سلالة ، عرق (للحيوان)
Tribe	قبيلة	strain	سلالة (للبكتريا)
Genus	جنس	individual	فرد (ميكروب ، نبات ، حيوان)
		type	نمط

العناوين :

- يكتب عنوان البحث ، وعناوين الاجزاء الرئيسية بالبحث مثل INTRODUCTION, MATERIALS فى وسط السطر ، وبالحروف الكبيرة ، بمعنى تكتب جميع الفاظ تلك الكلمات بالحروف الكبيرة ، عدا أدوات الربط والتعريف ، والجر .

- إذا كان عنوان البحث طويلا ، يكتب على عدة أسطر ، على شكل هرم مقلوب ، وبدون تقطيع أو تقسيم للكلمات ، وبدون اختصارات .

- يبدأ كل باب من ابواب الرسالة أو الكتاب بصفحة جديدة ، ويكتب العنوان الخاص بالباب ، فى اعلى الصفحة وفى منتصف السطر ، ولا ينتهى العنوان بنقطة .

- تكتب العناوين الاساسية فى منتصف السطر وبالحروف الكبيرة ، أما العناوين الفرعية فتبدأ من جوار الهامش ، ويكتب الحرف الأول منها بالبنط الكبير للحرف .

- تتضمن الرسالة حسنة التنظيم ، عددا كافيا من العناوين الفرعية ، التي تُقسَّم النتائج إلى اجزاء ، يختص كل منها بغرض معين .
- الزيادة في عدد العناوين الفرعية التي من درجة واحدة ، يدل على سوء التنظيم .

الأرقام والأعداد Figures & Numbers

- الرقم وجمعها أرقام Figure (s) . هو الرمز المستعمل للتعبير عن احد الأعداد مثل 0, 1, 2, 3,
 - أما العدد وجمعها أعداد Number (s) . فهو نتيجة تقدير الكمية بالوحدة ، مثل ٨ مل ، ٣٢ م ، ٥١٤ كجم .
 - الأعداد الأصلية Cardinal numbers مثل : صفر ، واحد ، اثنين وهذه يعبر عنها إما :
 - بالأرقام الرومانية Romam numerals ، مثل :
 - بالحروف الكبيرة I, II, III, IV,
 - بالحروف الصغيرة i, ii, iii, iv,
 - أو بالأرقام العربية ، وقد تسمى بالفارسية Arabic numbers مثل :
 - 0, 1, 2, 3, 4, وقد اخذها الغربيون من عرب الاندلس .
 - أو بالأرقام الهندية مثل ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ،
 - وقد وصلت الأرقام الهندية الى المنطقة العربية ، عن طريق الفرس (انظر جدول الأعداد الأصلية والتعبير عنها) .

الأعداد الأصلية Cardinal numbers والتعبير عنها بالأرقام العربية والرومانية

الأرقام		الأعداد الأصلية	الأرقام		الأعداد الأصلية
بالرومانية	بالعربية		بالرومانية	بالعربية	
XXIX	29	تسعة وعشرون		صفر	صفر
XXX	30	ثلاثون	I	1	واحد
XXXI	31	واحد وثلاثون	II	2	اثنان
XXXII	32	اثنان وثلاثون ... الخ	III	3	ثلاثة
XL	40	أربعون	IV	4	أربعة
XLI	41	واحد وأربعون ... الخ	V	5	خمسة
L	50	خمسون	VI	6	ستة
LX	60	ستون	VII	7	سبعة
LXX	70	سبعون	VIII	8	ثمانية
LXXX	80	ثمانون	IX	9	تسعة
XC	90	تسعون	X	10	عشرة
C	100	مئة (مائة)	XI	11	أحد عشر
CI	101	مئة وواحد	XII	12	اثنان عشر
CII	102	مئة واثنان ... الخ	XIII	13	ثلاثة عشر
CC	200	مئتان	XIV	14	أربعة عشر
CCC	300	ثلاث مئة	XV	15	خمسة عشر
CD	400	أربع مئة	XVI	16	ستة عشر
D	500	خمس مئة	XVII	17	سبعة عشر
DC	600	ستة مئة	XVIII	18	ثمانية عشر
DCC	700	سبع مئة	XIX	19	تسعة عشر
DCCC	800	ثمان مئة	XX	20	عشرون
CM	900	تسع مئة	XXI	21	واحد وعشرون
M	1000	ألف	XXII	22	اثنان وعشرون
MM	2000	ألفان	XXIII	23	ثلاثة وعشرون
V̄	5000	خمسة آلاف	XXIV	24	أربعة وعشرون
X̄	10 000	عشرة آلاف	XXV	25	خمسة وعشرون
C̄	100 000	مئة ألف	XXVI	26	ستة وعشرون
M̄	1 000 000	مليون	XXVII	27	سبعة وعشرون
			XXVIII	28	ثمانية وعشرون

ويلاحظ ما يلي :

(أ) تذكر الأرقام كتابة في الحالات الآتية :

Forty six samples were taken - بداية الجملة ، مثل

Fifteen 200 watt lamps - لمنع الاختلاط وإزالة اللبس ، مثل :

(ب) تكتب الأرقام نفسها في الحالات الآتية :

- جميع الأعداد المأخوذة من الجداول أو الأشكال ، مثل :

98 kg, 15 ml, 11°C, 5×10^6 organism.

- الأيام والسنين ، مثل :

The crop was harvested on May 22, 1990.

وفي هذه الحالة تحذف تلك الكلمات st, nd, rd, th

May 22, 1990 وتكتب التواريخ بالنظام التالي :

not May twenty second nor 22 nd of May

- ساعات اليوم ، مع استخدام نقطتين لتمييز الساعة من الدقائق ، مثلا :

8:00 am, 3:42 pm.

ex : The train arrived at 8:15 am.

وحاليا ، يفضل الإشارة إلى ساعات اليوم ، منسوبة إلى ساعات اليوم
الأربعة والعشرين ، مثلا :

09 10 not 9:10 am

23 06 not 11:06 pm

- النقود ، مثل 25 pounds

أرقام الشوارع ، مثلا : He moved into 10 Tahreer street

الارقام المتتابة ، مثلا :

The yeild was 4, 12, 8 and 10 kg seeds/plot respectively.

عند الإشارة فى النص إلى رقم جدول ، أو شكل .

عند ذكر بيانات المرجع : رقم المجلد ، رقم العدد ، أرقام الصفحات ، سنة النشر .

ويراعى ما يلى :

كتابة الارقام الكبيرة ، أو الصغيرة ، باستعمال الأس ، مثلا :

نكتب 4.3×10^6 بدلا من 4 300 000

ونكتب 4.3×10^{-6} بدلا من 0.000 0043

استعمال كلمة to بدلا من شرطة قصيرة ، عند الإشارة الى ان الأعداد تتراوح من الى ، مثلا :

3 to 6 weeks	not	3-6 weeks
12 to 20 mg	not	12-20 mg
3 to 11 degrees	not	3-11 degrees

يستثنى من ذلك البيانات التى بالجداول والرسوم .

تكتب fold مع الأرقام بدون (s) ، مع وضع شرطة قصيرة بينها وبين الرقم ، مثلا :

1- fold, 1.3-fold, 8.5-fold, 225-fold.

يعبر عن عدد شحنات الأيونات كما يلى :

Na^+ , Mn^{2+} , Fe^{3+}

Br^- , SO_4^{2-} , HPO_4^{2-} , PO_4^{3-}

- تكتب أرقام النظائر المشعة كما يلي :

^{14}C not C^{14}

^{131}I not I^{131}

^{35}S not S^{35}

أى ان رقم الكتلة mass number يسبق رمز العنصر ، فالنظائر تختلف فى رقم الكتلة ، ولكنها تتشابه فى الرقم الذرى .

- لا نكتب تمييز الأرقام إلا مع آخر رقم ، فمثلا

Incubation was carried at 15, 20, and 30 °C نكتب

" " " " 15°C, 20°C and 30 °C ولا نكتب

Cheese was pickled for 30, 60 and 90 days نكتب

" " " " 30 days, 60 days and 90 days ولا نكتب

Lactose level reached 30, and 20 mg/100g sample نكتب

" " 30 mg/100g sample, and 20 mg/100g sample ولا نكتب

واثناء كتابة الأرقام بالنص يراعى :

- ذكر الأرقام الموثوق فيها فقط ، ويستبعد جميع الأرقام المشكوك فى دقتها ،
وتسمى الأرقام الموثوق بها بالأرقام المعنوية Significant figures .

- يستخدم الفعل المفرد عند ذكر الكمية الكلية ، مثلا :

To each flask, 350 ml of solution was (not were) added.

- للدلالة على موسم زراعى واحد ، ممتد بين عامين ميلاديين ، مثلا عام
١٩٨٧ ، وعام ١٩٨٨ . يكتب بالشكل التالى :

1987/88 not 1987/1988 not 1987-1988.

أى يكتب العام الأول كاملا ، ثم خانة الآحاد والعشرات فقط للعام
الثانى ، وبينهما خط مائل (/) .

للدلالة على أكثر من موسم ، نكتب مثلا : 1986/87 and 1987/88

التقريب Rounding off

التقريب عملية تجرى لاستبعاد رقم أو أكثر من يمين أى عدد . ويضطر الباحث فى حالات كثيرة ، إلى تقريب الأعداد لتبسيط عرض البيانات . وفى الأرقام العشرية ، فغالبا ما يكتفى الباحث باثبات رقمين على يمين الفصلة .

ولتقريب أى عدد لخانة معينة . يُفحص الرقم الذى على يمين تلك الخانة ، ويلاحظ :

- إذا كان الرقم اقل من ٥ ، تحذف جميع الأرقام الأخرى التى على يمين الخانة المعنية .

فمثلا تقريب العدد ٢٣,٤ أو ٢٣,٤٩٦٥ إلى اقرب رقم صحيح ، يعطى ٢٣

- إذا كان الرقم ٥ أو أكثر من ٥ ، نضيف رقم ١ إلى رقم الخانة المعنية ، مع حذف جميع الأرقام التى على يمين تلك الخانة .

فتقريب العدد ٣٢,٨٥ أو ٣٢,٨٧٦٧ إلى اول رقم عشري ، يعطى ٣٢,٩ .

الترميز العلمى Scientific notation

تعتبر طريقة الترميز العلمى ، الطريقة المفضلة لكتابة الأعداد الكبيرة والصغيرة ، وتمتاز الطريقة بوضوح الأرقام المعنوية فى الأعداد المكتوبة ، كما تمتاز بسهولة قراءتها ، أو الإشارة إليها بالنص ، أو إجراء العمليات الحسابية عليها ، وتعتمد طريقة الترميز العلمى ، على استخدام الاس الموجب أو السالب مع الرقم ١٠ ، كأساس لكتابة الأعداد .

– الامثلة على ذلك :

الاسس الموجبة

$$1 \times 10^0 = 1$$

$$1 \times 10^1 = 10$$

$$1 \times 10^2 = 100$$

$$1 \times 10^3 = 1000$$

$$1 \times 10^6 = 1\,000\,000$$

الاسس السالبة

$$1 \times 10^{-1} = 0.1$$

$$1 \times 10^{-2} = 0.01$$

$$1 \times 10^{-3} = 0.001$$

$$1 \times 10^{-6} = 0.000\,001$$

ومثلا :

$$4.3 \times 10^4 = 43\,000$$

$$4.3 \times 10^6 = 4\,300\,000$$

$$4.3 \times 10^{-4} = 0.000\,43$$

$$4.3 \times 10^{-6} = 0.000\,004\,3$$

4 300 000

بدلا من ان تكتب

$$4.3 \times 10^6$$

فنكتب

0. 000 004 3

بدلا من ان نكتب

$$4.3 \times 10^{-6}$$

ونكتب

ويفضل عند الكتابة ، أن تكون قيم الاعداد المكتوبة ما بين ٠.١ إلى ١٠٠٠ ،
وذلك باستخدام السابقة المناسبة مع رمز وحدة القياس .

فنكتب مثلا أن طول الميكروب = ٦ um ، فذلك أفضل من كتابة :

$$6000\, \text{nm} \quad \text{أو} \quad 6 \times 10^{-6}\, \text{m} \quad \text{أو} \quad 6 \times 10^{-3}\, \text{mm}$$

أو نكتب ١٥ مجم/ل . بدلا من ٠.٠١٥ جم/ل

ويفضل استبدال كلمة ، بعدد من الاصفار . كأن نقول مثلا ١,٥ مليون نبات
بدلا من ١٥٠٠ ٠٠٠ نبات .

النظام العشري للأعداد Decimal system of enumeration

منذ الستينات ، تم الاتفاق على استخدام النظام العشري في جميع بلاد العالم ، ولذلك فإن نظم ووحدات القياس ، السابقة لتطبيق النظام العشري ، أخذت في الاختفاء تدريجياً من معظم البلاد .

يمتاز النظام العشري بالسهولة ، والتجانس ، وقلة احتمال وقوع الأخطاء ، عكس نظم أخرى كالنظام الانجليزي والاماني مثلاً ، الذي يعاني من عدم الانتظام ، وعدم التجانس ، ومن اختلاف مضاعفات الأعداد ، التي تعنيها كلمات النظام ، الدالة على التزايد المضطرد في الأعداد .

يعتمد النظام العشري على استخدام الأرقام العشرة (0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9) لتكوين الأعداد . وفي هذا النظام تتألف الأعداد الكبيرة من مجموعات ، وتتضمن كل مجموعة ثلاثة أرقام ، الأحاد ، العشرات ، المئات .

تسمى المجموعات من اليمين إلى اليسار ، بالتسميات الآتية :

Units	period	المجموعة الأولى : مجموعة الأحاد
Thousands	period, 10^3	المجموعة الثانية : مجموعة الآلاف
Millions	period, 10^6	المجموعة الثالثة : مجموعة الملايين
Billions	period, 10^9	المجموعة الرابعة : مجموعة البلايين
Trillions	period 10^{12}	المجموعة الخامسة : مجموعة التريلايين
Quadrillions	period, 10^{15}	المجموعة السادسة : مجموعة الكوادريلايين
Quintillions	period, 10^{18}	المجموعة السابعة : مجموعة الكوينتيليين
Sextillions	period, 10^{21}	المجموعة الثامنة : مجموعة السكستيليين
Septillions	period, 10^{24}	المجموعة التاسعة : مجموعة السبتيلايين
Octillions	period, 10^{27}	المجموعة العاشرة : مجموعة الأوكتيليين
		وهكذا

ويوضح المثال التالى ، طريقة قراءة الاعداد بالأرقام :

المجموعة : الآحاد الآلاف الملايين البلايين

العدد بالأرقام : 170 250 468 660

العدد بالكلمات : ستمائة وستون مليوناً ، اربعمائة وثمانية وستون مليوناً ، مائتين وخمسون ألفاً ، ومائة وسبعون .

ويلاحظ أن هناك اختلافاً بين بعض البلاد فى معنى الكلمات الدالة على الاعداد الكبيرة ، فمثلاً :

المجموعة	النظام العشرى	النظام الأمريكى والفرنسى	النظام الانجليزى والالمانى
1000 thousand	= million	= million	1000 thousand = million
1000 million	= billion	= billion	1000 million = milliard
1000 billion	= trillion	= trillion	1000 milliard = billion
1000 trillion	= quadrillion	= quadrillion	1000 billion = trillion
1000 quadrillion	= quintillion	= quintillion	1000 trillion = quadrillion

من الواضح أن النظام الأمريكى والفرنسى ، يطابق تماماً النظام العشرى للأعداد ، بخلاف النظام الانجليزى والالمانى .

ومن الأخطاء الكبيرة ، الخطأ فى استخدام اسماء الاعداد ، أو الخلط بين اسماء الاعداد ، لآى نظام مع النظام العشرى ، لأن ذلك يحتم علينا استخدام باقى المسميات الخاصة بنفس النظام ، مما يسبب لنا الكثير من المتاعب ، ويبعدنا عن النظام الدولى .

النظام الدولي لوحدات القياس :

Systeme International D'Unites, SI Units

Standard International Sysem of Units, S1 system.

الكميات Quantities هي الأشياء القابلة للقياس ، والكميات الطبيعية physical quantities (مثل المتر ، الكيلوجرام ، ثانية ، أمبير ...) . هي الكميات الخاصة بالعلوم الاساسية والفنون المفيدة ، أى الخاصة بالعلم والتكنولوجيا .

تتطلب عملية قياس الكميات ، مقارنة كل كمية منها بوحدة قياس مناسبة unit of measures . وقد بدأت عملية قياس الكميات ، باستخدام وحدات قياس بدائية محلية مثل الشبر والقدم ، والذراع ، والقصبه والقدح والكيلا ، ثم استعمل بدلا من ذلك الوحدات الفرنسية (جرام ، متر ، كالورى ...) ، والوحدات البريطانية (رطل ، بوصة ، وحدة حرارة بريطانية) . وفى مصر تستعمل الوحدات الفرنسية ، مع الوحدات البريطانية ، إلى جانب بعض الوحدات المحلية ، كالقصبه والكيلا والأردب .

إنه لبعي ثقيل ، ان نتعامل بأنواع متعددة ، غير موحدة ، من وحدات القياس ، ذات المساوىء العديدة . وتجنباً لهذه المصاعب ، فقد اقر المؤتمر العام للموازين والمقاييس عام ١٩٦٠ ، 1960 General Conference of Weights and Measures استخدام النظام الدولي لوحدات القياس S1 Units وهو نظام مزاياه عديدة ، وقد بدأ منذ الستينات التحول التدريجى نحو استخدام هذا النظام الدولي . وتستخدم الآن تلك الوحدات فى البحوث العلمية .

يعتمد النظام الدولي لوحدات القياس ، على سبعة وحدات قياس أساسية ،
ووحدتين مكملتين ، كما هو مبين بالجدول التالي :

وحدات القياس الأساسية للنظام الدولي

رمز وحدة القياس Symbol		وحدة القياس الأساسية Unit		الكمية الطبيعية Quantity	
وحدات أساسية :					
m	م	metre	متر	length	١ - الطول
kg	كجم	kilogram kilogramme	كيلوجرام	mass	٢ - الكتلة
s	ث	second	ثانية	time	٣ - الزمن
K	ك	Kelvin	كلفن	temperature	٤ - درجة الحرارة
mole	مول	mole	مول	amount of substance	٥ - كمية المادة
A	أمبير	Ampere	أمبير	electrical current	٦ - التيار الكهربائي
cd	شمعة	candle	شمعة		٧ - شدة الاضاءة
وحدات مكملية :					
rad	راد	radian	راديان		٨ - الزاوية العادية
st	ستير	steradian	ستيراديان		٩ - الزاوية المجسمة

تُشكل الوحدات التسعة السابقة ، الوحدات الأساسية للنظام الدولي ، ويشترك من هذه الوحدات الأساسية ، جميع الوحدات الأخرى ، بمعنى أن جميع وحدات القياس بالنظام الدولي ، هي أما الوحدات الأساسية السابق الإشارة إليها ، أو توليفات جبرية منها ، فمثلا :

وحدة الطول الأساسية ، المتر ورمزها م ، m ، يشترك منها وحدات قياس الحجم ، المتر المكعب ، م³ .

وحدة الكتلة الأساسية ، الكيلوجرام كجم ، kg ، ووحدة الطول الأساسية المتر ، يشترك منهما وحدة قياس الكثافة ، كيلوجرام لكل متر مكعب ، كجم / م³ - kg/m³ أو جرام لكل سنتيمتر مكعب ، جم / سم³ - g/cm³ ، وهكذا في باقي الوحدات .

إثناء الكتابة تستخدم رموز وحدات القياس فقط ، عندما تكون مسبقة بأرقام ، ولا تستخدم في هذه الحالة ، أسماء الوحدات .

فنكتب مثلا 5 kg , 25 ml , ...

ولا نكتب 5 kilograms , 2 millilitres

وعند كتابة رموز وحدات القياس ، فإن المسافات المتروكة بين الرموز ، تعنى مضروبا في ، فمثلا :

$$J s = \text{Joules seconds} = \text{Joules} \times \text{seconds}$$

$$Nm = \text{Newton meters} = \text{Newton} \times \text{meters}$$

وتستعمل الشرطة المائلة (/) بين الرموز لتعنى ، لكل ، per ، مثلا :

$$N/m^2 = \text{Newton per square meter} = Nm^{-2}$$

$$m/s^2 = \text{meter per second per second} = ms^{-2}$$

بعض وحدات القياس المشتقة من النظام الدولى ، لها أسماء ورموز خاصة ، مثل :

- وحدة قياس القوة Force ، وتسمى نيوتن Newton ، ورمزها N ، وهى تساوى واحد كيلوجرام متر لكل ثانية مربعة أى :

$$1 \text{ kg m/s}^2 \text{ أى } \text{kg ms}^{-2}$$

- وحدة قياس الطاقة والشغل Energy, Work ، وتسمى جول Joule ، ورمزها J . ج ، وهى تساوى واحد نيوتن متر 1 Nm ، وبالوحدات الأساسية $1 \text{ kg m}^2 \text{ s}^{-2}$

- وحدة قياس الضغط Pressure ، وتسمى بسكال Pascal ، ورمزها

$$\text{Pa ، با ، وهى تساوى واحد نيوتن لكل متر مربع } 1 \text{ Nm}^{-2} \text{ وبالوحدات الأساسية } = 1 \text{ kg m}^{-1} \text{ s}^{-2}$$

- وحدة قياس القوة Power ، وتسمى وات Watt ، ورمزها W

$$\text{وهى تساوى جول لكل ثانية } \text{Js}^{-1} \text{ وبالوحدات الأساسية } = 1 \text{ kg m}^2 \text{ s}^{-3}$$

قواعد استخدام النظام الدولى لوحدات القياس :

وحدات القياس لها مضاعفات وكسور ، وهذه تبنى على اساس النظام العشرى للأعداد ، وذلك باضافة السوابق prefixes الاغريقية (اليونانية) ، واللاتينية (الرومانية) ، الى أسماء الوحدات الأساسية .

السوابق التى تضاف لأسماء الوحدات الأساسية ، تناظر الأسس الموجبة والسالبة للعدد عشرة ، والسوابق المسموح باستخراجها فى النظام الدولى ، موضحة بالجدول التالى :

* بادئات النظام الدولي Metric prefixes

الرمز	اسم البادئة		العامل
	العربي	الدولي	العربي
E	ي	exa	إكزا
P	بت	peta	بيتا
T	ت	tera	تيرا
G	ج	giga	جيجا
M	مج	mega	ميغا
k	ك	kilo	كيلو
h	هـ	hecto	هكتو
da	دا	deca	ديكا
d	د	deci	ديسي
c	سد	centi	سنتي
m	م	milli	ملي
μ	مك	micro	ميكرو
n	ن	nano	نانو
p	بـ	pico	بيكو
f	فـ	femto	فمتو
a	أ	atto	أتو

* تستعمل لعمل المضاعفات والكسور العشرية من الوحدات الأساسية .

وإذا اخذنا وحدة الطول الأساسية ، المتر م/م ، مثالا على ما سبق ، فسنجد
 من مضاعفات وحدة الطول كيلومتر = ١٠٠٠ متر ورمزه كم/km
 ومن كسورها سنتيمتر = $\frac{1}{100}$ متر ورمزه سم/cm
 ملليمتر = $\frac{1}{1000}$ متر ورمزه مم/mm

والأمثلة التالية ، توضح كيفية كتابة السوابق مع وحدات القياس الأساسية :

- بالنسبة للمتر m : Pm, Tm, Gm, km, μ m, pm, fm
- بالنسبة للكيلوجرام kg : Ekg, Mkg, kg, da kg, d kg, a kg
- بالنسبة للثانية s : Gs, Ms, ks, μ s, ns, μ s

وعند كتابة وحدات القياس يراعى :

- النقطة period : لا يجوز وضع نقطة بعد رمز الوحدة ، إلا إذا جاء الرمز فى نهاية الجملة .
 فنكتب مثلا : kg, m, ونكتب The weight is 3 kg.
 ولا نكتب kg., m.,
- لا تستخدم النقطة بين الرموز والارقام ، كإشارة لعمليات الضرب ،
 فنكتب 6m x 8m ، ولا نكتب 6m.8m

- الحروف الكبيرة والصغيرة :

- لا يجوز كتابة اسم الوحدة ، مثل kilogram ، بحروف كبيرة ، إلا إذا جاء الاسم فى أول الجملة .
- رمز الوحدة ، مثل kg ، يكتب بحرف صغير دائما ، إلا الرموز المشتقة من أسماء اشخاص مثل :

J for Joule, K for Kelvin, N for Newton, Pa for Pascal, W for Watt

- نكتب أسماء الوحدات ورموزها ، بأسماء كبيرة أو صغيرة ، كما هو متفق عليه في قواعد النظام ، فمثلا نكتب :

A for Ampere , A° for Angstrom, a for atto
G for Giga , g for gram
K for Kelvin , k for kilo
M for Mega , m for metre
N for Newton , n for nano

- الجمع Plural

- نكتب رموز الوحدات دائما مفردة بدون s ، مثلا نكتب :

100 kg, 250 m, 115 K

- نكتب كلمة fold مفردة بعد الأرقام ، مع وضع شرطة قصيرة بينها وبين الرقم مثلا :
1 - fold, 1.8 - fold, 30-fold

- يضاف حرف s لاسم الوحدة ، في الحالات الآتية :

- عندما تزيد القيمة العددية للوحدة عن الواحد الصحيح ، مثلا :

100 kilograms, 2.0 meters, 1.5 meters, 1.05 meters

- عندما تساوى القيمة العددية للوحدة صفر ، مثل 0 meters

- عندما تقل القيمة العددية للوحدة عن ناقص الواحد الصحيح ، مثلا :

0.5 meter, -1.0 meter, - 1.5 meters, - 5.0 meters

تجميعات الأعداد ، والنقط العشرية ، والمسافات :

Grouping of numbers, decimal points and spacings.

— تستخدم الفراغات أو الفصلة بين مضاعفات العدد ١٠٠٠ ، فمثلاً نكتب :

57 321 684 or 57, 321, 684

— الأعداد التى تقل عن الواحد الصحيح ، يراعى عند كتابتها وضع صفر امام النقطة العشرية ، مثل 0.431 62

— عند كتابة رمز وحدة القياس بعد العدد ، يترك مسافة بين الرمز والعدد ، مثل :

60 m, 10² kg, 2 J

— عند استخدام رمز الوحدة للوصف ، توضح شرطة بين الرمز والعدد ، مثلاً :

a 5-kg can تكتب عند وصف عبوة سعة ٥ كيلوجرامات ، بينما 5 kg تكتب للإشارة بأن كتلة المحتويات ٥ كيلوجرامات .

وكذلك 250-ml conical flask تعنى ان سعة الزجاجاة المخروطية

٢٥٠ مل ، بينما 250 ml solution تعنى ان حجم السائل ٢٥٠ مل .

توليفات الوحدات : Combination of units

عند استخدام توليفات الوحدات ، يراعى ما يلى :

- تجنب استخدام السوابق فى مقامات الوحدات المركبة . باستثناء واحد فقط ، هو استخدام وحدة الكيلوجرام .

فمثلا نكتب kN/m وليس N/mm

ونكتب kg/m وليس g/mm

ونكتب J/kg وليس MJ/g

- تجنب استخدام أكثر من شرطية مائلة فى نفس الوحدة المركبة :

فنكتب $J s^{-2} m^{-2}$ بدلا من $J/s^2/m^2$

ونكتب $5 mg g^{-1} d^{-1}$ بدلا من $5mg / g / d$

- لا يجوز استخدام رموز واسماء الوحدات فى عبارة واحدة .

فنكتب جول لكل كيلوجرام ، أو ج/كجم

أو Joules per kilogram or J/kg or $J kg^{-1}$

ولكن لا يصح كتابة :

جول/كجم أو ج/كيلوجرام

أو Joules/kg or J/kilogram or $Joules kg^{-1}$

التعبير عن النسب

- عبر عن النسبة كما يلى :

Feed to gain ratio or F: g ratio or F/g

ولكن لا تكتب : F/g ratio.

- يعبر عن اجزا التركيب بالنظام العشري .

فمثلا ، نكتب 0.1 N NaOH ، وليس N/10 Na OH

ملحق ٥ - ١ :

بعض وحدات القياس الدولية ومشتقاتها مع أهم مضاعفاتها وأجزائها العشرية

الكمية	الوحدة	الرمز	المضاعفات ورموزها	الأجزاء ورموزها
الطول * length l, b, h	متر meter	م m	كيلومتر kilometer كم km	سنتيمتر سم cm مليمتر مم mm ميكرومتر ميكروم/ميكرون um, u نانومتر نانوم، ملليميكرون nm, mu
الحجم volume vol	(١ متر مكعب (١٠٠٠ لتر) cubic meter	م ^٣ m ³		ديسمتر مكعب، لتر، دسم ^٣ ، L، cm ³ سنتيمتر مكعب سم ^٣
	لتر (٢) litre	ل L=dm ³	هكتولتر (١٠٠ لتر) Hectolitre هل hl	مليمتر مكعب، مليلتر mm ³ , ml مم ^٣ ، مل
المساحة surface s	متر مربع square meter	م ^٢ m ²	هكتار (٢١٠٠٠٠) hectare هكتار hec كيلومتر مربع km ² square kilometer	سنتيمتر مربع سم ^٢ cm ² مليمتر مربع مم ^٢ mm ²
الكتلة mass m	كيلوجرام kilogram	كجم kg	ميغا جرام Mega gram Mg قنطار متري (١٠٠ كجم) kentar طن متري (١٠٠٠ كجم) ton t	جرام جم g مليجرام مجم mg ميكروجرام ميكروجم ug

* يشمل أيضا العرض breadth ، والارتفاع height .

تابع ملحق ٥ - ١ :

الكمية	الوحدة	الرمز	المضاعفات ورموزها	الاجزاء ورموزها
كمية المادة amount of substance	مول mole	مول mol	كيلومول kilomole كمول kmol	مليمول ممول ميكرومول μmol
الزمن time	ثانية second	ث s	كيلوثانية kilosecond كث ks	مليثانية مث ميكروثانية ميكروث نانوثانية نانوث ms μs ns
الضغط Pressure P	باسكال Pascal	با Pa	ميغا باسكال Mega Pascal مجا با MPa كيلو باسكال kilo Pascal كبا kPa	ملياباسكال مبا ميكروباسكال ميكروبا mPa μPa
الطاقة ، الشفط Energy, Work E. W	جول Joule	ج J	ميغا جول Mega Joule كيلوجول kilo Joule مجا ج MJ ك ج kJ	مليجول مج mJ
القدرة power p	وات Watt	و W	ميغا وات Mega Watt كيلو وات kilo Watt ميجا و MW كو kW	مليوات مو mW

ملحق ٥ - ٢ :

عوامل تحويل بعض وحدات القياس غير الدولية Non- SI units ، إلى
وحدات دولية S1 units .

وحدات غير دولية	الرمز	معامل التحويل	للحصول على ما يقابلها من وحدات دولية
بوصة	in	$\times 25,4$	مم (١٠ ^{-٣} م)
قدم	ft	$\times 0,305$	م
ياردة	yd	$\times 0,91$	م
ميل	mile, m	$\times 1,61$	كم (١٠ ^{-٣} م)
قدم مكعب	ft ³	$\times 0,028$	م ^٣
		$\times 28,3$	لتر (١٠ ^{-٣} م ^٣)
كالورى	cal	$\times 4,19$	جول
درجات حرارة : مئوية Celsius	°C	$32 + \left(\frac{9}{5} \times \text{°م}\right)$	°ف
فهرنهايت Fahrenheit	°F	$\frac{5}{9} \times (\text{°ف} - 32)$	°م
كلفن Kelvin	°K	$273,15 + \text{°م}$ $459,67 + \text{°ف}$	كلفن كلفن

ملحق ٥ - ٣ :

رموز ومقادير بعض وحدات القياس المحلية ، التي تستعمل في قطاع الزراعة ،
وهي وحدات قديمة في طريقها للزوال .

الوحدة	الرمز	تعادل
أطوال : قصبة	ق	٣,٥٥ م
مساحات : فدان قيراط سهم	ف fed ط س	٨٣,٨٣ م ^٢ ، ٤٢٠٠ م ^٢ ، $\frac{٤٢٠٠}{٦}$ م ^٢ ، ٢٤ قيراط ، ٥٧٦ سهم ١٧٥,٠٣ م ^٢ ٧,٢٩ م ^٢
احجام ومكاييل : اردب	اردب Ardab	١٩٨ لتر ، ١٢ كيلة ، ٩٦ قدح
أوزان : قنطار	قنطار Kentar	٤٤,٩ كجم ، ١٠٠ رطل

ملحق ٥ - ٤ :

الرموز المستخدمة لبعض وحدات القياس الأخرى :

Unit or combining form	Symbol	Unit or combining form	Symbol
Ampere	A	gallon	gal
Angstrom	A°	gravity	gr
atmosphere	atm	hardness number	hn
atom	atom	horse power	hp
atomic mass unit	amu	inch	in
atomic weight	at wt	lethal dose	LD
atomic weight unit	a w u	litre	I,L
bar = 10 ⁶ dy/cm	bar	lux	lx
Baume degree	B°	mile	m
British thermal unit	Btu	molar, unit of concentration	M
calory	cal	mole, unit of mass	mol
candle	ca	molecular weight	mol wt
Curie	Ci	normal, concentration	N
cycle	c	ounce	oz
dozen	doz	parts per million	ppm
dyne	dy	parts per billion	ppb
electron volt	ev	photon = lx/cm ²	phot
farad	fd	pound	lb
foot	ft		

Unit or combining form	Symbol	Unit or combining form	Symbol
revolution	rev	vibration	vib
revolution per minute	rpm	volt	v, volt
roentgen unit, for x ray radiation	r	yard	yd

الجداول Tables

الجداول وسيلة مختصرة لعرض الاحصائيات ونتائج التجارب ، وتتكون الجداول من اعمدة columns ، وسطور rows - وطرق رسم اعمدة وسطور الجدول متنوعة ، وللإلتزام بها ، ينصح الباحث بفحص جداول البحوث المنشورة بالكتب والدوريات . المهم ان يكون ترتيب الاعمدة والسطور ، بشكل يريح عين القارئ ، وأن يكون على رأس الاعمدة ، وفى اول السطور ، كلمات التمييز المناسبة لكل ، ويفضل عدم التسطير الرأسى للجداول vertical rules . ويشار الى الجداول فى البحث بأرقامها ، فمثلا :

Data of Table 3 and 4 show that

ويراعى عند عمل الجداول :

أرقام الجداول :

- ترقم الجداول فى البحث ، بأرقام متتالية .
- تكتب كلمة Table والرقم الخاص بالجدول ، إما فى بداية عنوان الجدول ، ومتبوعة بنقطة فى هذه الحالة . مثل :

Table 14. Composition of maize products

أو تكتب كلمة Table ورقم الجدول ، فى وسط سطر خاص يعلو عنوان الجدول ، وغير متبوعة بنقطة فى هذه الحالة ، مثلا :

Table 14

Composition of maize products

- قد ينسب رقم الجدول إلى الباب الذى يقع فيه الجدول ، فتعنى كلمة Table 10.4 ، أن رقم الجدول هو ٤ ويقع فى الباب العاشر .

عناوين الجداول :

- لكل جدول عنوان يميزه ويعرف به .
- يكون عنوان الجدول بسيطاً ، واضحاً ، معبراً عن محتويات الجدول .
- يكتب العنوان فوق الجدول ، ويبدأ العنوان بحرف كبير .
- يفصل العنوان عن الجدول بمسافتين ، ولا يتبع العنوان بنقطة .
- إذا شغل عنوان الجدول أكثر من سطر ، فترتب أسطر العنوان في شكل هرم مقلوب ، وبدون تقطيع ، أو تقسيم للكلمات .

بيانات الجداول :

- تكون للجداول بسيطة وواضحة ، مع تجنب الجداول الكبيرة المعقدة .
- تكون بيانات الجدول كافية ، حتى يتمكن القارئ من فهم محتويات الجدول بسهولة ، ودون الحاجة للرجوع الى النص المكتوب ، فالجدول وحدة مكتفية بنفسها (انظر النموذج) .
- يمكن استعمال الرموز والاختصارات برأس ويعواميد الجدول ، على ان يوضح معناها بذيل الجدول ، إن لم تكن معروفة .
- لا تُستعمل علامة الناقص (-) أو (0) بالجدول ، للدلالة على عدم وجود بيانات ، او على عدم التمكن من الحصول على البيانات .
- ويستعمل بدلا من ذلك حروفا مناسبة ، مثل ، n.d* ، توضع في المكان المعنى ، مع تفسير الاختصار المستعمل بأسفل الجدول .

* n.d = not dected or no data given.

نموذج لجدول ١

Table 3. Results of large pilot-plant run for biosurfactant production using pet 1006

Time (h)	Dry cell weight (g L ⁻¹)	pH	Surface tension at 10 ⁻³ in SDW*	Surfactant present**
0.0	0.29	6.78	71.4	--
3.0	0.90	6.55	71.4	--
4.0	1.60	6.40	--	--
5.0	2.50	6.45	70.3	--
6.0	3.35	6.50	71.7	--
8.0	5.18	6.35	70.8	--
10.0	5.80	6.80	44.0	--
12.0	6.39	6.60	48.6	+
14.0	6.58	6.64	44.1	++
16.0	6.60	6.51	44.1	++
18.0	6.61	6.51	37.9	+++
19.0	6.62	6.49	37.6	+++
19.5	6.63	6.48	37.1	+++
Sterilized product	--	--	33.5	+++

Glucose was consumed at 8 h, and hydrocarbon substrate was added 9 h after start of run.

*SDW-synthetic deposit water.

** Surfactant determined by thin-layer chromatography (see Materials and Methods).

- No biosurfactant detected.

+ Slight biosurfactant detected.

++ Much biosurfactant detected.

+++ Maximum biosurfactant detected.

لاحظ :

المعلومات الموجودة أسفل الجدول ، التي تشرح بعض البيانات

- عدم وضع بيانات بالجدول لا يشار إليها ، أو الى مدلولها ، بالنص .
- وحدات القياس المذكورة بالجدول مثل : كجم ، طن ، % ، مل الخ ، قد تكتب فى عنوان الجدول ، أو على الاعمدة ، أو اسفلها ، أو فى جانب الجدول مع البيانات .
- قد يكتب تذييل Footnote اسفل الجدول ، وهنا يجب ان يكون التذييل مسبقا دائما بالعلامة أو العلامات ، التى تشير إليه فى الجدول .
- ومن العلامات المستخدمة :

- النجوم astricks : مثل * , ** , ***
- الرموز symbols ، مثل + , ++ , +++ , #
- الحروف letters (صغيرة أو كبيرة) ، مثل a , b , c , ..A , B , C , ..
- الارقام figures مثل 1 , 2 , 3 , i , ii , iii I , II , III

نموذج لجدول آخر :

Table 14
Composition of maize products

Maize products	moisture %	Composition % on dry basis *		
		Protein	Fat	Ash **
Yellow maize				
Meel	10	8	2	0.5
Flour	10	■	n.d	0.8
Fine flour	9	6	2	0.8

* Analysed after Chapman and Pratt, 1961.

** Calculated from data of Holmer, 1973.

n.d = not detected.

لاحظ :

- مكان رقم وعنوان الجدول .
- البيانات الأفقية والرأسية والتذييل
- العلامات المستخدمة لتمييز التذييل .

حجم الجدول :

- يراعى ان يكون حجم الجدول ، مناسباً لحجم ورقه المطبوعة .
- بعض البحوث ، رغبة فى التوفير ، يحاولون وضع أقصى ما يمكن من المعلومات ، فى جدول واحد ، مع تصوييره وتصغيره ، ووضعه بالبحث ، وهذا يجب تجنبه . لأنه قد يترتب على التصغير الزائد ، أن تصبح بيانات الجدول غير واضحة ، لدرجة انها تحتاج لعدسة مكبرة لقراءتها ، بالاضافة الى صعوبة تتبع بيانات الجدول .
- فى حالة الجداول الكبيرة الحجم ، تقسم الى اجزاء ذات احجام مناسبة ، ويكتب كل جزء على صفحة مستقلة .
- يوضع رقم وعنوان الجدول ، بالصفحة الاولى من بداية الجدول كالمعتاد ، مثلاً :

Table 2. Physico-chemical properties of the soil

وفى بداية الصفحة (أو الصفحات) التالية ، وبأعلىها ، تكتب كلمة continued ورقم الجدول (فى الجداول التى بالعربية يكتب بأعلى الصفحة تابع جدول) .

Table 2 continued

ففى حالة المثال السابق ، يكتب :

مع اعادة كتابة الخانات الأفقية والرأسية اللازمة ، ثم البيانات المستكملة ، مع وضع التذييل فى كل صفحة من صفحات اجزاء الجدول . اما المصادر التى استخلصت منها بيانات الجدول ، فانها توضع فى نهاية الجدول ، مرة واحدة .

- يستطيع الباحث ، الاستفادة من آلات التصوير الضوئى ذات العدسات التى لها قوة تصغير ، فبعد طباعة الجدول (سواء أكان طويلاً أو عريضاً) على ورق كبير ، يقوم الباحث بتصغير الجدول ، الى حجم ورق المطبوعة التى يعدها ، مع مراعاة ألا يخل التصغير بوضوح البيانات .

مكان الجدول بالنص :

- يوضع الجدول (او الشكل) بالنص ، قرب المكان الذى تناقش فيه الاحصائيات الواردة به ، على ان يكون مكان الجدول دائما ، عقب البيانات التى يناقشها ، وليس قبلها ،

مع مراعاة :

- اذا كان حجم الجدول صغيرا ، أى اقل من نصف صفحة ، فيوضع بين الفقرات ، على ان تترك ٣ مسافات اعلى واسفل الجدول .

- اذا كان حجم الجدول اكبر من نصف صفحة ، ولكن اقل من صفحة ، فيكتب على صفحة كاملة مستقلة .

- واذا زاد حجم الجدول عن صفحة ، فيوضع على عدة صفحات مع كتابة كلمة continued ورقم الجدول فى بداية الصفحات التالية ، كما سبق ذكره .

- اذا كان البحث رسالة ، فغالبا ما توضع الجداول ، والاشكال ، على صفحات مستقلة ، مهما كن حجمها صغيرا ، لتسهيل عملية المراجعة ، والتصحيح ، وإعادة الطباعة .

معايير تقييم الجداول

تؤخذ النقاط التالية فى الاعتبار عند تقييم الجداول ، وينطبق ذلك أيضا على الأشكال التوضيحية :

- هل تم تدقيق البيانات التى بالجدول .
- هل هناك ضرورة لكل الجداول التى بالمطبوعة .
- هل عناصر وشكل الجداول (العنوان الرئيسى ، العناوين الفرعية ، تصميم الأعمدة وتناسقها ، وحدات القياس والاختصارات المستعملة) هل منسقة مع بعضها من جهة ، ومع النص من جهة اخرى .
- هل يمكن دمج عدة جداول صغيرة مع بعضها فى جدول واحد .
- هل يمكن تبسيط الجدول ، واختصاره ، أو تجزئته حتى لا يصبح طويلا معقدا .
- هل طُبعت الجداول ، بالشكل المناسب لحجم صفحات المطبوعة .

الاشكال التوضيحية Illustrations

Figures, diagrams, drawings, maps, ومنها :
photographs, pictures, plates

تعتبر الاشكال التوضيحية ، من الوسائل الفعالة لفهم النواحي الوصفية بالبحث، فبمجرد النظر الى شكل توضيحي خاص بجهاز واجزائه ، أو صورة لأعراض مرض ، أو رسم لأجزاء تشريحية لنبات فإن القارئ يستطيع بسهولة وبسرعة ، أن يلم بكمية كبيرة من المعلومات . كان يصعب الإلمام بها ، حتى بالوصف المطول لهذه الاشياء . فالصورة أو الرسم ، يمكن ان تغنى عن كتابات طويلة .

مظهر الشكل التوضيحي :

يتأثر القارئ الى حد كبير، بمظهر الاشكال التوضيحية الموجودة بالبحث . فإذا كانت الاشكال التوضيحية دقيقة ، واضحة المعالم ، وفنية فى اخراجها ، سواء أكانت عادية ، ملونة ، مطبوعة ، أو مصورة ، فإن القارئ سيأخذ إنطباعا جيدا عن البحث ، وسيبقى منجذبا له طوال قراءته له . وعلى العكس من ذلك ، فإذا كانت الاشكال التوضيحية رديئة ، فإن القارئ سيأخذ طابعا سيئا عن البحث ، ويحس بالملل اثناء قراءته له .

لذلك فان على الباحث ملاحظة :

- العناية بتجضير المادة الإيضاحية للبحث .
- يُفضل الرسم ، على ورق مصقول .
- مراعاة الدقة فى وضع بيانات ، وارقام اجزاء الشكل الايضاحى ، وتكون موضوعة فى اماكنها الصحيحة .
- تكون البيانات التى على الشكل ، مطبوعة ، او مكتوبة ، بشكل ، واضح ونظيف
- فى حالة الكتابة بالانجليزية ، فإن البيانات المكتوبة على المحور الافقى تُقرأ من اليسار الى اليمين .

- أما بيانات المحور الرأسي ، فتُقرأ من أسفل لأعلى .
- في حالة الرسائل العلمية ، يفضل ان لا تكون الاشكال كلها من نوع واحد ، حتى لا تصيب القارئ بالملل .

وكما ذكر في حالة الجداول :

- ترقيم الاشكال بأرقام متتالية في البحث .
- يشار الى الشكل برقمه في النص .
- يكون الرسم بحجم مناسب لحجم ورقه المطبوعة
- يوضع الشكل في مكانه المناسب بالبحث ، كما ذكر في حالة الجداول .
- لا توضع الاشكال مزدحمة بالصفحة الواحدة .

عنوان الشكل : Title, Caption

يكون لكل شكل عنوان واضح ، يعبر عنه ، على ان يكتب العنوان ، عكس ما اتبع في الجداول ، أسفل الشكل ، وينتهي العنوان بنقطة (انظر نماذج الاشكال بالصفحات التالية) .

خطوط - Lines

نموذج لشكل Figure

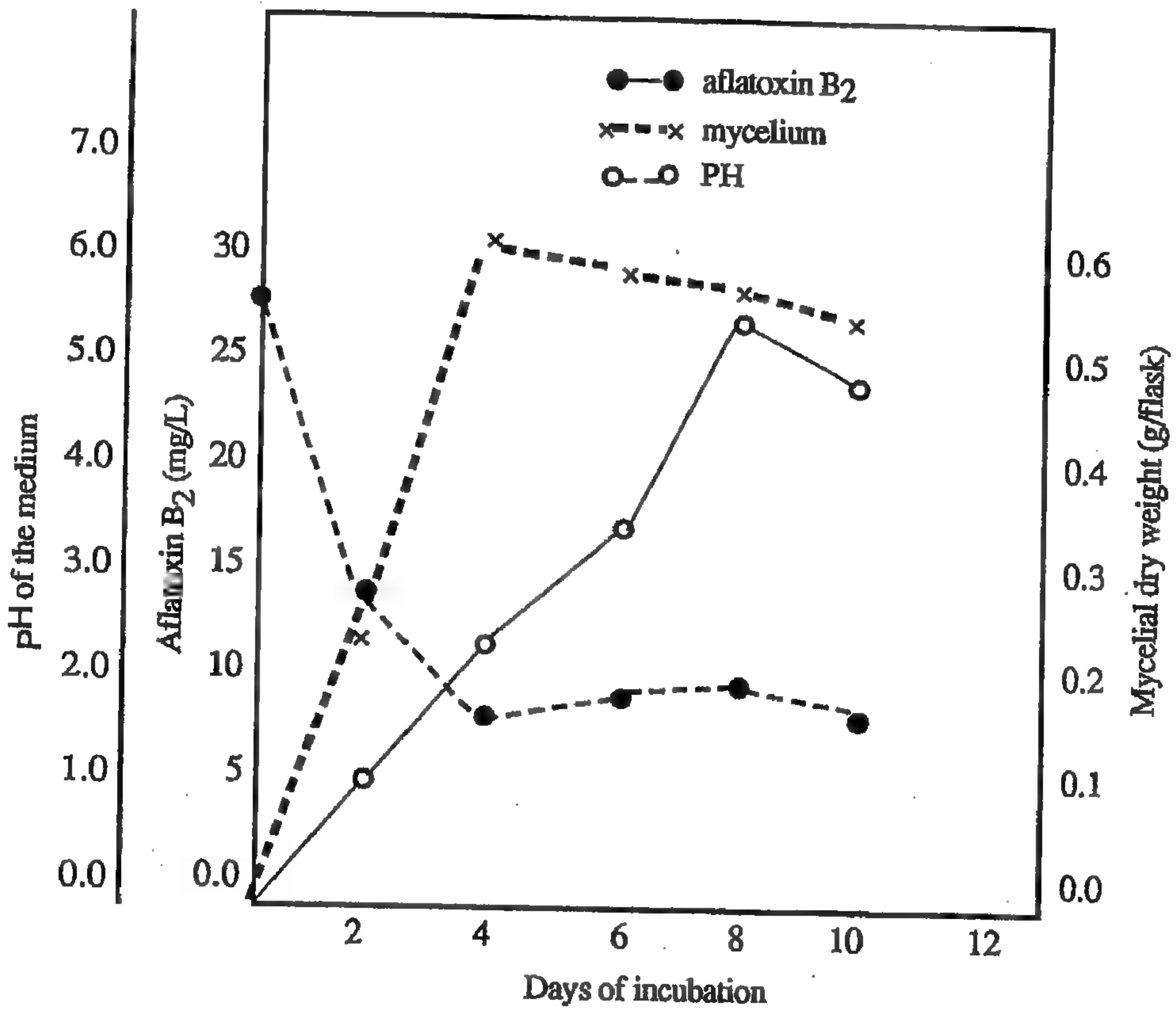
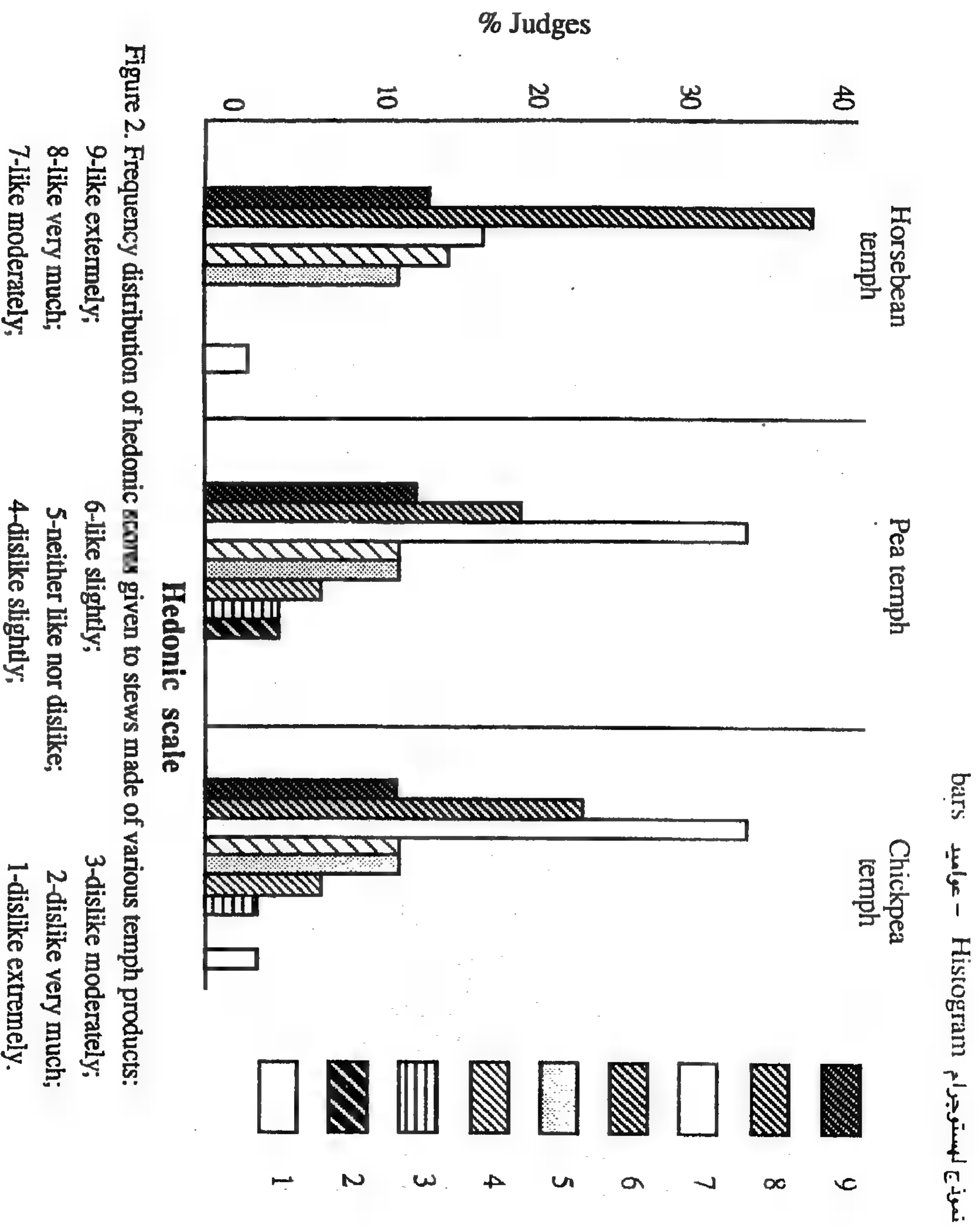
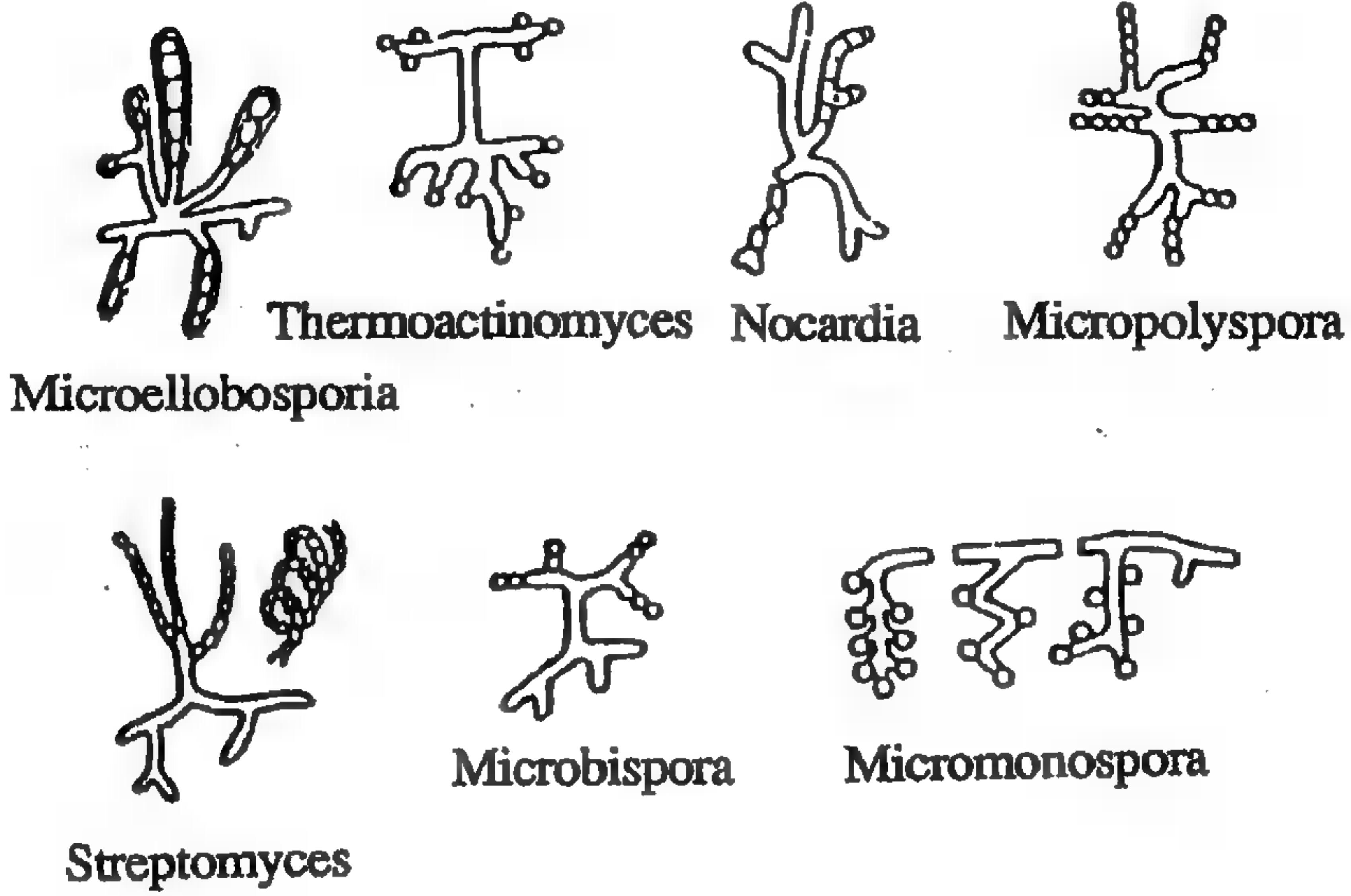


Figure 1. Time course of aflatoxin B₂ production in liquid shaken culture medium at 25°C.

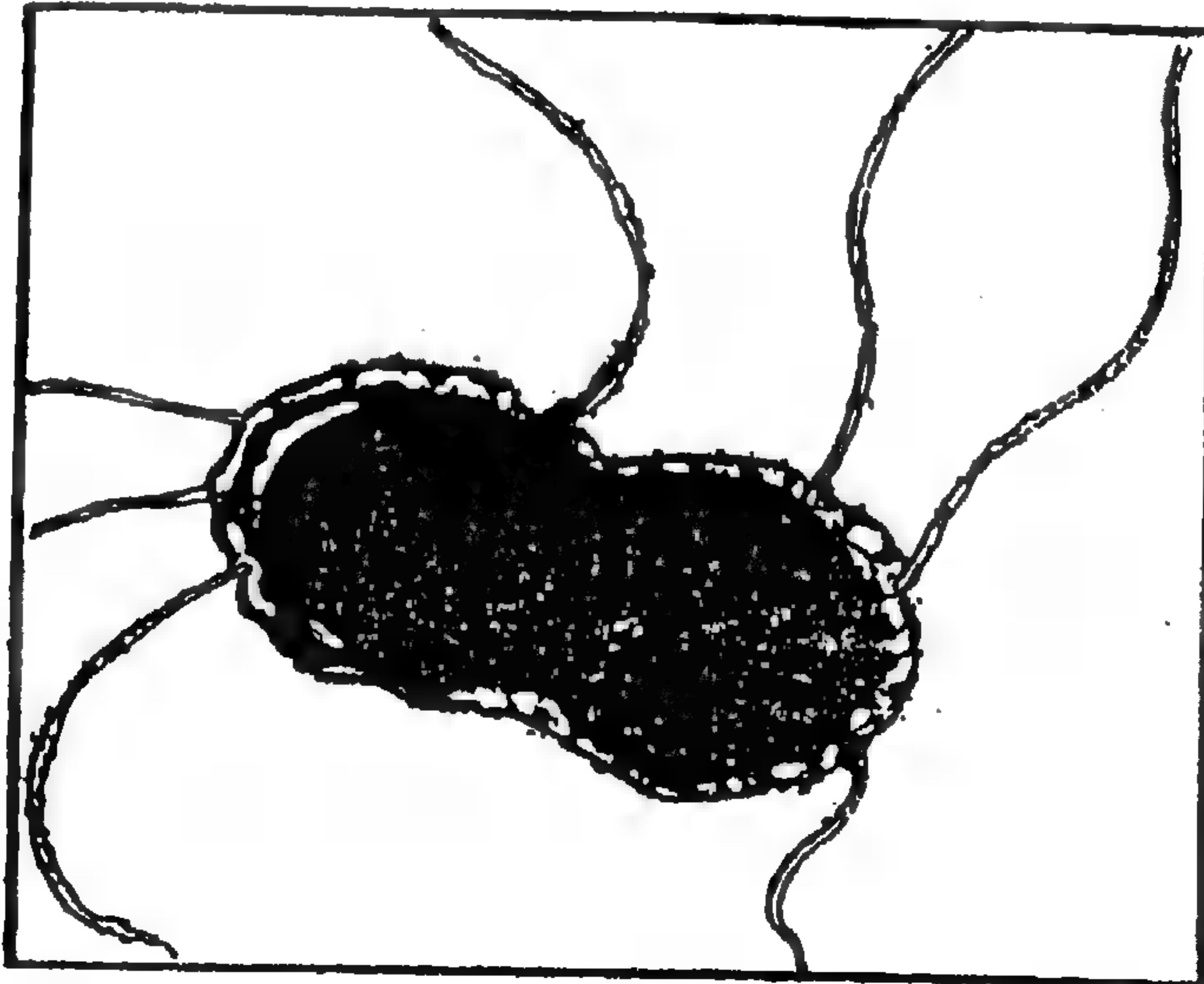


تمودج لرسم Drawing



شكل رقم ٢-٤. الجاميع الرئيسية للاكتينومييسيتات .

تمودج لصورة فوتوغرافية Photomicrograph



شكل رقم ١-٦. خلايا ازوتوباكتر كروكوكام معزولة من اراضى مصرية .

(٢٢٠٠٠ x) - فلاجلات محيطية

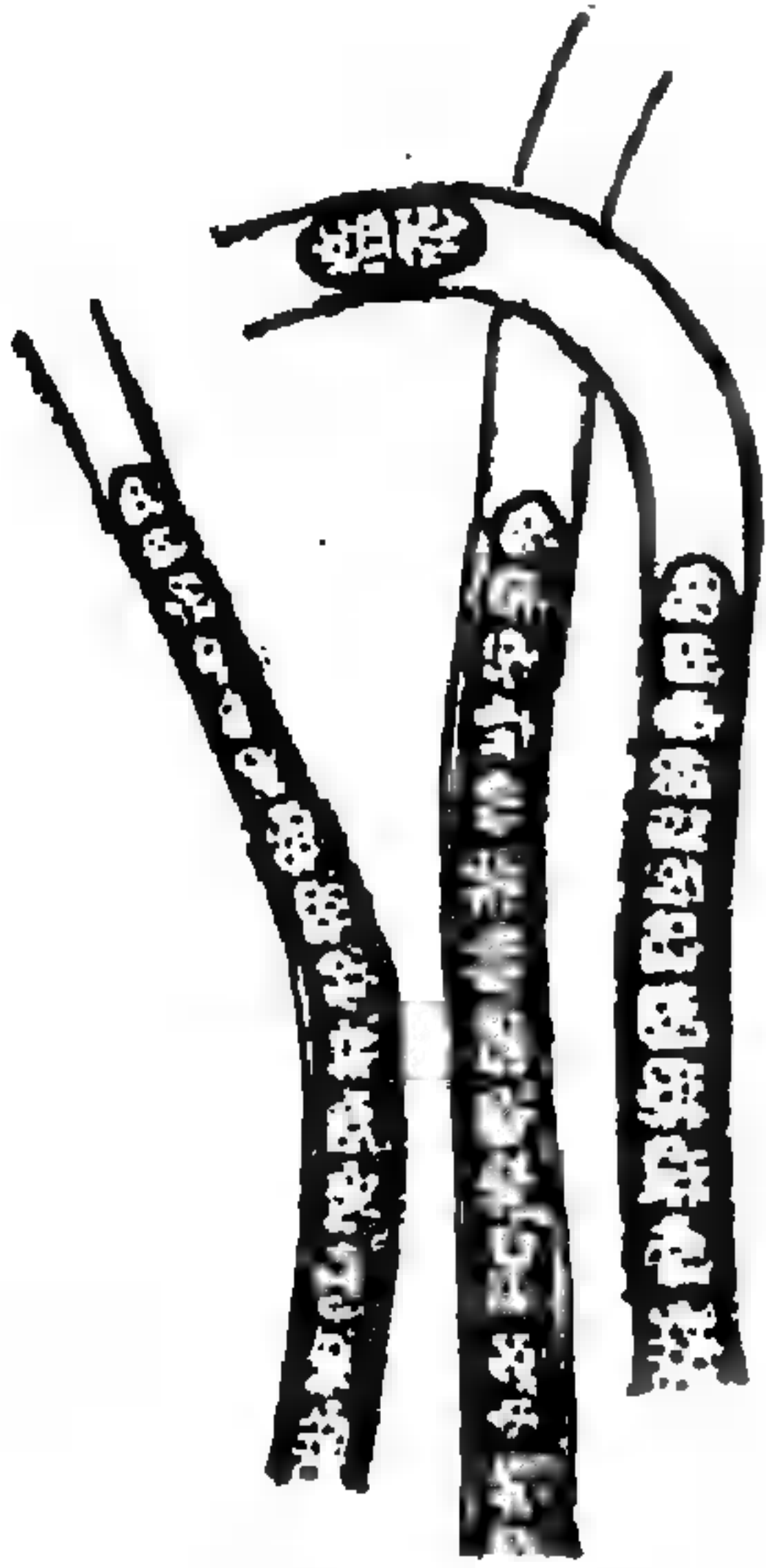


Fig. 3 :
Lyngbya

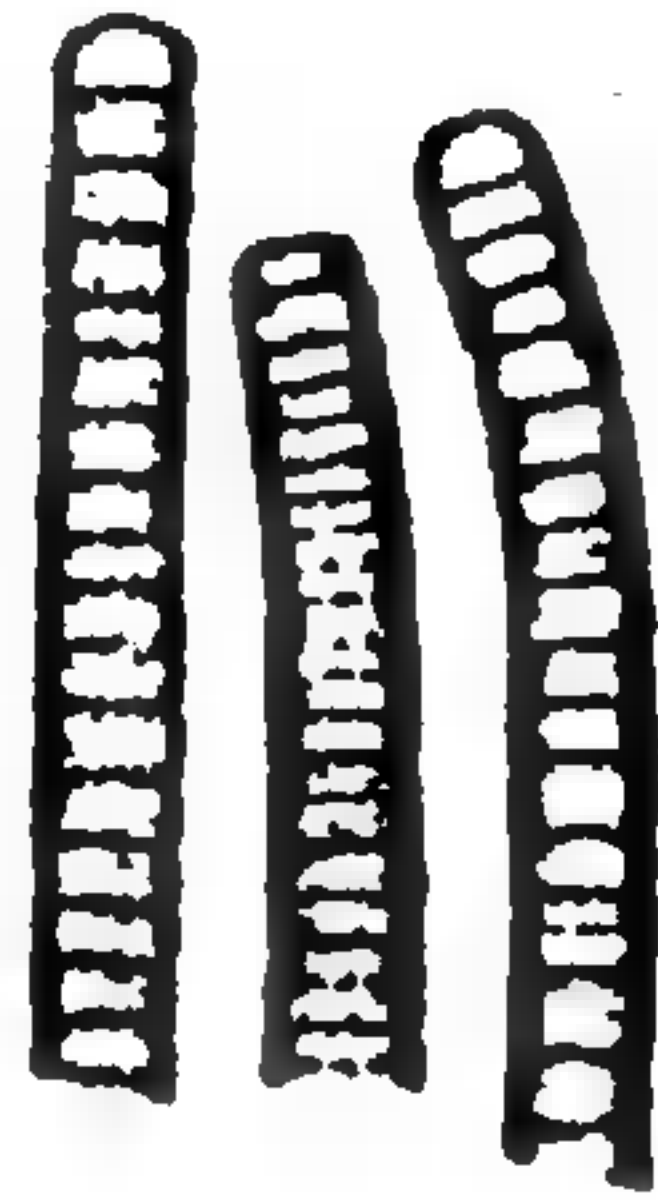


Fig. 2 :
Oscillatoria

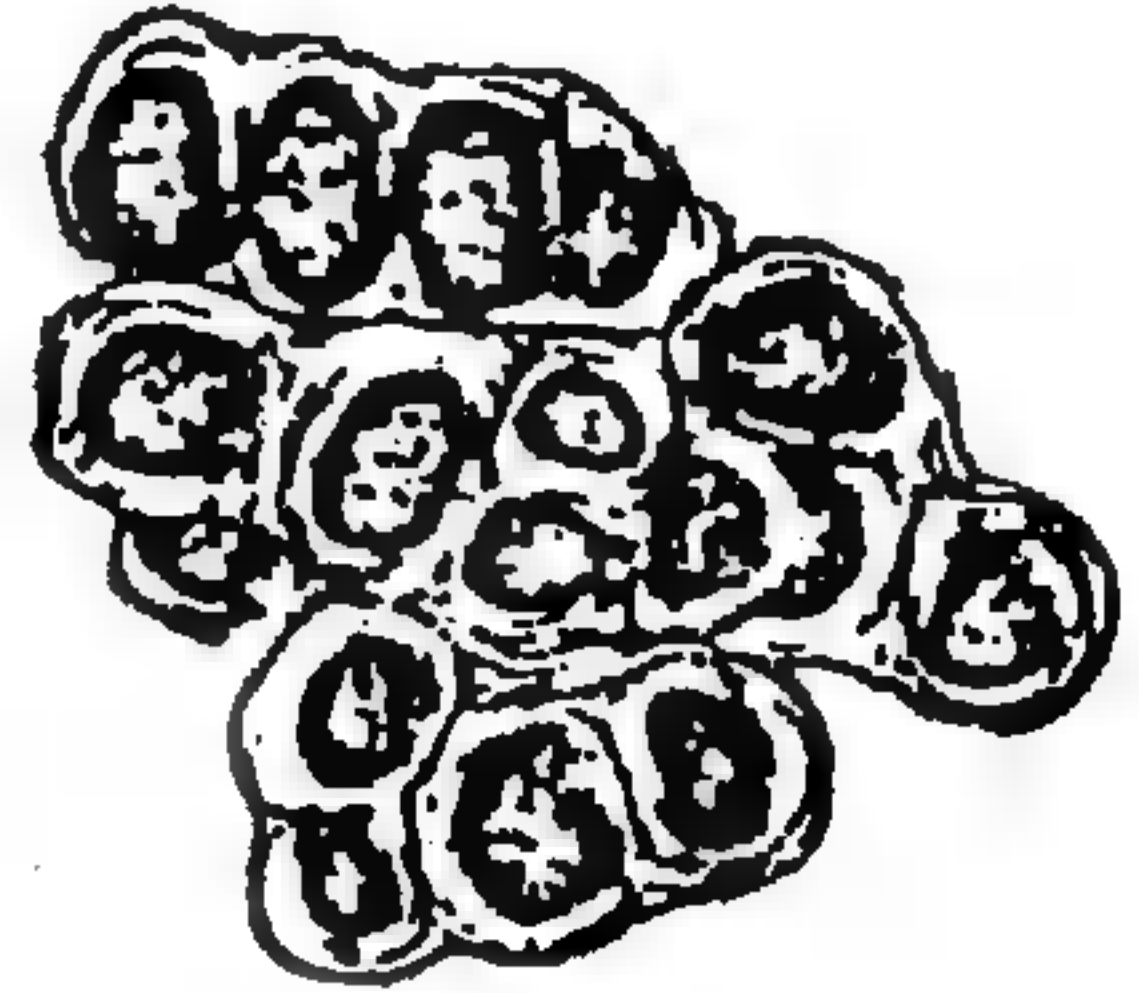


Fig. 1 :
Gloeocapsa

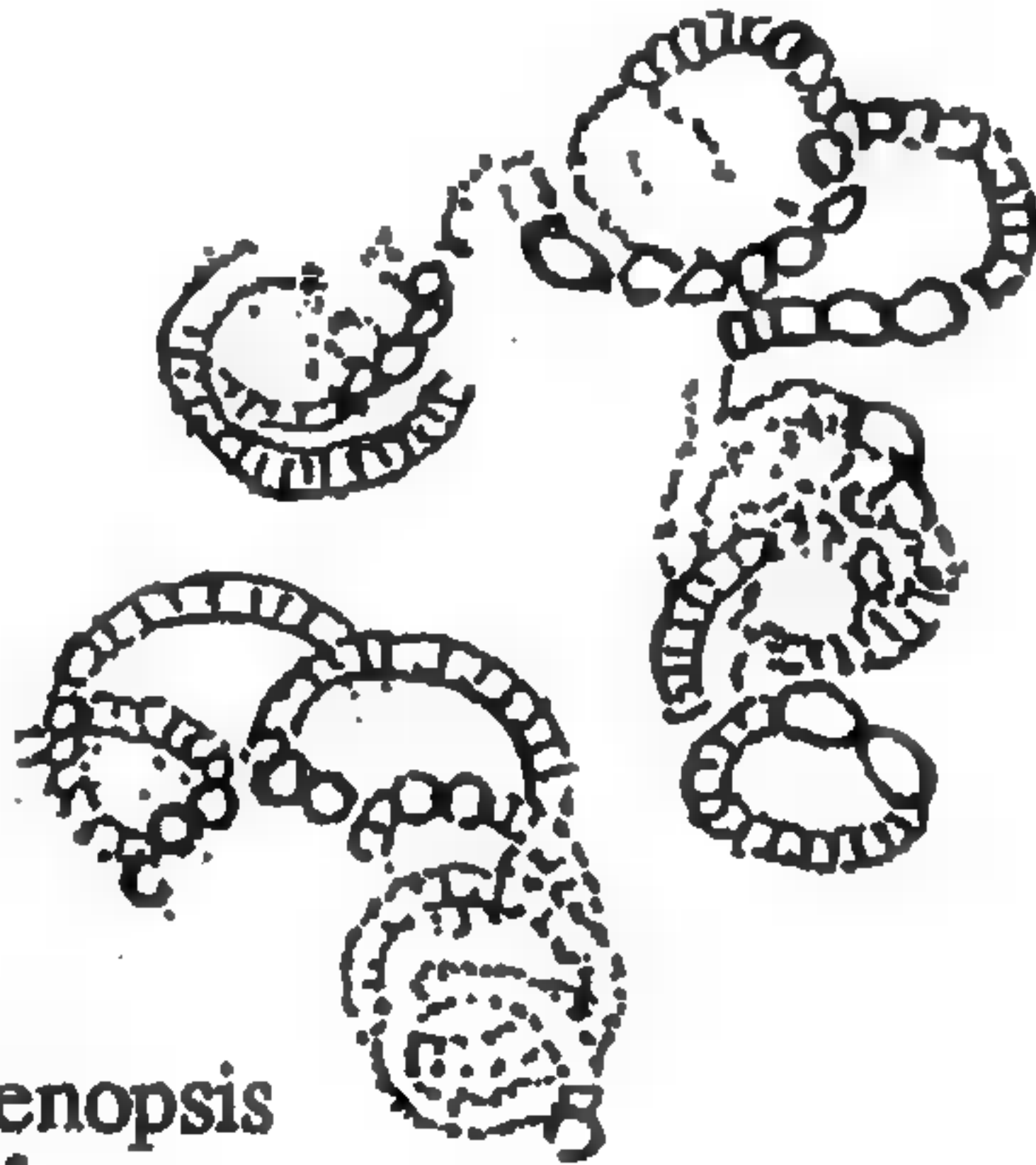


Fig. 5 :
Anabaenopsis

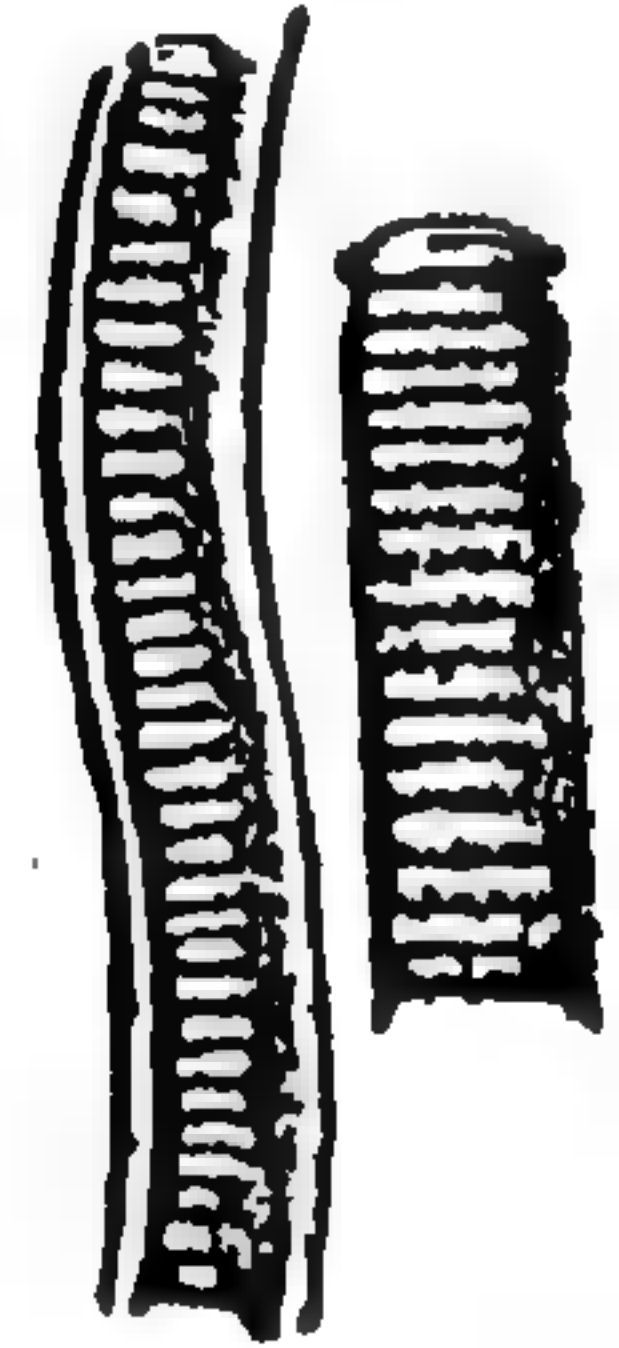


Fig. 4 :
Phormidium

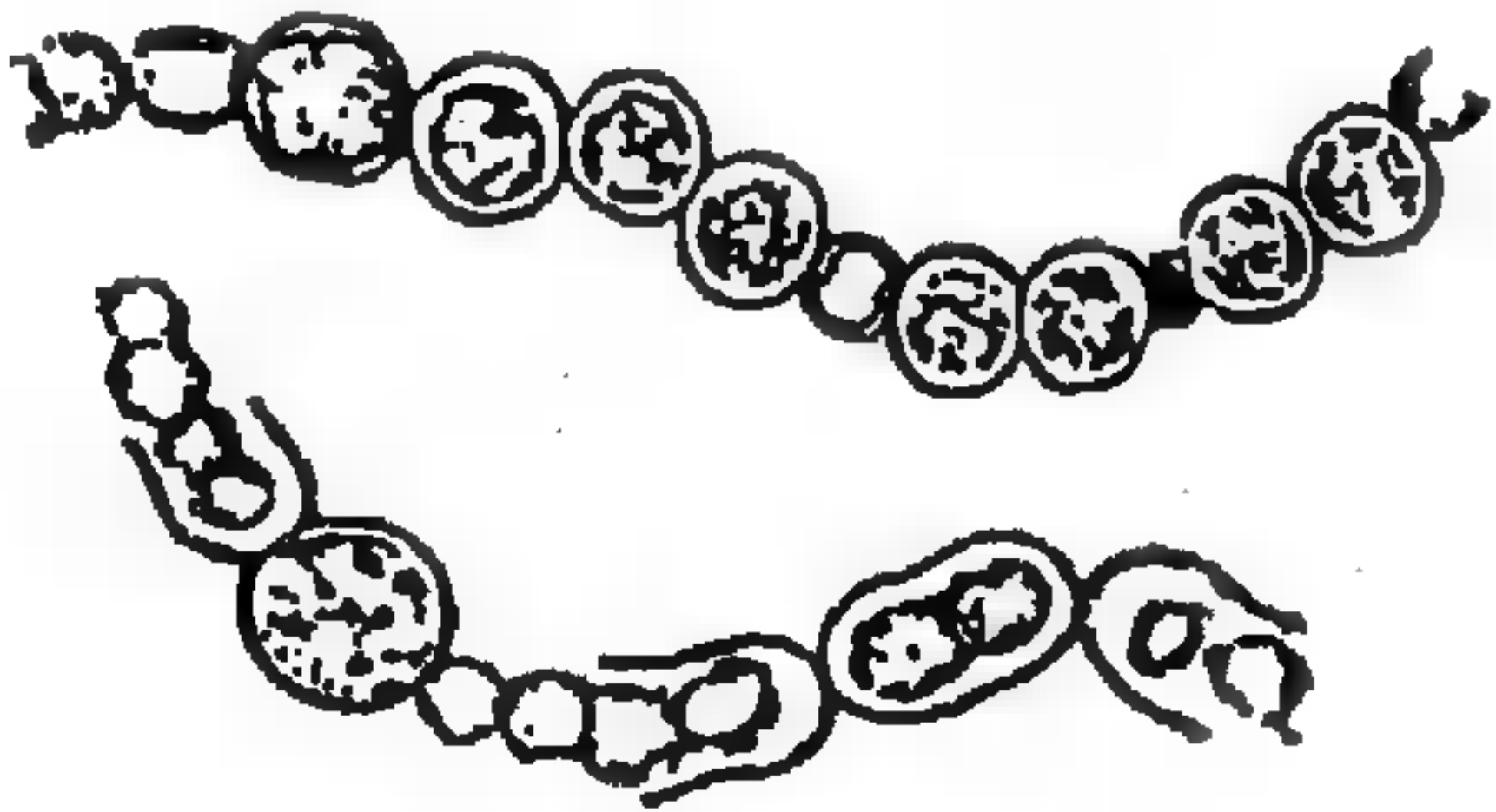


Fig. 7 :
Anabaena



Fig. 6 :
Cylandrospermum

Plate 2-3. Different types of blue-green algae.

الرسوم البيانية Graphs

تصمم الرسوم البيانية ، فى شكل خطوط ، منحنيات ، أعمدة ، دوائر الخ ، لظهار العلاقات العامة ، التى تتضمنها البيانات التجريبية ، ولاستنباط الصيغ الرياضية المناسبة للعلاقات التى تربط العوامل المتغيرة ببعضها ، فالخطوط والمنحنيات التى يتم توقيعها على الرسم البيانى ، تظهر العلاقات بوضوح ، وتقلل من احتمالات الوقوع فى الخطأ ، عند تفسير البيانات .

الرموز المستخدمة فى كتابة الصيغ الرياضية نوعان :

- الثوابت constants ، وهى تمثل الكميات الثابتة التى تحتفظ بقيمتها دائما . وتستخدم الحروف الاولى من الحروف الابجدية مثل a, b, c ، لتمثيل الثوابت .

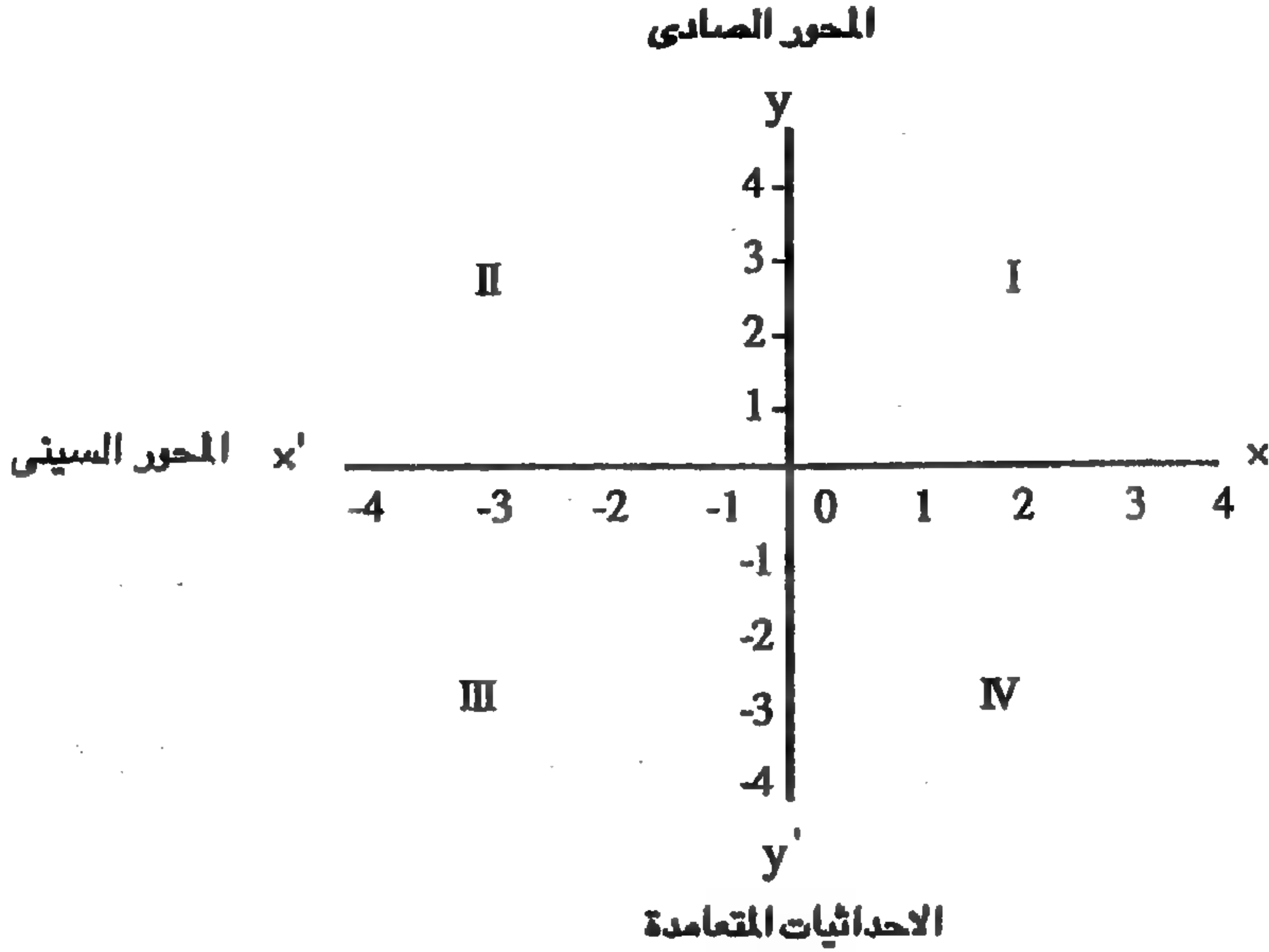
- المتغيرات variables ، وهى تمثل الكميات المتغيرة ، التى تعطى قيما مختلفة . وتستخدم الحروف الاخيرة من الحروف الابجدية مثل z, y, x, w, v, u ، لتمثيل المتغيرات .

على سبيل المثال ، فإن العلاقة $y = f x$ تعنى ان :
f : قيمة ثابتة

y : قيمة تتغير كلما تغيرت قيمة x

وتتعين قيمة y ، اذا تعينت قيم x ، لذا يعرف المتغير y بالمتغير التابع ، والمتغير x بالمتغير المستقل .

لعمل الرسوم البيانية ، يقوم الباحث برسم الاحداثيات المتعامدة Coordinates (كما هو موضح بالرسم التالى) ، وهى عبارة عن المستقيمين $x'x$ و $y'y$ المتعامدين ، اللذين يتقاطعان فى النقطة صفر ، 0 ، وهذه تسمى نقطة الاصل origin ، لأننا نبدأ منها القياس .



المستقيم $x'x$ يكون افقيا ، ويخصص عادة للمتغير المستقل ، ويسمى :

محور x ، المحور الافقي ، محور السينات (المحور السيني) ، الاحداثي السيني.

x axis, horizontal axis, abscissa, x-coordinate

المستقيم $y'y$ يكون رأسي ، ويخصص عادة للمتغير التابع ويسمى :

محور y ، المحور الرأسي ، محور الصادات (المحور الصادي) ، الاحداثي الصادي :

y axis, vartical axis, ordinate, y-coordinate

بتقسيم المحور السيني إلى اجزاء متساوية (لأي وحدة من وحدات القياس كالطول مثلا) ، فإن النقط الواقعة يمين نقطة الاصل 0 ، تسمى ارقاما موجبة مثل 1, 2, 3.. ، والواقعة على يسار نقطة الاصل ، تسمى ارقاما سالبة مثل -1, -2, -3..

وبالمثل ، نستطيع ان نفعل نفس الشيء على المحور الصادي ، وعلى ذلك فإن المحوران السيني والصادي ، يقسمان المستوى ، إلى أربعة اجزاء متساوية ، تسمى أرباع I, II, III, IV ، ويشار إلى الربع الاول مثلاً بـ I (x, y) ... وهكذا .

من القيم المتناظرة للمتغيرين ، وبمساعدة الإحداثيات المتعامدة ، توضع النقط المتتابة عل ورق الرسم البيانى الخاص (عادى أو نصف لوغارىتمى أو لوغارىتمى) ، ثم يرسم بعد ذلك خطا أو منحنيا سلسا ، خاليا من التعرجات ، خلال هذه النقط .

وبتلخص أبسط الطرق لاستنباط الصيغ الرياضية ، فى محاولة توقيع البيانات بالطريقة التى تعطى خطوطا مستقيمة ، حيث أنه من السهل فى هذه الحالة ، تحديد القيمة العددية للثوابت ، والاسس الخاصة بالعلاقات الرياضية الخطية عن طريق قياس ميل slope وحصر intercept الخط المستقيم الذى تم رسمه فى الرسم البيانى .

والبيانات التى تعطى خطوطا مستقيمة ، عند توقيعها على ورق مربعات عادى ، تنتج العلاقة التالية :

$$y = a + bx$$

حيث :

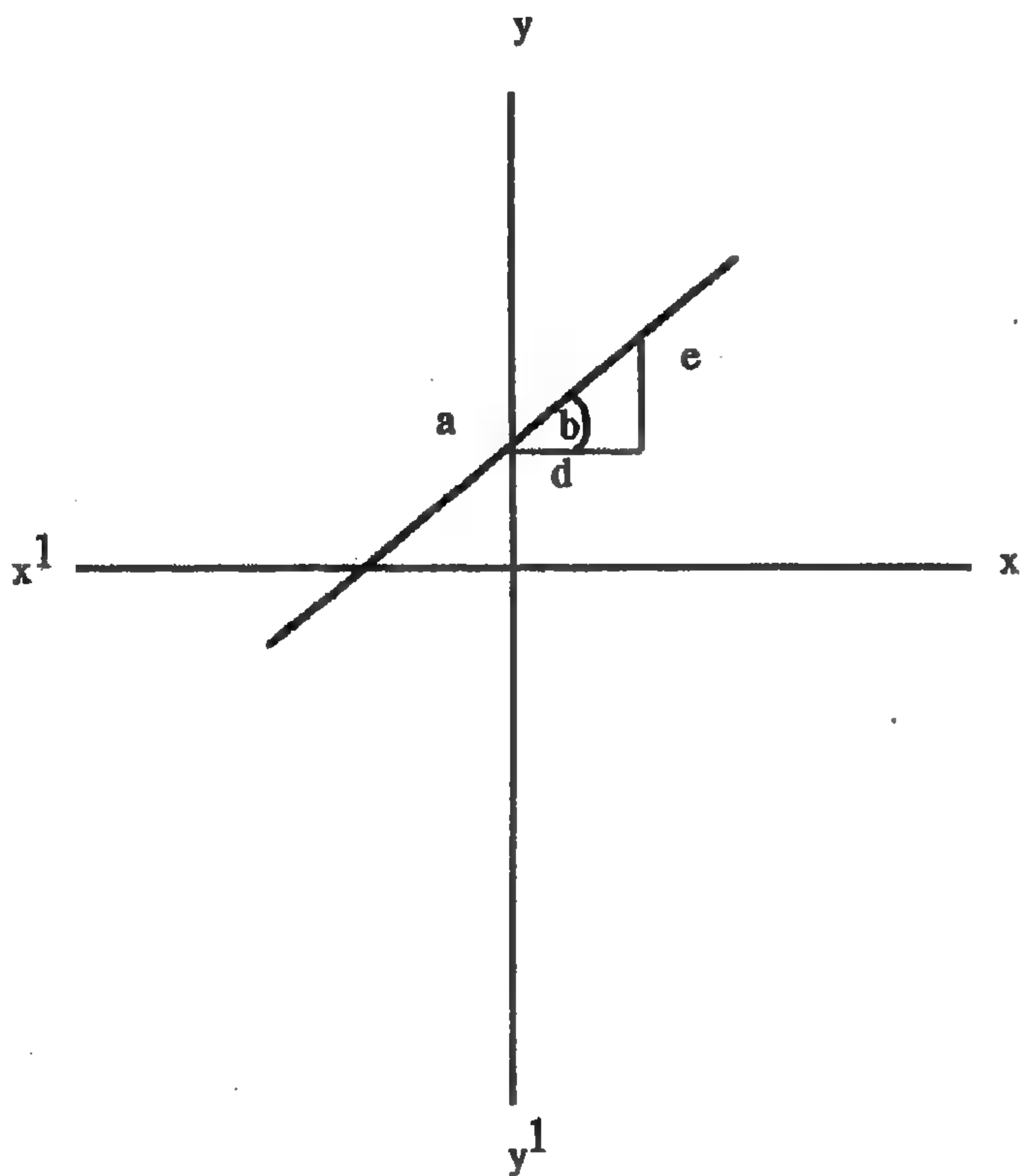
y : المتغير التابع ويوقع على المحور الرأسى

x : المتغير المستقل ويوقع على المحور الأفقى

b : ميل الخط المستقيم slope

a : حصر الخط المستقيم intercept

a (intercept) ، عبارة عن نقطة تقاطع الخط المستقيم مع المحور الرأسى (انظر الرسم التالى) ، ولذا فقد تكون a موجبة أو سالبة أو مساوية للصفر ، وفى الحالة الأخيرة ، يمر الخط خلال نقطة الاصل ، بينما فى الحالة الاولى يتقاطع فوق نقطة الصفر ، وفى الحالة الثانية يتقاطع فى نقطة اسفل الصفر .



حساب قيمة a ، b من ورق لوغاريتمي

$$\frac{\text{المقابل } e}{\text{المجاور } d} = b$$

ورق الرسم البياني :

ورق الرسم البياني . إما ورق مربعات عادي ، وفيه تدرج المحور الرأسى والأفقى تدرج عادي ، أو ورق نصف لوغاريتمى ، أو ورق لوغاريتمى .

عند توقيع بعض البيانات على ورق مربعات عادي ، نجد انه يلزم توقيع لوغاريتمات الاعداد ، بدلا من الاعداد نفسها ، حتى يمكن الوصول الى خطوط مستقيمة . ولتسهيل توقيع مثل هذه البيانات ، يستعمل ورق رسم بياني ذو تدرج يتناسب مع لوغاريتمات الاعداد ، مما يسمح بتوقيع الاعداد مباشرة ، بدلا من توقيع لوغاريتمات هذه الاعداد .

وهناك نوعين اساسيين من هذا الورق :

١ - ورق نصف لوغاريتمى Semi-log graph paper

فى هذا النوع من الورق ، يكون المحور الرأسى عبارة عن تدرج لوغاريتمى ، والمحور الأفقى عبارة عن تدرج عادي . وفى هذه الحالة ، يمكن معرفة قيمة a مباشرة من حصر الخط المستقيم المرسوم . اما b (ميل الخط) ، فتحسب بمعادلة رياضية .

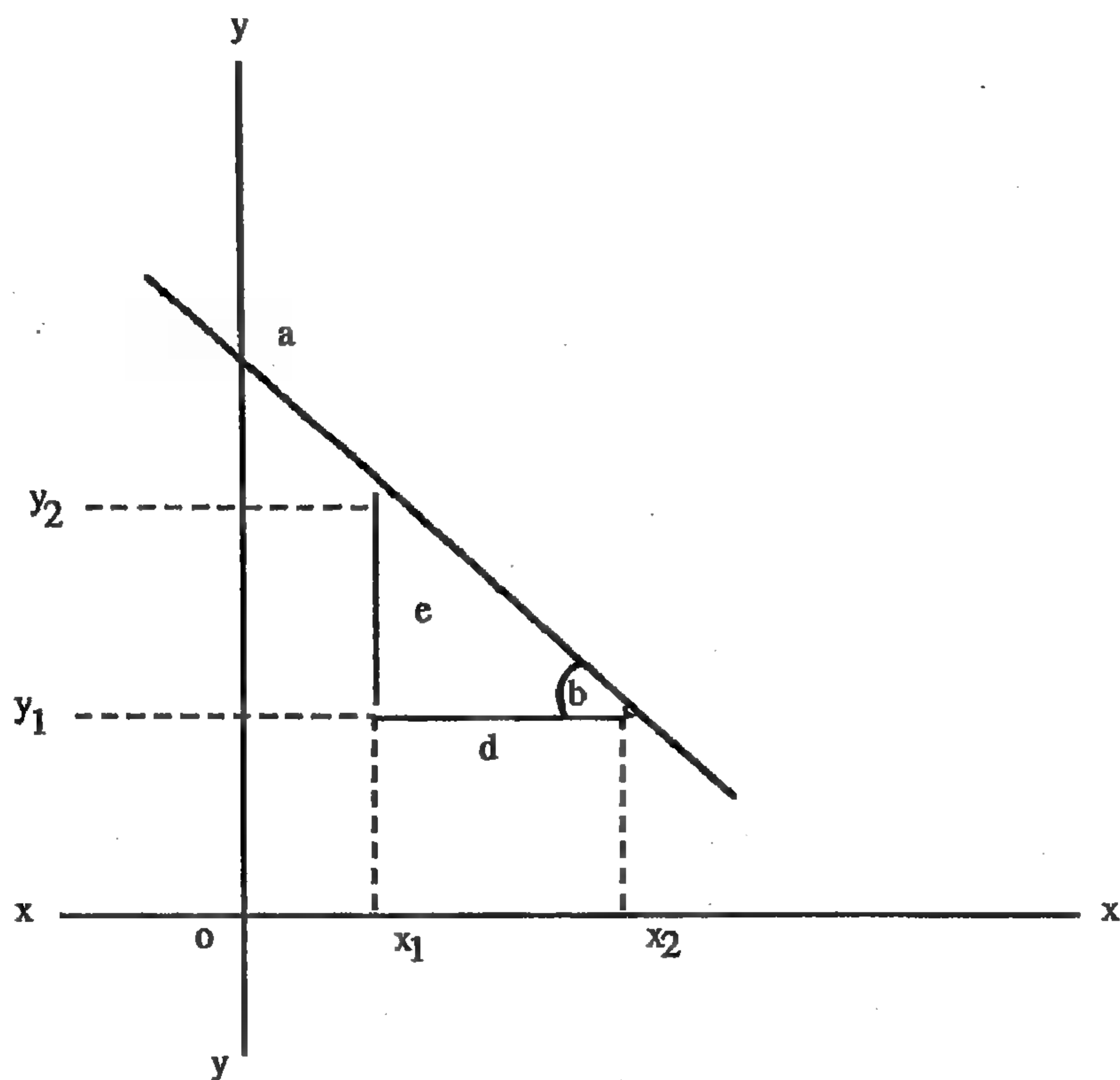
٢ - ورق لوغاريتمى كامل Log-log graph paper

فى هذا النوع من الورق ، يقسم كلا من المحور الأفقى والرأسى الى دورات لوغاريتمية . ومن المعروف أن كل وحدة لوغاريتمية تتكرر ، كلما تضاعفت قيمة المتغير عشر مرات . وان الفرق بين لوغاريتمى القيمة العددية للمتغير فى بداية الدورة ونهاية الدورة = الواحد الصحيح دائما .

فى هذا النوع من الورق يمكن معرفة قيمة a مباشرة ، من حصر الخط المستقيم المرسوم .

$$b = \frac{\text{المسافة } \blacksquare}{\text{المسافة } d} : \frac{\text{المقابل}}{\text{المجاور}} \text{ أى : } \hat{b} , \text{ فهو عبارة عن}$$

أى بقياس المسافتين الموضحتين بالرسم السابق . أو بالرسم التالى ، يمكن حساب ميل الخط .



حساب قيمة a ، b من ورق لوغاريتمي

$$\frac{\log y_2 - \log y_1}{\log x_2 - \log x_1} = \hat{b} \text{ جا}$$

$$\frac{\text{المسافة } e \text{ المقابل}}{\text{المسافة } d \text{ المجاور}} =$$

عند رسم الخطوط والمنحنيات ، يراعى ما يلى :

- الاستعانة باسطنجات رسم المنحنيات المصنوعة من البلاستيك ،
- مد الخطوط بالحبر الشينى .
- يراعى عند مد الخط بين النقط ، أن تقع حوالى نصف النقط على كل جانب من جوانب الخط أو المنحنى .
- عدم الاكثار من رسم المنحنيات فى الرسم البيانى الواحد ، حتى لا يصبح فهم الرسم امرا صعبا .
- يُفرق بين المنحنيات فى الرسم الواحد ، برسم الخطوط بأشكال مختلفة منها ، الخط المستقيم ، الخط المتقطع فى صورة نقط ، أو شرائط قصيرة ، أو شرائط طويلة الخ .
- كما يمكن استعمال الحروف الكبيرة A, B ، والرموز المتنوعة مثل (* ، +) ، والأشكال الهندسية البسيطة مثل الدائرة ، المربع ، المثلث ... وخلافه ، لغرض التمييز بين الخطوط .
- عند استعمال الاشكال الهندسية البسيطة لتحديد اماكن النقط، يراعى ان لا يمر الخط (أو المنحنى) خلالها ، بل يعمل على مجرد شبكها ببعض فقط .
- تسمى الاحداثيات الأفقية والرأسية بوضوح ، لتبين البيانات المطلوبة مثل اسماء الكميات الموقعة على الرسم ، وحدات القياس الخ .
- تكتب هذه البيانات قرب وسط المحور ، على ان تكون بعيدة بدرجة كافية عن ارقام المحور نفسه .
- فى حالة المحور الرأسى ، يكون اتجاه البيانات المكتوبة إلى اعلى فى اتجاه المحور نفسه ، ومتوازية معه .

- عند ترقيم وكتابة عناوين الرسم ، يراعى ما سبق ان اتبع فى حالة الجداول والاشكال التوضيحية ، على أن يكتب رقم الرسم وعنوانه ، اسفل الرسم ، وينتهى العنوان بنقطة ، كالمثال التالى :

Graph 5. Time-temperatures responses.

- يوضع الرسم فى مكانه المناسب بالبحث ، مع الاشارة اليه برقمه اثناء كتابة النص .

تفسير الجداول والاشكال :

الجداول والصور والرسوم والاشكال ، ليست هدفا فى حد ذاتها ، بل هى وسيلة للايضاح ، وتحتاج الى الشرح الجيد والتفسير السليم . ويقع على الباحث مسئولية تفسير تلك البيانات ، لأنه هو الاكثر الماما عن غيره ، بأهمية بياناته .

وتراعى القواعد التالية عند مناقشة بيانات الجداول والرسوم والاشكال :

- يكون الشرح بعبارات دقيقة ، واضحة المعانى ، محددة الدلالة .
- تجنب التفسير الطويل الممل للبيانات والارقام التى وردت بالجداول والاشكال ، بالتركيز على الحقائق وعلى الاتجاهات المركزية .
- مناقشة البيانات مناقشة منطقية ، موضوعية ، بمعنى ان تكون المناقشة دون تحيز لاتجاه معين ، والبعد عن الذاتية ، والانفعال ، وعدم الموضوعية ، وعدم التأثر بآراء سابقة ، وعدم تجاهل الاسئلة المطروحة ، والمطلوب مناقشتها . وليكن رائد الباحث دائما البحث عن الحقيقة .
- تجنب خلط الاسباب بالنتائج ، والحقائق بالتفسيرات .
- الاحتراس فى استخلاص نتائج مبنية على بيانات قليلة ، أو متضمنة لأخطاء فى الحساب ، أو أخطاء شخصية .

الاختصارات Abbreviations :

الاختصار Abbreviation ، هو ما يشير بحجم أصغر إلى ما هو أكبر منه ، مثل استخدام المختصر max للدلالة على كلمة maximum ، واستخدام الرمز V للدلالة على الجهد .

والرمز symbol . أما ان يكون حرفا (مثل T التى تعنى الحرارة المطلقة) ، أو إشارات ، مثل إشارة الضرب x ، والتساوى = وغيرها ، ولما كانت الاشارات لغة عالمية ، فإن الإشارات المستعملة فى مختلف مجالات العلوم ، تؤخذ كما هى ، فى اية لغة يكتب بها البحث . مثل إشارات العمليات الحسابية ، ورمز مذكر ومؤنث ... الخ .

وقد انتشر فى كتابة البحوث العلمية ، استعمال الاختصارات والرموز ، التى تدل على بعض الكلمات ، أو الاصطلاحات ، أو وحدات القياس . ويتكون الاختصار أو الرمز عادة من ١ - ٤ حروف من حروف الكلمة ، وعادة ما يحتوى الاختصار ، على الحرفين أو الثلاثة أحرف الأولى من الكلمة . وتعتبر وحدات القياس الدولية SI Units ومضاعفاتها وكسورها ، من اشهر المصطلحات العلمية ، الشائعة الاستخدام كرموز فى جميع المجالات (راجع موضوع النظام الدولى لوحدات القياس ، وملاحق ٥ - ١ الى ١٣)

ورغم أن اللغة العربية تقبل الاختصار ، الا ان الاختصارات بها قليلة ، مقارنة باللغات الغربية المعاصرة ، وذلك بسبب ان طبيعة ابجدية اللغة العربية ، تحول دون شيوع الاختصارات ، فمثلا ، فإن الحرف العربى " ج " ، يُنطق " جيم " بأضافة صوتين الى صوت الحرف وهما ياء وميم ، وهكذا فإن مختصر ج م ع ، جمهورية مصر العربية ، سيجعلنا نلفظ تسعة أصوات لغرض نطق ثلاثة حروف ، عكس المختصر الانجليزى ARE ، الذى نلفظه كثلاثة أصوات .

عموما ، فإن للاختصار ميزتان :

- تسهيل الكتابة .

- تقليل الحيز فى النص ، والاقتصاد فى عدد الكلمات والأسطر .

ويراعى عند استعمال الاختصارات :

- أن يكون هناك رمز واحد للكلمة المعنية . والإلتزام بنظام واحد فى كل البحث.
- الإلتزام بالاختصارات والنظم المتفق عليها دوليا ، دون غيرها (راجع موضوع النظام العشرى للأعداد ، والنظام الدولى لوحدات القياس) .
- الابتعاد عن استعمال اختصارات (بخلاف وحدات القياس) ، فى عنوان البحث ، أو الموجز ، أو عناوين الجداول ، لأنها غالبا ما تترجم الى لغات أخرى .
- تجنب بدأ الجملة باختصار .

- يستطيع الباحث ان يستعمل برسالته اختصارات خاصة يراها مناسبة ، بشرط أن يثبتها مرتبة فى قائمة ، يضعها فى اول الرسالة قبل المقدمة ، حتى يسهل على القارئ الاحاطة بها ، مع وضع تفسير كامل لكل مختصر .
- عند استعمال الاختصارات الخاصة ، لمرة واحدة أو بشكل محدود بالنص ، يُعطى تفسير كامل (بين قوسين) ، أو بذييل الصفحة ، وذلك فى اول مرة يرد فيها الاختصار بالنص ، ثم الإقتصار بعد ذلك على الكلمة المختصرة فقط ، ويستثنى من ذلك وحدات القياس ، والإختصارات الشائعة ، مثل UNESCO .
- شاع استعمال بعض الاختصارات فى اللغة العربية مثل " د " ، " الخ " ، " كجم " ، " الفاو "

ويمكن اختصار اسماء الاشخاص فى اللغة العربية ، باستعمال الحرف الاول من الاسم واسم الاب ، مع مراعاة الاسماء المركبة ، وخاصة المؤلفة من كلمة عبد مع لفظ من الفاظ الجلالة ، فمثلا فإن اختصار سعيد محمود عبد الرحمن هو س . م . عبد الرحمن ، وليس س . م . ع . الرحمن .

ويراعى عند كتابة الاختصارات :

- تكتب الاختصارات دائما فى المفرد عقب القيم العددية ، مثل :

1 cm,		
6 cm	not	6 cms,
12 min	not	12 mins,
9 yr	not	9 yrs,
also VFA *	not	VFAs

- استعمال فصلة قبل وبعد كلمات مثل : i. e., e. g., ...

- تستعمل vs (اختصار versus) مع الأرقام ، أو مع غير الأرقام ، مثلا :

2 μ m vs 5 μ m

عجلات vs عجول steers

- يفضل كتابة أسماء الأشهر كاملة .

- الاتجاه الآن لاستعمال الكلمات المختصرة والرموز بدون وضع نقطة بعدها .

* VFA = volatile fatty acids.

الجدول التالية بها أهم الاختصارات والرموز ، التي تستعمل بكثرة في الكتابة ، ولا تحتاج لتعريف معناها :

ملحق ٥ - ٥ :

اختصارات عامة شائعة ، مع أمثلة في بعض الحالات :

الرمز	معنى الرمز	
	بالانجليزية	بالعربية
abst.	abstract	موجز
<i>ad lib</i>	ad libitum (Latin) , at pleasure, as desired	على ما يهوى ، على قدر ما يريد
agr.	agriculture	زراعة
ann.	annals, annual	حولية ، سنوى
anon.	anonymous, without nam of auther, used when the name of the author is not known.	بدون اسم المؤلف
<i>aq.</i>	aqua (Latin), water	ماء
art (s) .	article (s), as art. 2	مقالة - بند (قانون)
asst.	assistant	مساعد
assoc.	association	اتحاد ، مؤسسة
av*	average	متوسط
b. p.	boiling point	نقطة الغليان
bact.	bacteriology, bacteriological	علم البكتريا ، بكتريولوجى (صفة)
biol.	biology, biological	علوم الحياة ، خاص بعلوم الحياة
bk (s)	book (s)	كتاب ، كتب

• هذه الاختصارات تستعمل في الجداول والاشكال فقط ، وليس في النص .

تابع ملحق ٥ - ٥ :

الرمز	معنى الرمز	
	بالانجليزية	بالعربية
bot.	botany, botanical	علم النبات ، نباتي
bull.	bulletin	نشرة
©	copyright by ...	حقوق الطبع محفوظة لـ ...
ca	circa (Latin), about	تقريباً
cf	confer, compare as cf Table 2 on page 30.	قارن
ch (s), chap (s).	chapter (s), as in chap. 1	فصل ، فصول
chem.	chemistry, chemical	كيمياء ، كيميائي (صفة)
cir.	circular	دوري ، دورية
Co.	coenzyme, company	مرافق (قرين) الانزيم ، شركة
col (s).	column (s), as see cols 1-3.	عامود ، عواميد
conc.*	concentrated, concentration	مركز ، تركيز
CV	curriculum vitae (Latin), progress of one's life.	تاريخ الحياة ، السيرة الذاتية
diam*.	diameter	قطر
diss.	dissertation, thesis	رسالة (أطروحة) علمية
ditto	the same as before	كما سبق

* هذه الاختصارات تستعمل في الجداول والاشكال فقط ، وليس في النص .

الرمز	معنى الرمز	
	بالانجليزية	بالعربية
div (s).	division (s)	قسم
dry wt *	dry weight	وزن جاف
ed (s).	editor (s) when preceeding the name, means edited by	محرر تحرير فلان
Ed (d).	edition (s)	ط - طبعة ، طبعات
, e. g.,	exempli gratia (Latin), for example preceeded and followed by ■ comma.	على سبيل المثال
entom.	entomolgy, entomological	علم الحشرات ، حشرى (صفة)
et al	et alii (Latin), and others	وآخرين
etc	et cetera (Latin), and so forth	الخ ، الى آخره
et seq	et sequens (Latin), and the following as in p. 8 et seq, means p. 8 and the following page.	وما يتبع
et seqq (pl.)	p. 8 et seqq, means p. 8 and the fol- lowing pages.	
exp.	experiment	تجربة
f, ff	page (s) following as p. 4 f, means page 4 and the fol- lowing page p 4 ff, means page 4 and the follow- ing pages, till the subject is finished.	الصفحة (الصفحات) التالية

* هذه الاختصارات تستعمل في الجداول والاشكال فقط ، وليس في النص .

تابع ملحق ٥ - ٥ :

الرمز	معنى الرمز	
	بالانجليزية	بالعربية
geol.	geology, geological	علم الجيولوجي، جيولوجيا (صفة)
ib, ibid	ibidem (Latin), in the same place	في نفس المكان (للمراجع)
, i. e.,	id est (Latin), that is to say preceded and followed by a comma.	بمعنى
in situ	(Latin), in the original situation	في موقعه الأصلي
Inst.	Institution	معهد - منشأة
Int.	International	دولي
in vitro	(Latin), in glass, in test tube	في أنبوبة الاختبار ، خارج الجسم الحي .
in vivo	(Latin), in the living body	في الجسم الحي
IR	infra red	اشعة تحت الحمراء
IU	International Unit	وحدة دولية
l, ll	line (s), as ll : 10 - 12	س ، سطر ، أسطر
LD	lethal dose	الجرعة القاتلة
loc cit	loco citato (Latin), in the place cited.	المقتبس في نفس المكان (للمراجع)
max *	maximum	النهاية العظمى ، الحد الأقصى

* هذه الاختصارات تستعمل في الجداول والاشكال فقط ، وليس في النص .

تابع ملحق ٥ - ٥ :

الرمز	معنى الرمز	
	بالانجليزية	بالعربية
min *	minimum	النهاية الصغرى ، الحد الأدنى
misc.	miscellaneous	متعدد
monogr.	monograph	جامع موضوعي (نوع من الكتب)
Ms (s)	manuscript (s)	مخطوط ، مخطوطات
n, nn	note (s), or footnotes as in p 25, nn 2,5 and 6.	ملاحظة (ملاحظات)
Natl.	National	قومي ، أهلي
NB	nota bena (Latin), take notice, note well	لاحظ ، ملاحظة
n.d	no date, no data given, not detected	لا تاريخ ، لا معلومات ، لم يقدر
No. (s)	number (s), Nos 3 - 6	رقم (أرقام)
OD	optical density	كثافة ضوئية
o.p	out of print	نفذ طبعه
op cit	opere citato (Latin), in the work cited	المقتبس في نفس العمل (للمراجع)
opp.	opposite	عكس
p., pp.	page (s), as pp. 41 - 50.	صفحة ، صفحات

* هذه الاختصارات تستعمل في الجداول والاشكال فقط ، وليس في النص .

الرمز	معنى الرمز	
	بالانجليزية	بالعربية
par (s).	paragraph (s), as par. 4.	فقرة ، فقرات
path.	pathology, pathological	علم الامراض ، مرضى (صفة)
pert.	pertaining to	منتمى إلى
phys.	physics	فيزياء
physiol.	physiology, physiological	علم الفسيولوجى ، فسيولوجى
pl.	plural	جمع
pr.	press	مطبعة
proc.	proceedings	وقائع المؤتمر (كتاب)
pt (s).	part (s), plate (s)	جزء ، قسم - لوحة
pub.	publisher when preceeding the nam, means published by	ناشر نشر بواسطة
rad.	radiation	اشعاع
rep.	report	تقرير
res.	research	بحث
rev.	revisd by, revision reviewed by, review	راجع بمعرفة ... ، مراجعة تحقق بمعرفة ... ، تحقيق
Rh	rhesus factor	معامل ريسوس - عامل انتيجينى بالدم
RI	refractive index	معامل انكسار

تابع ملحق ٥ - ٥ :

الرمز	معنى الرمز	
	بالانجليزية	بالعربية
RQ.	respiratory quotient	معامل التنفس
sect (s).	section (s)	جزء ، اجزاء
sic	thus (Latin)	كذا ، تعبير يشير الى ان الكلمة او الجملة السابقة ؛ منقولة كما وردت (باخطائها) بدون تعديل .
sp. gr.	specific gravity	وزن نوعي
sq.	square	مربع
sta.	station	محطة
suppl.	supplement	ملحق ، تكملة
sym.	symbol	رمز
symp.	symposium	ندوة ، مصنف (كتاب)
tech.	technical, technology	فنى ، تقنية
trans.	translator, translated by, translation	مترجم - ترجمة
UV	ultra violet	أشعة فوق بنفسجية
v	vide (Latin), see	أنظر
v/v	volume per volume	حجم / حجم
v/w	volume per weight	حجم / وزن
viz	videlicet (Latin), namely	اعنى ، معناه

تابع ملحق ٥ - ١٥

الرمز	معنى الرمز	
	بالانجليزية	بالعربية
vol (s).	volume (s), as in vols 1 & 3, or 3 vols.	مج - مجلد ، مجلدات
vs	verse, versus (Latin), against	شعر - مقابل ، ضد
wt *	weight	وزن
dry wt *	dry weight	جاف
fr wt *	fresh weight	طازج
w/v	weight per volume	وزن / حجم
zool.	zoology, zoological	علم الحيوان ، حيوانى (صفة)

* هذه الاختصارات تستعمل فى الجداول والاشكال فقط ، وليس فى النص .

ملحق ٥ - ٦

اختصارات لوحدة قياس ، لها نفس الاختصار في المفرد والجمع ، أي لا تجمع

الاختصار للمفرد والجمع	الاسم	الاختصار للمفرد والجمع	الاسم
cal	calory (s)	μg	micro gram (s)
cg	centigram (s)	μ	micron (s)
cm	centimeter (s)	meq	milli equivalent (s)
ft	foot, feet	mg	milligram (s)
g	gram (s)	ml	milli litre (s)
g mole	gram molecule (s)	oz	ounce (s)
k cal	kilo calory (s)	lb	pound (s)
kg	kilo gram (s)	s	second (s)
m	meter (s)		

ملحق ٥ - ٧

اسماء لها اختصار في المفرد يختلف عنه في الجمع

الاختصار	الاختصار		الاسم	الاختصار	
	مفرد	جمع		مفرد	جمع
editor (s)	ed	eds	note (s)	n	nn
Edition (s)	Ed	Edd	number (s)	No	Nos
line (s)	l	ll	page (s)	p	pp

ملحق ٥ - ٨ :

اشهر السنة المستخدمة في المنطقة العربية
واختصارات الاشهر الميلادية

الرمز	اشهر شمسية				اشهر هجرية (قمرية)
	مصرية (مصر والسودان واليمن واليمن واليمن)	مغربية (المغرب العربي)	اشورية (الشام والعراق)	قبطية (مصر)	
Jan.	January يناير	جانفي	كانون ثاني	طوبة	Muharram محرم
Feb.	February فبراير	فيفري	شباط	أمشير	Safar صفر
Mar.	March مارس	مارس	آذار	برمهات	Rabie I ربيع أول
Apr.	April أبريل	أفريل	نيسان	يرموده	Rabie II ربيع ثاني
May	May مايو	ماي	آيار	بشنس	Jumada I جماد أول
June	June يونيو	جوان	حزيران	بؤونه	Jumada II جماد ثاني
July	July يوليو	جويليه	تموز	أبيب	Rajab رجب
Aug.	August اغسطس	أوت	آب	مسرى	Shaaban شعبان
Sep.	September سبتمبر	سبتمبر	أيلول	نسي ، توت	Ramadan رمضان
Oct.	October أكتوبر	أكتوبر	تشرين أول	بابه	Shawaal شوال
Nov.	November نوفمبر	نوفمبر	تشرين ثاني	هاتور	Dhul-quada ذو القعدة
Dec.	December ديسمبر	ديسمبر	كانون أول	كيهك	Dhul-hijja ذو الحجة

- الشهر العربي ٢٩ أو ٣٠ يوما ، والسنة ٣٥٤ أو ٣٥٥ يوما .
- ، القبطي ٣٠ يوما ، والسنة ٣٦٥ أو ٣٦٦ يوما .
- ، الميلادي ٣٠ أو ٣١ يوما ، والسنة ٣٦٥ أو ٣٦٦ يوما .
- شهر نسي القبطي ٥ أو ٦ أيام .
- شهور السنة الاشورية والمغربية ، تطابق الميلادية .
- الأشهر الهجرية لاتطابق الأشهر الشمسية ، لأن نورة السنة الهجرية ١٠ أيام إلى الوراء ، عن التقويم الشمسي .

ملحق ٥ - ٩ :

اختصارات خاصة بالزمن والوقت

الرمز	معنى الرمز	
	بالانجليزية	بالعربية
AD	Anno Domini (Latin), year of the Lord الرمز الانجليزي يسبق السنة	بعد ميلاد المسيح
AD	Christian calender	م - ميلادى - التاريخ الميلادى
BC	Before Christ الرمز الانجليزي يلى السنة	قبل ميلاد المسيح
H	Islamic calender	هـ - التاريخ الهجرى
t	time	وقت
d	day	يوم
hr	hour	ساعة
m	meridiem, noon	ظ - ظهر
am	ante meridiem, before noon	ق ظ - قبل الظهر
pm	post meridiem, after noon	ب ظ - بعد الظهر
min	minute	ق - دقيقة
mo, mth	month	ش - شهر
s	second	ث - ثانية
wk	week	اسبوع
yr	year	سنة

ملحق ١٠ - :

اختصارات ورموز خاصة بالإحصاء

الرمز	معنى الرمز	
	بالانجليزية	بالعربية
%	per cent, only with number	بالمئة
‰	per thousand , only with number	بالآلاف
*	significant at the 5 % level	معنوى بمستوى ٥ %
**	significant at the 1 % level	معنوى بمستوى ١ %
cv	coefficient of variance	م خ - معامل الاختلاف
CF	correlation coefficient	معامل الارتباط
LSD	Least significant difference	أ ف م - اقل فرق معنوى يعول عليه .
NS	non-significant	غ م - غير معنوى
P	probability	احتمال
RC	regression coefficient	معامل الإنحدار
Σ (Sigma)	Summation, sum of	مج - سيجما كبيرة - مجموع
SD	standard deviation	انحراف قياسي
SE	standard error	خطأ قياسي
\bar{X}	x mean value of	متوسط قيمة x
χ^2	chi square	مربع كاي

اختصارات ورموز خاصة بالرياضيات

الرمز	معنى الرمز	
	بالانجليزية	بالعربية
\pm	plus or minus	زائد أو ناقص
$=$	is equal to	يساوى
\neq	is not equal to	لا يساوى
\rightarrow	approaches to	يقترّب من ، يقارب
$>$	is greater than	أكبر من
\gg	is much greater than	أكبر بكثير من
\geq	is greater than, or equal to	أكبر أو يساوى
\nlessgtr	is not greater than	ليس أكبر من
$<$	is less than	أصغر من
\ll	is much less than	أصغر بكثير من
\leq	is less than, or equal to	أصغر أو يساوى
\nlessgtr	is not less than	ليس أصغر من
\sim	equivalent, or similar	يكافئ ، يشابه
\approx	is approximately equal to	يساوى بالتقريب ، تقريبا
∞	infinity	ما لا نهاية
\parallel	parallel	موازي

تابع ملحق ٥ - ١١ :

الرمز	معنى الرمز	
	بالانجليزية	بالعربية
\perp	perpendicular	عامود ، عامودي
Π	pi (Greek), ratio of the circumference of a circle, to its diameter, approx. 3.1416, or $\frac{22}{7}$	النسبة التقريبية بين محيط الدائرة وقطرها = تقريبا ٣,١٤١٦ أو $\frac{22}{7}$
Σ	Sigma (Greek), sum of the items indicated.	مج - مجموع ، سيجما كبيرة
\bigcirc	circle	دائرة
\square	rectangle	مستطيل
\square'	square	مربع
\triangle	triangle	مثلث
\therefore	therefore	اذن ، لهذا
\because	since	بما أن ، حيث أن
$\log_n x$	Log x to the base n	لوس للأساس n
$\log_{10} x$	Log x to the base 10, i.e., common logarithm	لوس للأساس ١٠ ، اللوغاريتم الاعتيادي
$\log_e x, \ln$	Log x to the base e, i.e., natural or Napierian logarithm	لوس للأساس e ، اللوغاريتم الطبيعي ، النابيرياني

ملحق ٥ - ١٢ :

اختصارات ورهوز خاصة بالفيزياء والكيمياء

الرمز	معنى الرمز	
	بالانجليزية	بالعربية
==	in equilibrium with	فى اتزان مع
↓	precipitated	راسب
↑	volatile, gas	مادة طيارة ، غاز
α	alpha particle	جسيم ألفا
β	beta rays	اشعة بيتا
γ	gamma rays	اشعة جاما
η (eta)	viscosity	ايتا - لزوجة
e	electronic charge	شحنة اليكترونية
eq, meq	equivalent, milli eq.	ك- مكافئ ، ملليمك ، ملليمكافئ
K	equilibrium constant	ثابت الاتزان
K _m	Michaelis constant	ثابت ميكاليس
λ (lambda)	wave length	لامدا - الطول الموجى
N	normal concentration	تركيز قياسى
o,m,p	ortho, meta, para	أورثو ، ميتا ، بارا
OD	optical density	كثافة ضوئية
ρ (rho)	density	رو - كثافة
σ (sigma)	conductivity	سيجما (صغيرة) - توصيل
T (tau)	absolute temperature	تاو - حرارة مطلقة
Ω(omega)	ohm	اوميغا - اوم
V	potential	جهد

اختصارات ورموز خاصة بعلوم الحياة

الرمز	معنى الرمز	
	بالانجليزية	بالعربية
♀	female	مؤنث
♂	male	مذكر
×	crossed with, hybrid	مجهن ، مجين
+	wild type	طراز برى
F ₁	offspring of the 1st generation, 1st filial generation	نسل الجيل الاول
F ₂	offspring of the 2nd generation, 2nd filial generation	نسل الجيل الثانى
P ₁ , P ₂	1st, 2nd parental generation	جيل الآباء الاول والثانى

الاقتباس Quotation

يقصد بالاقتباس ما ينقله شخص عن آخر . وتوضح الجمل المنقولة بنصها ، وحرفها ، وعلامات ترقيمها بين علامات التنصيص " ————— " ، وإذا ما انتهى الكلام المنقول بعلامات ترقيم مثل : ، ، ! ، ؟ ، ، فتوضع هذه العلامات قبل علامات التنصيص ، كما في التخطيط التالي " ————— ؟ " و" ————— " ، ويمكن الاستغناء عن علامات التنصيص " " ، إذا ما طبع النص المقتبس بينط مختلف ، أصغر غالبا ، من بنط النص نفسه .

في كثير من الحالات ، يستدعى الأمر قبل نقل النص المقتبس وطبعه ونشره ، الحصول على إذن كتابي من صاحب حق النشر ، سواء أكان فردا أو هيئة . ويوجد اسم صاحب حق النشر على صفحة عنوان الكتاب ، أو الدورية ، أو على أول صفحة بالمطبوعة ، أو على الصفحة الخلفية للغلاف .

ولا يجوز للباحث بأية صورة ، أخذ أفكار ، أو عبارات الآخرين ، وصياغتها بأسلوبه ، وتنسيبها إليه ، فهذا خطأ كبير ، وخيانة للأمانة العلمية ، ويطلق على هذه الرذيلة ، صفة الانتحال Plagiarism

وجود جملة اعتراضية وسط الاقتباس :

عند الاقتباس ، قد يحتاج الباحث لوضع كلمة أو جملة اعتراضية بين الكلمات المقتبسة ، سواء لمعارضتها أو لتأكيدهما ، أو للتدليل على وجهة نظر لديه . ويمكن عمل ذلك ، بأن يضع الباحث كلماته الخاصة بين قوسين (———) ، ويفضل أن يسبقهما ويلحقهما بشرطة قصيرة على السطر ، كما في التخطيط التالي :

" ——— (———) ——— "

استعمال كلمة (Sic) أو كلمة (كذا) مع الاقتباس :

تستعمل كلمة Sic (أو كلمة كذا في النص العربي) ، لفت نظر القارئ ، إلى أن الكلمة أو الجملة السابقة لكلمة sic (أو كذا) ، منقولة من الاصل المقتبس كما وردت وبدون تعديل ، رغم ما بها من خطأ إملائي ، أو لغوي ، أو نحوي .

مثالا على ذلك :

high electro machanical (sic) coupling is required ...

لاحظ :

- ان الباحث تبين ان هجاء كلمة elctro machanical خطأ . لأن صحتها electro mechanical .

- أن كلمة (sic) تكتب دائما بحروف مائلة وبين قوسين ، وتوضع مباشرة عقب الكلمة أو العبارة التى بها الخطأ .

وفى حالة وجود خطأ لغوى فى العبارة المقتبسة ، فإن الناقل مخير بين مجرد الإشارة إليه :

كما فى المثال التالى : " .. والنبات ذى (كذا بالأصل) أزهار صفراء . "

أو تصحيحه : " .. والنبات ذى [ذو] أزهار صفراء . "

التذييل (الهوامش ، الهوامش) Footnotes (Gloss, Margins)

توضع المواد التالية فى التذييل :

- معانى الاصطلاحات التى ترد بالنص .
- الأدلة الإضافية التى يريد الكاتب عرضها .
- المواد ذات الصلة ولكنها لا تتصل مباشرة بالموضوع .
- المصادر فى بعض البحوث ، مثل بحوث الاقتصاد .

وعند كتابة التذييل يراعى الآتى :

- توضع التذييل فى اسفل الصفحة ، بعد عمل خط افقى solid horizontal line ، فاصل بين النص والتذييل .
- توضع ارقام على يمين أو أعلى نهاية الكلمة ، أو العبارة المراد عمل تذييل لها .
- يسلسل تمييز التذييل لكل صفحة ، أو لكل باب ، أو الرسالة كلها ، أو للكتاب كله .

وان كان يفضل تمييز التذييل لكل صفحة على حدة ، لأن هذا يسمح بالاضافة والحذف ، دون الاخلال بتمييز التذييل بالصفحات التالية .

قد تميز التذييل ، كما فى حالة تذييل الجداول ، باستعمال نجوم ، أو حروف هجائية ... الخ ، توضع فوق الكلمة المستهدفة .

- يفضل طبع التذييل بحرف يختلف فى الشكل والحجم عن حروف النص ، وتكون الكتابة على مسافة واحدة .

- يحافظ دائما على المسافة البيضاء المتروكة بنهاية الصفحة (الهامش) ، مهما تعددت التذييل .

الاختصارات بالتذاييل :

فى البحوث الاقتصادية ، والأدبية ، والإنسانية ... وغيرها ، قد تُتَمَرَّ المراجع بالتتالى وتكتب بطريقة التذاييل . وعند كتابة المراجع بهذه الطريقة ، فإن المرجع يكتب بذييل الصفحة ، بالكامل لأول مرة ، ثم تكتب المراجع المتشابهة التالية مختصرة ، مع كلمات مثل *loc cit* و *op cit* و *Ibid* ، وذلك لتقليل حيز الكتابة ، والاقتصاد فى عدد الاسطر والكلمات .

ويراعى عند استخدام هذه الكلمات :

- ان تكتب بحروف مائلة .
- اذا جاءت الكلمة فى اول الجملة ، يكتب الحرف الاول منها بالبنط الكبير .
- يتبع الكلمة نقطة اذا كانت الجملة منتهية .
- يتبع الكلمة فصلة اذا كان بعد الكلمة بيانات اخرى ، وينتهى البيان بنقطة .
- الكتابة على مسافة واحدة ، مع ترك مسافتين بين المدخل والآخر .

استعمال *Ibid* (تعنى فى نفس المكان)

Use of *ibid*, Latin *ibidem*, in the same place.

تستعمل كلمة *ibid* بين المراجع المتتالية ، أى التى لا يوجد بينها مراجع متداخلة . وتستعمل هذه الكلمة لتكرر بيانات المرجع السابق مباشرة ، كله أو جزءا منه ، حيث تحل هذه الكلمة محل الجزء المتشابه من المرجع السابق مباشرة ، كما يتضح من الامثلة التالية :

1. Hook, J. N. 1950. The teaching of high school English

pp. 176-177, Wiley, N. Y.

2 - *Ibid*.

لاحظ :

- المرجع الأول مكتوبة بياناته بالكامل .
- المرجع رقم ٢ يشبه المرجع السابق مباشرة (رقم ١) في جميع بياناته ، من حيث المؤلف ، سنة النشر ، اسم الموضوع ، رقم الصفحة ، الناشر .

3 - Ibid, pp. 30-40.

لاحظ :

- علامات الترقيم .
- المرجع رقم ٣ يشبه المرجع رقم ٢ السابق مباشرة في جميع بياناته ، ، عدا ارقام الصفحات .
- استعمال *ibid* يظل صحيحا بين مرجعين متتاليين بالذيل ، حتى ولو كان بينهما عدة صفحات ، مادام لم يوجد مراجع متداخلة بين المرجعين المعنيين.

4 - Gracia, L. R. 1977.

Foliar fertilization of soybean. Biol. Bull., 10, 5-16.

5 - Ibid, 11, 1-10.

لاحظ :

- المرجع رقم ٥ ، يشبه المرجع رقم ٤ (السابق له مباشرة) ، مع الاختلاف في رقم المجلد والصفحات الدورية النشرة .

6 - Kumar, M. S. 1987

Manganese effect on soybean, Ibid, 20, 30-40.

- مرجع رقم ٦ يتشابه مع مرجع رقم ٥ (السابق مباشرة) في اسم المجلة فقط

استعمال *Op cit* (تعنى المقتبس فى نفس العمل) :

Use of *op cit*, Latin *opere citato*, in the work cited.

تستعمل كلمة *op cit* بين مراجع غير متتالية ، أى يوجد بينها مراجع متداخلة . وتستعمل هذه الكلمة بعد اسم المؤلف ، لتكرر بيانات مرجع لنفس المؤلف ذكر سابقا بالكامل ، وليس من الضرورى أن يكون هو المرجع السابق مباشرة ، كما يتضح من الامثلة التالية :

1 - Brooks, V. W. 1955.

The confident years : 1885-1915. pp. 87-90, Wiley, N. Y.

2 - Hoffman

3 - Rose

4 - Brooks, *op cit*, p. 81.

لاحظ :

- المرجع الاول مكتوبة بياناته بالكامل .

- توجد عدة مراجع بعد المرجع الاول .

- مرجع رقم ١ له نفس مؤلف مرجع رقم ١ ، فيمكن استعمال كلمة *op cit* بعد اسم المؤلف .

- المرجع رقم ٤ يشبه المرجع رقم ١ ، فى جميع بياناته عدا ارقام الصفحات

- لاحظ علامات الترقيم فى مرجع رقم ٤ .

استعمال *Loc cit* (تعنى المقتبس فى نفس المكان)

Use of *loc cit*, Latin *loco citato*, in the place cited.

تستعمل كلمة *loc cit* مع مرجعين متشابهين تماما فى جميع البيانات ، لذلك لا يأتى بعد كلمة *loc cit* أرقام مجلدات ، أو أرقام صفحات ، لتشابه البيانات بين المرجعين . وعلى ذلك ، فإن هذه الكلمة يمكن ان تستعمل بدلا من *ibid* لمراجع متتالية ، ويمكن ان تستعمل بدلا من *op cit* لمراجع غير متتالية .

ويتضح ذلك من الأمثلة التالية :

1 - Bates, A. 1906.

Talks on teaching poetry. P. 93, Wily, N. Y.

2 - Hook, J. N. 1950.

The teaching of high school English. PP. 66, 67, Wiley, N. Y.

3 - *Ibid.* (or *Loc cit.*).

لاحظ :

- مرجع ٣ له نفس البيانات الخاصة بمرجع ٢ .

إذا يمكن استعمال *ibid* أو *loc cit* ، وهنا نكتب *loc cit* بدون اسم المؤلف .

4 - Bates *loc cit* . (or Bates *op cit.*).

- لاحظ ان مرجع ٤ يشبه مرجع ١ فى جميع بياناته ، ورغم وجود عدة مراجع متداخلة استعملت كلمة *loc cit* بعد اسم المؤلف ، أو *op cit* .

5 - Bates *op cit*, p. 80.

- لاحظ مرجع ٥ يشبه مرجع ٤ (أو مرجع ١) مع اختلاف رقم الصفحة .

6 - *Ibid*, p. 10.

- لاحظ ان مرجع ٦ يشبه مرجع ٥ (السابق له) فيما عدا رقم الصفحة .

الملاحق Appendixes

- المعلومات التى توضع بالملاحق متنوعة ، ومنها :
- البيانات والاحصائيات الاصلية للبحث قبل تحليلها
- معلومات لها صلة بالموضوع ، ولكنها ليست ضرورية لعرضها بالنص نفسه .
- وثائق هامة تؤيد الباحث ولكنها ليست من تأليفه .
- عادة ما تكون هذه المعلومات من الحجم الكبير ، الذى تستغرق كتابته عدة صفحات ، ووضعها بمتن الرسالة ، سيسبب قطع تسلسل الافكار ، وعدم سلاسة العرض ، بالاضافة لعدم وجود ضرورة لوضعها بالمتن نفسه . لذلك ، فان مثل هذه المعلومات ، توضع فى ملاحق خاصة فى نهاية الرسالة .
- ويراعى عند كتابة الملاحق :**
- توضع الملاحق بأخر المطبوعة ، أى بعد المراجع .
- ترقم الملاحق بأرقام متسلسلة ، ويشار إليها فى النص برقمها مثل (see Appendix 4) .
- تعمل قائمة بالملاحق ، توضع مع قوائم محتويات الكتاب أو الرسالة .
- لا توضع ملاحق بالدوريات .

المراجع References :

اثناء اعداد البحث ، يقرأ الباحث عددا كبيرا من المراجع ويسجل ما قرأه ، ومن الطبيعي عند كتابة البحث ، ان يستعين الباحث بالمراجع ذات الصلة الوثيقة بموضوعه ، ويستبعد المراجع الاخرى البعيدة الصلة . وهنا فإن على الباحث ان يذكر جميع المراجع التي استعان بها ووردت في بحثه .

تذكر المراجع التي وردت بالبحث ، اما في قائمة المراجع بأخر البحث list of references ، أو في ذيل الصفحات (التذييل) ، أو بنظام يجمع بين قائمة المراجع والتذييل ، وعموما ، فإن على الباحث الاكمام بتعليمات الدورية التي ستشتر بحثه ، فليس منطقيا ان يتوقع الباحث بان يقوم محرر الدورية ، بوضع البحث في القالب المناسب للنشر بالدورية .

المراجع المقبولة للنشر ، أو الغير منشورة ، أو المنشورة بلغات اخرى :

- بعض الدوريات لا تقبل مراجع غير منشورة من نوع :

unpublished data, personal communication, article in preparation etc.

فاذا ما دعت الضرورة للاستعانة ببيانات لمراجع من النوع السابق ، تذكر المعلومة المطلوبة في النص مع كتابة عبارات بين قوسين ، مثل (unpublished data, personal communication ...) في البحوث المكتوبة باللغة الانجليزية ، أو (معلومات غير منشورة ، اتصالات شخصية ، مراسلات خاصة ...) في البحوث المنشورة باللغة العربية ، ولا يشار الى هذه المراجع في قائمة المراجع .

- المراجع المقبولة للنشر وما زالت تحت الطباعة (in press) ، يمكن الاستعانة بها في النص مع وضعها في قائمة المراجع ، على ان يوضح بالقائمة اسم الدورية ورقم المجلد وسنة النشر التي حددتها المجلة ، ويكتب في نهاية المرجع (in press) بين قوسين .

- المراجع المنشورة بلغات اخرى غير المكتوب بها البحث ، تكتب في قائمة المراجع ، على ان يوضح في نهاية المرجع اللغة المكتوب بها ملخص البحث مثلا ، English summary .

يراعى ما يلى ، عند كتابة المراجع بالنص :

- مراعاة الدقة عند كتابة المراجع . وتجنب الخطأ فى الهجاء ، أو فى تاريخ نشر المرجع .
- التأكد من ان الاسماء والمصادر الواردة بالنص ، هى التى استخدمت فعلا بالبحث .
- الامانة المطلقة عند النقل . بمعنى عدم حذف اى بيانات رئيسية ، او إضافة ما لم يكن موجودا .
- تجنب النقل من شخص آخر خلاف المصدر الاصلى ، وان لم يتوفر ذلك ، فيمكن الرجوع الى المختصرات Abstracts ، مع التنويه عن ذلك بقائمة المراجع ، حتى يحمى الباحث نفسه ، إن كان هناك خطأ .
- الباحث مسئول مسئولية كاملة عن صحة الرواية فيما ينقل .

- يشار الى المرجع فى النص ، حسب اسلوب هارڤارد ، كما يلى :

- اذا كان للمرجع مؤلفا واحدا ، يذكر الاسم الاخير للمؤلف ، وسنة النشر ، مثل :

Andrews 1980 reported that ...

- اذا كان للمرجع مؤلفين ، يذكر الاسم الاخير لكل مؤلف ، وسنة النشر ، مثل :

Clark and Andrews 1970 showed that

- اذا كان للمرجع ثلاثة مؤلفين أو أكثر ، يذكر الاسم الاخير للمؤلف الاول ويتبع بكلمة وآخرون *et al* مع سنة النشر ، مثل :

Alexander et al 1981 found that

على ان تذكر فى قائمة المراجع اسماء جميع من ساهموا فى تأليف المرجع .

- عند التأييد بأكثر من باحث ، فى وسط أو نهاية الجملة أو الفقرة ، يكتب بين قوسين أسماء البحوث وسنوات النشر ، مع ترتيبها تصاعديا حسب سنوات النشر (وليس أبجديا) ، واستعمال فصلة منقوطة للفصل بين الاسماء ، واستعمال & بدلا من and وسط الكلام . مثلا :

..... (Yonis *et al* 1960; Aly & Hassan 1970; Jackson 1980 and Baily *et al* 1990).

اسماء الشركات الموردة :

يشار فى البحث الى اسماء الشركات المنتجة أو الموردة للمواد المستخدمة بالبحث . وعند الاشارة الى اسم الشركة ، يكتب العنوان ايضا اذا لم تكن الشركة معروفة جيدا .

يراعى ما يلى عند كتابة المراجع بقائمة المراجع :

- توضع قائمة المراجع فى نهاية البحث ، أى قبل الملخص العربى عند كتابة البحث بلغة اجنبية .

- تذكر المراجع العربية أولا ، ثم المراجع الاجنبية ، ويرتب كل منهما بصورة مستقلة ، ابجديا حسب اسم المؤلف الاول للمرجع .

- اتباع نظام واحد فى كتابة المراجع Consistent method .

- تكتب اسماء وعناوين الكتب كاملة .

- يمكن كتابة اسماء الدوريات باسمائها المختصرة المتفق عليها دوليا ، ويستخدم نفس المختصر باستمرار ، للكلمة الواحدة فى قائمة المراجع .

- العناية بالترقيم ، واستعمال البسط والشكل المطلوب ، ويكتسب طالب البحث هذه الخبرة بالمران والتجربة .

- الكتابة على مسافة واحدة بين الاسطر ، على ان يترك مسافة مزدوجة بين المرجع والآخر .
- يكتب اسم مؤلف المرجع اول السطر ، وملاصقا لهامش الكتابة الايسر ، وتبدأ السطور التالية للسطر الاول بعد الهامش بثلاث مسافات ، وقد لا تترك هذه المسافات اسفل السطر الاول . وفى هذه الحالة يكتب اسم المؤلف (أو المؤلفين) بالحروف السوداء Bold face, heavy black type .
- تنتهى بيانات المرجع دائما بنقطة .
- كلمات مثل *Ibid, loc cit, op cit, sic* ، تكتب دائما بحروف مائلة .
- مراعاة الدقة التامة عند كتابة بيانات المرجع ، مع مراجعتها للتأكد من صحتها .
- تجنب الخطأ فى هجاء اسماء المؤلفين ، أو الخطأ فى سنة النشر ، أو فى أرقام المجلدات والاقسام والصفحات
- يذكر بالقائمة البيانات الخاصة بالمرجع ، التى تتضمن العناصر التالية :
 - اسم المؤلف (المؤلفين) ، وسنة النشر .
 - عنوان البحث .
 - اسم المصدر الذى نشر البحث ، والبيانات الخاصة بالمصدر ، سواء أكان دورية أو غير دورية .

أسلوب كتابة المراجع :

تستعمل الأساليب التالية في كتابة المراجع :

١ - أسلوب هارفارد Harvard system :

(CBE Style Manual Committee, 1983)

- في هذا الأسلوب ، يرتبط اسم المؤلف بسنة النشر ، حيث :
- يشار الى المراجع في النص باسم المؤلف ، وسنة النشر .
- وتكتب المراجع في قائمة بنهاية البحث ، بعد ترتيبها أبجديا ، حسب اسماء المؤلفين مرتبطين بسنة النشر .
- يتبع هذا الأسلوب في البحوث البيولوجية والزراعية ، وستفصل هذا الأسلوب في الصفحات التالية .

٢ - أسلوب الترقيم :

- في هذا الأسلوب ترقم المراجع حسب ورودها بالنص حيث :
- يشار الى المراجع في النص برقمه .
- تكتب بيانات المراجع مرتبة بأرقامها وفقا لورودها بالنص ، إما في ذيل الصفحة ، أو في قائمة المراجع بنهاية البحث .

٣ - أسلوب يمزج بين النظامين السابقين حيث :

- يجمع بين أسلوب هارفارد وأسلوب الترقيم .
- تكتب بيانات المراجع في كل من ذيل الصفحة ، وفي قائمة المراجع .
- يتبع هذا الأسلوب في البحوث الاجتماعية ، وبحوث الاقتصاد الزراعي .

النقط الأساسية فى نظام هارفارد :

فى هذا النظام ، تكتب بيانات المرجع بالنظام والترتيب التالى :

- أسماء المؤلفين :

- المؤلف الأول : First, Senior author :

يبدأ بالاسم الثالث (اسم العائلة Family name, Surname) للمؤلف

كاملا ، ثم فصلة ، ثم الحرف الأول من الاسم الأول ، ثم نقطة ، والحرف الأول من الاسم الثانى (initials) ، ثم نقطة .

- أسماء المؤلفين التالية للاسم الاول Co authors

تكتب هذه الاسماء بعكس ما سبق فى اسم المؤلف الأول ، أى نبدأ

بالحرف الاول من الاسم الأول ، ثم الحرف الاول من الاسم الثانى ، ثم يكتب الاسم الثالث (اسم العائلة) كاملا .

- إذا كانت المؤلفة سيدة :

يذكر اسم العائلة كاملا ، ثم الاسم الاول كاملا ، ثم الحرف الاول من

الاسم الثانى .

- الفصل بين أسماء المؤلفين بفصلة منقوطة ، ثم كلمة and قبل اسم المؤلف الأخير .

- سنة النشر :

- تذكر سنة النشر فى نهاية أسماء المؤلفين ، وبعدها نقطة .

- المؤلف المجهول :

إذا كان مؤلف النشرة ، او المرجع ، مجهولا ، تستبدل الاسماء بكلمة

Anon ، وهى اختصار Anonymous مثل :

Anon 1989.

Controlling programme of pests.

Egyptian Ministry of Agriculture, Cairo, 281 pp.

- أسماء المؤلفين العرب

- على عكس طريقة كتابة أسماء المؤلفين فى المراجع الإنجليزية ، فإن اسم المؤلف فى المراجع العربية يذكر كاملا كما تعودنا كتابة أسمائنا ، أى نكتب الاسم الأول ، ثم الثانى ، ثم الثالث ... كاملا ، وليس اللقب ثم الاسم .

- كما لا تستعمل الأحرف الأولى من الاسم

- ويوضع بين الاسم والآخر شرطة قصيرة ، أو فصلة ، أو حرف العطف (و) .

مثال لذلك :

عبد الفتاح خليفة عبد الرحمن ١٩٩٠
فسيولوجيا الحشرات ، الجزء الثالث
مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة .

مثال آخر

محمد عبد الغنى سعودى ، محسن أحمد الخضيرى ١٩٨٦
الأسس العلمية لكتابة رسائل الماجستير والدكتوراه
مكتبة الانجلو المصرية ، القاهرة .

- عنوان البحث :

- يبدأ العنوان بحرف كبير ، وينتهى العنوان بنقطة .

- اذا كان العنوان لكتاب ، فالإتجاه الآن هو كتابة الحرف الاول من كل كلمة بالعنوان ، بحرف كبير .

- يكتب العنوان بدون اختصارات ، فيما عدا وحدات القياس .

- بيانات المصدر الذى نشر البحث :

ا - إذا كان المصدر دورية - كالمجلات :

- يكتب اسم المجلة المختصر المتفق عليه دولياً ، وينظام موحد طوال الكتابة .
- الاسماء المختصرة للمجلات . المتفق عليها دولياً ، هى التى قام بنشرها مجلس العلوم البيولوجية Biological Council ، والتى نجد تفاصيلها فى المرجع التالى .

World List of Scientific Periodicals.

A List of Abbreviations of the Titles of Biological Journals.

Lewis and Co., 136, Gower street, London W. C. I.

- بعد كتابة مختصر اسم المجلة ، يكتب رقم المجلد (بدون كلمة vol.) ، ثم رقم عدد المجلد بين قوسين (إذا كان للمجلد أكثر من عدد) ، ثم فصلة أو نقطتين (:) ويكتب بعدها (بدون p. or pp.) أول وآخر صفحة للبحث وبينهما شرطة قصيرة . تنتهى بيانات المصدر بنقطة ، مثال :

J. Bacteriol. 15 (1), 13-20.

هذه المعلومة تعنى ، أن المجلة الناشرة للبحث هى مجلة Journal of Bacteriology ، المجلد الخامس عشر ، العدد الاول ، ويبدأ البحث بهذه المجلة من صفحة ١٣ ، وينتهى فى صفحة ٢٠ .

لاحظ أن مختصرات اسم المجلة تبدأ بحروف كبيرة (انظر نموذج لمرجع من دورية ، ص ٢٦٤) .

٢ - اذا كان المصدر الذي نشر البحث كتابا :

بعد كتابة اسماء المؤلفين ، وسنة النشر ، وعنوان الكتاب كما سبق شرحه ، تكتب بيانات الكتاب ، بالنظام والترتيب التالي :

- رقم الطبعة مع كلمة Ed. ثم فصلة ، ورقم الجزء مع كلمة Part أو vol. ثم فصلة ، هذا إذا كان للكتاب أكثر من طبعة ، وأكثر من جزء ، ويلاحظ أن :

كلمة vol. 4 ، تعنى ان الجزء الرابع من الكتاب هو المستخدم كمرجع ، أما كلمة 4 vols فتعنى ان للكتاب اربعة اجزاء .

- ارقام الصفحة (أو الصفحات) المستعملة كمرجع من الكتاب ، مع استعمال كلمة (p. أو pp.) ، وتنتهى الارقام بنقطة أو فصلة .

- قد لا تذكر ارقام صفحات الكتاب المستعملة ، إذا ما تعدد استعمال المرجع الواحد بالبحث .

- اسم ومكان الناشر (اسم المدينة والبلد) ، وإذا تعددت اماكن النشر ، فيكتب اسم مكان واحد ، كما يكتب عنوان الشارع للناشر غير المعروف ، وتنتهى المعلومة بنقطة .

- لا يستعمل الآن مع اسم الناشر ، كلمات مثل Inc., Co., Ltd

- قد يكتب بعد اسم ومكان الناشر ، عدد صفحات الكتاب متبوعة بكلمة pp.

- تنتهى بيانات المصدر بنقطة (انظر نموذج لمرجع من كتاب ، ص ٢٦٤) .

نموذج لمرجع مأخوذ من مجلة :

Smith, R. P.; Jouana G. Andrews; R. W. Judd and H. I. Johnson 1952.
Faba been improvement.
J. Bacteriol. 15 (1), 13-20.

لاحظ :

- نظام كتابة الاسماء ، علامات الترقيم ، وعنوان البحث ، بيانات المجلة
الناشرة ، ونظام ترتيب عناصر المرجع المختلفة .

نموذج لمرجع من كتاب :

Gunsalus, I.C. and R. Y. Stanier 1962.
The Bacteria. 2nd Ed., vol. 2, pp. 15-30.
Academic Press, N. Y., 5 vols.

لاحظ :

- نظام كتابة الاسماء ، علامات الترقيم ، سنة النشر ، عنوان الكتاب .
- بيانات الكتاب (التى تعنى ان الكتاب هو الطبعة الثانية ، الجزء (المجلد)
الثانى ، وارقام الصفحات المستعملة كمرجع من صفحة ١٥ إلى صفحة ٣٠ .
- ولاحظ اسم ومكان الناشر ، وان الكتاب من ٥ مجلدات (أجزاء) .

نماذج لكتابة المراجع العربية ، حسب أسلوب هارڤارد - مراجع مأخوذة من :

- كتاب :

صلاح الدين محمود طه ١٩٦٨ .

الميكروبيولوجيا العامة ، الطبعة الاولى ، ١٥ - ٣٠ .

دار المعارف ، القاهرة ، ٢٢٤ صفحة .

لاحظ أن :

- اسم المؤلف مكتوب بالكامل .

- ارقام الصفحات المستعملة من الكتاب كمرجع من ١٥ - ٣٠ .

- عدد صفحات الكتاب ٢٢٤ صفحة .

- كتاب مترجم :

سيلي وفان ديما رك ١٩٨١ .

ترجمة عبد الوهاب محمد عبد الحافظ ، محمد الصاوى محمد مبارك ١٩٨٩ .

مراجعة سعد على زكى محمود .

الكائنات الدقيقة عمليا ، ١٠ - ١٥ .

الدار العربية للنشر والتوزيع - الدقى ، القاهرة ، ٦٠٨ صفحة .

لاحظ :

- اسماء المؤلفين والمترجمين والمراجع .

- سنة نشر الكتاب الاصلى ، والكتاب المترجم .

- عنوان الكتاب المترجم ، وارقام الصفحات المستعملة كمرجع .

- اسم الناشر ، مكانه ، عدد صفحات الكتاب .

- مجلة :

حليم نجار ١٩٨٦ .

دور الهندسة الوراثية فى الزراعة .

مجلة وقاية النبات العربية ٤ (٢) ، ٨٨ - ٩١ .

لاحظ : بيانات المجلة النشرة .

- كتاب مؤتمري :

- محمد حسام السعدنى وامام محمود الجسمى ١٩٩٠ .
دراسة اقتصادية لتحديد حد الكفاف للأسرة الريفية المصرية .
وقائع المؤتمر الثالث لبحوث التنمية الزراعية ، ٢٢ - ٢٤ ديسمبر ١٩٩٠ ،
القاهرة .
مجلة حوليات العلوم الزراعية ، جامعة عين شمس ، القاهرة ، مجلد خاص ،
٧٣٩ - ٧٥٧ ، ١٩٩٠ .

لاحظ :

- اسم المؤتمر ، وتاريخ ، ومكان انعقاده .
- اسم المجلة النشرة ، وبياناتها .
- كتاب دورة تدريبية :

- وليد سراج ١٩٩٠ .
الأصول الوراثية لنباتات المراعى الطبيعية والأعلاف .
الدورة التدريبية العربية الثانية حول المصادر الوراثية النباتية فى المناطق
الجافة ، ٢٠/٣ - ١١/٤/١٩٨٨ ، حلب ، سوريا .
وقائع كتاب الدورة ، ٢١٥-٢١٧ ، إيكاردا ، حلب ، سوريا .
لاحظ :

- عنوان الدورة التدريبية ، وتاريخ ومكان انعقادها .
- بيانات الكتاب الناشر ، ومكان النشر .
- نشرة :

- محمد زهير عرفه وتيسير منصور ١٩٨٦ .
الذرة البيضاء .
نشرة إرشادية رقم ٣٧٣ ، ١ - ٢٧ .
وزارة الزراعة والإصلاح الزراعى ، دمشق ، سوريا .
لاحظ :

- رقم النشرة ، عدد صفحات النشرة ، بيانات الجهة النشرة .

- مصدر حكومى :

- الجهاز المركزى للتعبئة والإحصاء ١٩٨٥ .
- الكتاب الاحصائى السنوى .
- الجهاز المركزى للتعبئة والاحصاء ، مدينة نصر ، القاهرة .
- دار المبيعات الحكومية ، ميدان الاوبرا ، القاهرة .

لاحظ :

- اسم الهيئة الناشرة ، سنة النشر .
- اسم الكتاب .
- اسم ومكان الناشر ، مكان بيع الكتاب .

- تقرير :

- الفاو (منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة) ١٩٨٧ .
- التركيز على صغار المزارعين .
- التقرير العالمى عن الأغذية ، ١٩ - ٢٤ . قسم الإعلام فى المنظمة ، روما .
- ايطاليا .

لاحظ :

- بيانات الجهة الناشرة للتقرير

نظام ترتيب المراجع العربية : Arrangement of Arabic enteries

- ترتب المراجع بقائمة حسب المراجع بنهاية البحث ، أبجديا حسب أسلوب هارفارد ، مع اغفال كلمة الـ التعريف ، وأبو ، وابن .
- فمثلا كتاب لسان العرب لابن منظور ، يرتب بقائمة المراجع حسب حرف الميم ، وكتاب الشامل فى الصناعات الطبية لابن النفيس ، يرتب حسب حرف النون .
- وفى حالة المراجع المكتوبة بطريقة التذاييل ، تختصر البيانات على النحو التالى
- اذا كان المرجع هو نفس المرجع السابق له مباشرة ، فى كل بياناته ، يكتب كالاتى:
- المرجع السابق .
 - وعند وجود اختلاف فى رقم الصفحة مثلا ، يكتب كالاتى :
المرجع السابق ، ص ١٠ .
 - اذا كان المرجع ، ذكر من قبل ، ولكن بين المرجعين ، مراجع أخرى لمؤلفين آخرين .
 - يكتب المرجع كالاتى ، عند اختلاف رقم الصفحة .
 - محمد عبد الغنى سعودى - مرجع سابق ، ص ٢٠ .
 - ويكتب كالاتى ، عند اختلاف بيانات المجلة الناشرة .
 - كريم النشاشيبي - مرجع سابق ، مجلد ٢٠ (٢) ، ١٠ - ١٢ .

نظام ترتيب المراجع الأجنبية بقائمة المراجع ، حسب أسلوب هارشارد :

- ترتيب المراجع أبجديا حسب اسم المؤلف الأول ، أمثلة :

Alexander, M. 1977.

Bruess, A. M.; D. J. Andrews and A. E. Smith 1972.

Moss, Barbara, A. 1880.

لاحظ انه إذا كانت المؤلفة سيدة ، كما في المرجع الأخير السابق ، يذكر اسم السيدة الأول بالكامل بعد اسم العائلة .

- إذا تعددت بحوث نفس المؤلف ، في سنوات متعددة ، ترتيب المراجع حسب سنوات النشر تصاعديا ، أمثلة :

Anderson, J. 1966.

Anderson, J. 1968.

Anderson, J. 1973.

- إذا تعددت بحوث المؤلف ، في نفس سنة النشر ، يميز بين المراجع (في قائمة المراجع وفي النص) ، بكتابة حروف مثل : a, b, c (أ ، ب ، ج ، للمراجع العربية) ، توضع بعد سنة النشر ، أمثلة :

Smith, R. P. 1950 a.

Smith, R. P. 1950 b.

Smith, R. P. 1950 c.

التمييز بين المراجع التى لها نفس سنة النشر ومشاركة فى اسم المؤلف الأول :

- إذا تعددت بحوث المؤلف الأول (ومعه مؤلفين آخرين) ، فى نفس سنة النشر، يميز بين المراجع ، فى كل من قائمة المراجع ، وفى النص ، بكتابة حروف بعد سنة النشر . أمثلة :

Tahan, O. and G. Harris 1982 a.

Tahan, O. and G. Harris 1982 b.

Fay, P. A.; F. E. Round and G. E. Fogg 1983 a.

Fay, P. A.; W. P. Stewart and A. E. Walsby 1983 b.

لاحظ فى المرجعين الأخيرين ، انه رغم أن اسماء المؤلف الثانى والثالث مختلفة بكلا البحثين ، فقد ميّزت سنة النشر المتشابهة بـ a و b . والسبب ان المؤلف الأول واحد فى البحثين ، وسيشار الى هذه البحوث فى النص بـ Fay et al 1983 ، لذلك يلزم التمييز بين المرجعين .

ترتيب المراجع التى لها مؤلفين أو أكثر ، ومشاركة فى اسم المؤلف الأول :

- إذا تعددت البحوث ، وكان لها مؤلف أو أكثر ، وكلها مشاركة فى اسم المؤلف الأول ، يكون الترتيب بالنظام التالى :
 - حسب عدد البحوث ، فإذا تساوى العدد ، ترتب ،
 - أبجديا ، فإذا تشابهت الاسماء ، ترتب ،
 - حسب سنوات النشر تصاعديا ، فإذا تساوت السنين ،
 - تميز سنوات النشر بحروف أبجدية .
- وذلك كما هو موضح بالنماذج التالية :

- الترتيب حسب عدد البحوث :

Smith, R. P. 1948.

Smith, R. P. and G. T. York 1962.

Smith, R. P.; M.D. Clegg and G. T. York 1960.

Smith, R. P.; M. D. Clegg; G. A. Harris and G. T. York 1950.

لاحظ :

- اسم المؤلف الاول مشترك فى الأربعة بحوث .

- ترتيب المراجع حسب عدد البحوث ، أى ان المراجع الذى له مؤلف واحد يأتى أولا ، يليه المراجع الذى له مؤلفين ، ثم الذى له ثلاثة ، وهكذا .

- تم الترتيب حسب عدد البحوث ، بصرف النظر عن ابدية اسم المؤلف الثانى ، أو الثالث ، وعن سنوات النشر .

ملحوظة : البحوث المتعددة ، التى لها مؤلف واحد ، ترتب كما سبق ذكر ذلك ، أى تصاعديا حسب سنوات النشر ، فاذا تساوت سنوات النشر ، تميز السنوات بحروف .

- الترتيب ابدىا ، إذا تساوى عدد البحوث :

Smith, R. P. and M. D. Clegg 1962.

Smith, R. P. and G. A. Harris 1950.

Smith, R. P. and G. T. York. 1960.

لاحظ :

- البحوث الثلاثة لها مؤلفين اثنين ، واسم المؤلف الاول مشترك فى البحوث الثلاثة .

- ترتيب المراجع ابدىا ، حسب اسم المؤلف الثانى بصرف النظر عن سنوات النشر .

- الترتيب تصاعديا حسب سنوات النشر ، اذا تشابهت أسماء المؤلفين :

Smith, R. P. and M. D. Clegg 1962.

Smith, R. P. and M. D. Clegg 1965.

Smith, R. P. and M. D. Clegg 1970.

لاحظ :

- البحوث الثلاثة لها مؤلفين اثنين ، وأسماء المؤلفين متشابهة فى كل البحوث .

- ترتيب المراجع حسب سنوات النشر تصاعديا .

- التمييز بين سنوات النشر ، إذا تساوت السنين .

Smith, R. P. and M. D. Clegg 1970 a.

Smith, R. P. and M. D. Clegg 1970 b.

Smith, R. P. and M. D. Clegg 1970 c.

لاحظ :

- البحوث لها نفس المؤلفين، ونفس سنوات النشر .

- التمييز بين سنوات النشر بحروف أبجدية .

ترتيب المراجع التي لها ثلاثة مؤلفين أو أكثر ، وكلها مشتركة في اسم المؤلف الأول .

يكون الترتيب ، بنفس النظام الذي ذكر سابقا في حالة وجود مؤلفين ، أي ترتيب المراجع :

- أبجديا حسب اسم المؤلف الثاني ، ثم المؤلف الثالث ، وهكذا .
- إذا تشابهت الاسماء ، يكون الترتيب تصاعديا حسب سنوات النشر .
- إذا تشابهت الاسماء وسنوات النشر ، تُميز سنوات النشر بحروف أبجدية .

نظام أبسط لترتيب المراجع التي لها ثلاثة مؤلفين أو أكثر ، وكلها مشتركة في اسم المؤلف الأول .

ترتب هذه المراجع تصاعديا حسب سنوات النشر ، بصرف النظر عن عدد المؤلفين ، أو عن الترتيب الأبجدي لاسماء المؤلفين الذين يقعون بعد اسم المؤلف الأول المشترك في الجميع .

وقد وجد ان هذا النظام في ترتيب المراجع ذات الثلاثة مؤلفين أو أكثر ، أي الترتيب التصاعدي حسب سنوات النشر ، مريح للقارئ عند بحثه عن المراجع في قائمة المراجع ، مثالا على ذلك :

Smith, R. P.; G. T. York and M. D. Clegg 1960.

Smith, R. P.; L. A. Andrews; R. W. Judd and G. A. Harris 1962.

Smith, R. P.; M. D. Clegg and G. T. York 1965.

نماذج لكتابة المراجع الانجليزية :

بالاضافة إلى ما سبق ذكره ، نبين فيما يلى نماذج من مراجع شائعة الاستخدام :

نموذج لمراجع مأخوذ من نشرة بحثية Bulletin :

El-Abasiry, M. A. 1982.

Field studies on sodic soil reclamation in Egypt.

Res. Bull. No 615, 1-10, Fac. Agric., Zagazig Univ., Egypt.

لاحظ اسم النشرة المختصر ، رقم النشرة ، عدد صفحات البحث التى تبدأ من رقم ١ ، الجهة النشرة .

نموذج لمراجع آخر من نشرة :

Sigman Chemical Co. 1974.

The colorimetric determination of phosphatase.

Tech. Bull. No. 104, pp. 1-20, Sigman Chemical Co., St. Louis, Mo, USA.

لاحظ أن المؤلف والناشر شركة كيماويات .

نموذج لمراجع مقتبس من مختصرات :

Abstracts - Cited by or Cited after :

Christian, W. F. 1970.

Lactic acid bacteria in fermenting maize dough.

Ghana Sci. 10 (1), 22-28.

Cited by Biol. Abstr. 52 (24), 36268, 1971.

لاحظ :

- اسم المجلة الاصلية التي نشرت البحث والبيانات الخاصة بها .
- اسم المجلة التي استخلصت البحث ، ورقم المجلد ، ورقم المستخلص وسنة النشر
- لجأ الباحث الى المختصرات لعدم توفر المصدر الاصلى للبحث .
- تستخدم كلمة Cited by or Cited after ، وتكتب هذه الكلمة كاملة قبل اسم المجلة المختصرة ، وان كان هناك خطأ شائع باستعمال c.f. اختصارا لكلمة cited from .

**نموذج لمرجع بعنوان بلغة غير اللغة الانجليزية المكتوب بها
ملخص البحث**

Journals - Foreign titles

York, G. T. and J. R. Smith 1970.

Le sorgho : cultures tropicales.

Agronomie Tropicale 25, 451-457. English summary.

لاحظ انه تم توضيح اللغة المكتوب بها ملخص البحث .

نموذج لمرجع يتضمن مواصفات قياسية :

American Society for Testing and Materials,

ASTM Standard c-177, 1970.

Thermal conductivity of materials by means of the guarded hot plate.

Annual ASTM Standards 14,17.

لاحظ اسم الهيئة والدورية ، رقم المجلد ، رقم الصفحة .

نموذج لمراجع مسجل فى براءة اختراع :

Stevens, J. W. 1970.
Methods of conserving fruit juices.
U. S. patent 2, 217, 261.

نماذج لمراجع مأخوذة من كتب

Books - editor of a collection.

كتاب له محرر

Riemann, H. and F. L. Bryan (eds.) 1979.
Food-borne infections and intoxications. 2nd Ed., pp. 18-22.
Academic Press, N. Y.

لاحظ كلمة (eds.) التى تدل على محررى الكتاب .

Books- Part of a book.

جزء من كتاب

Hastings. S. G. 1908, reprinted 1966.
Cajanas indicus (arhas). pp. 196-200.
In : The farm products of India, Rao, D. M. and R. E. Murphy, (eds.).
Today and Tomorrow Pub., New Delhi, India.

لاحظ أن :

- الكتاب اعيد طبعه ، وفى حالة تعدد الطباعات تذكر تاريخ آخر طبعة فقط .
- علامات الترقيم .
- عنوان الموضوع وارقام الصفحات .
- كلمة In متبوعة بنقطتين (:) ، ثم عنوان الكتاب واسماء المحررين .
- اسم ومكان الناشر .

كتاب مترجم الى الإنجليزية Books - Translated into English

Schlegel, H. G., Translated by (or Trans.) Kogut, H. 1986.

General microbiology. 6th Ed., pp. 20-33.

Cambridge Univ. Press, London.

لاحظ مكان اسم المترجم ، وسنة نشر الكتاب المترجم .

Proceedings: نموذج لمراجع مأخوذ من وقائع مؤتمر

Hawtin, G. C. 1986.

The genetic improvement of faba bean, pp. 15-32.

Proc. Faba bean Conf., 7-11 March 1981, Cairo, Egypt.

Martinus Nijhoff Pub., The Hague, Netherlands.

لاحظ :

- تاريخ النشر الذي يختلف عن تاريخ انعقاد المؤتمر .

- علامات الترقيم .

- عنوان البحث وأرقام صفحاته .

- اسم المؤتمر المختصر ، وتبدأ المختصرات بحروف كبيرة .

- تاريخ ومكان انعقاد المؤتمر .

- اسم وعنوان الناشر ، أو تكتب الجهة التي يمكن ان تحصل منها على

المراجع ، فيكتب مثلاً :

Available from ICARDA, Aleppo, Syria.

Report

نموذج لمرجع مأخوذ من تقرير

ICARDA (International Center for Agricultural Research in the Dry Areas)
1983.

Cereal improvement, pp. 59-106.

In : ICARDA Annual Report, 1982, Aleppo, Syria.

لاحظ :

اسم الهيئة صاحبة التقرير ، سنة النشر ، وسنة اعداد التقرير .

نموذج لمرجع مأخوذ من رسالة علمية غير منشورة

Unpublished works

Armaghani Faiza A. 1978.

Microbiological studies on flour and dough in Sulaimaniya, Iraq, pp. 17-21.

M. Sc. Thesis, Biol. Dept., Sci. Fac., Sulaimaniya Univ., Iraq.

لاحظ :

– المؤلفة سيدة .

– عنوان الرسالة . وارقام الصفحات

– الدرجة العلمية ، والمعهد المانح ، والمكان الذى نحصل منه على الرسالة .

الفصل السادس

٦ - ترتيب اجزاء البحث

الرسالة العلمية ٢٨١

صفحة العنوان ٢٨٣ صفحة إهداء ٢٨٤ تاريخ حياة الباحث ٢٨٦

صفحة الموافقة ٢٨٦ موجز الرسالة ٢٨٨ صفحة الشكر ٢٨٨

اسماء العلماء ٢٨٨ صفحة المحتويات ٢٩٠ قوائم الجداول ٢٩٣

المقدمة ٢٩٤ إستعراض المراجع ٢٩٤ المواد وطرق البحث ٢٩٥

النتائج ٢٩٦ المناقشة ٢٩٨ الإستنتاجات والتوصيات ٢٩٩

المخلص ٢٩٩ قائمة المراجع ٣٠٠ الملاحق ٣٠١

الجزء العربى ٣٠٢

الورقة العلمية (البحث)

النشر بالدوريات ٣٠٥

شروط النشر ٣٠٦

اسباب رفض نشر المقالة العلمية ٣٠٧

محكم البحث ومحرر المجلة وكاتب البحث ٣٠٧

الورقة العلمية والرسالة ٣٠٨

الاجزاء المكونة للورقة العلمية وترتيبها ٣٠٨

البحوث المختصرة ٣١٤

مراجعة المقالة ٣١٥

الفصل السادس

٦ - ترتيب اجزاء البحث Format of research

يمتاز البحث العلمى ، بصفات خاصة فى الكتابة والاخراج . والاهتمام بالكتابة لا ينصرف فقط الى اللغة والاسلوب ، بل إلى الكلمة أيضا ، باعتبارها الاداة الرئيسية فى تركيب الجملة والتعبير عن الفكرة .

ومن حيث الاخراج ، فان البحث العلمى ، رسالة كان أو ورقة علمية ، يُرتَّب بطريقة خاصة ، لضمان استيفاء الشكل والترتيب المطلوب ، ولكل من الرسالة والورقة العلمية ترتيبها المناسب .

الرسالة العلمية :

تتضمن الرسالة ، ماجستير Master of Science أو دكتوراه Doctor of Philosophy ، عدة اجزاء ، ويبدأ كل جزء بصفحة جديدة ، وقد يوجد بين الاجزاء صفحات فواصل بدون ارقام .

وليست هناك قاعدة لطول الرسالة ، فعدد صفحاتها غير محدود ، بل يتوقف على طول البحث نفسه . ويجب التنويه الى ان قيمة الرسالة ، لا يرتبط بعدد صفحاتها ، بل بمنهجيتها واسلوبها ، وفى منطقتنا قد تكتب الرسالة باللغة العربية ، أو باللغة الانجليزية .

(١) عند كتابة الرسالة باللغة الانجليزية :

ترتب اجزاء الرسالة بالنظام ، والترتيب التالى :

١ - الصفحات التمهيدية Preliminary pages ، وتشمل :

- صفحة العنوان .

- صفحة الموافقة .

- موجز الرسالة .

- صفحة الشكر .

- صفحات قوائم المحتويات ، والجداول ، والاشكال التوضيحية .

٢ - **كلب الرسالة Body of the thesis ، ويشمل :**

- المقدمة .

- استعراض المراجع .

- المواد وطرق البحث .

- النتائج .

- المناقشة .

- الملخص .

- قائمة المراجع

٣ - **الجزء العربى ، ويشمل :**

- الملخص العربى .

- صفحة الموافقة بالعربى .

- صفحة العنوان باللغة العربية .

وقد تتضمن الرسالة بعض الاجزاء الاضافية مثل :

- صفحة اهداء .

- تاريخ حياة الباحث .

- الاستنتاجات والتوصيات .

- الملاحق Appendixes

- الكشف (الفهرس) Index

قد تدمج النتائج مع المناقشة فى قسم واحد يسمى النتائج والمناقشة ، ويتوقف ذلك على طبيعة البحث ، وطريقة الباحث فى عرض بياناته .

(ب) - عند كتابة الرسالة باللغة العربية :

يُتَّبَع نفس النظام والترتيب السابق حتى قائمة المراجع ، مع اضافة ما يلي في نهاية الرسالة ، باللغة الانجليزية :

- ملخص وافى عن موضوع الرسالة .

- صفحة العنوان بكل مشتملاتها .

وفيما يلي ، اهم ما يراعى فى اجزاء الرسالة .

■ صفحة العنوان Title sheet

تشمل هذه الصفحة البيانات التالية :

- عنوان الرسالة .

يجب الاهتمام بصياغة العنوان ليكون مختصرا (فى حدود ١٠ كلمات) ، وموضحا للمشكلة تحت الدراسة ، فمن المفضل ان يتميز العنوان بالايجاز ، والشمول ، وسهولة الضم الى أى كشاف من كشافات الكتابات العلمية .

يكتب العنوان باعلى الصفحة فى الوسط ، بالبنوط الكبيرة للأحرف ، على عدة اسطر ، لو احتاج الامر ، بشكل هرم مقلوب ، وبدون تقطيع للكلمات ، وبدون اختصارات .

- اسفل العنوان ، يكتب اسم الطالب صاحب الرسالة كاملا ، أى بدون اختصارات .

- قد يلى الاسم ، المؤهلات العلمية للطالب ، فى درجة البكالوريوس (والماجستير) ، وسنوات الحصول عليها ، ومجال التخصص .

يلى ذلك :

– اسم الدرجة العلمية الخاصة بالرسالة المقدمة M. Sc. or Ph. D. ومجال التخصص .

– القسم التابع له البحث ، واسم الكلية ، واسم الجامعة .

– واخيرا سنة المنح .

ويوضح النموذج التالى ، صفحة عنوان باحدى الرسائل :

صفحة إهداء :

هى صفحة اختيارية تلى صفحة عنوان الرسالة ، كأن يكتب الطالب

مثلا TO MY PARENTS .

يكتب الاهداء فى وسط الصفحة ، وبالبنوط الكبيرة للأحرف .

درجة دكتور الفلسفة Ph. D., Doctor of Philosophy

كلمة دكتور ذات اصل لاتينى ، يعنى المعلم Teacher ، وكانت تطلق قديما على من يُعَلِّم فى الدين ، أو فى اية ناحية من نواحي المعرفة ، وقد تطور استعمال الكلمة ، واصبحت تطلق على البارزين فى مجال علمى معين ، أما كلمة فلسفة ، فذات أصل إغريقى ، وهى من مقطعين وتعنى حب الحكمة . وأصبح تعبير دكتور الفلسفة يطلق على درجة علمية تمنح بواسطة الجامعات بعد درجة الماجستير ، وذلك بعد استكمال متطلبات الدرجة من بحث ، ومن مقررات دراسية .

تمنح درجة دكتور الفلسفة ، فى النواحي الانسانية كالادب والفلسفة ، أو فى النواحي العلمية كالكيمياء والبايولوجى ، أو فى النواحي التطبيقية المهنية كالطب والهندسة والعلوم الزراعية .

وهناك درجة دكتور فخرية ، تمنحها الهيئات العلمية ، لمن أدوا خدمات جليلة فى ناحية من نواحي رفاهية الانسان .

نموذج صفحة عنوان رسالة

STUDIES ON GLYCEROL FERMENTATION

BY

HEMMAT MOHAMMED MOHAMMED ABD EL-HADY

A thesis submitted in partial fulfillment

of

the requirements for the degree of

DOCTOR OF PHILOSOPHY

in

AGRICULTURAL SCIENCE

(Agricultural Microbiology)

Department of Agricultural Microbiology

Faculty of Agriculture

Ain Shams University

1990

تاريخ حياة الباحث ، السيرة الذاتية (CV) Curriculum Vitae :

يعتبر هذا الجزء اختياري ، فقد لا يكتب بالرسالة . والغرض من كتابة هذا الجزء ، إعطاء فكرة مفيدة عن المؤلف للقارئ ، قد يصعب عليه الحصول عليها .

يتضمن هذا الجزء :

- اسم الباحث بالكامل ، وتاريخ ومحل الميلاد .
- المدارس والجامعات التي التحق بها ، والدرجات العلمية التي حصل عليها ، وسنوات المنح مرتبة تصاعديا .
- مجال التخصص الرئيسي .
- التدرج الوظيفي .
- مكان وعنوان العمل .
- الحالة الاجتماعية .

وفي حالة الباحث القديم ، يضاف الى ما سبق ، الخبرات في مجال التدريس والبحث ، وكذلك المؤلفات والبحوث المنشورة ، وعضوية الجمعيات واللجان العلمية .

صفحة الموافقة Approval sheet :

تشمل هذه الصفحة البيانات التالية :

- عنوان الرسالة .
- اسم الطالب .
- المؤهلات العلمية للطالب ، في درجة البكالوريوس (والماجستير) والتخصص ، وتاريخ الحصول على الدرجة .
- اسم الدرجة العلمية الخاصة بالرسالة ، ومجال التخصص .
- اسماء لجنة الفحص والمناقشة ، ووظائفهم العلمية ، وتخصصاتهم ، وأماكن عملهم .
- التقييم ، وتوقيع أعضاء اللجنة .
- تاريخ المناقشة ، (انظر النموذج) .

نموذج صفحة موافقة على رسالة

APPROVAL SHEET

STUDIES ON GLYCEROL FERMENTATION

BY

HEMMAT MOHAMMED MOHAMMED ABD EL-HADY

B.Sc. Agricultural Microbiology, Ain Shams University, 1977.

M.Sc. Agricultural Microbiology, Ain Shams University, 1983.

This thesis for Ph.D degree in Agricultural Microbiology has been approved by :

Prof. Dr. M. K. Zahra (signature)

Professor of Agricultural Microbiology, Faculty of Agriculture,
Cairo University, Giza, Egypt.

Prof. Dr. Abdel Wahab M. Abdel Hafez (signature)

Professor of Agricultural Microbiology, and Dean of Faculty of
Agriculture, Ain Shams University, Cairo, Egypt.

Prof. Dr. M. El-Sawy (signature)

Professor Emeritus of Agricultural Microbiology, Faculty of
Agriculture, Ain Shams University, Cairo, Egypt.

Date of Examination : 15/8/1990

Abstract موجز الرسالة

يشمل : عنوان الرسالة ، اسم الطالب ومؤهلاته : بكالوريوس (وماجستير) ، والتخصص وتاريخ حصوله على الدرجة ، ثم موجز لاهم النتائج التى توصل اليها الطالب اثناء دراسته .

قبل سرد موجز النتائج ، قد يذكر اسماء المشرفين على الرسالة ، ووظائفهم العلمية ، وتخصصاتهم ، واماكن عملهم .

ويراعى فى الموجز الاختصار والوضوح اثناء العرض ، ويكون ذلك فى حدود ١-٢ صفحة (انظر النموذج) .

Acknowledgements صفحة الشكر

فى هذه الصفحة ، يقوم الطالب بالتعبير عن شكره وتقديره ، للقائمين بالاشراف ، وللأشخاص والهيئات التى مولت او قدمت مساعدات لاتمام البحث ، والزملاء الذين ساعدوا فيه ، ويكون التعبير عن ذلك ببساطة ودون مغالاة .

اذا تعددت اسماء المشرفين على الرسالة ، ترتب الاسماء حسب الجهد الذى بذله كل منهم لاتمام الرسالة ، أو ترتب الاسماء حسب المراكز والدرجات العلمية ، فيبدأ بالاستاذ الأعلى مركزا ، فالأعلى درجة علمية ، أى الوزير ، ورئيس الجامعة ، فنائب الرئيس ، فعميد الكلية (أو المعهد) ، فوكيل الكلية ، ورئيس القسم . ثم الاستاذ ، فالاستاذ المساعد ، فالمدرس .

اسماء العلماء فى النص وفى صفحة الشكر :

القاعدة العامة فى الاشارة إلى اسماء العلماء والباحثين فى النص ، هى ذكر الإسم دون اللقب العلمى أو الوظيفة التى يشغلها العالم . يستثنى من ذلك كلمات الشكر فى المطبوعة ، حيث يجب ذكر الإسم مع اللقب والوظيفة ، فنقول مثلا :

The writer expresses his appreciation to Prof. Dr. (يذكر الاسم) , Prof. of (يذكر التخصص) and Head of the Department, and to Prof. Dr. (يذكر اسم المعهد أو الكلية) , Dean of (يذكر الاسم) , for their valuable help, and facilities offered during carrying out this work.

نموذج لصفحة موجز الرسالة :

STUDIES ON GLYCEROL FERMENTATION

BY

HEMMAT MOHAMMED MOHAMMED ABD EL-HADY

B.Sc. Agricultural Microbiology, Ain Shams University , 1977.

M.Sc. Agricultural Microbiology, Ain Shams University, 1983.

Under the supervision of :

Prof. Dr. M. El-Sawy

Professor Emeritus of Agricultural Microbiology, Faculty of
Agriculture, Ain Shams University, Cairo, Egypt.

Prof. Dr. Rawia F. Gamal

Professor of Agricultural Microbiology, Faculty of Agriculture,
Ain Shams University, Cairo, Egypt.

ABSTRACT

It is known that the great majority of glycerol, is obtained as a by-product in soap manufacture, but the increasing popularity of synthetic detergents means that less of this product is becoming available. Therefore, this investigation was designed, to study the production of glycerol by fermentation.

In the present study, the production of glycerol by fermentation process, was adopted by using two methods. The

صفحة المحتويات Table of contents

الغرض من وجود هذه الصفحة بالرسالة (أو المطبوعة عموما) ، انها تعطى القارئ نظرة تحليلية للمواد الواردة بالرسالة ، وتتابع هذه المواد فى العرض ، وبذلك يتمكن القارئ من الالمام بنظرة سريعة ، بالخطوط العامة للرسالة .

تتضمن هذه الصفحة (صفحات) ، عناوين الاجزاء الرئيسية ، والعناوين الفرعية الهامة ، التى تشملها الدراسة ، موضحة بارقام الصفحات ، وعادة ما تكتب هذه الصفحة بعد الانتهاء من كتابة المسودة النهائية للبحث ، وترقم بعد الطباعة .

قد يلجأ الطالب فى ترتيب الرسالة ، الى استخدام علامات ، كالارقام والحروف ، والرموز ، لتدل على العناوين المختلفة بالرسالة ، وإذا كان العنوان المكتوب فى صفحة المحتويات أطول من السطر ، يكتب باقى العنوان بالسطر التالى ، بعيدا عن بداية السطر الاول بثلاث مسافات . ولا ينتهى العنوان بنقطة ، بل بنقط متتالية حتى رقم الصفحة .

وفيما يلى نموذج لجدول محتويات ، مع استخدام :

– الارقام الزمانية الصغيرة i, ii, iii ، والبنوط الصغيرة للحروف ، لتعبر عن الصفحات التمهيدية ،

– الارقام الرومانية الكبيرة I, II, III والبنوط الكبيرة للحروف ، لتعبر عن الاقسام الرئيسية ،

– والارقام العربية ، 1, 2, 3 والبنوط الصغيرة للحروف ، لتعبر عن العناوين الرئيسية والفرعية وتحت الفرعية ، ومع إتباع النظام العشرى ،

Decimal fashion, i. e, 1, 1.1, 1.1.1,

(انظر نموذج جدول محتويات)

Sample Table of Contents :

نموذج جدول محتويات

	Page
Approval sheet	ii
Abstract	iii
Acknowledgements	iv
List of Tables	v
List of Figures	vi
I - INTRODUCTION	1
II - REVIEW OF LITERATURE	3
1. Occurrence of Mycorrhizas	4
2. Extraction, isolation and propagation of vesicular arbuscular mycorrhizas.	7
2.1. Extraction methods	8
2.1.1 Spores	10
2.1.1.1 Spores of Gigaspora	11
2.1.2. Soil sieving	12
2.1.3. Infected roots	13
2.2. Propagation methods	15
3. Importance of mycorrhizas	18
* III - MATERIALS AND METHODS	20
* IV - RESULTS and DISCUSSION	40
V - CONCLUSIONS and RECOMMENDATIONS	100
VI - SUMMARY	103
VII- REFERENCES	108
APPENDIXES	115
INDEX	120
ARABIC SUMMARY	

* تحت عناوين هذه الأقسام الرئيسية من الرسالة ، تكتب العناوين الرئيسية والفرعية المناسبة ، كالنظام الذي اتبع في قسم II .

تابع نموذج جدول محتويات :

الجزء العربى بالرسالة :

الصفحة

١٠ - ١	- الملخص العربى
ب	- صفحة الموافقة
أ	- صفحة العنوان

لاحظ من صفحة المحتويات :

- ترتيب اجزاء الرسالة ، وترتيب العناوين والاسطر .
- الارقام الرومانية الصغيرة ، لترقيم الصفحات التمهيدية .
- الارقام الرومانية الكبيرة ، والبنوط الكبيرة للأقسام الرئيسية .
- الارقام العربية ، والبنوط الصغيرة للحروف ، عدا اول حوف بالعنوان ، وذلك فى العناوين الرئيسية والفرعية وتحت الفرعية .
- الارقام العربية ، لترقيم اجزاء صلب الرسالة .
- الحروف العربية أ ، ب ، ح ، ، والارقام ١ ، ٢ ، ٣ ، ، لترقيم الجزء العربى بالرسالة .
- العنوان ينتهى بنقاط حتى رقم الصفحة .

قوائم الجداول ، والأشكال والملاحق :

List of Tables, Figures Appendixes.

يلى صفحة المحتويات ، القوائم الخاصة بالجداول ، والأشكال ، والرسوم
البيانية ، والصور ، واللوحات ، والملاحق ، والفهارس الخ .

يكتب بالقائمة رقم الجدول (أو الشكل) ، عنوان الجدول ، ثم رقم الصفحة ،
وهكذا فى باقى القوائم (انظر نموذج قائمة جداول) .

Sample List of Tables

نموذج قائمة جداول

Table No.	Title	Page
1.	Initial soil analysis	35
2.	Effect of nitrogen application on yield of wheat	42
3.	....	....

عموما يراعى ما يلى فى صفحة المحتويات والقوائم :

— يراجع جدول المحتويات ، وقوائم الجداول والأشكال الخ ، مع الرسالة ،
للتأكد من مطابقة العناوين وأرقام الصفحات مع تلك الواردة بالرسالة .

— يوضع خط مستقيم تحت الكلمات المطلوب كتابتها بحروف مائلة .

— ترقيم صفحات القوائم ، وهى من ضمن الصفحات التمهيدية ، التى تقع قبل
مقدمة الرسالة ، بأرقام رومانية صغيرة ، وتستعمل الأرقام العربية ابتداء من
صفحة المقدمة ، ويراعى ما ذكر عن ترقيم الصفحات والعناوين .

المقدمة INTRODUCTION

المقدمة هى اول ما يقرأه القارئ فى صلب الرسالة ، لذا يجب ان تكتب بطريقة مشوقة ، لتشد القارئ وتثير اهتمامه ، وتدفعه لقراءة الأجزاء التالية من الرسالة ، وغالبا فإنها لا تزيد عن ٣ صفحات بالآلة الكاتبة (كوارتو ، مسافات مزدوجة) .
وتتضمن المقدمة :

- احاطة سريعة عن طبيعة المشكلة ، والوضع التى هى عليه عند بدء الدراسة .
- اهمية موضوع البحث الاقتصايه والتطبيقية .
- الاسباب الداعية للدراسة .
- اعطاء فكرة عن الخطة التى ستتبع فى الدراسة .
- الغرض من البحث واهدافه .

ونصح الباحث بان لا يتسرع فى كتابة المقدمة ، بل يكتبها بعد الانتهاء من البحث بالكامل ، وان كان من الممكن اعداد بعض فقراتها كمسودة ، يتم تعديلها وفقا لما تقتضيه ظروف البحث .

استعراض المراجع REVIEW OF LITERATURE

يتضمن هذا الجزء استعراضا للمراجع المختلفة ، المتعلقة بموضوع البحث الوثيقة الصلة به ، المنشورة فى الدوريات والكتب والرسائل الخ .

يتم استعراض المراجع بطريقة جذابة ، مختصرة ، سهلة الفهم ، مع مراعاة عدم التكرار ، بين ما ذكر وبين ما سيستخدم ، فى اجزاء اخرى بالرسالة ، كالمناقشة. ويقسم العرض الى اجزاء ، ترتب موضوعيا ، ليستعرض كل جزء البحوث الخاصة بناحية علمية معينة من الدراسة .

يستخدم اسلوب هارفارد عند الاشارة الى المراجع ، مع مراعاة الترتيب الابدئى والزمنى للمراجع (راجع موضوع المراجع بالفصل الخامس) .

MATERIALS and METHODS المواد وطرق البحث

يخصص هذا الجزء للبيانات الخاصة بالمواد ، والطرق ، والمعاملات ، والأجهزة المستخدمة بالبحث ، للحصول على نتائج . وكتابة هذه البيانات يجعل القارئ قادراً على تقييم الاستنتاجات ، والحكم على مدى إتقان العمل .

يتضمن هذا الجزء وصف :

- طرق إجراء التجارب المستخدمة . على أن يكون ذلك مفصلاً ، لتمكن أعادتها عند الرغبة في ذلك ، فيكتب عن :
- المعاملات ، الكميات ، التواريخ ، طرق أخذ وحفظ العينات ، طرق الزراعة ، الانتاج ، التصنيع ، نوع الاحصاء والتصميم المستخدم الخ .
- المصادر التي أخذت منها العينات ، أو النماذج ، أو الكائنات المستخدمة .
- المواد والمعدات والأجهزة المستعملة .
- تركيب البيئات ، والطرق العملية المستخدمة (الفيزيائية ، الكيميائية ، البيولوجية ... الخ) ، على أن يكون ذلك بالتفصيل إذا كانت البيئة ، أو الطرق ، أو الأجهزة المستخدمة في الدراسة معدلة أو جديدة . أما المواد والطرق المعروفة فتتسب إلى مرجعها دون تفصيل .
- قد تستخدم الأشكال والصور عند وصف المواد والطرق .

النتائج RESULTS

يتضمن هذا الجزء وصف نتائج الدراسة ، لاستخلاص المعانى والعلاقات التى بيئتها النتائج ، والوصول الى ذلك ، فان هذا يقتضى من الباحث :

- وصف النتائج ، ويتطلب هذا صياغة النتائج فى جداول أو اشكال أو رسوم بيانية ، كلما أمكن ذلك .

- الاعتناء بترتيب وتبويب النتائج ، وتقسيم المواضيع الى عناوين رئيسية وفرعية .

- الصياغة السهلة الواضحة لنتائج التجارب ، مما يسهل على القارئ متابعة وفهم الموضوع .

- تجنب تكرار تفصيلات الاحصائيات الموجودة بالجداول والاشكال ، الا اذا كان ذلك ضروريا . ويفضل الكتابة عن متوسطات واتجاهات عامة للنتائج ، لذلك يستعاض عن تكرار البيانات ، بالكتابة عن العلاقات ، والتعميمات ، والمقارنات .

- تساعد الاشكال التوضيحية فى فهم ومناقشة الاحصائيات .

وفى الرسائل ، يمكن وضع الاشكال الى جانب الجداول ، أما فى الدوريات فيكتفى اما بالجداول او بالاشكال .

- يفضل استخدام الجداول عن الرسوم البيانية ، عند عمل مقارنة بين بيانات تظهر بينها فروقا معنوية ، وعند الحاجة إلى بيانات رقمية دقيقة .

- تكون الرسوم البيانية اكثر فعالية عن الجداول ، عند الحاجة لإبراز العلاقات المتبادلة بين المتغيرات المدروسة ، وعند التركيز على تفاصيل معينة فى المادة قيد البحث .

- تساعد الصور على إبراز وتحديد التفاصيل الخاصة بالموضوع الجارى دراسته ، ولعلها من أفضل وسائل عرض نتائج المشاهدات العملية ، والتجارب الحقلية .

- يفضل بالطبع ، الصور الملونة وإن كانت مكلفة ، لأنها تظهر الفروقات ، بين مكونات الجزء الجارى دراسته ، بدرجة أفضل .

معايير تقييم النتائج :

عند كتابة النتائج ، يراعى الإجابة على الأسئلة التالية :

- هل جميع البيانات المذكورة ضرورية ، ووثيقة الصلة بالموضوع المدروس .
- هل تكرر ذكر المعلومة بأكثر من شكل من اشكال العرض فى النص ، أو الجدول ، أو الشكل
- هل تم سرد النتائج بترتيب منطقى ، لتوضيح المشكلة ، وإيجاد حلول لها .
- هل تم عرض النتائج بالشكل الذى يبرز المعلومات التى قدمها البحث .
- هل نوقشت النتائج السلبية بموضوعية ، دون إغفال أو إهمال .

المناقشة DISCUSSION

يناقش فى هذا الجزء ، النتائج التى تم التوصل اليها من الدراسة ، ويتضمن ذلك :

- تفسير النتائج بتعبيرات رياضية ، كلما امكن ذلك .
- مناقشة العلاقات ، والمقارنات ، والمسببات التى بينتها النتائج .
- مقارنة النتائج التى تم التوصل اليها ، مع مثيلاتها للباحثين الآخرين ، وذلك لتفسير ظاهرة ما ، أو للتأييد أو التاكيد برأى معين ، أو نفى استنتاج كان قد سبق التوصل اليه .
- توضيح نقط الخلاف مع الباحثين الآخرين ، مع التزام جانب المناقشة الموضوعية .
- توضيح الاضافات التى ساهم بها البحث .
- توضيح التطبيقات العملية للدراسة التى يمكن الاستفادة منها .
- توضيح الاستنتاجات النهائية التى يمكن التوصل اليها من بيانات الدراسة ، والاقتراحات الخاصة بدراسات لاحقة .
- قد يتفرع من مواضيع البحث الرئيسية ، نتائج فرعية ، أو ملاحظات ، وهذه لا تهمل بل يجب ان توضع فى الاعتبار ، لأنها قد تكون مجالاً لبحوث هامة تُجرى فيما بعد .

معايير تقييم المناقشة :

- لكى تكون مناقشة النتائج جيدة ، فإن المناقشة يجب ان تغطى الاستفسارات التالية :
- هل كانت الفروق بين البيانات المتحصل عليها معنوية احصائياً بدرجة كافية .
- هل تم ربط نتائج هذا البحث ، بنتائج بحوث أخرى ، ونوقشت بشكل موضوعى .
- هل تم تفسير الظواهر المتحصل عليها .
- هل تم التوصل إلى استنتاجات من نتائج الدراسة .
- هل قدمت توصية أو أكثر . يكون لها تطبيقات عملية .

الاستنتاجات والتوصيات

CONCLUSIONS and RECOMMENDATIONS

عادة ما تكتب الاستنتاجات Conclusions والتوصيات Recommendations ، في جزء المناقشة بالرسالة ، اثناء مناقشة نتائج التجارب . ولكن في بعض الرسائل ، يخصص جزءا مستقلا للاستنتاجات والتوصيات ، وفي هذه الحالة ، فانه يمثل جزءا اساسيا من اجزاء الرسالة .

يكتب هذا الجزء بعد المناقشة وقبل الملخص ، لذلك فانه يعتبر آخر جزء يُقرأ بصلب الرسالة . وفي هذا الجزء ، يربط الباحث النتائج التي تحصل عليها بعضها ببعض ، ويبين الاستنتاجات النهائية التي تؤدي اليها نتائج الدراسة ، وي طرح الباحث ما لديه من افكار ومواضيع جديدة ، وما يمكن ان يوصى به من توصيات تفيد في التطبيق ، او تفتح مجالات لدراسات تالية . وتصاغ التوصيات في عبارات موجزة ، معبرة ، ومركمة بالتسلسل .

وبذلك يخرج قارئ الرسالة ، بانطباع واضح ، عما اكتسبه من قراءة الرسالة ، وعما يمكن ان يفيد مستقبله ، في التطبيق أو في الدراسة .

الملخص Summary

يتناول الملخص ، في دقة ووضوح واختصار ، الحقائق الاساسية التي وردت بالرسالة ، ليعطى القارئ فكرة سريعة واضحة عما تم بالدراسة .

ويفيد كل من الموجز في اول الرسالة ، والملخص في نهاية الرسالة ، في الامام بالموضوع ، وبما تم التوصل اليه من نتائج بطريقة سريعة .

يكتب الملخص في نهاية الرسالة قبل قائمة المراجع ، ويفضل ان لا تزيد عدد صفحاته عن عشرة ، ويكتب في شكل نقاط ، أو فقرات قصيرة محددة ، ليوضح باختصار أهمية البحث ، والمواد والطرق المستعملة ، واهم نتائج واستنتاجات البحث ، وذلك دون التعرض للمقدمة ، أو الجداول والاشكال ، أو المراجع .

قائمة المراجع LIST of REFERENCES

التسمية :

تسمى قائمة المراجع List of References بأكثر من طريقة منها :

– قائمة المراجع List of References

– اعمال مقتبسة Cited Work (Literature)

التسميتان بمعنى واحد ، وايا منهما تعنى ان القائمة تتضمن المصادر التى استعان بها الباحث ، واوردها فى بحثه .

– مصادر تم الاستعانة بها Sources consulted

تتضمن مجموعة كبيرة من المصادر ، منها الوثيق الصلة بالبحث ، ومنها غير الوثيق الصلة به .

– قائمة المصادر Bibliography – وهذه تتضمن كل المصادر المقتبسة .

– مصادر منتخبة Selected bibliography

تتضمن المصادر الوثيقة الصلة بالموضوع .

– مصادر مكتوب عنها تعليق مختصر Brief annotated bibliography

تتضمن المصادر المستخدمة بالبحث ، مع كتابة بعض التعليقات أو الملاحظات عن بعض هذه المصادر ، من حيث ما تحويه ومدى اهميتها للقارئ .

وعموما ، فإن اكثر التسميات شيوعا هى : List of References

القائمة :

يذكر في قائمة المراجع ، جميع مصادر البحث التي وردت بالرسالة . ويراعى كتابة المراجع بنظام واحد ، مع استخدام أسلوب هارفارد في الكتابة ، ومراعاة الترتيب الأبجدي والزمني (راجع موضوع المراجع بالفصل الخامس) .

قد يلجأ بعض الباحث ، خاصة في الدراسات الأدبية والانسانية ، الى تقسيم قائمة المراجع لجزئين ، الأول للمراجع الخاصة بالكتب ، والثاني للمراجع الخاصة بالدوريات والمصادر الاخرى .

الملاحق Appendixes

بعض الرسائل تحتوى على جزء خاص بالملاحق ، ويشمل هذا الجزء البيانات والاحصائيات الاصلية للبحث قبل تحليلها ، كما يشمل اية بيانات اخرى استخدمها الباحث ولم ترد بالنص . وضع هذه البيانات بالملاحق ، سيقبل من حجم صلب الرسالة ، وسيسهل على القارئ ، الاستمرار في القراءة ، ومتابعة الافكار الواردة بالرسالة دون اعاقة .

توضع الملاحق بعد قائمة المراجع ، وتأخذ ارقاما متسلسلة ، ويكتب بها قائمة في اول الرسالة ، بعد قوائم الجداول والاشكال .

وقد تحتوى الرسالة على كشف Index ، يوضع في نهاية الرسالة بعد الملاحق . ويجب ان يكون الكشف وافيا ، ويذكر في قوائم المحتويات .

الجزء العربى من الرسالة ، ويشمل :

الملخص العربى ARABIC SUMMARY

يتضمن الملخص العربى :

- عنوان الرسالة .
- ملخص وافى عن الحقائق الاساسية التى وردت بالرسالة ، مكتوبة فى نقاط ، أو فقرات قصيرة ، بدقة ووضوح .
- قد يكون هذا الجزء ترجمة عربية للملخص الانجليزى ، وقد يكتب بتفصيل اكبر ، ليشرح ويفسر ما سبق ايجازه بالملخص الانجليزى .

صفحة الموافقة على الرسالة ، باللغة العربية :

تشمل هذه الصفحة :

- عنوان الرسالة .
- اسم الطالب .
- المؤهلات العلمية للطالب فى درجة البكالوريوس (والماجستير) والتخصص ، وسنوات الحصول على الدرجة .
- اسم الدرجة العلمية الخاصة بالرسالة ومجال التخصص .
- اسماء لجنة الفحص والمناقشة ، ووظائفهم العلمية ، وتخصصاتهم ، وأماكن عملهم .
- التقييم ، وتوقيع اعضاء اللجنة .
- تاريخ المناقشة . (انظر النموذج) .

صفحة العنوان باللغة العربية

وتشمل :

- عنوان الرسالة .
- اسم الطالب صاحب الرسالة .
- اسم الدرجة العلمية الخاصة بالرسالة المقدمة (ماجستير علوم ، أو دكتور الفلسفة) ، ومجال التخصص .
- القسم التابع له البحث ، واسم الكلية ، واسم الجامعة ، وسنة المنح . (انظر النموذج) .

نموذج صفحة الموافقة على الرسالة

صفحة الموافقة على الرسالة

دراسات على التخمر الجليسرولى

مقدمة من

هت همد همد عبد الهادى

بكالوريوس ميكروبيولوجيا زراعية - كلية الزراعة - جامعة عين شمس ١٩٧٧
ماجستير ميكروبيولوجيا زراعية - كلية الزراعة - جامعة عين شمس ١٩٨٣
للحصول على درجة دكتور الفلسفة فى العلوم الزراعية (الميكروبيولوجيا الزراعية)

وقد همت مناقشة الرسالة والموافقة عليها

التوقيع

اللجنة

..... الاستاذ الدكتور عوض كامل زهرة

استاذ الميكروبيولوجيا بكلية الزراعة - جامعة القاهرة ، الجيزة ، مصر .

..... الاستاذ الدكتور عبد الوهاب همد عبد الحافظ

استاذ الميكروبيولوجيا وعميد كلية الزراعة - جامعة عين شمس ، القاهرة ، مصر .

..... الاستاذ الدكتور همد الصاوى همد مبارك

استاذ الميكروبيولوجيا المتفرغ بكلية الزراعة - جامعة عين شمس - المشرف

تاريخ المناقشة ١٩٩٠/٨/١٥

نموذج صفحة عنوان الرسالة

دراسات على التخمر الجليسرولي

رسالة مقدمة من
همت محمد محمد عبد الهادي

للحصول على
درجة دكتور الفلسفة في العلوم الزراعية
(ميكروبيولوجيا زراعية)

قسم الميكروبيولوجيا الزراعية
كلية الزراعة - جامعة عين شمس

١٩٩٠

الورقة العلمية (البحث) Scientific paper

يستطيع الباحث ، بعد حصوله على الدرجة العلمية ، الماجستير أو الدكتوراه ، أن يقوم بنشر أجزاء صغيرة مركزة من رسالته ، كل منها على شكل ورقة علمية . وتتعرض الورقة ، لجزء أو لموضوع متكامل من الدراسة ، ويتم نشر الورقة في إحدى الدوريات العلمية محلية أو اجنبية ، وذلك للاستفادة من الحقائق العلمية التي شملتها الدراسة ، وفي بعض الحالات يستطيع الباحث أيضا ، بالاتفاق مع المشرف ، نشر أجزاء من رسالته قبل مناقشتها .

ويستطيع الباحث أيضا ان ينشر بحثا قام باجرائها ، بمفرده (بحث فردي) كمؤلف واحد Single author ، أو بالاشتراك مع آخرين (بحث مشترك) .

النشر بالدوريات :

تهدف كل ورقة علمية مقدمة للنشر ، الى توصيل الافكار والمعلومات للقارئ ، بطريقة واضحة ومختصرة وامينة . وينبغي ان يلتزم الكاتب بتعليمات الدورية ، فكل مجلة تعليمات للنشر خاصة بها ، ويمكن للمؤلفين الاسترشاد في ذلك ، بالبحوث المشابهة المنشورة بالأعداد الأخيرة من المجلة التي سينشرون بها .

ترسل ثلاث نسخ من الورقة العلمية المطلوب نشرها الى الدورية المعنية . ويجب ان تكون الورقة دقيقة ، واضحة ، وموجزة . وعلى كاتب البحث الابتعاد عن الاسلوب المعقد في الكتابة ، ويعتنى بالعرض الجيد لموجز البحث ، لأنه الجزء الوحيد من الورقة الذي يقرأه عدد كبير من الباحثين ، وان يضع الورقة العلمية في الشكل والترتيب السليم ، ويلتزم بشروط النشر العلمى ، وإلا فإن الأمر سيتطلب إجراء تعديلات عديدة ، تؤخر نشر البحث ، أو رفض نشره تماما .

تقوم المجلة العلمية الناشرة بتقييم البحث ، وتخطر المؤلف بنتيجة التقييم : قبول ، أو تعديل ، أو اعتذار ، فإذا ما قبل البحث للنشر ، فإن المجلة تقوم بنشره ، وتسجله في السجلات الدولية ، (مثل المختصرات Abstracts البيولوجية والميكروبيولوجية الخ) حتى تحفظ للمؤلف حقوقه العلمية في اسبقية نشر هذا الموضوع ، وحتى يتم تبادل البحوث بين الباحث . بعد الاضطلاع في هذه المختصرات على عنوان وملخص البحث ، واسم وعنوان الباحث . ويتم التبادل بمراسلة المؤلف ، أو بالرجوع للمجلة الاصلية الناشرة .

بعد نشر البحث ، ترسل المجلة الناشرة ، لمؤلف البحث عددا يتراوح ما بين ٢٠ - ٥٠ مستخلص reprint من البحث الذى نشرته المجلة ، ليحتفظ بها المؤلف وليتبادلها مع البحوث الآخرين .

شروط النشر :

- من الطبيعى ، فان المجلات العلمية ذات الانتشار ، ذات السمعة العلمية المرموقة ، لا تقبل نشر البحوث التى ليس لها عمق علمى ، او تقنيات حديثة ، أو مضمون جديد .
- كما ان المجلات العلمية لا تقبل نشر بحوث مطولة ، او سبق نشرها ، أو بحوث لا تتفق مع نظامها ، أو مع تعليمات النشر الخاصة بها ، أو مقالات بعيدة عن مجال تخصصها .
- كما تتطلب بعض المجلات ، ارسال اقرار من المؤلف (المؤلفين) مع البحث المقدم للنشر ، يفيد بان هذا البحث لم يسبق نشره ، أو ارساله للنشر ، بأية صورة من الصور ، لأية مجلة اخرى .
- كما ان هناك مجلات لا تنشر لغير المشتركين فيها ، أو تنشر مقابل دفع مبلغ معين يغطى بعض ، أو كل تكاليف النشر ، وذلك بعد قبول البحث للنشر .
- وتشترط بعض المجلات حجما معيناً للبحث حتى يمكن نشره .
- لا تقبل اغلب المجلات نشر الصور الملونة ، لارتفاع تكاليف طباعتها ، والقليل ممن يقبلها ، يُحمل الباحث نفقات ذلك .
- تطالب الآن معظم الدوريات العلمية ، بضرورة أن يضع كاتب البحث عددا من الكلمات المفتاحية لبحثه ، لتساعد على عمليات الفهرسة ، وفى تخزين واسترجاع المعلومات .
- كما أن بعض الدوريات ، تطالب بأن يكون البحث المعدل بعد التحكيم ، مكتوبا بشكل معين ، وعلى الأقراص (Discs) المناسبة الخاصة بالحاسبات الآلية ، لسهولة وسرعة الطبع والاستنساخ .

أسباب رفض نشر المقالة العلمية :

إضافة الى ما سبق من شروط للنشر بالمجلات العلمية ، فإن المقالة العلمية بعد عرضها على المحكمين ، قد تُرفض لواحد أو أكثر من الأسباب التالية :

- فرض نظريات ، أو استنتاجات لا تستند الى حقائق علمية .

- الصياغة غير العلمية للبحث .

- كثرة المعروض من البحوث عن نفس الموضوع .

- ضالة المساحة المخصصة للنشر بالدورية .

محكم البحث و محرر المجلة وكاتب البحث :

سواء أوصى محكم البحث Refree ، بقبول البحث ، أو قبوله بعد إجراء تعديلات ، أو رفضه ، فإن المحكم بذلك يقدم خدمة للمجتمع العلمى ، للمحافظة على المستوى العلمى المطلوب للبحث .

ويعتبر محرر المجلة الناشرة Editor (أو رئيس التحرير) مسئولاً عن شكل البحوث المنشورة ، وعن إختيار المطابق منها لأصول ومناهج البحث العلمى ، واسقاط العبارات غير المنطقية .

وفى حالة طلب تعديلات بالبحث ، فعلى كاتب البحث ، أن يتقبل نقد المحكم ومحرر المجلة الناشرة ، ويأخذ به ، ويحاول علاج أوجه النقص ، ويشرح إن لزم الأمر ، سبب عدم قبول بعض التعديلات ، ويبين أسبابه فى ذلك ، ثم يرسل النسخة المعدلة إلى المحرر مشفوعة منه برسالة ، يؤكد فيها إجراء التعديلات المطلوبة . وأسباب عدم إجراء البعض الآخر .

وفى حالة رفض البحث ، فعلى الكاتب ان لا يثور ، بل عليه إعادة قراءة البحث فى هدوء ، وإعادة تنقيحه ، وإغناؤه بالبيانات إن امكن ، ثم إرساله الى مجلة اخرى .

الورقة العلمية والرسالة :

إذا ما استبعدنا الصفحات التمهيدية التى بالرسالة ، فإن الورقة العلمية تتشابه مع الرسالة فى الأسس ، والبناء ، وطريقة الكتابة . فالورقة العلمية عبارة عن رسالة مصغرة Miniature thesis ، ولكن الفرق الرئيسى بينهما ، هو أن الورقة تعرض بإيجاز فكرة ، أو جزءا من دراسة قام بها الباحث ، وذلك فى حدود المساحة التى تسمح بها المجلة الناشرة ، والتى غالبا ما تكون فى حدود ٥ - ١٠ صفحات مطبوعة . أما الرسالة ، فإنها غير محدودة الصفحات ، وتعرض كل التفاصيل الممكنة . ولذلك ، فإن بيانات الرسالة الواحدة ، يمكن أن تنشر فى ثلاث مقالات أو أكثر .

وبالإضافة الى ذلك ، فإن الورقة العلمية ، يقرؤها بعد النشر ، عدد كبير من القراء المهتمين بالموضوع ، بينما يقرأ الرسالة عدد محدود من العاملين بالقسم العلمى أو المعهد الذى أجرى به البحث .

غالبا ، ما تأخذ الورقة العلمية منذ وصولها للمجلة ، وحتى نشرها حوالى سنة . وبسبب المنافسة العلمية الكبيرة بين الباحث ، وأيضا لحفظ حق الباحث فى اسبقية تاريخ نشره لبحوثه . فإن كثيرا من المجلات تكتب الآن مع البحث المنشور ، تاريخ وصول البحث للمجلة ، وتاريخ قبوله للنشر .

الاجزاء المكونة للورقة العلمية ، وترتيبها :

Format of Scientific paper

تتكون البحوث المنشورة بالدوريات ، من عدة اجزاء* ، وبالترتيب التالى :

- عنوان البحث Title :

يراعى ان يكون العنوان مختصرا ، محدداً لمحتويات الورقة العلمية ، وعادة لا يزيد عن ٧٠ حرفا .

قد ينشر البحث فى صورة سلسلة من المقالات التى تنشر منفصلة ، وفى هذه الحالة ، يكون هناك عنوانا عاما لهذه السلسلة من البحوث ، وعنوانا فرعيا لكل بحث

* راجع ما ذكر فى أول الفصل السادس ، عن الاجزاء المماثلة بالرسائل العلمية .

- اسم المؤلف (المؤلفين) Name of author (s)
- تكتب أسماء المؤلفين حسب نظام هارفارد (راجع ص ٢٥٦ وما بعدها) ،
ويدون القاب ، أو درجات علمية .
- عند وجود أكثر من مؤلف ، يتوقف ترتيب الاسماء على طبيعة وحجم العمل
الذي قام به كل منهم في البحث .
- لو تعدد المؤلفون ، وكان هناك اختلاف ملحوظ بينهم في السن والخبرة ،
يكون هناك مؤلف اساسي Senior, First author ، هو الاقدم ، ويظهر
اسمه في الأول ، يليه مساعده في البحث Co-authors .
- قد يُميز بعلامة (رمز أو رقم) اسم وعنوان المؤلف ، الذي يتم الاتصال به
للمراجعة ، أو لتبادل البحث Corresponding author .

مكان العمل ، عنوان المراسلة

Institution address, Postal address

- لتسهيل عملية المراسلة ، يأتي عنوان عمل المؤلف (المؤلفين) ، أو عنوان
المراسلة ، بعد ذكر اسم المؤلف مباشرة ، أو في ذيل الصفحة الاولى من
البحث ، مع الربط بين الاسم والعنوان بعلامات مناسبة (انظر النموذج) .
- وقد يذكر ايضا اسم وعنوان المكان ، الذي أُجرى به البحث .
- بيانات المجلة النشرة :

تتضمن هذه البيانات : مختصر اسم المجلة ، رقم المجلد ، رقم العدد ، ارقام
صفحات بداية ونهاية البحث ، وسنة النشر ، وتكتب هذه البيانات بالصفحة
الاولى ، في اعلاها ، أو اسفلها حسب نظام المجلة .

- تاريخ استلام المجلة للبحث وتاريخ قبوله للنشر

تقوم أغلب الدوريات الآن ، بتوضيح تاريخ استلام المجلة للبحث ، وتاريخ قبوله
للتنشر ، وذلك بذيل الصفحة الاولى ، أو الأخيرة بعد قائمة المراجع .

Annals Agric. Sci., Ain Shams Univ., Cairo, 35 (1), 23-29, 1991.

PHYSIOLOGICAL STUDIES ON EPIPHYLLOUS BUDS

Azza M.S. El-Shafey¹

ABSTRACT

To obtain further information, about the physiological role of the growth regulators in the formation of epiphyllous buds, the level of the different growth regulators were compared in Kalanchoë tomentosa Baker and Bryophyllum daigremontianum A. Berger. The first plant, forms epiphyllous buds only after detachment of the leaves from the parent plant, while such buds are formed *in situ* in B. daigremontianum. The most prominent and probably the most significant, is their difference in IAA-oxidase which affects the auxin content of indole nature. This in turn regulates, the translocation of cytokinins. This type of growth regulator have the most direct effect in the initiation of buds. The metabolic changes concerning the carbohydrate, nitrogen and nucleic acid contents were also compared in these two plants.

KEY WORDS: Indole acetic acid, cytokinin. Epiphyllous buds, Metabolic activities, Bryophyllum & Kalanchoë.

INTRODUCTION

The differentiation of buds was extensively studied using tobacco callus in tissue culture (Leopold & Kriedemann, 1975). Skoog and Tsui (1948) were able to stimulate bud differentiation by supplying adenine or purines. They found that optimal bud formation occurred when the tissue was supplied with a balanced combination of adenine and auxin. This led them to propose that differentiation of buds, depends upon the balanced interaction of these two growth regulators. In addition, Wareing and Phillips (1973) and Wilkins (1984) reported that bud growth is under the control of at least two plant hormones (auxins and cytokinins).

The present work was carried out to investigate the activity of the different growth regula-

tors and IAA-oxidase as well as the contents of certain metabolites in two species of Crasulaceae; one of which (Bryophyllum daigremontianum A. Berger) is characterized by the formation of epiphyllous buds along the margins of the leaves, while the other one (Kalanchoë tomentosa Baker) lacks this property and develops epiphyllous buds only after leaf detachment from the parent plant.

MATERIAL AND METHODS

Bryophyllum and Kalanchoë growing in the Botanical Garden of Ain Shams University, represent the materials used to study the physiological activities behind the initiation of epiphyllous buds. Lots of these plants were collected at June 1988. The formation of buds in Bryophyllum is at its best by this time of the year. For assaying the activities of the growth regulators Hordeum vulgare var Giza 118 grains,

¹ Botany Department, Faculty of Science, Ain Shams University, Abbasiya, Cairo, Egypt.
(Received November, 1990).

- الموجز Abstract

يعرض في هذا الجزء نتائج البحث باختصار ، ويكتب الموجز في فقرة واحدة ، أو في سلسلة من الفقرات ، أو الجمل القصيرة ، في حدود ١٠ - ١٥ سطرا (١٥٠ كلمة) ، ولا يتجاوز عادة ٢٥٠ كلمة ، ويكون محددا وليس في عبارات عامة .

ويكتب الموجز بعناية وبقة ، ليكون معبرا عن البحث دون الحاجة للرجوع إلى ورقة البحث ، لأنه يغلب أن يطلع عليه عدد كبير من المهتمين قبل أن يطلعوا على البحث كله ، ليتبينوا مدى حاجتهم إليه ، فضلا عن صدور العديد من المطبوعات العلمية ، كنوريات المختصرات ، وكتب ملخصات المؤتمرات ، التي تهتم بنشر موجز الأبحاث فقط .

ويراعى في الموجز ، الإقلال ما أمكن من ذكر الاختصارات والرموز ، أو الإشارة إلى الجداول والأشكال والمراجع .

- الكلمات الدالة ، الكلمات المفتاحية Key words

يعتبر هذا الجزء اختياري ، فقد لا يكتب بالورقة العلمية ، فإذا ما كتب ، فإن مكانه بالصفحة الأولى تحت عنوان رئيسي هو Key words ، يوضع بعد الموجز .

في هذا الجزء ، يكتب المؤلف (أو محرر المجلة الناشرة) ، عدة كلمات (أو عبارات قصيرة) ، عادة من ٣ - ٦ كلمات ، تعبر عن العناصر الرئيسية التي يتعرض لها البحث ، والتي يمكن أن يفهرس تحتها ، والتي تساعد في تخزين واسترجاع المعلومات .

هذه الكلمات الدالة ، تساعد الباحث على الاثمام السريع بعناصر البحث ، وعلى امكانية التوسع في الدراسات الخاصة بتلك العناصر ، كما انها تعتبر مداخل للكشف عن البحث في مراكز تجميع المعلومات بالحاسبات الآلية ، وفي الفهارس (الكشافات) المختلفة .

- المقدمة :

يقوم الباحث فى هذا الجزء ، باستعراض مختصر للمراجع الوثيقة الصلة بموضوع الدراسة ، مع بيان مجال البحث ، ودوافع الدراسة ، والغرض منها .

- المواد وطرق البحث :

يوجز فى هذا الجزء البيانات الخاصة بالمواد والاجهزة والطرق ، ومصادر العينات والكائنات ، والتقنيات المستعملة بالبحث .

- النتائج :

فى هذا الجزء ، يبين المؤلف ما تم التوصل اليه من نتائج ، والعلاقات التى وضحتها هذه النتائج ، مع الاكتفاء بالاستعانة إما بالجداول ، أو بالاشكال .
ويجب العناية بترتيب النتائج ، وتقسيم الموضوع لفقرات ، تحت عناوين مناسبة

- المناقشة :

تناقش نتائج البحث ، مع المقارنة والمناقشة الموضوعية ، بنتائج البحوث السابقة المؤيدة والمعارضة ، بهدف الوصول الى استنتاجات ، أو تفسيرات معينة ، أو تأييد ، أو نفى استنتاج ، كان قد سبق التوصل اليه ، مع توضيح الاضافات التى ساهم بها البحث ، والتطبيقات التى يمكن الاستفادة منها .
وفى حالات كثيرة ، قد يقوم الباحث ، بدمج النتائج مع المناقشة فى جزء واحد .

- قائمة المراجع :

تذكر فى قائمة المراجع جميع المصادر التى وردت بالبحث ، مع استخدام اسلوب هارفارد فى الكتابة (راجع موضوع المراجع بالفصل الخامس) .

- الملخص العربي :

تشتط الدوريات العربية ، عند نشرها للبحوث المكتوبة باللغة الانجليزية ، كتابة صفحة بأخر البحث باللغة العربية ، بعد قائمة المراجع (أى اول البحث من ناحية اليمين) ، وتتضمن هذه الصفحة ما يلى :

- عنوان البحث .

- اسم المؤلف (المؤلفين) ، وعنوانه .

- ملخص وافى للبحث .

- بيانات المجلة النشرة (انظر النموذج) .

نموذج صفحة الملخص العربي بورقة علمية :

دراسات فسيولوجية على البراعم الورقية

عزة محمد صابر الشافعى *

* قسم النبات - كلية العلوم - جامعة عين شمس - العباسية - القاهرة - مصر .

يهدف البحث الى دراسة الدور الذى تلعبه منظمات النمو المختلفة فى تكوين البراعم الورقية ، وقد تم تتبع ذلك من خلال مقارنة مستوى أنشطة منظمات النمو المختلفة لنبات البرايوفيلم ، بتلك الخاصة بنبات الكالكوكا . يتميز نبات البرايوفيلم بتكوين براعم ورقية على حواف اوراقه ، بينما يفتقر نبات الكالكوكا الى هذه الصفة ، حيث لا يمكنه تكوين براعم ورقية . الا بعد فصل اوراقه من على النبات الام .

وتبين من النتائج المتحصل عليه ، اختلاف النباتين فى مستوى نشاط انزيم اكسيداز اندول حمض الخليك ، الذى ادى الى اختلاف محتوى النباتين من الاكسينات ذات الطبيعة الاندولية . وقد ادى اختلاف النباتين فى محتواهما الاكسينى ، الى اختلاف فى معدل انتقال السيتوكينينات من اماكن تخليقها . وهذه النوعية من منظمات النمو - السيتوكينينات - لها دور رئيسى فى نشأة البراعم .

تم فى هذه البحث ايضا تتبع بعض الأنشطة الايضية فى النباتين ، من خلال تحليل محتواهما من المواد الكربوهيدراتية والنيتروجينية والاحماض النووية .

Annals Agric. Sci. 36 (1), 1991.

إضافات للبحث المنشور :

بالإضافة الى الاجزاء الاساسية السابقة ، التى يتكون منها البحث المنشور بالدورية ، فقد يتضمن البحث اجزاء اضافية منها :

- كلمة شكر وتقدير ، للمساعدات التى قدمت من اشخاص او هيئات لانجاز البحث ، او زملاء ساعدوا فيه .

يكتب هذا الشكر فى ذيل الصفحة الاولى من البحث ، أو قبل قائمة المراجع ، وذلك حسب نظام الدورية النشرة .

- مختصر اسم وبيانات المجلة النشرة . وتكتب فى اسفل كل صفحة من صفحات البحث .

البحوث المختصرة :

البحوث المختصرة . كالملاحظة وخطاب الى المحرر الخ ، لا تقسم كما سبق ذكره ، الى مقدمة ومواد وطرق الخ ، ولكن يكتفى بعد ذكر العنوان ، واسماء المؤلفين ، بوضع موجز انجليزى وعربى للموضوع المكتوب . وقائمة بالمراجع . مع اتباع اساليب الكتابة العلمية .

مراجعة المقالة :

عقب الانتهاء من كتابة المقالة ، يجب التأكد من انها أجابت على الاسئلة التالية :

- هل ابرزت المقالة أهمية الموضوع ، فى هذا المجال من مجالات المعرفة .
- هل تم استعراض الآراء العلمية المفيدة المتصلة بالموضوع .
- هل عرضت الافكار بتسلسل ، وبشكل منطقى .
- هلن تم تحليل النتائج ، ومناقشة الآراء المختلفة بموضوعية ، بعيدا عن المغالاة أو التحامل .
- هل اسلوب الكتابة علمى وبسيط ، وبعيدا عن الإطالة ، والتكرار .

الفصل السابع

٧ - طباعة البحث

٣١٩	طرق الاستتساخ
٣٢١	نوع الورق
٣٢١	المسافات
٣٢٢	الهامش
٣٢٢	الرموز والحروف
٣٢٤	البنت . حجم الحرف
٣٢٨-٣٢٥	- ملحق ١-٧ ، (أ ، ب ، ج ، د) :
نماذج احجام ابناط وأنواع خطوط مختلفة	
٣٢٩	ترقيم الصفحات
٣٣٠	الغلاف
٣٣٠	كعب الرسالة
٣٣١	الاشكال التوضيحية
٣٣٢	- قوة التكبير ومقياس الرسم
٣٣٣	صور الكائنات المجهرية
٣٣٤	تصحيح بروفة الطباعة
٣٣٧-٣٣٥	ملحق ٧-٢ : بعض علامات التحرير الشائعة الاستعمال
٣٣٨	- كلمات أخرى تستعمل للتحرير

الفصل السابع

٧ - طباعة البحث

نصل الى الشكل النهائى للبحث (Final manuscript) ، رسالة أكانت أو ورقة علمية ، بطباعة النسخة الاخيرة المنقحة (Improved draft) على الآلة الكاتبة وتقدم النسخة النهائية من الرسالة الى لجنة الفحص والمناقشة ، أى لجنة الحكم على الرسالة ، وترسل النسخة النهائية من الورقة العلمية الى المجلة الناشرة .

يُقدم البحث للطابع مرتبا ، وفى صورته النهائية المنقحة ، وشاملا للصفحات التمهيدية ، مع وضع كل التعليمات الواجب على الطابع مراعاتها ، ويمكن الاستعانة برسالة اخرى توضح الشكل النهائى ، وما يجب ان يتوافر فيه .

تتم الكتابة على آلة كاتبة نظيفة ، ويفضل الكهربائية ، وباستخدام شريط اسود جديد ، ولا يستعمل الشريط إلا لمرة واحدة ، ويستبدل بعدها . وبعد الطباعة ، يعاد قراءة البحث المطبوع ، ويراجع على الاصل ، ويصحح جميع ما ورد به من اخطاء ، بهدف محاولة الوصول الى مستوى Zero correction level .

طرق الاستنساخ Methods of reproduction

توجد اكثر من طريقة للاستنساخ (اى استخراج نسخ من الاصل) ، ويحدد ذلك ظروف الباحث ، التكلفة ، عدد النسخ المطلوبة ، وموعد المناقشة إذا كان البحث رسالة . فكتابة الرسالة على الآلة الكاتبة ، وتصحيح الاخطاء ، والاستنساخ ، والتجليد الخ ، تأخذ حوالى شهرا على الاقل ، وهذا ما يجب على الطالب ان يضعه فى اعتباره بالنسبة لموعد المناقشة .

من طرق الاستنساخ :

- الطباعة على الآلة الكاتبة : Typing

إذا كان المطلوب ٣ - ٤ نسخ على الاكثر من البحث ، فان ابسط وارخص طريقة هى الطباعة بالآلة الكاتبة . مع استخدام الشريط الاسود فى الكتابة ، وورق الكربون الاسود لانتاج النسخ الكربونية ، وتغيير ورق الكربون كل ٧ - ٨ مرات . وبهذه

الطريقة نحصل على نسخ كربونية واضحة وسهلة القراءة ، وتكون النسخة الاصلية هي احسن النسخ ، يليها فى الجودة بشكل تنازلى ، ما يليها من النسخ الكربونية .

- الطباعة مع استعمال ورق الاستنسل Typed on stencil

إذا كان المطلوب من البحث ، عدد كبير من النسخ المتساوية الجودة (حتى ٣٠٠ نسخة) ، فيمكن استعمال ورق الاستنسل فى الاستنساخ ، بعد كتابة البيانات المطلوبة على الآلة الكاتبة .

- الطباعة بالآوفست Offset printing :

فى طريقة الآوفست ، تطبع الصور ، او السطور المنضدة ، على مطاط طرى ، او مادة اخرى مماثلة (ماستر) ، ومن ثم تنقل إلى الورق . والطباعة بهذه الطريقة تعطى نتائج ممتازة ، سواء من حيث جودة الطبع ، أو جودة الاستنساخ ، مهما كان عدد النسخ المطلوبه . غير ان هذه الطريقة مكلفة ، وتحتاج لتوافر امكانات خاصة فى الطباعة .

- الحاسبات الآلية (الحاسوب ، الكومبيوتر) :

بالتقدم الكبير فى مجال تكنولوجيا المعلومات ، باستعمال الحاسوب ، أصبحت عملية تنفيذ النصوص ومعالجتها وتنقيحها واخراجها ، أمرا سهلا ، مما أتاح للمستفيدين بهذه التكنولوجيا ، إدخال ، وتخزين ، وعرض ، وطباعة ، واخراج البيانات ، بسهولة تامة .

وقد مكنت هذه التكنولوجيا أيضا ، كاتب البحث ، من ان يحتفظ بالنص الأول ، ليدخل عليه ما يريد من تعديلات واضافات ، وكذلك اصبح فى الامكان طباعة أى عدد من الصفحات المختزنة بالحاسوب ، فى الوقت الذى يكون فيه العمل جاريا على لوحة المفاتيح Key board .

بالاضافة الى ذلك ، فقد طُوِّعت الحاسبات الاجنبية لتلائم خصائص اللغة العربية ، حتى تفى بالاحتياجات اللازمة للمطبوعات العربية ، ومن هذه الأجهزة المتطورة ما هو ثنائى اللغة : عربى ولاتينى . ومن أمثلة الأجهزة المتطورة المتوفرة حاليا :

أجهزة ثنائية اللغة :

- EUR AB : المطور بواسطة وكالة الفضاء الأوروبية .
- Macintosh Plus : المطور بمعرفة شركة Apple
- Falcon PC 1000 : يسمح باستعمال البرامج المصممة لجهاز IBM PC

أجهزة معربة :

- العربي : المعرب عن حاسوب نرويجي الصنع طرازه TDV 2230
- صخر : المعرب عن النظام الياباني MSX
- كليمر : المعرب عن النظام الانجليزي Sinclair

وعند الطباعة ، يراعى ما يلي :

نوع الورق Type of paper :

يختلف ورق الطباعة من حيث اللون والسمك والجودة ، لذلك يستخدم ورق جيد ، ابيض غير مسطر ، كوارتو quarto بحجم 20 x 25 سم ، وان كان يفضل المقاس المعروف بـ A4 (21 x 29 سم) . تختلف اوزان الورق المخصص للكتابة ، ولكن يفضل ورق 70 أو 80 جرام . وتكون الكتابة على صفحة واحدة فقط ، وعدد السطور في الصفحة حوالي 25 سطرا ، بمتوسط حوالي 60 حرف بالسطر .

المسافات Spacing

عند الكتابة على الآلة الكاتبة ، تترك مسافتين double space بين السطر والآخر ، ويستثنى من ذلك :

- صفحة العنوان .
- صفحات جداول المحتويات وقوائم الجداول والأشكال ، تكتب على مسافة واحدة .
- التذييل سواء للمراجع أو للتفسير ، تكتب على مسافة واحدة .

- النصوص المقتبسة بداخل النص ، تكتب على مسافة واحدة .
- الجداول والاشكال : العناوين ، المواد التى بداخل الجدول ، والشرح الذى باسفل الجدول او الشكل .
- قائمة المراجع ، تكتب على مسافة واحدة ، على ان تترك مسافة مزدوجة بين المرجع والآخر (راجع موضوع المراجع بالفصل الخامس) .

الهامش Margin

- قد يُستخدم ورق له هامش خاص Framed page ، ولا تتجاوز الكلمات المطبوعة هذه الهوامش . اما فى حالة استعمال الورق الذى بدون هوامش ، فيراعى :
- المحافظة على نظام هوامش موحد فى جميع الصفحات .
 - مراعاة تساوى نهاية السطور فى الحافة اليمنى .
 - ترك مسافة ٢ سم بدون كتابة من الناحية اليمنى للورقة .
 - ترك مسافة ٤ سم بدون كتابة من الناحية اليسرى للورقة ، لأن الرسالة المكتوبة باللغة الانجليزية (ستجلد من الناحية اليسرى .
 - ترك مسافة ٢,٥ سم بدون كتابة (٦ مسافات) ، باعلى الورقة وباسفلها .
 - لا يترك جزء من الورقة بدون كتابة ، الا فى الصفحة الاخيرة من الباب . (انظر النموذج) .

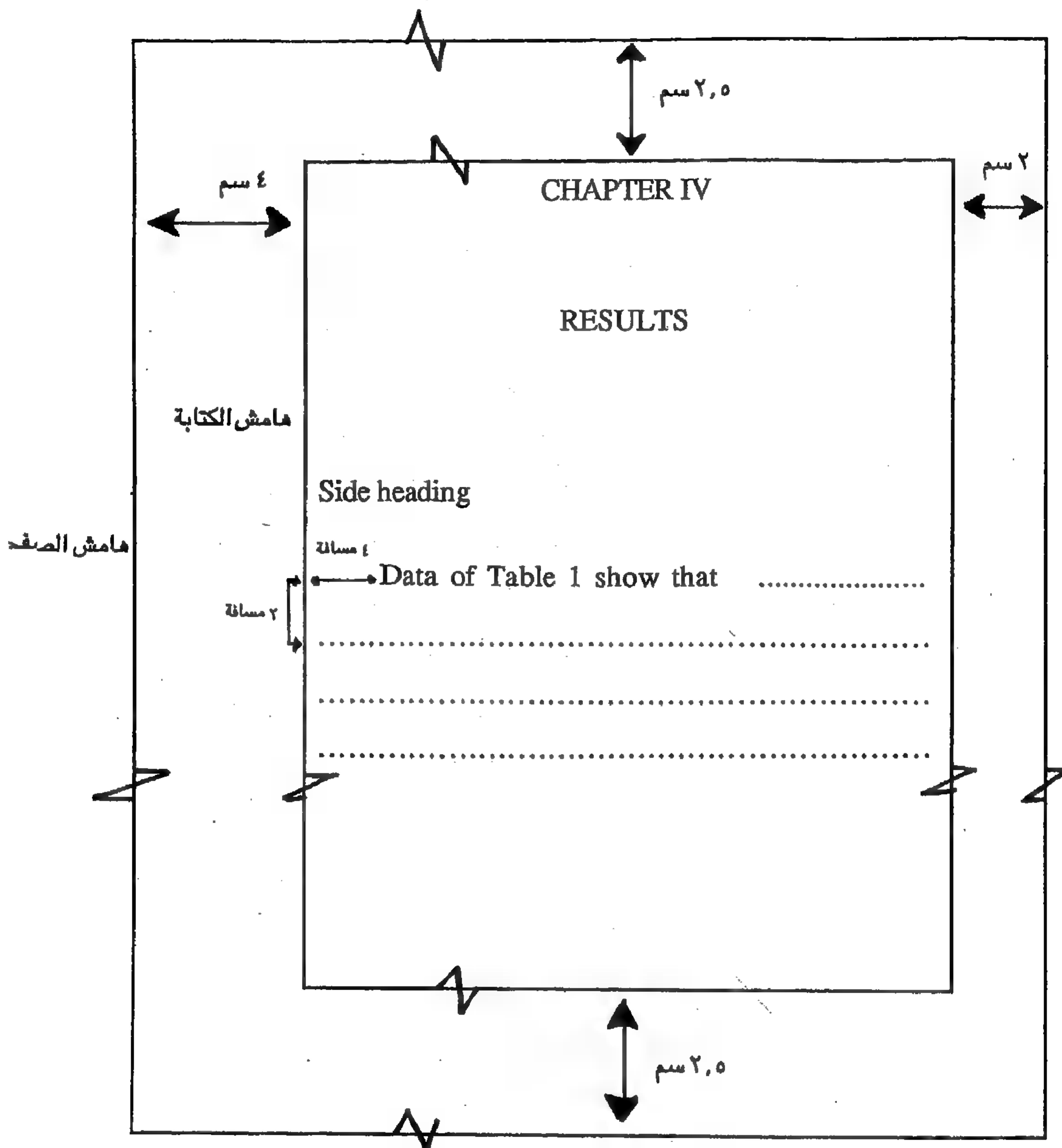
الرموز والحروف :

عند استعمال رموز أو حروف غير مألوفة للطابع ، كالحروف اليونانية ، يجب ان يوضح ذلك لكاتب الطابعة ، بتمييزها بالأصل اثناء الكتابة بحبر ملون ، أو وضع خط أسفلها ، أو كتابة هجائها بالكامل فى الهامش عند ذكرها لأول مرة ، مثلاً :

μ = Greek mu

R_F = Italic capital R and subscript capital F.

نموذج مسافات وهوامش بأحدى صفحات الرسالة :



البنط (حجم الحرف) Point :

البنط كلمة معربة من الانجليزية Point ، وهى وحدة قياس تساوى $\frac{1}{72}$ من البوصة (حوالى ٣,٥ مم) . تعين بها احجام حروف المطبعة . ويسمى طقم حروف الطبع ذو الحجم الواحد بالفونت Font,Fount .

يستعمل فى طباعة البحوث عادة اربعة حجوم للحروف هى :

- حجم كبير بنط ٣٦ أسود ، لكتابة العناوين الرئيسية .
- حجم متوسط بنط ٢٢ ، ١٨ اسود ، لكتابة العناوين الفرعية وتحت الفرعية .
- حجم عادى بنط ١٤ اسود وابيض ، لكتابة النص .
- حجم صغير بنط ١٠ اسود وابيض لكتابة عناوين الجداول والاشكال ، وقوائم المحتويات والتذييل (أنظر ملحق ٧ - ١ أ ، ب ، ج ، د) .

ويراعى عند التبنيط ما يلى :

- يستعمل البنط الاسود بالعناوين الرئيسية والفرعية لإبرازها .
- يستعمل البنط الابيض لكتابة النص .
- قد يستعمل البنط الاسود بالنص ، عندما يراد إبراز :
 - عناوين الجداول والاشكال .
 - كلمة أو عبارة أو فقرة .

ملحق ٧ - ١ (أ) : نموذج أحجام أبناط مختلفة (طبع تصويري)
خط نسخ

ثمانية

عشرة

الثاني عشر

الرابع عشر

السادس عشر

الثامن عشر

العشرون

الثاني والعشرون

الرابع والعشرون

السادس والعشرون

الثامن والعشرون

الثاني والثلاثون

السادس والثلاثون

الثامن والأربعون

الثاني والخمسون

الثاني والسبعون

حتى حجم بنط ١٢٠

ملحق ٧ - ١ (ب) : انواع خطوط مختلفة

خط نسخ

خط كوفي

غامق

مائل

تحت خط

تحت خطين

فوق خط

خط اعتراضى

خط مفروق

خط مظلّل

ملحق ٧ - ١ (ج) : نماذج احجام ابناط مختلفة وانواع خطوط (طبع حاسبات آلية)

انواع خطوط مختلفة	roman	ROMAN
	pal	PAL
	helv	HELV
	book	BOOK
	bold	<i>italic</i>
احجام ابناط مختلفة	Nine	
	Ten	
	Eleven	
	Twelve	
	Fourteen	
	Eighteen	
	Twenty four	
	Thirty six	
	Fourty eight	
	↓	
	حتى حجم بنط ١٢٠	

ملحق ٧ - ١ (د) : نماذج احجام ابناط مختلفة ، اسود وابيض وحروف مائلة
(طبع الحسابات الآلية)

Letter Gothic 14pt

Line Draw 10cpi

Line Draw 12cpi

Line Draw 12cpi

Line Draw 12cpi

Line Printer 16.67cpi

Math Elite 7pt (Math8)

Math Elite 10pt (Math7)

Math Elite 10pt (Math8)

Math Elite 10pt (pi)

Pres Elite 7pt (Rmn-8)

Pres Elite 10pt (Rmn-8)

Pres Elite 10pt Bold (Rmn-8)

Pres Elite 10pt Italic (Rmn-8)

PRNTATN 14PT BOLD

PRNTATN 16PT BOLD

PRNTATN 18PT BOLD

ترقيم الصفحات Pagination, numbering of pages

- ترقم جميع الصفحات بالتسلسل ، عدا صفحات الفواصل التي بين اجزاء الرسالة ، فانها لا ترقم .

- تأخذ كل صفحة من الصفحات رقما واحدا ، مهما اختلفت مساحتها .

- يوضع رقم الصفحة ، أعلى (أو أسفل) الصفحة ، إما في منتصف السطر ، أو على اليسار بالنسبة للصفحة اليسرى من المطبوعة ، وعلى اليمين بالنسبة للصفحة اليمنى ، وهذا هو النظام المفضل .

- قد يوضع رقم الصفحة بين شرطين .

- ترقم الصفحات التمهيدية للرسالة أو الكتاب ، مثل : صفحة العنوان ، الشكر ، السيرة الذاتية ، المقدمة ، جداول المحتويات ، قوائم الجداول والاشكال ، ترقم بالارقام الرومانية الصغيرة مثل i, ii, iii, iv ، وذلك في المطبوعات الافرنجية ، وترقم بحروف الهجاء * العربية أ ، ب ، ج ، د في المطبوعات العربية **.

- صفحة العنوان لا ترقم ، وان كانت تحتسب في العد ، بحيث تكون الصفحة التالية رقم ٢ .

- يبدأ كل باب من ابواب الرسالة (او الكتاب) بصفحة جديدة ، وفي حالة الكتب ، يكون ذلك برقم فردى ، يفتح على اليمين في المطبوعات الانجليزية ، وعلى اليسار في المطبوعات العربية . ويكتب عنوان الباب بأعلى الصفحة في وسط السطر .

* حروف الهجاء العربية (الابجدية العربية) عددها ٢٨ حرفا ، تبدأ بالالف وتنتهى بالياء .

والترتيب التقليدى القديم ، يجمع كل عدة حروف في كلمة ، ليسهل حفظها ، وهى :

أبجد ، هوز ، حطى ، كلمن ، سعفص ، قرشت ، ثخذ ، ضبغ .

** قد يستعمل أيضا في ترقيم الصفحات التمهيدية العربية ، الترتيب الهجائى العادى للحروف أى :

أ ، ب ، ت ، ث ، الخ .

- لا يوضع رقم على الصفحة الاولى من كل باب ، وان كانت تحسب فى عد الصفحات .

قد يكتب رقم الصفحة الاولى من كل باب بأسفل الصفحة بمنتصف السطر .

الغلاف :

يطبع من الرسالة حوالى عشرون نسخة ، وتجلد الرسالة بغلاف كرتون مقوى ، غالبا ما يكون اسود اللون ، وهناك معاهد تشترط لونا معينا غير الاسود لغلاف الرسالة ، ومعاهد اخرى تشترط التمييز بين لون غلاف رسالة الماجستير وغلاف رسالة الدكتوراه ، بأن يكون على سبيل المثال ، لون جلدة الغلاف بنى للماجستير ، واسود للدكتوراه .

يشترط الكثير من المعاهد الآن ، عدم تجليد الرسالة ، الا بعد المناقشة ، واجراء التعديلات التى اشارت اليها لجنة الحكم على الرسالة .

كعب الرسالة :

يكون كعب الرسالة من الجلد ، ويكتب على الكعب من اعلى لاسفل :

اسم الطالب ، اسم الدرجة العلمية (M. Sc. or Ph. D. Thesis) ، سنة المنح .

الأشكال التوضيحية :

البيانات الخاصة بالأشكال التوضيحية والصور ، لا تكتب أبداً باليد ، بل تكتب بوسائل آلية مثل الآلة الكاتبة ، أو بمسطرة حروف وأقلام تحيير تسمى Rabidograph ، مع استعمال الحبر الشينى الأسود ، واستخدام مقياس سن القلم المناسب لحجم مسطرة الحروف المستخدمة .

ويوجد مجموعة أقلام Rotring ، لها أرقام من ١ . ٠ الى ١ . ٢ مم ، تعطى نقاطاً أو خطوطاً بالحبر الشينى واضحة ، مختلفة السمك والقطر .

ويمكن كتابة الحروف والأرقام بالآلة الكاتبة ، على ورق شفاف ، ثم توضع بالمكان المناسب من الشكل ، وقد يستخدم بدلاً من ذلك ، حروف وأرقام مطبوعة جاهزة Letter blast تحتوى على مادة لاصقة ، تلصق أو تطبع بالضغط عليها فى مكانها بالشكل .

مكان البيانات على الشكل

- يمكن وضع البيانات بالكامل على الشكل .

- ويمكن إعطاء البيانات أرقاماً ، وإيضاح المقصود من تلك الأرقام أسفل الشكل ، إذا كان الوصف قصيراً ، أو بالصفحة المقابلة للشكل ، إذا كان الوصف طويلاً .

- الطريقة الأولى ، أى كتابة البيانات على الشكل ، تساعد القارئ ، على سرعة فهم أجزاء الشكل ، ولكنها تشوه منظر الشكل ، خاصة إذا كانت البيانات كثيرة .

- الطريقة الثانية ، أى كتابة البيانات أسفل أو مقابل الشكل ، فرغم ما فيها من بطله لفهم أجزاء الشكل ، إلا أنها تبقى على جمال الشكل ، وحسن مظهره .

قوة التكبير و مقياس الرسم

- بعد عمل الشكل التوضيحي ، يكبرُ أو يصغرُ للحجم المطلوب .
- تُبين قوة التكبير ، أو مقياس الرسم المستخدم ، فى الأشكال المحتاجة لذلك .
- لا يكون لقوة التكبير معنى ، إلا إذا كان الشكل الموجود على الورق ، بنفس المسطح الذى يراه الباحث تحت الميكروسكوب بالعدسات المستعملة ، ولا يتأتى ذلك ، إلا بآلات التصوير ، التى تبين قوة التكبير ، أو بجهاز الرسم المعروف باسم Camera lucida . عندئذ تكون قوة التكبير عبارة عن حاصل ضرب قوة تكبير العدسة الشيئية \times قوة تكبير العدسة العينية .
- فى حالة استخدام مقياس رسم ، فإن هذا المقياس يُبين برسم خط أفقى بطول مناسب ، أسفل الرسم ، ويكتب على هذا الجزء طوله الحقيقى ، وليكن ٢٠ مم مثلا. فإذا كان طول الجزء المفحوص ميكروسكوبيا ٠.٢ مم ، فإن هذا يعنى أن الشكل المفحوص مكبر ١٠٠ مرة .

الأشكال البيانية :

- ترسم على ورق شفاف ناعم (كلك) Trace paper ، باستخدام أدوات التحبير والحبر الشينى الاسود .
- يكبر الشكل او يصغر للحجم المطلوب ، ويطبع ، أو يعمل له ورقة ماستر master sheet للاستنساخ .

صور الكائنات المجهرية :

- تصور الكائنات المجهرية بالكاميرا ، ثم يطبع تكبير لها .
- تعمل طبعة على ورق لامع ، تقوى فيها الخطوط بقلم رصاص لين soft pencil ، ثم يعاد تصوير هذه الصورة المهذبة ، ويطبع على ورق لامع
- يكتب اسفل الصورة قوة التكبير (— ×) ، واسم الصبغة المستخدمة ، ونوع المجهر (ضوئى ، فلورسنتى ، اليكترونى) .
- وفى حالة الصور النباتية والحيوانية ، يبين نوع القطاع (عرضى أو طولى Ts or Ls) .

تصحيح بروفة الطباعة : Proof corrections

تراجع بروفة الطباعة على اصل البحث ، ويصحح جميع ما ورد بالبروفة من اخطاء ، مع اعادة كتابة الصفحات التى بها اخطاء كثيرة ، ويفضل اثناء المراجعة ، ان يقوم زميل آخر بقراءة البروفة ، غير كاتب البحث ، لأنه من الصعب على كاتب البحث ، ان يرى اخطاء فى عمله ، خاصة فى نهايات الجمل والفقرات .

وعند مراجعة بروفات بحوث دوريات ، أو كتب الخ ، فيجب اعادة تجارب الطباعة فى الموعد المحدد ، وفى حالة غياب المؤلف أو انشغاله ، يجب اخطار المحرر .

يتم تصحيح البروفة بالحبر أو القلم الجاف ، ويفضل ان يكون لون الحبر مخالفا للون حبر تجارب الطباعة ، أو اللون الذى استعمله المحرر ، مع ضرورة الإشارة الى كل عملية تصحيح مرتين :

- مرة فى المكان المناسب بالنص .

- والثانية فى الهامش ، مع كتابة ايضاح للطابع لشرح التصحيح المطلوب ، إن لزم الأمر .

وتستخدم علامات معينة تسمى علامات التحرير Printer's marks ، (انظر ملحق ٧ - ٢) ، لارشاد الطابع لعمل التصحيح المطلوب ، وذلك حسب النظام الموجود فى :

- British Standard No 1215, 1945.
Printers and authors proof corrections.
British Standards Institution, London.









- British Standards Institution, 1976.
Copy preparation and proof correction, BD 5261, Part 2.
British Standards Institution, London.

بعض علامات التحرير الشائعة الاستعمال في التصحيح

العلامة	معناها	النص قبل التصحيح	النص بعد التصحيح
✓	إبقاء كلمة مشطوبة	تزايد المحصول الزراعي .	تزايد المحصول الزراعي
→	ادماج فقرتين ، أو سطرين ...	تزايد المحصول الزراعي .	تزايد المحصول الزراعي
٨	إضافة حرف ، كلمة	تزايد المحصول الزراعي .	تزايد المحصول الزراعي
⌋	إضافة سطر ، عبارة (يمكن كتابة العبارة بالهامش)	تزايد المحصول الزراعي .	تزايد المحصول الزراعي
⊖ ⊕ ⊗ ⊙	إضافة علامة ترقيم (١ - ٩)	تزايد المحصول الزراعي .	تزايد المحصول الزراعي
م	إلغاء حرف	تزايد المحصول الزراعي .	تزايد المحصول الزراعي
⌋	إلغاء سطر ، عبارة	تزايد المحصول الزراعي .	تزايد المحصول الزراعي
○	إلغاء مسافة	تزايد المحصول الزراعي .	تزايد المحصول الزراعي
⌋	إلغاء مسافة بين سطرين	تزايد المحصول الزراعي .	تزايد المحصول الزراعي

تابع ملحق ٧ - ٢ :

بعض علامات التحرير الشائعة الاستعمال فى التصحيح

العلامة	معناها	النص قبل التصحيح	النص بعد التصحيح
	تحريك النص للخارج	يهدف الى ١ - تشجيع ٢ - تنمية ويؤكد على ...	يهدف الى ١ - تشجيع ٢ - تنمية ويؤكد على ...
	تحريك النص للداخل	يهدف البرنامج الى : ١ - تشجيع العلوم ٢ - تنمية القدرات ويؤكد على	يهدف البرنامج الى ١ - تشجيع العلوم ٢ - تنمية القدرات ويؤكد على
	ترك مسافة بين كلمتين	نشر البحوث	نشر البحوث
	ترك مسافة بين سطرين، توسيع مسافة	وقد ترتب على الانكماش الاقتصادى	وقد ترتب على الانكماش الاقتصادى
	تسوية سطر (أفقى)	زيادة المحاصيل الزراعية	زيادة المحاصيل الزراعية
	تسوية هامش الأسطر (رأسى)	نفذت التجربة ثم حلت	نفذت التجربة ثم حلت
	تعديل مكان	التعاون مع الهيئات فى مجال البحوث	التعاون مع الهيئات فى مجال البحوث
	تغيير حرف	الثروة الحيوانية	الثروة الحيوانية

تابع ملحق ٧ - ٢ :

بعض علامات التحرير الشائعة الاستعمال في التصحيح

العلامة	معناها	النص قبل التصحيح	النص بعد التصحيح
الكلمة الكلمة	تغيير كلمة (توضع الكلمة المطلوبة فوق الخط أو بالهامش)	بنيت وفي ذلك العام بنيت المشاريع	وفي ذلك العام بنيت المشاريع
L	تقليل مسافة بين الكلمات	لهذا الغرض ، فإن	لهذا الغرض ، فإن
¶	فقرة جديدة	ينبغي الرجوع لقوانين الوراثية يجب الاستمرار في عمليات التربية	ينبغي الرجوع لقوانين الوراثية يجب الاستمرار في عمليات التربية
↗	قلب الترتيب	البحوث القومية الزراعية	البحوث الزراعية القومية
الكلمة	كتابة بحروف مائلة (توضع الخط تحت الكلمة المطلوبة)	<u>E. coli</u>	<i>E. coli</i>
⁵	وضع الرقم بالاس superscript	١٠ × ٥	١٠ × ٥
₂	وضع الرقم بالاساس subscript	١٠ × ٢	١٠ × ٢

كلمات اخرى تستعمل للتحريض زيادة عن المذكور فى ملحق
٢-٧ :

- اضع : كلمة تكتب فى الوضع الذى يتعين فيه ادراج اضافة (مكتوب على ورقة منفصلة مثلا) .

- اقلب ظهر الصفحة : تكتب فى نهاية الصفحة ، لتنبية القائم بالطبع ، بعدم اغفال ظهر تلك الصفحة .

- بنط (٢٤) اسود : font (24) bold

تكتب امام الكلمة أو العبارة المعنية ، لتغيير البنط للحجم واللون المطلوب (وهو هنا بنط ٢٤ اسود) .

كما تستعمل علامات التحريض الانجليزية التالية :

- cap : set in capitals (CAPITAL)
- lc : set in lower case High (high)
- ital : set in italic (*italic*)
- rom : set in roman (roman)
- B : set in bold face (**bold**)
- spell out : spell out , 5m (five meters)
- OK/? : query to auther, has this been set as intended ?
- wf : Wrong font, wrong size or wrong style

الفصل الثامن

٨ - النقد العلمى

٣٤١	..... النقد العلمى
٣٤٢	..... الاسلوب العلمى فى النقد
٣٤٣	..... تقييم البحث العلمى
٣٤٥	..... نموذج فحص وتقييم بحث للترقية
٣٤٦	..... نموذج تقرير عن فحص بحث للنشر
٣٤٧	..... مناقشة الرسالة العلمية
٣٤٧	..... الإجراءات
٣٤٧	..... المناقشة
٣٤٨	..... جوانب المناقشة
٣٥٠	..... مدة المناقشة
٣٥١	..... الحكم على الرسالة
٣٥٢	..... نموذج فحص وتقييم رسالة
٣٥٣	..... نموذج تقرير جماعى عن فحص ومناقشة رسالة
٣٥٤	..... التقدير فى الرسائل العلمية
٣٥٤	..... أهم عيوب الرسائل

الفصل الثامن

٨ - النقد العلمى

النقد هو فن تمييز الجيد من الردى ، ويقصد بالنقد العلمى دراسة الموضوع ، وتحليله ، ومقارنته بما يشابهه ، ثم الحكم له أو عليه ، بتوضيح قيمته ودرجته . والنقد عملية خلق وإبداع ، وإنشاء ، كعملية التأليف ، فعلى الناقد ان لا يكتفى بذكر ان هذا العمل جيد أو ردى ، بل عليه ان يشرح ويفسر نواحي الجودة ، ونواحي الضعف .

يتطلب النقد :

- الحيادة ، والموضوعية ، والبعد عن الجوانب الشخصية .
- البعد عن الانفعال اثناء نقد الموضوع ، فالهجوم او التصفيق لعمل ما ، يعبر عن انفعال ، وما كان النقد تعبيراً عن انفعالات الناقد ، بل وسيلة لابرار الحقائق ، بهدف التقويم والاصلاح .
- تحليل الموضوع لعناصره ، وتصوير دقيق لعوامل بنيانه .
- بيان اوجه القوة والضعف بالموضوع ، واسباب ذلك ، وطرق علاج اوجه الضعف .
- اضافة الى ما سبق ، فان على الناقد معرفة الظروف والامكانات التى احاطت بالبحث ، حتى يمكنه ان يقيم العمل . وان يكون نقده ايجابيا بتوجيه الباحث الى الطريق السليم ، اما اذا اقتصر عمل الناقد على المحاسبة وحسب ، فان نقده يعتبر نقدا سلبيا .

من يقوم بالنقد يجب ان يتوفر به :

- سعة الاضطلاع العلمى .
- الخبرة نتيجة التدريب والمران الطويل .
- التنوع الفنى .
- الموضوعية فى النقد ، وان يكون هدف الناقد هو التقويم والاصلاح .

الاسلوب العلمى فى النقد :

يتم نقد البحوث بأسلوب علمى ، وهو اسلوب التعبير عن الحقائق ، وعرضها بالفاظ واضحة المعانى ، وبدون تعابير انفعالية . فغاية الاسلوب العلمى هو التحديد والتوضيح . وليس التأثير او التضخيم . ولكى يكون التعبير العلمى سليما ، ينبغى توفر .

- الايضاح :

يحتاج الايضاح من الناقد ، دراسة الموضوع وما به من افكار دراسة عميقة ، حتى يتمكن من عرضها ، والتعبير عنها بأسلوب واضح .

- الدقة :

على الناقد توخى الدقة فى اختيار اللفظ والعبارة ، التى توضح بدقة المعنى المطلوب ، بعيدا عن المرادفات والمجازات .

- جودة العرض :

يرتب الناقد ما لديه من افكار ترتيبا جيدا ، ويعرضها فى تسلسل ، ويكون التعبير عن الافكار بأسلوب واضح ، دقيق ، خالى من ضعف العبارة او الركاقة ، ملتزما بقواعد النحو والصرف .

- التحديد :

على الناقد ان يحدد الاقتراحات التى يريدتها ، إذ لا يكفى القول بأن المخطوطة طويلة جدا ويمكن اختصارها ، بل يجب تحديد الجزء ، أو الأجزاء ، غير المهمة التى ينبغى اختصارها ، أو ازالتها .

تقييم البحث العلمى :

يُقِيمُ البحث العلمى ، رسالة او ورقة علمية ، اساتذة مرموقين فى مجال التخصص ، ويقوم المحكم بتحليل كل جانب من جوانب البحث ، بالاسلوب العلمى ، ثم الحكم بما له أو عليه .

قد يستعين المحكم ، عند تقييمه للبحث ، بنموذج كالمبين بعد ، فيضع تقديرا رقميا لكل جزء من اجزاء البحث ، ومن مجموع الارقام يستطيع الحكم على البحث .

تقرير المحكم :

على المحكم ان يقدم تقريراً عما قيّمه ، وأن يحتفظ بنسخة من هذا التقرير ، للعودة إليها عند الضرورة ، أو الضياع .

ويتضمن التقرير المقدم ثلاثة اجزاء رئيسية :

١ - المقدمة :

وهنا يذكر المحكم بعض البيانات الخاصة باسم الباحث ، عنوان البحث ، المجلة النشرة ، والبيانات الخاصة بالدرجة والمعهد العلمى ، إذا كان البحث رسالة .

٢ - التعليق العلمى :

وهنا يقوم الناقد بالإشارة الى المعالم الرئيسية التى يتضمنها البحث ، وتحليل الموضوع ، وتفصيل ما به من افكار ، ويتضمن التعليق ايضاح ما يلى :

- الهدف من البحث وأهميته .
- مدى سلامة العمل التجريبي .
- مدى ربط النتائج ببعضها ، وبغيرها من نتائج البحوث الأخرى ، وهل تمت المناقشة بشكل موضوعى - (راجع تقييم النتائج والمناقشة ص ٢٩٧ ، ٢٩٨)
- أهم النتائج التى توصل إليها البحث .
- ما ورد به من إضافات جديدة .
- طريقة العرض والتنظيم .
- سلامة التعبير ودقة اللغة .
- شمولية المراجع وحدائتها .
- مدى الالتزام بالأسلوب العلمى .
- أهمية البحث العلمية والتطبيقية .
- أوجه القوة والضعف بالبحث .
- مدى الالتزام بشروط النشر ، إذا كان البحث مقبلا للنشر بمجلة .

٣ - الخاتمة والتوصية :

هنا يوجز المحكم ، ما تعرض له البحث ، ويوضح قيمته ودرجته ، والتوصيات اللازمة بخصوصه .

وفى نهاية التقرير يوقع المحكم ، مع بيان الاسم ، واللقب العلمى والوظيفة .

والمعهد العلمى المنتمى له (انظر النماذج) .

نموذج فحص وتقييم بحث للترقية :

اسم الباحث	.....
اسم الفاحص	.....
عنوان البحث	.....
المجلة الناشرة وبياناتها	.....
موجز البحث	.....
<hr/>		
عناصر الفحص	التقدير الرقـمى	تقدير الفاحص
<hr/>		
الهدف ووضوحه واهميته	١٥	
طريقة العرض ومناقشة النتائج	٢٥	
سلامة التعبير ودقة اللغة	٥	
شمولية المراجع وحدائتها	٥	
الاصالة والابتكار	١٥	
قد يضاف لما سبق العناصر التالية :		
عدد المشتركين بالبحث	١٠	
مستوى المجلة الناشرة	١٠	
امكانية التطبيق	١٥	
<hr/>		
المجموع الكلى للدرجات	١٠٠	

يقيم البحث حسب مجموع الدرجات التى حصل عليها كالتالى :

جيد : اكثر من ٨٠	الاسم
متوسط : ٦٠ - ٨٠	توقيع الفاحص
دون المتوسط : اقل من ٦٠	اللقب العلمى ، الوظيفة ، مكان العمل

نموذج

تقرير عن فحص بحث

للنشر بمجلة —————

يتضمن التقرير :

رقم البحث

عنوان البحث

التعليق العلمى

التوصية :

وهنا يبين إذا كان البحث :

- مقبولا للنشر .

- مقبولا للنشر بعد اجراء تعديلات ، وتوضح التعديلات المطلوبة إما على نفس البحث أو فى ورقة مستقلة .

- غير مقبول للنشر .

الاسم

التوقيع

.....

اللقب العلمى ، الوظيفة ، مكان العمل

مناقشة الرسالة العلمية

الاجراءات :

بعد كتابة النسخة الاخيرة المنقحة من الرسالة على الآلة الكاتبة ومراجعتها ، يصور منها عدة نسخ ، وتسلم للقسم التابع له البحث ، مع تقرير من المشرفين تفيد بصلاحيه الرسالة للعرض والمناقشة ، وذلك ليقوم القسم بإتخاذ الإجراءات اللازمة لمناقشة الرسالة .

وبعد تشكيل لجنة الفحص والمناقشة ، أى لجنة الحكم على الرسالة ، تسلم نسخ من الرسالة لأعضاء اللجنة لأجازتهم منح الدرجة العلمية . ويقوم الباحث بمناقشة رسالته مناقشة علنية .

قد يحتاج الطالب عند المناقشة ، الى الاستعانة ببعض الاجهزة ، مثل آلات العرض Projectors ، لعرض ما لديه من افكار وبيانات ، وتوضيحها بشكل مبسط ، لتسهيل المتابعة للمستمع . مثل هذه الاجهزة والادوات ، يجب توفيرها قبل المناقشة بوقت كافى ، وذلك فى المكان الذى ستم به المناقشة ، ان لم يكن المكان اصلا مزودا بها .

بعد المناقشة ، تنقح الرسالة مما بها من اخطاء ، حسب ما اشارت به لجنة الحكم على الرسالة ، ويطبع من الرسالة المنقحة حوالى عشرون نسخة ، وتجلد ، وتعرض الرسالة المجلدة فى صورتها النهائية مع تقارير لجنة الحكم على الرسالة ، على مجلس القسم ، ثم مجلس الكلية ، ومجلس الجامعة لمنح الدرجة .

تسلم نسخ من الرسالة المجلدة للمشرفين ، وأعضاء لجنة الحكم على الرسالة ، وتحتفظ مكاتب القسم والكلية والجامعة ببعض النسخ ، كما يحتفظ الباحث ببعض الآخر لنفسه .

المناقشة :

تُعد مناقشة الرسالة ، الختام الطبيعى للجهد الذى بذله طالب الدراسات العليا فى تحضير ، وإعداد ، وطباعة الرسالة المسجل لها ، كما يُعد منحه الدرجة العلمية ، الثمرة التى يسعى للحصول عليها .

والمناقشة مرحلة ، يتم خلالها حوار وتبادل وجهات نظر ، بين الطالب ومناقشيه ، لمعرفة مدى تكامل شخصية الطالب العلمية ، مع إبراز نواحي القوة والضعف بالرسالة ، واعطاء الطالب التوجيهات اللازمة لتصويب ما برسالته من قصور.

ومن المناقشة ، يعرف مدى نضج الطالب ، ومدى تمكنه من بحوثه ، ومدى قدرته ليصبح باحثاً أو محاضراً فى مجال تخصصه . وعلى ذلك ، فإن اعداد الطالب لنفسه وحفز قدراته للمناقشة ، تعتبر عوامل هامة لاجتيازه هذه المرحلة بنجاح .

وننصح ان يتبع الطالب الارشادات التالية :

- حسن اعداد الملخص الذى سيقوم بالقائه فى بداية المناقشة ، فيكون الملخص سليماً فى صياغته ، موجزاً ، شاملاً لنواحي البحث ، مبرزاً لنواحي القوة ، ومظهراً للاضافات الجديدة .

- التدريب على القاء هذا الملخص ، وذلك ليضمن حسن الإلقاء ، وجودة العرض.

- التنبؤ بالاسئلة المتوقعة من المناقشين ، خاصة فيما يتصل بنواحي الضعف بالرسالة ، واعداد الرد على الاسئلة .

- الرد على الاستفسارات المطروحة بلباقة وحسن تصرف ، مع التحلى بالهدوء ، ورباطة الجأش ، وعدم الانفعال اثناء المناقشة .

جوانب المناقشة :

تدور المناقشة حول جوانب اساسية هى :

- جانب شكل ، ويتناول المناقشون فى هذا الجانب :

- اتران اجزاء الرسالة من حيث الشكل والتنظيم وترتيب الاجزاء ، وقوائم المحتويات والجداول والاشكال والملاحق .

- مدى خلو الرسالة او احتوائها على اخطاء مطبعية ، أو املائية ، أو لغوية تتصل بقواعد النحو والصرف .

- مدى الالتزام بقواعد الترقيم ، وقواعد الكتابة العلمية .

- نظام كتابة وترتيب المراجع .
- جانب موضوعى ، ويتناول المناقشون فى هذا الجانب :
 - عنوان الرسالة ، ومدى مناسبتها لموضوع البحث .
 - هدف البحث ، وأهميته ومدى وضوحه .
 - طريقة استعراض المراجع التى استعان بها الطالب ، وأنواعها ، ومدى قربها أو بعدها لموضوع الرسالة ، ومدى حداثتها .
 - الطرق والأدوات التى استخدمها الباحث فى دراسته ، وأوجه القصور الذى حدث فى هذا الاستخدام .
 - مدى تغطية الدراسة لموضوع البحث .
 - كيفية استخلاص النتائج وربط البيانات فى المناقشة ، والتزام الطالب بالامانة العلمية فى عرضه للبيانات .
 - الجديد الذى اضافته الباحث فى رسالته ، ونواحي القوة والضعف فى هذه الاضافات .
 - مدى تمكنه من المادة العلمية الخاصة بالرسالة ، وما يحيط بها من علوم .
 - امكانية تطبيق النتائج .
 - مقترحات الطالب للبحوث المستقبلية .

- جانب يتصل بالطالب وشخصيته .

فى هذا الجانب من المناقشة ، يحاول المناقشون القاء الضوء على شخصية الطالب ، لمعرفة مدى نضجه العلمى ، ومدى مناسبتها للحصول على الدرجة العلمية المطلوبة .

- ويتم ذلك خلال المناقشة من تتبع :

- قدرة الطالب على عرض موضوع رسالته ، وهل كان العرض منطقيا ، متسلسلا ، شاملا ، وفى ترابط فكرى ، وبطريقة مشوقة .

- قدرته على الرد على الاسئلة ، واحتفاظه بهدوء اعصابه ، ومدى دفاعه عن آرائه التى وردت بالرسالة .
- شجاعته فى الاعتراف بالخطأ ، واستعداده لتصويبه .
- مدى تقبله للنصائح .

مدة المناقشة :

تبدأ المناقشة بكلمة قصيرة من رئيس لجنة الفحص والمناقشة ، فى حدود خمس دقائق ، يفتتح بها المناقشة ويعلم الحضور بسبب الاجتماع ، واسماء لجنة الفحص والمناقشة ، أى لجنة الحكم على الرسالة ، ووظائفهم وألقابهم العلمية ، واسم الطالب صاحب الرسالة ، وعنوان الرسالة ، واسماء الاساتذة المشرفين عليها ، والدرجة العلمية المتقدم لها الطالب .

بعد ذلك ، تبدأ المناقشة ، ومدتها حوالى ٣ ساعات ، وتنقسم مدة المناقشة الى ثلاثة فترات رئيسية :

- الفترة الاولى :

تستغرق هذه الفترة حوالى ثلث الى نصف ساعة ، وفيها يطلب رئيس اللجنة من الطالب ان يقدم نفسه للآخرين ، والقاء ملخصا موجزا عن الرسالة فيما لا يزيد عن ثلث ساعة ، وعلى الطالب الالتزام بذلك ، وان يعد نفسه لهذه المهمة .

- الفترة الثانية :

تستغرق هذه الفترة حوالى ساعتين ، وهى الفترة الرئيسية للمناقشة والحرية بالنسبة للطالب ، وفى هذه الفترة ، تقوم لجنة الفحص والمناقشة ، بمناقشة الطالب فى الجوانب الشكلية والموضوعية للرسالة ، والحكم على مدى جدارة الطالب للحصول على الدرجة العلمية المطلوبة .

وبعد انتهاء اللجنة من مناقشاتها ، تسمح للسادة الحاضرين بتوجيه ما لديهم من أسئلة للطالب ، وذلك فى حدود ربع ساعة . بعد ذلك ، يعلن رئيس اللجنة انتهاء مناقشة الطالب .

الفترة الثالثة :

بانتهاء المناقشة ، تجتمع لجنة الفحص والمناقشة ، فى مكان مغلق للمداولة ، وعرض ما لدى الاعضاء من آراء فى مدى صلاحية الرسالة وإجازتها ، وصلاحية الطالب للحصول على الدرجة .

وبانتهاء الاجتماع ، يقوم رئيس اللجنة بإعلان النتيجة للطالب والحاضرين ، بالرأى الذى انتهت اليه اللجنة .

الحكم على الرسالة :

يتم الحكم على الرسالة ، بأن يقدم كل عضو بلجنة الفحص والمناقشة ، تقريراً فردياً عن الرسالة ، وتقدم اللجنة ، بعد المناقشة ، تقريراً جماعياً عن صلاحية الرسالة ، وبما توصى به اللجنة من حيث منح ، أو عدم منح الطالب للدرجة العلمية ، أو إجراء تعديلات بالرسالة ، وإعادة الفحص والمناقشة ، خلال مدة مناسبة ، تحددها اللجنة بالتفاهم مع هيئة الإشراف على الرسالة .

قد يستعين المحكم عند حكمه على الرسالة فى تقريره الفردى ، بنموذج كالمرفق. ومن مجموع الأرقام ، التى وضعها لكل جزء من أجزاء الرسالة ، يستطيع الحكم عليها .

ويأتى تقرير اللجنة الجماعى ، كمحصلة للتقارير الفردية (انظر نموذج التقرير الجماعى).

نموذج فحص وتقييم رسالة :

عناصر الفحص	التقدير الرسمى	تقدير الفاحص
- موضوع الرسالة (١٠) (اهميته العلمية والتطبيقية)	١٠	
- مادة الرسالة (٧٠)		
المجهود العلمى	٤٠	
المجهود الذهنى ويشمل :		
استخلاص النتائج	١٠	
ربط البيانات فى المناقشة	١٠	
المراجع ، شموليتها وحدائتها	١٠	
- لغة الرسالة (١٠)	١٠	
الوضوح ، الدقة ، سلامة اللغة وسهولتها ، ترابط الجمل فى الموضوع الواحد		
- عرض الرسالة (١٠)		
التنظيم وطريقة العرض	٦	
قوائم الجداول والاشكال	٢	
الترقيم	٢	
المجموع الكلى للدرجات	١٠٠	

وتقيم الرسالة حسب مجموع الدرجات التى حصلت عليها ، كالتالى :

ممتاز	اكثر من ٩٠
جيد جدا	٨٠ - ٩٠
جيد	٧٠ - ٨٠

نموذج ١

تقرير جماعى عن فحص ومناقشة رسالة

يتضمن التقرير :

رسالة ماجستير (فى العلوم الزراعية) تخصص

[(أو دكتور الفلسفة (فى العلوم الزراعية)] تخصص

المقدمة من الطالب

المسجل بتاريخ لدرجة بقسم بكلية جامعة

عنوان الرسالة باللغة العربية

عنوان الرسالة باللغة الانجليزية (يكتب بالبنوط الكبيرة للأحرف)

بناء على موافقة الجامعة بتاريخ على تشكيل لجنة الحكم على الرسالة

المقدمة من الطالب المذكور ، انعقدت اللجنة المكونة من :

١ - أ. د. (الاسم ، اللقب العلمى والوظيفة ، المعهد المنتمى له)

٢ - (الاسم ، اللقب العلمى والوظيفة ، المعهد المنتمى له)

٣ - (الاسم ، اللقب العلمى والوظيفة ، المعهد المنتمى له)

بتاريخ ، فى (مكان انعقاد اللجنة) ، وقد قامت اللجنة بفحص

الرسالة ، ومناقشة الطالب مناقشة علنية فى موضوع الرسالة ، وفى النتائج التى تحصل

عليها ، ومناقشة الاسس العلمية التى قام عليها البحث .

التعليق العلمى :

التوصية : يبين قرار اللجنة الخاص بالتوصية (بالمنح ، أو اجراء تعديلات واعادة المناقشة ،

أو بعدم المنح) .

مثلا : توصى اللجنة بمنح الطالب لدرجة فى تخصص

من كلية جامعة

توقيعات اللجنة

استاذ دكتور	استاذ دكتور	استاذ دكتور
الاسم :	الاسم :	الاسم :
التوقيع :	التوقيع :	التوقيع :
(المشرف على الرسالة) اللقب ، الوظيفة ، مكان العمل	اللقب ، الوظيفة ، مكان العمل	اللقب ، الوظيفة ، مكان العمل

التقدير فى الرسائل العلمية :

- تختلف الكليات والجامعات ، فى منحها الدرجات العلمية للرسائل :
- فبعضها يرى ان منح الدرجة ، هو فى حد ذاته تقدير للطالب ، ودليل على قدرته واستحقاقه للدرجة .
- وبعضها يرى ان قدرات الطلاب متفاوتة ، ولهذا تختلف الرسائل فى جودتها من طالب لآخر ، ولذلك تعطى الرسالة التقدير المناسب لها ، فتمنح درجات جيد ، جيد جدا ، امتياز ، مع ، أو بدون ، مراتب الشرف بأنواعها .

اهم عيوب الرسائل :

- يحتاج البحث العلمى الى كم من الجهد والوقت والمال من الباحث ، ومن ثم فهو يحتاج الى صبر ودأب . وهذا قد ينقص بعض الرسائل العلمية ، ومن اهم العيوب التى تأتى بتلك الرسائل :
- عدم التعمق بالدراسة ، والاكتفاء بدراسة الاسباب الظاهرية .
- عدم الشمول ، باغفال بعض الحقائق الاساسية المتعلقة بالمشكلة ، خاصة اذا كان نكرها سيقفل من النتائج التى تم التوصل اليها ، او يقلل من اهميتها .
- الايجاز فى التجارب ، فتأتى النتائج غير كاملة .
- تجاهل بعض ادوات وطرق البحث الهامة للدراسة ، لعدم مناسبتها لقدرات الباحث وإمكاناته .
- عدم الدقة فى استخدام الاسلوب والمنهج العلمى .
- التحيز فى عرض النتائج .
- مثل هذه الرسائل ، تكون نتائجها غير مرضية ، والحكم عليها ليس فى صالحها ، سواء من المشرف على الرسالة ، أو من لجنة الفحص والمناقشة .

مراجع منتخبة

مراجع عربية :

- احمد شلبى ١٩٦٨
كيف تكتب بحثا أو رسالة - مكتبة النهضة المصرية ، شارع عدلى ، القاهرة .
- بورتواند رسل ١٩٤٩ - ترجمة عثمان نوبة .
النظرة العلمية - مكتبة الانجلو المصرية ، شارع محمد فريد ، القاهرة .
- رضا محمد خليل ، مصطفى احمد السيد ١٩٨٩
التقنيات البيولوجية المنهجية واللامنهجية
دار الكتب العلمية للنشر والتوزيع ، ١٨ شارع السبع ، ترعة السواحل ،
امبابه ، القاهرة .
- زكى نجيب محمود ١٩٦١
المنطق الوصفى - الجزء الثانى فى فلسفة العلوم - مكتبة الانجلو المصرية ،
القاهرة .
- محمد عبد الغنى سعودى ، محسن احمد الخضيرى ١٩٨٦
الاسس العلمية لكتابة رسائل الماجستير والدكتوراه - مكتبة الانجلو
المصرية ، القاهرة .
- مصطفى على هرسى ، حسين على توفيق ، عبد العظيم
عبد الجواد ١٩٦٨
أساسيات البحوث الزراعية - مكتبة الانجلو المصرية ، القاهرة .
- وليد سراج ١٩٩١
الكتابة العلمية باللغة العربية ، طبعة ثانية .
المركز الدولى للبحوث الزراعية فى المناطق الجافة (إيكاردا) ، حلب ،
سوريا .

مراجع أجنبية : عن طرق كتابة البحث

- **CBE Manual on the teaching of scientific writing, 1983.**
Prepared by CBE Committee on graduate training in scientific writing.
Published by Council of Biology Editors Inc., Bathesda, Maryland, USA.
- **CBE Style Manual 1983.**
A guide for authors, editors and publishers in the biological sciences.
Prepared by CBE Style Manual Committee.
Published by Council of Biology Editors Inc., Bethesda, Maryland, USA.
- **Deborah, C. A. and Margaret D. Blicke 1982.**
Technical writing, principles and forms.
2nd Ed., MacMillan Publishing Co., N. Y.
- **Fitikides, T. J. 1973.**
Common mistakes in English. Longman Ltd., London.
- **Salmon, S. C. and A. A. Hanson 1964.**
The principles and practice of Agricultural research.
Leonard Hill, London.
- **Sree Ramulu, U. S. 1988**
Thesis writing - Oxford & IBH Publishing Co. Ltd, New Delhi, India.
- **Teitelbaum, H. 1989.**
How to write a thesis. A guide to the research paper.
1st Ed., Arco Publishing Inc., N. Y.

المؤلف فى سطور :

- * من مواليد القاهرة عام ١٩٢٨ .
- * حصل على البكالوريوس فى العلوم الزراعية عام ١٩٤٩ ، من كلية الزراعة ، جامعة القاهرة .
- حصل على الدكتوراه فى الميكروبيولوجيا الزراعية عام ١٩٦٦ ، من كلية الزراعة ، جامعة عين شمس .
- * تدرج فى وظائف هيئة التدريس بالجامعة ، الى ان اصبح رئيسا لقسم الميكروبيولوجى ، بكلية الزراعة جامعة عين شمس .
- شارك فى العديد من النشاطات والمؤتمرات المحلية والدولية ، بالاضافة الى عمله كمحاضر فى بعض الجامعات العربية .
- عضو فى عدة هيئات وجمعيات علمية واكاديمية .
- شارك فى الاشراف على أكثر من ثلاثين رسالة ماجستير ودكتوراه .
- * له ما يزيد عن ٧٠ بحثا منشورا فى المجلات العلمية المحلية والدولية ، وذلك فى مجال الميكروبيولوجيا التطبيقية .
- * شارك فى تاليف وترجمة عدة كتب علمية .
- محرر مجلة حوليات العلوم الزراعية ، بكلية الزراعة ، جامعة عين شمس .
- * يعمل حاليا استاذ الميكروبيولوجيا الزراعية المتفرغ ، بكلية الزراعة ، جامعة عين شمس ، بالقاهرة .
- متزوج وله ابنة واحدة .

رقم الإيداع ٩٢/٥٨٠٠

هذا الكتاب

الآن ، وبعد أن تصديت لمشكلة علمية ، وقمت ببحثها ، ووصلت إلى نتائج ، فإن عليك عدم الانتظار ، بل يجب الشروع فوراً في كتابة ما توصلت إليه في بحثك العلمى .

وتقتضى العناية بالبحث العلمى فيما تقتضى ، أن يصيغ الباحث ما حصل عليه من معلومات ونتائج ، فى أسلوب علمى سليم ، وبطريقة سلسلة ، وعليه أن يرتب أجزاء بحثه بطريقة مناسبة ، ليستكمل البحث الصيغة ، والشكل المطلوب.

وهذا الكتاب .. وجد ليساعدك فى تحقيق هذا الهدف ، فالكتاب يغطى أهم الجوانب المتعلقة بأصول البحث العلمى ، وطريقة كتابته . وسواء أكان ما تكتبه هو بحثك الأول أو الخمسون ، فإن أجزاء الكتاب ستصاحبك خطوة بخطوة ، منذ اختيار موضوع البحث ، حتى أخراجه مكتوباً فى صورته النهائية بالشكل السليم . ومن الطبيعى .. فإن التركيز لن يكون على محتوى البحث ، بل على بعض النواحي الفنية الخاصة بإعداد البحث وفن كتابته . وبذلك يتوفر لك أيها الزميل الباحث ، الكثير من الوقت والجهد ، لتبدع بقدر ماتستطيع .

وبالله التوفيق ،،

المؤلف



I.S.B.N 977-5201-13-6

ACADEMIC BOOKSHOP

